

5814A0064

Italiano
English
Deutsch
Français
Español
Português

Catalogo Parti di Ricambio
Spare Parts Catalogue
Ersatzteilkatalog
Catalogue Pièces de Rechange
Catalogo de Repuestos
Catálogo de Peças Sobressalentes

Edizione.Revisione: 9.0
Issue.Revision
Ausgabe.Revision
Edition.Révision
Edición.Revisión
Edição.Revisão

ROVER 321R

Matricola
Serial number
Seriennummer
No. de série
Matricula
Matrícula



ITALIANO. La presente pubblicazione è stata emessa contemporaneamente al rilascio della macchina. Di seguito vengono indicati i dati relativi alla presente pubblicazione. Questo manuale contiene informazioni di proprietà riservata. Non può essere riprodotto o fotocopiato, in tutto o in parte, senza il preventivo consenso scritto di BIESSE. L'uso di questo materiale documentale è consentito solo al cliente a cui il manuale è stato fornito come corredo della macchina. BIESSE si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti senza preavviso a questo materiale documentale e alle macchine di produzione BIESSE, eventualmente anche alle macchine commercializzate con la stessa sigla di quella a cui si riferisce questo manuale ma con numero di matricola differente. Inoltre questo documento può essere completato da un “Allegato”, contenente informazioni sulla specifica configurazione della macchina.

ENGLISH. This publication is issued simultaneously with market release of the machine. The following are details relating to the publication itself. This manual contains information protected by copyright. This manual must not be reproduced or photocopied, either fully or partially, without the prior written consent of BIESSE. Use of this manual shall be restricted to clients who have received this manual together with a Biesse machine. BIESSE reserves the right to make any modifications or improvements without prior notice in this technical document and in any machine produced at its plants. This right shall also apply to any machines traded with the same reference code as that to which this manual refers but with a different serial number. In addition this document is completed by an “Enclosure” concerning the specific machine configuration.

DEUTSCH. Die vorliegende Druckschrift wurde im Moment der Markteinführung der Maschine ausgegeben. Nachstehend werden die entsprechenden Daten aufgeführt. Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen sind Eigentum der Biesse. Die auch nur auszugsweise Reproduktion bzw. Vervielfältigung dieses Handbuch in jeglicher Form ist ausschließlich mit vorheriger, schriftlicher Genehmigung der BIESSE gestattet. Die Benutzung dieser Unterlagen ist ausschließlich dem Kunden gestattet, dem dieses Handbuch als Maschinendokumentation geliefert wurde. Die Firma BIESSE behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Änderungen und Verbesserungen an diesen Unterlagen und an den von der BIESSE erzeugten Maschinen vorzunehmen, sowie auch an jenen Maschinen, die mit der selben Sigle vertrieben werden, wie jene, auf die sich dieses Handbuch bezieht, jedoch eine andere Seriennummer haben. Ausserdem kann dieses Dokument durch eine “Anlage” ergänzt werden, die Angaben zu der spezifischen Konfiguration der Maschine enthält.

FRANÇAIS. Ce manuel a été émis au moment de la mise sur le marché de la machine. Ci-dessous se trouvent les données relatives à cette émission. Ce manuel contient des informations de propriété réservée. Ce manuel ne peut pas être reproduit ou photocopié en entier ou en partie sans le consentement écrit préalable de la Société BIESSE. Cette documentation peut être uniquement utilisée par le client qui l’a reçue avec la machine. La Société BIESSE se réserve le droit d’apporter, sans préavis, des modifications et des améliorations à cette documentation et aux machines de production BIESSE, éventuellement aussi aux machines commercialisées avec le même sigle auquel se rapporte ce manuel mais avec un numéro de série différent. Ce document peut être complété par une “Annexe” contenant des informations sur la configuration spécifique de la machine.

ESPAÑOL. La presente publicación ha sido emitida simultáneamente a la puesta en el mercado de la máquina. Se indican a continuación los datos referentes a la presente publicación. Este manual contiene informaciones de propiedad reservada. Este manual no puede ser reproducido o fotocopiado, en todo o en parte, sin la previa autorización escrita de BIESSE. El uso de este material está permitido sólo al cliente al cual el manual ha sido suministrado junto con la máquina. BIESSE se reserva el derecho de aportar modificaciones y mejoras sin aviso previo a este manual y a las máquinas de producción BIESSE, y también a las máquinas comercializadas con la misma sigla a la cual se refiere este manual pero con número de registro diferente. Este documento puede completarse además con un “Alegado” que contiene informaciones sobre la configuración específica de la máquina.

PORTUGUÊS. Esta publicação foi emitida simultaneamente ao lançamento no mercado da máquina. Em seguida são indicados os dados relativos à esta publicação. Este manual contém informações de propriedade reservada. Reservados todos os direitos. Este manual não pode ser reproduzido ou fotocopiado, total ou parcialmente, sem a prévia autorização escrita da BIESSE. A utilização desta documentação é permitida exclusivamente ao cliente ao qual o manual foi fornecido juntamente com a máquina. A BIESSE reserva-se o direito de efectuar modificações e melhorias, sem aviso prévio, nesta documentação e nas máquinas produzidas pela BIESSE, eventualmente também nas máquinas comercializadas com a mesma sigla da máquina ao qual este manual se refere, mas com número de série diferente. Além disso, este manual pode ser completado por um Anexo, contendo as informações sobre a configuração especial da máquina.

Emessa da: Issued by: Herausgegeben von: Manuel émis par: Emitida por: Emitida pela:	Codice: Code: Code: Code: Código: Código:	Edizione: Issue: Ausgabe: Edition: Edición: Edição:	Revisione: Revision: Revision: Révision: Revisión: Revisão:	Approvazione: Approval: Billigung: Aprobation: Aprobación: Aprovação:
BIESSE S.p.A. Via Toscana, 75 61100 Pesaro ITALIA	5814A0064	9	0 (05,1998)	98/0226M

Elenco degli aggiornamenti List of changes Liste der Aktualisierungen Liste des mises à jour Lista de las actualizaciones Lista das atualizações					
Revisione: Revision: Revision: Révision: Revisión: Revisão:	Aggiunto: Added: Hinzugefügt: Ajouté: Agregado: Acrescentado:	Eliminato: Canceled: Gestrichen: Éliminé: Eliminado: Eliminado:	Modificato: Modified: Geändert: Modifié: Modificado: Modificado:		
0*	E175/0 H126/0 M105/0	H050/1 C257/4 C263/4	AA001/3 AA006/5 AB029/4 AC164/4 AC167/3 AC171/1 AC172/1 A022/6 C213/11 C217/5 C241/10	C262/5 C271/4 C431/2 D081/4 E015/9 E084/7 E086/5 E092/5 E093/5 E146/3 G065/2	H015/4 H016/5 H029/3 H101/2 N051/7 N124/3 N126/3 P007/2 P013/1

* Ricavato dal (doc. precedente), Taken from (previous doc.), Auszug aus (einem früherer Dok.), Obtenu à partir du (doc. précédent), Extraído del (doc. precedente), Extraído do (doc. anterior): **5814A0071**

ITALIANO.

A Tramite l'indice figurativo, posto all'inizio del catalogo, si individua il numero di figura relativa alla parte della macchina che interessa.

B Nella figura sono indicati i numeri di tavola dove si sviluppano i particolari. I simboli indicano le versioni di appartenenza (vedi «tavola dei simboli»).

C Su ogni tavola, ad ogni particolare, è attribuito il numero di riferimento ed il relativo numero di codice. I simboli indicano le versioni di appartenenza e/o le specifiche possibili.

In fondo al catalogo si trovano: l'indice dei titoli delle tavole che lo compongono e l'indice numerico dei componenti, in ordine progressivo, con i relativi numeri di tavola, numeri di riferimento, specifiche tecniche e denominazioni. Negli indici, i numeri di tavola sono così strutturati: B0128A 01; i corrispondenti numeri inseriti nelle tavole grafiche, sono così strutturati: B128 1.

ENGLISH.

A By means of the picture index placed at the beginning of the catalogue you find out the number of the table representing the machine part you are interested in.

B The number of the table in which the items are featured is indicated in the illustration. The symbols distinguish the version to which it belongs (see «symbols table»).

C A reference number and corresponding part no. is given in each table to each item. The symbols distinguish the version to which it belongs and/or any possible specifications.

At the end of the catalogue you can find: the index of the tables contained in the catalogue and the index by number of the components in numerical order, the corresponding technical specifications, and their name.

In the indexes, the tables numbers are as follows: B0128A 01; the corresponding numbers in the graphic tables are as follows: B128 1.

DEUTSCH.

A Durch das Abbildungsverzeichnis, das sich am Anfang des Katalogs befindet, stellt man die Tafelnummern, die das Maschinenteil darstellt, das uns interessiert.

B In der Abbildung sind die Nummern der Tafeln angegeben, wo sich die Teile befinden. Die Symbole geben die Zugehörigkeitsversionen an (s. «Tafel mit den Symbolen»).

C In jeder Tafel wird jedem Teil eine Referenznummer und die entsprechende Codenummer zugewiesen. Die Symbole geben die Zugehörigkeitsversionen und/oder die möglichen Spezifikationen an.

Am Ende des Kataloges finden Sie: die Liste der Titeln der Tafeln, aus denen sich der Katalog zusammensetzt und die numerische Liste der Komponenten in progressiver Reihenfolge, die entsprechenden technischen Spezifikationen und die Bezeichnungen.

In den Inhaltsverzeichnissen sind die Nummern der Tafeln wie folgt strukturiert: B0128A 01; die entsprechenden Nummern innerhalb der Graphiktafeln sind folgend strukturiert: B128 1.

FRANÇAIS.

A Par l'intermédiaire de l'index figuratif situé au début du catalogue, on repère le numéro de la table relatif à la partie de la machine qui nous intéresse.

B Dans la figure on a indiqué les numéros des tables où les détails sont développés. Les symboles indiquent les versions d'appartenance (voir «table des symboles»).

C Dans chaque table, chaque détail a son numéro de référence et le numéro de code relatif. Les symboles indiquent les versions d'appartenance et /ou les spécifications possibles.

A la fin du catalogue vous trouverez: l'index des titres des planches qui composent le catalogue et l'index numérique des composants en ordre progressif, les spécifications techniques relatives et les dénominations.

Dans les index, les numéros des tables sont structurés de la manière suivante: B0128A 01; les numéros correspondants insérés dans les tables graphiques sont structurés ainsi: B128 1.

ESPAÑOL.

A Por medio del índice figurativo, que se encuentra al inicio del catálogo, se individúa el número de tabla relativo a la parte de la máquina que interesa.

B La figura indica los números de tabla en la cual se presentan las piezas; los símbolos indican las versiones de origen (ver «tabla de los símbolos»).

C En cada tabla, a cada pieza se ha atribuido un número de referencia y el correspondiente número de código. Los símbolos indican las versiones de origen y/o los datos posibles.

Al fondo del catálogo se encuentran: el índice de los títulos de las tablas que componen el catálogo y el índice numérico de los componentes en orden progresivo, las correspondientes especificaciones técnicas y las denominaciones.

En los índices, los números de los gráficos están estructurados de la siguiente manera: B0128A 01, los números correspondientes introducidos en los gráficos están estructurados de la siguiente manera: B128 1.

PORTUGUÊS.

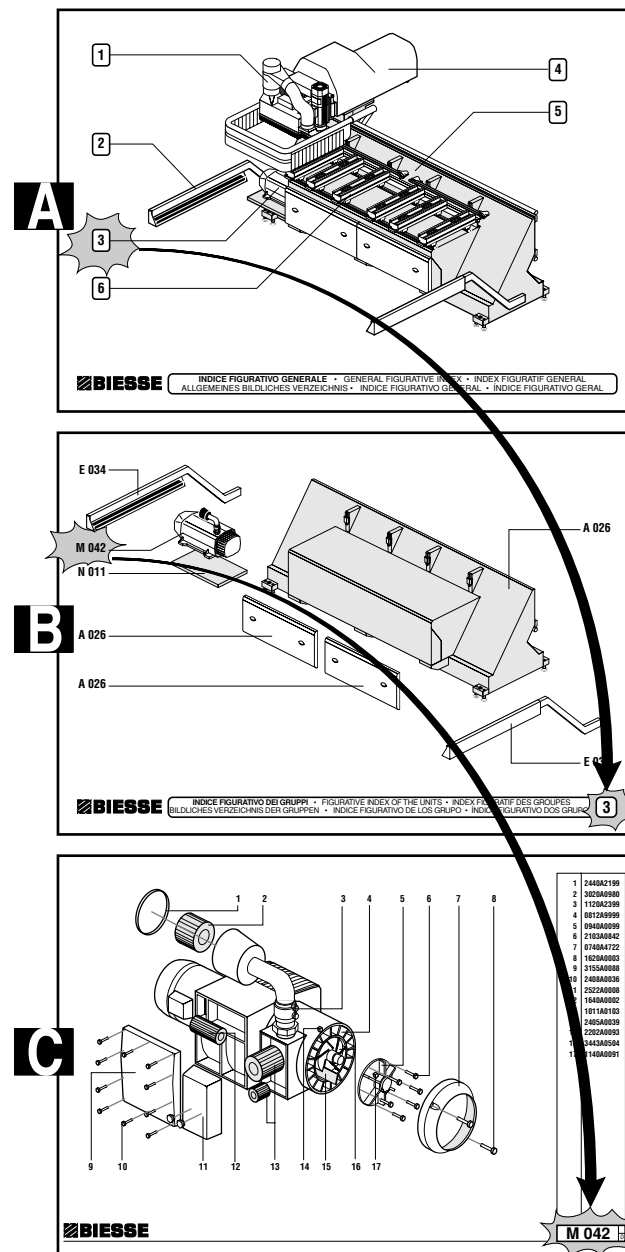
A Através do índice figurativo, no início do catálogo, identifique o número da figura que se refere à parte da máquina que lhe interessa.

B Na figura estão indicados os números de quadro onde as peças estão reproduzidas. Os símbolos indicam as versões às quais a peça pertence (ver «quadro dos símbolos»).

C Em todos os quadros, a cada peça é atribuído o número de referência e o respectivo número de código. Os símbolos indicam as versões às quais a peça pertence e/ou as possíveis especificações.

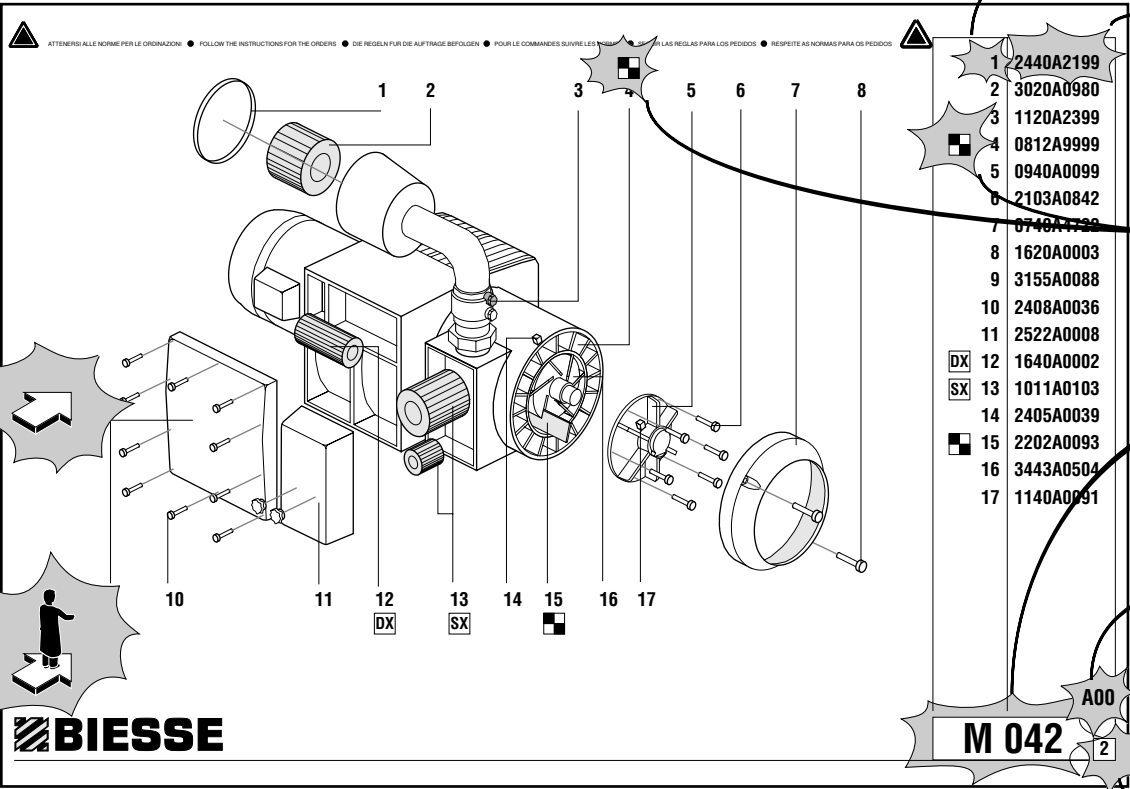
No final do catálogo estão reproduzidos: o índice dos títulos dos quadros que compõem o catálogo e o índice numérico das componentes em ordem progressiva, as respectivas especificações técnicas e as denominações.

Nos índices, os números de tabela são assim estruturados: B0128A 01, os correspondentes números introduzidos nas tabelas gráficas são assim estruturados: B128 1.



Indica il senso di avanzamento del materiale da lavorare
 It shows the advancement direction of the good to be worked
 Es zeigt die Beförderungsrichtung des verarbeitenden materials
 Indique le sens d'avancement du matériel à façonner
 Indica el sentido de avance del material a trabajar
 Indica o sentido de avanço do material que deverá ser trabalhado

Riferimenti direzionali
 Direction arrows
 Richtungspfeile
 Flèches de direction
 Referencia direccionales
 Referências de direcção



N° di riferimento
 Reference no.
 Beziehungsnummer
 N° de référence
 N° de riferimento
 N° de referência

N° di codice
 Code no.
 Artikelnummer
 N° de code
 N° de código
 N° de código

Simboli
 Symbols
 Symbole
 Symboles
 Symbolos
 Símbolos

Numero di tavola
 Table number
 Bildtafelnummer
 Numéro de la table
 Numero de la tabla
 Número do quadro

N° di edizione tabella
 Table issue number
 Tabelleausgabenummer
 N° édition tableau
 Número de edición de la tabla
 Número edição tabela

N° di edizione tavola
 Drawing issue number
 Tafelausgabenummer
 N° édition table
 Número de edición de esquema
 Número edição mesa

	Indica più modelli, più versioni Indicates more models, more versions Gibt mehrere Modelle, mehrere Versionen an Indique plusieurs modèles, plusieurs variantes Indicas más modelos, más versiones Indica vários modelos, várias versões		Codifica che continua da pagina precedente Codification which continues from the previous page Kodifizierung, die von der vorigen Seite weitergeht Codification qui continue de la page précédente Codificação que continua desde la pagina precedente Codificação que continua da página anterior		Testa verticale superiore Upper vertical head Obere Vertikaleinheit Tête verticale supérieure Cabezal vertical superior Cabeça vertical superior		Gruppo mobile Moveable unit Verstellbare Einheit Groupe mobile Grupo móvil Grupo móvel
	Note generali General notes Allgemeine Hinweise Notes générales Notas generales Notas gerais		Codifica che continua in pagina successiva Codification which continues on the following page Kodifizierung, die auf der nächsten Seite weitergeht Codification qui continue à la page suivante Codificación que continua en la pagina sucesiva Codificação que continua na página seguinte		Testa verticale inferiore Lower vertical head Untere Vertikaleinheit Tête verticale inférieure Cabezal vertical inferior Cabeça vertical inferior		Movimentazione singola (asse X) Single movement (X axis) Einfache Verstellung (X-Achse) Déplacement individuel (axe X) Movimiento individual (eje X) Movimentação simples (eixo X)
	Fornito in coppie Supplied in pairs Wird in Paarweise geliefert Fourni en couple Provisto en copia Fornecido em pares		Dimensioni in millimetri Dimensions in millimetres Abmessungen in Millimetren Dimensions en millimètres Dimensión en milímetros Dimensões em milímetros		Testa orizzontale destra Right-hand Horizontal head Rechte Horizontaleinheit Tête horizontale droite Cabezal horizontal derecho Cabeça horizontal direita		Movimentazione doppia (asse X) Double movement (X axis) Doppelte Verstellung (X-Achse) Déplacement double (axe X) Movimiento doble (eje X) Movimentação dupla (eixo X)
	Fornito in terne Supplied in set of three Wird in Sätzen von drei Stücken geliefert Fourni en 3 pièces Provisto en terno Fornecido em grupos de três		Dimensioni in pollici Dimensions in inches Abmessungen in Zoll Dimensions en pouces Dimensión en pulgadas Dimensões em polegadas		Testa orizzontale sinistra Left-hand Horizontal head Linke Horizontaleinheit Tête horizontal gauche Cabezal horizontal izquierdo Cabeça horizontal esquerda		Movimentazione singola (asse Y) Single movement (Y axis) Einfache Verstellung (Y-Achse) Déplacement individuel (axe Y) Movimiento individual (eje Y) Movimentação simples (eixo Y)
	Codici riportati in tabella Codes indicated in the table In der Tabelle aufgeführte Codes Codes indiqués dans la table Código referido en la tabla Códigos indicados na tabela		Larghezza delle teste 96 mm Width of 96mm heads Breite der Einheiten: 96 mm Largeur des têtes 96 mm Ancho de los cabezales 96 mm Largura das cabeças 96 mm		Traslazione su binari infossati Translation to sunken rails Verschiebung auf versenkten Schienen Déplacement sur rails enterrés Traslación sobre rieles enterrados Translação em carris enterrados		Movimentazione doppia (asse Y) Double movement (Y axis) Doppelte Verstellung (Y-Achse) Déplacement double (axe Y) Movimiento doble (eje Y) Movimentação dupla (eixo Y)
	Codice di raggruppamento Grouping code Gruppierungscodex Code de regroupement Código de agrupamento Código de agrupamento		Larghezza delle teste 150 mm Width of 150mm heads Breite der Einheiten: 150 mm Largeur des têtes 150 mm Ancho de los cabezales 150 mm Largura das cabeças 150 mm		Traslazione su binari esterni Translation to protruding rails Verschiebung auf äusseren Schienen Déplacement sur rails externes Traslación sobre rieles externos Translação sobre carris exteriores		Transfer in ingresso Infeed transfer Aufgabe-Übergabe transfert en entrée Transfer a la entrada Transfer na entrada
	Particolare destro Right-hand part Rechter Teil Pièce droite Particular derecho Peça direita		Campo di lavoro 1500 mm Working field 1500 mm Arbeitsfeld 1500 mm Champ de travail 1500 mm Campo de trabajo 1500 mm Campo de trabalho 1500 mm		Gruppo di foratura posteriore superiore Upper rear boring unit Obere hintere Bohreinheit Groupe de perçage postérieur supérieur Grupo de perforación posterior superior Unidade de perfuração traseira superior		Transfer in uscita Outfeed transfer Ausgabe-Übergabe transfert en sortie Transfer a la salida Transfer na saída
	Particolare sinistro Left-hand part Linker Teil Pièce gauche Particular izquierdo Peça esquerda		Campo di lavoro 2200 mm Working field 2200 mm Arbeitsfeld 2200 mm Champ de travail 2200 mm Campo de trabajo 2200 mm Campo de trabalho 2200 mm		Gruppo di foratura posteriore inferiore Lower rear boring unit Untere hintere Bohreinheit Groupe de perçage postérieur inférieur Grupo de perforación posterior inferior Unidade de perfuração traseira inferior		Lunghezza transfer 315 mm Transfer length 315 mm Länge der Übergabe 315 mm Longueur transfert 315 mm Largo del transfer 315 mm Comprimento do transfer 315 mm
	Rotazione antioraria Counterclock wise rotation Entgegenstund en drehung Rotation antihoraire Sentido antiorario Rotação anti-horária		Campo di lavoro 2500 mm Working field 2500 mm Arbeitsfeld 2500 mm Champ de travail 2500 mm Campo de trabajo 2500 mm Campo de trabalho 2500 mm		Accostatore Pusher Ausrichtung Rapprocheur Aproximador Aproximador		Lunghezza transfer 670 mm Transfer length 670 mm Länge der Übergabe 670 mm Longueur transfert 670 mm Largo del transfer 670 mm Comprimento do transfer 670 mm
	Rotazione oraria Clock wise rotation Stunden drehung Rotation horaire Sentido orario Rotação horária		Campo di lavoro 3200 mm Working field 3200 mm Arbeitsfeld 3200 mm Champ de travail 3200 mm Campo de trabajo 3200 mm Campo de trabalho 3200 mm		Pressore Clamp Spanner Presseur Prensor Prensador		Con battuta With stop Mit anschlag Avec butée Con tope Com batente
	Particolari non forniti separatamente Parts that cannot be delivered separately Teile, die nicht einzeln geliefert werden können Pièces qui ne peuvent pas être livrées séparément Particulares no fornidos separadamente Peças não fornecidas separadamente		Comando manuale Manual control Manuelle Steuerung Commande manuelle Mando manual Comando manual		Gruppo sinistro Left-hand unit Linke Einheit Groupe gauche Grupo izquierdo Unidade esquerda		Senza battuta Without stop Ohne anschlag Sans butée Sin tope Sem batente



Particolare composto da più pezzi montati
Part composed of several assembled pieces
Teil bestehend aus mehreren montierten Stücken
Composant formé de plusieurs pièces montées
Aspecto parcial que comprende varias piezas montadas
Grupo composto por várias peças montadas

OPT

Optional
Optional
Wahlweiser Teil
En option
Optional
Opcional

3000

Lunghezza trasporto 3000 mm
Transport length 3000 mm
Transportlänge 3000 mm
Longueur entrainement 3000 mm
Largo transporte 3000 mm
Comprimento da unidade de transporte 3000 mm

4500

Lunghezza trasporto 4500 mm
Transport length 4500 mm
Transportlänge 4500 mm
Longueur entrainement 4500 mm
Largo transporte 4500 mm
Comprimento da unidade de transporte 4500 mm



Con ventose
With suction cups
Mit SaugKnäpfen
Avec ventouses
Con ventosas
Com ventosas



Funzione motorizzata
Motorised function
Motorische Funktion
Fonction motorisée
Función motorizada
Função motorizada



Funzione a Controllo Numerico
N.C. function
NC-gesteuerte Funktion
Fonction à commande numérique
Función de control numérico
Função com Controlo Numérico



Con scaricatore listelli
with strip stacker
mit Abladung von Leisten
avec empileur de pièces étroites
con descargador listones
Com descarregador de listéis



Con caricatore listelli
with strip loader
mit Beschickung von Leisten
avec dépileur de pièces étroites
con cargador listones
Com carregador de listéis



Con controsagoma
With jig
Mit Schablone
Avec contre-gabarits
Con contraplantilla
Com contra-molde



Gruppo destro
Right-hand unit
Rechte Teil
Groupe droit
Grupo derecho
Unidade direita



Gruppo fisso
Fixed unit
Feste Einheit
Groupe fixe
Grupo fijo
Unidade fixa



Standard e/o normale
Standard and/or Normal
Standard und/oder normal
Standard et/ou normal
Estándar y/o normal
Standard e/ou normal



Optional
Optional
Wahlweiser Teil
En option
Opcional
Opcional



Con alimentazione automatica
With automatic feeder
Mit automatischer Beschickung
A alimentation automatique
Con alimentación automática
Com alimentação automática



Battuta dx
L-H stop
Linker Anschlag
Butée gauche
Tope izquierdo
Batente direito



Battuta sx
R-H stop
Rechter Anschlag
Butée droite
Tope derecho
Batente esquerdo



Battuta di fondo
Backstop
Endenschlag
Butée de fond
Tope de fondo
Batente de fundo



Interasse mandrini 30 mm
Spindle centerdistance 30 mm
Teilung zwischen den spindeln 30 mm
Entre-axes broches 30 mm
Intereje handril 30 mm
Distância entre os mandris 30 mm



Magazzino utensili a bordo carro
Carriage-mounted tool magazine
Auf dem Schlitten montiertes Werkzeugmagazin
Magasin outils à bord du chariot
Almacén de herramientas a bordo del carro
Depósito de ferramentas incorporado no carro



Iniezione colla alta pressione
High pressure glue injection
Hochdruckleimeinspritzung
Injection colle à haute pression
Inyección de la cola de alta presión
Injecção da cola em alta pressão



Iniezione colla
Glue injection
Leimeinspritzung
Injection colle
Inyección de la cola
Inyección de la cola



Trasporto a 2 sezioni
Two-section transport
Zweiteiliger Transport
Entrainement à 2 sections
Transporte de dos secciones
Transporte com duas secções



Unità operatrice a 4 slot
4 slot operating section
Arbeitseinheit mit 4 Slot
Unité de façonnage à 4 slots
Unidad operadora con 4 slots
Unidade de operação com 4 slots



Unità operatrice standard
Standard operating section
Standard-Arbeitseinheit
Unité de façonnage standard
Unidad operadora estándar
Unidade de operação standard



Magazzino utensili
Tool magazine
Werkzeugmagazin
Magasin outils
Almacén de herramientas
Depósito de ferramentas



Taglio melamina
Melamine cutting
Schneiden des Melamins
Coupe mélamine
Corte melamina
Corte melamina

For any enquiry or order apply to the area agent or directly to:

Bitte wenden Sie Sich bei Anfragen oder Bestellungen an den für Ihr Gebiet zuständigen Vertreter oder direkt an:

Pour toute commande ou demande de renseignements veuillez vous adresser à notre représentant de zone ou directement à :

Para solicitudes y pedidos contactar el agente de zona o directamente:

Para pedidos e encomendas, dirija-se ao Agente da sua zona ou directamente à:

(BIESSE S.p.A. Woodworking Machinery)
Via Toscana, 75 - 61100 Pesaro ITALIA
Fax 0721 451820

AFRICA

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
South Africa	C.M.C. Woodworking Machinery Ltd.	P.O. Box 12023; 126 Berea Road Durban 4001 4026 Jacobs	(+27) - (0)31 - 3043754	(+27) - (0)31 - 3043793	cmcmachinery@icon.co.za

AMERICA

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
Argentina	STHIL S.A.	Avenue Belgrado 336 1092 Buenos Aires	(+54) - (0)1 - 143315498 (+54) - (0)1 - 143317334	(0)1 - 143310274 (0)1 - 143436724	gmendez@sthil.com.ar
Brasil	DANCA MAC Maquinas Para Madeira Ltda	Rua Prof. Carlos Bruneti 317 02339-100 São Paulo S.P.	(+55) - (0)11 - 2193222	(+55) - (0)11 - 2047510	dancamac@uol.com.br
	GATI LTDA	Avenue Italia 168 95010040 Caxias do Sul - RS	(+55) - (0)54 - 2232266	(+55) - (0)54 - 2231267 (+55) - (0)54 - 2232266	aria@nutecnet.com.br
Canada	BIESSE GROUP CANADA MONTREAL Inc.	1845 rue Jean-Monnet J6X 4L7 Terrebonne- Quebec	(+1) - (0)450 - 4770484	(+1) - (0)450 - 4771190	dvurpillot@biessecanada.com
	BIESSE GROUP CANADA TORONTO Inc.	1210 Midway Blvd. Unit 15 L5T 2B9 Mississauga Ontario	(+1) - (0)905 - 7950220	(+1) - (0)905 - 5644939	
U.S.A.	BIESSE GROUP AMERICA Inc.	4110 Meadow Oak Drive Charlotte NC 28208	(+1) - (0)704 - 3573131	(+1) - (0)704 - 3573130	lmagi@biesseusa.com

ASIA - OCEANIA

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
Australia	ALLWOOD Mcy.Co.Pty.Ltd.	3 Widemere Road Wetherill Park NSW 2164 Sydney	(+61) - (0)2 - 96095355	(+61) - (0)2 - 96094291 (+61) - (0)2 - 97255891	allservice@allwood.com.au
New Zeland	ALLWOOD MACHINERY N.Z. LTD	Unit A/3 Copsey Place 1007 Avondale Auckland	(+64) - (0)9 - 8200534	(+64) - (0)9 - 8200968	tecnoma@xtras.co.nz
Singapore	BIESSE GROUP ASIA Pte. Ltd.	66, Sungei Kadut Loop Singapore 729503	(+65) 3682632	(+65) 3681969	mail@biesse-asia.com.sg
Yisra'el/Israel	LEV GOL MACHINERY Ltd.	18/5 Kalisher st. Rishon-Lezion Israel 75754	(+972) - (0)3 - 9521817	(+972) - (0)3 - 9521816	levgol@internet-zahav.net.it

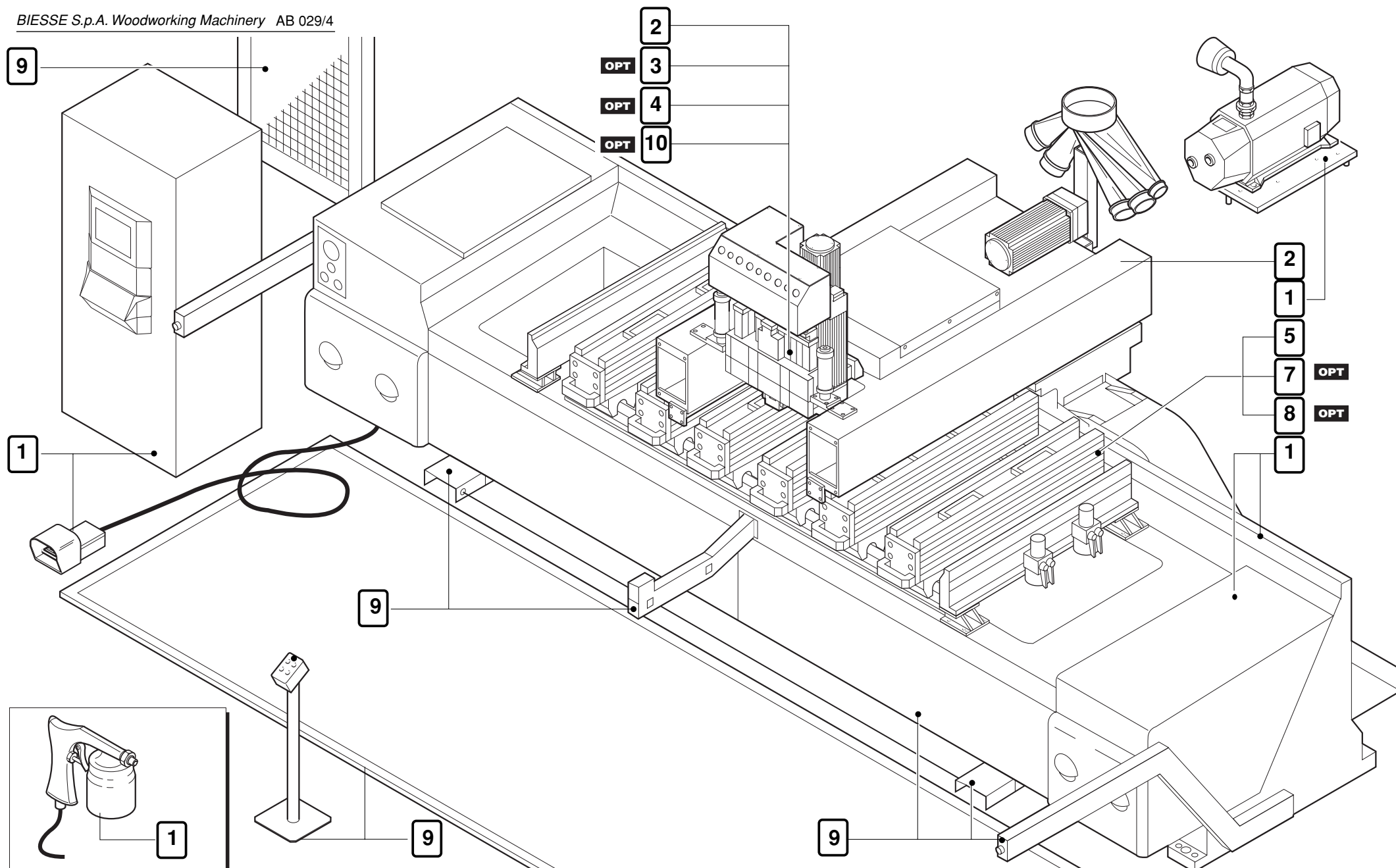
EUROPE

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
Belgie/Belgique/Belgien	HACO TRADING N.V.	Oekensestraat 120 8800 Rumbek Roeselare	(+32) - (0)51 - 265200 (+32) - (0)51 - 265226	(+32) - (0)51 - 265205 (+32) - (0)51 - 265204	hacotrading@skynet.be
Danmark	CARL F. PETERSEN J. JUNGET A/S	Viborgvej 202 8210 Aarhus V	(+45) - (0)89 - 365500	(+45) - (0)89 - 365555	bolsen@junget.dk
Deutschland	BIESSE GROUP SUDDEUTSCHLAND GMBH	Gewerbestrasse &/A 89275 Elchingen	(+49) - 7308 - 96060	(+49) - 7308 - 960666	biesse@biesse.de
	KOCH VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH & CO. KG. (NO "Arrow", "Excel")	Industriestr. 18 - 22 - Greste Industriegebiet 33818 Leopoldshoehe	(+49) - (0)5202 - 9900	(+49) - (0)5202 - 990101 (+49) - (0)5202 - 990103	gpott@kochma.de
España	BIESSE GROUP IBERICA S.L.	Poligono Industrial Pedrosa C/Pedrosa c 9 08908 Hospitalet De Llobregat	(+34) - (9)3 - 2631000	(+34) - (9)3 - 2633802	biesse@retemail.es
France	BIESSE GROUP FRANCE S.A.R.L.	Parc d'Affaire de la Vallée D'Ozon 69970 Chapotin / Chaponnay	(+33) - (0)478967328	(+33) - (0)478967330	savbs@wanadoo.fr



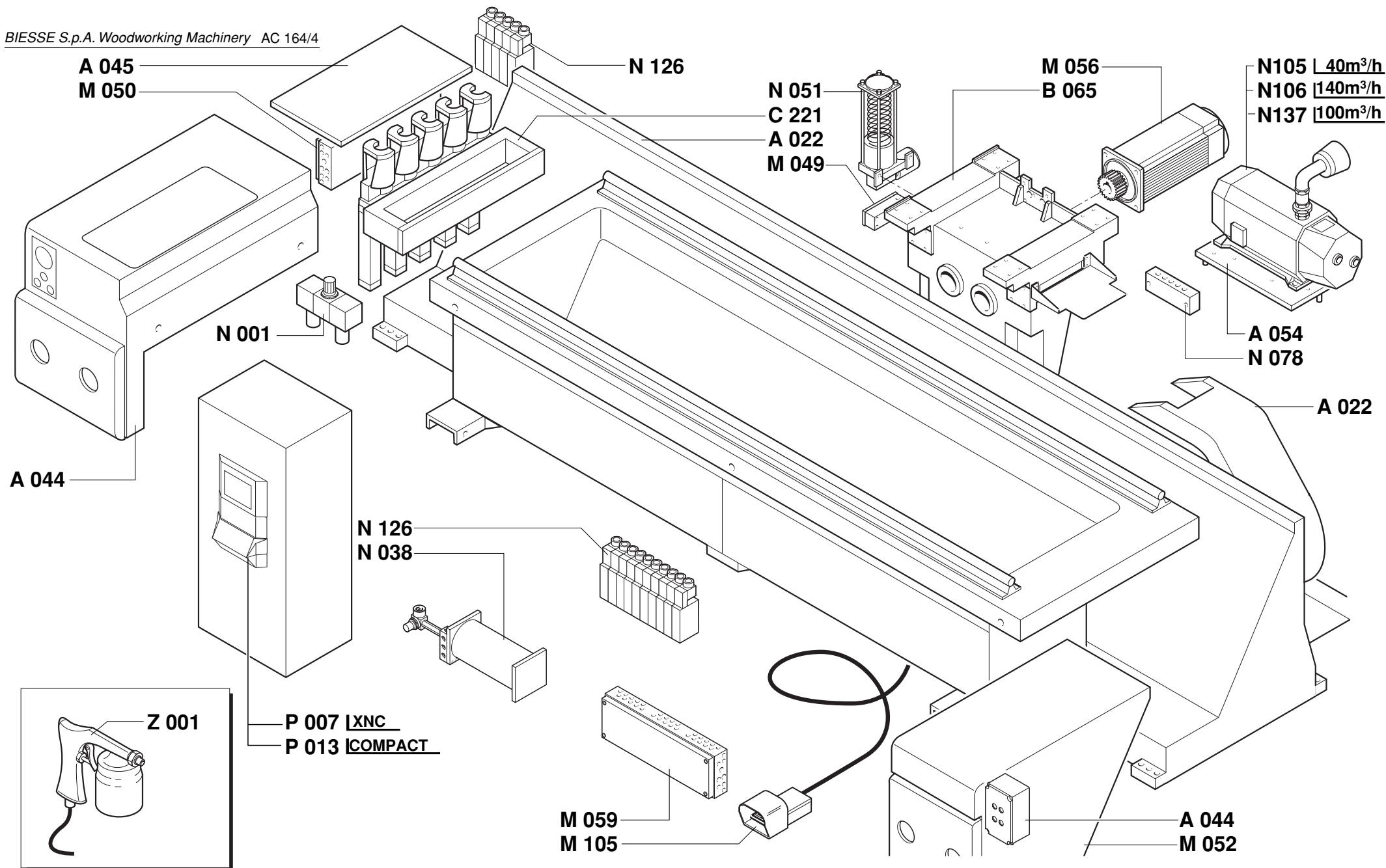
CENTRI AUTORIZZATI SERVIZIO ASSISTENZA BIESSE - CENTRES AUTHORIZED BY BIESSE FOR TECHNICAL SERVICE
VON BIESSE BEAUFTRAGTE ZENTREN FÜR TECHNISCHEN KUNDENDIENST - CENTRES AUTORISÉS DE SERVICE APRÈS-VENTE BIESSE
CENTROS AUTORIZADOS PARA SERVICIO ASISTENCIA BIESSE - CENTROS AUTORIZADOS DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA BIESSE

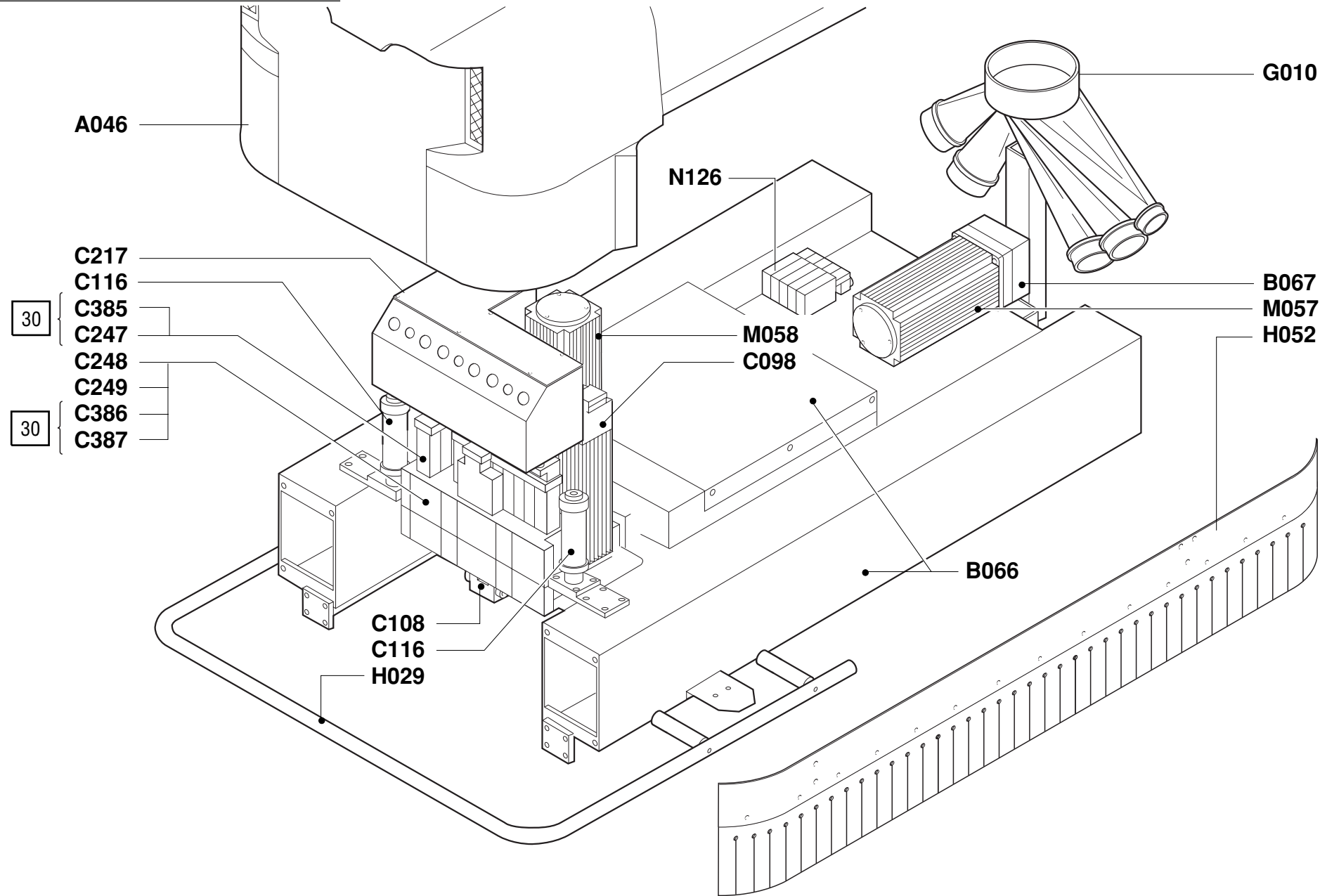
nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
Great Britain	BIESSE GROUP UK Ltd.	Lamport Drive NN115RD Northants Daventry	(+44) - (0)1327 - 300366	(+44) - (0)1327 - 705150	john.adamson@biesse.co.uk biesse.uk@biesse.co.uk
ITALIA	BIESSE S.p.A. (SERVICE)	Via della Meccanica 16 61100 Chiusa di Ginestreto PS	(+39) - 07214351	(+39) - 0721451820	service@biesse.it
	BIESSE GROUP BRIANZA S.r.l.	Via J. Strauss sn 20038 Seregno MI	(+39) - 0362222518	(+39) - 0362327615	biessebz@xquasar.it
	BIESSE GROUP TRIVENETO S.r.l.	Via Cadore Mare 1/A 31013 Codognè TV	(+39) - 0438795700	(+39) - 0438795722	bstrivservice@tmn.it
	MECCATRONIC SERVICE S.r.l. (NO "Arrow", "Excel")	Via Mafalda Di Savoia, 39 29100 Piacenza	(+39) - 0523579425	(+39) - 0523579771	
Nederland	DE GROOT WOODWORKINGMACHINES B.V. (NO "Arrow", "Excel")	Vinkenveld 3 Industrieterrein Kruisstraat 5249 JN Rosmalen	(+31) - (0)73 - 5471300	(+31) - (0)73 - 5471305 (+31) - (0)73 - 5211119	post@degroot.nl
Norge/Noreg	FALKENBERG EFTF. A/S	P.O. Box 263 Billingstadsletta 30 1377 Billingstad	(+47) - (0)66 - 778900	(+47) - (0)66 - 778901	info@falkenberg.no
Österreich	HANDL Maschinen GesmbH&CoKG	Trauseneggerdamm 5 A-4600 Wels	(+43) - (0)7242 - 66871-22	(+43) - (0)7242 - 66871-55	handl@work.at
	HOBEMA Holzbearb. Ges.m.b.H.	Bahnhofstrasse 37 6176 Voels Bei Innsbruck	(+43) - (0)512 - 303828	(+43) - (0)512 - 303128	hobema@tirol.com
Polska	ITALCOMMA S.r.l.	Via Pantanelli 195 61025 Montelabbate PS	(+39) - 0721497299	(+39) - 0721499653	vporzio@italcomma.it
Portugal	COTECIN	Vale Andorinhas, Armazém 1 Estrada da Avessada – Apartado 90 2665 Malveira - Portugal	(+351) - 21 - 9668270;	(+351) - 21 - 966.8289	cotecin@mail.telepac.pt
România	ALCOR Trading & Consulting S.r.l.	Piata A. Lahovari, 5A Sc. 1 Et. 2 70185 Bucuresti	(+40) - (0)1 - 3120594 (+40) - (0)1 - 6594265	(+40) - (0)1 - 3120595	alcor@dial.roknet.ro
Russia	N.I.C.	4A/2 Mukomolny Proezd Moskva	(+7) - (0)95 - 2595140	(+7) - (0)95 - 2597769	fotoline@dataforce.net
Schweiz/Suisse	ETIENNE AG. (NO "Arrow", "Excel")	Postfach 2738 Horwerstrasse 32 6002 Luzern	(+41) - (0)41 - 3192000	(+41) - (0)41 - 3192060 (+41) - (0)41 - 3192290	info@etienne.ch
Slovenija	KOIMPEX S.r.l.	Via Nazionale, 47/1 34016 Opicina TS	(+39) - 0402157111	(+39) - 0402157177	koimpex@isdn.interware.it
Suomi/Finland	PENOPE OY	Tupalankatu 9 15680 Lahti	(+358) - (0)3 - 87870	(+358) - (0)3 - 8787500	reima.alonen@penope.fi
Sverige	STENBERG JON AB.	36142 Lindas	(+46) - (0)471 - 25100	(+46) - (0)471 - 25101	service@jonstenberg.se
Türkiye	NURI BAYLAR A.S.	Inonu Cad. Dumen Sok. Gumuspalas Apt. N.1/4 80090 Gumussuyu - Taksim - Istanbul	(+90) - (0)212 - 2936247 (+90) - (0)212 - 2430666	(+90) - (0)212 - 2431795	barlas@atlas.net.il

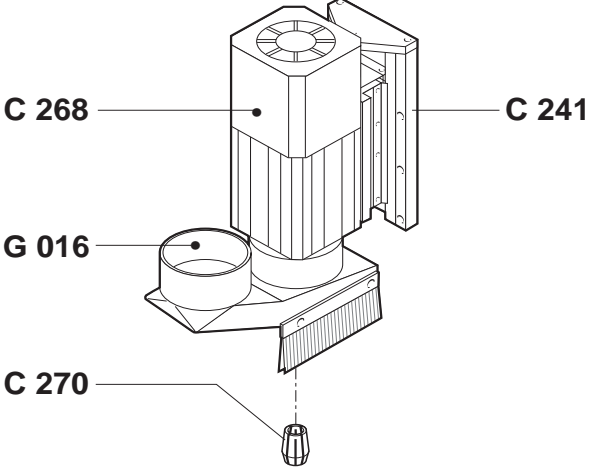
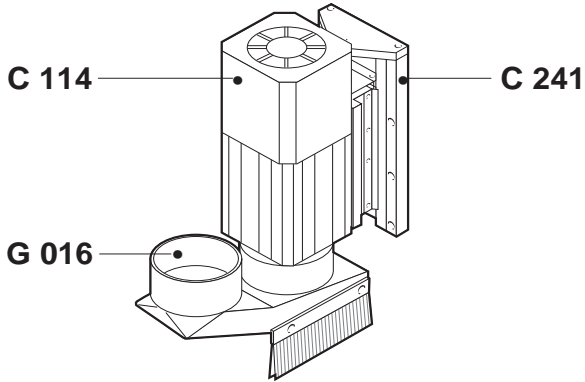
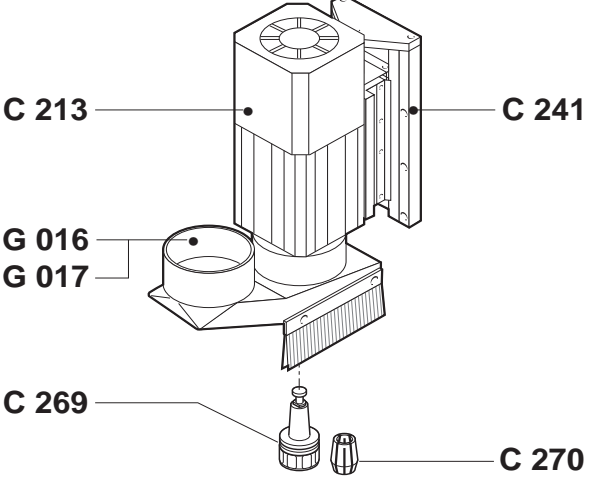
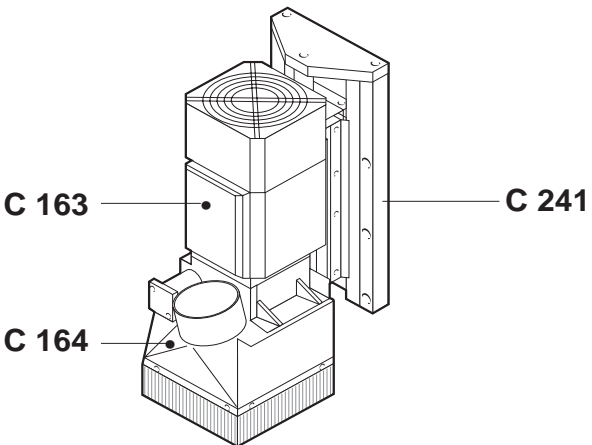
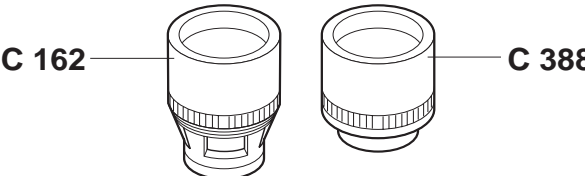
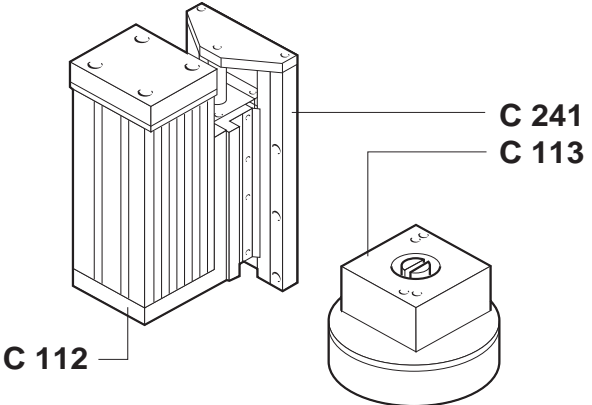


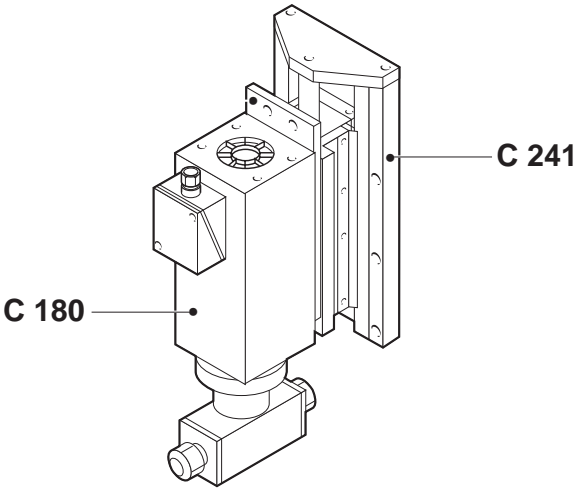
BIESSE

**INDICE FIGURATIVO GENERALE • GENERAL FIGURATIVE INDEX • INDEX FIGURATIF GENERAL
ALLGEMEINES BILDLICHES VERZEICHNIS • INDICE FIGURATIVO GENERAL • ÍNDICE FIGURATIVO GERAL**



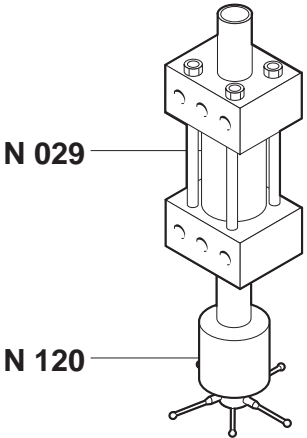


 <p>OPT</p>	 <p>OPT</p>	 <p>OPT</p>
<p> PANTOGRAFO VERTICALE (HSD) • VERTICAL ROUTER (HSD) DEFONCEUSE VERTICALE (HSD) • VERTIKALER FINGERFRÄSER (HSD) PANTOGRAFO VERTICAL (HSD) </p>	<p> PANTOGRAFO VERTICALE (HSD LEUCO) • VERTICAL ROUTER (HSD LEUCO) DEFONCEUSE VERTICALE (HSD LEUCO) • VERTIKALER FINGERFRÄSER (HSD LEUCO) PANTOGRAFO VERTICAL (HSD LEUCO) </p>	<p> PANTOGRAFO VERTICALE (HSD ISO 30) • VERTICAL ROUTER (HSD ISO 30) DEFONCEUSE VERTICALE (HSD ISO 30) • VERTIKALER FINGERFRÄSER (HSD ISO 30) PANTOGRAFO VERTICAL (HSD ISO 30) </p>
 <p>OPT</p>	 <p>OPT</p>	 <p>OPT</p>
<p> FRESA ø 120 mm • GROOVING UNIT ø 120 mm FRAISE DIAM 120 mm • NUTSÄGE ø 120 mm • FRESADORA ø 120 mm </p>	<p> COPIATORE PER PANTOGRAFO • COPYING UNIT FOR ROUTER COPIEUR POUR PANTOGRAPHES • KOPIEREINHEIT FÜR FINGERFRÄSER • COPIADOR PARA PANTOGRAFO </p>	<p> LEVIGATORE • SANDING UNIT PONCEUSE • SCHLEIFAGGREGAT • ALISADORA </p>



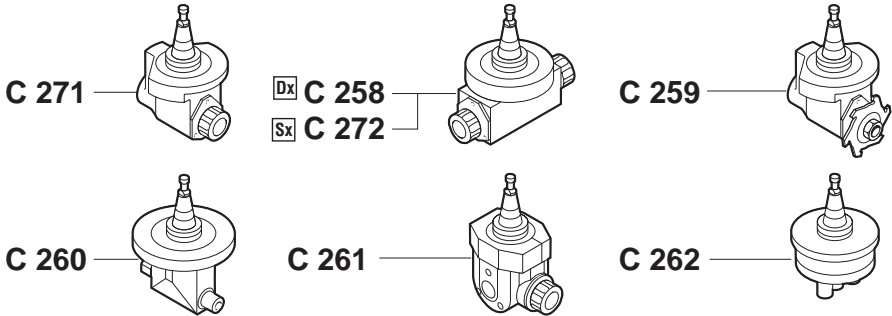
OPT

PANTOGRAFO ORIZZONTALE DOPPIO • DOUBLE HORIZONTAL ROUTER
 PANTOGRAPHE HORIZONTAL DOUBLE • DOPPELTER HORIZONTALER FINGERFRASER
 PANTOGRAFO HORIZONTAL DOUBLE • PANTOGRAFO HORIZONTAL DUPLO



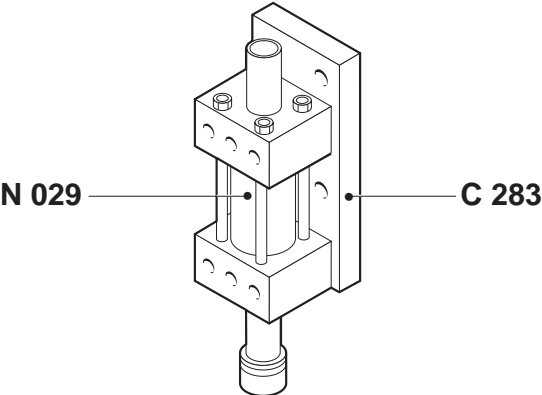
OPT

TASTATORE "RENISHAW" • "RENISHAW" FEELER
 PALPEUR "RENISHAW" • FÜHLER "RENISHAW"
 PALPADOR "RENISHAW" • SENSOR TÁCTIL "RENISHAW"



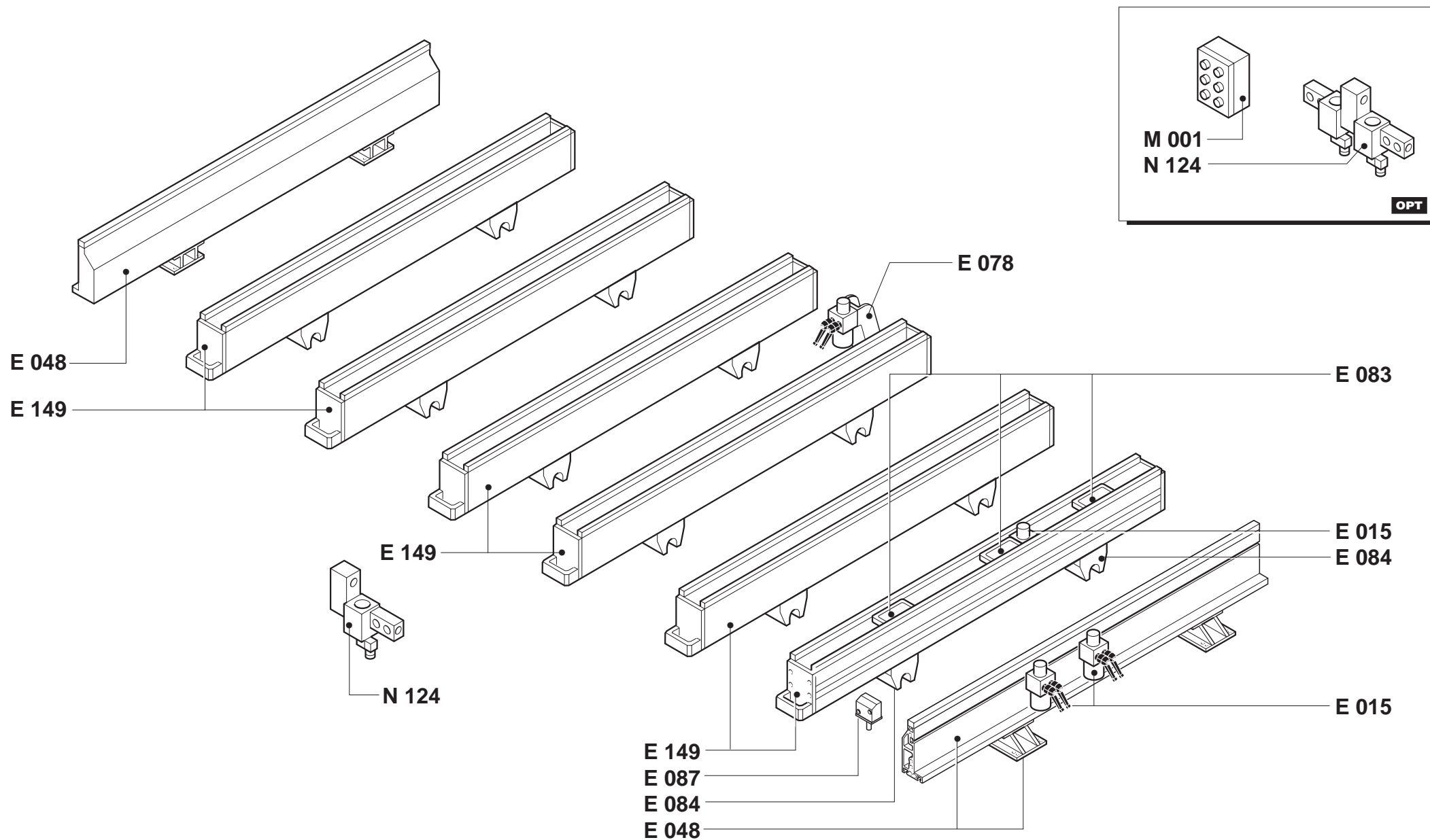
OPT

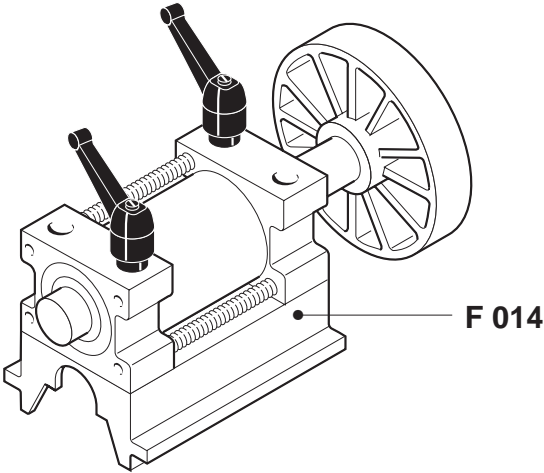
AGGREGATI ISO 30 • AGGREGATES CONE ISO 30
 AGREGATS CONE ISO 30 • AGGREGATE ISO 30 ANSCHLUß
 CONJUNTO CONO ISO 30 • AGREGADOS ISO 30



OPT

TASTATORE • FEELER
 PALPEUR • FÜHLER
 PALPADOR • SENSOR TÁCTIL



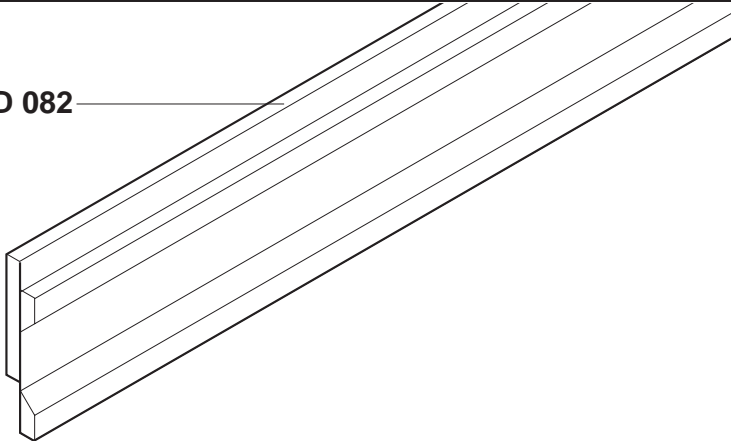


F 014

OPT

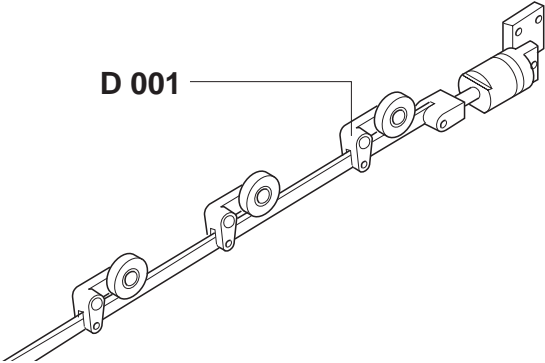
ACCOSTATORE INTERNO • AUTOM. POSITIONING DEVICE FOR PANEL SUPPORTS
 POUSSOIR INTERNE • AUTOM. POSIRIONIERUNG DER WERKSTÜCKAUFLAGEN
 APROXIMADOR INTERNO • APROXIMADOR INTERNO

D 082



OPT

SCARICATORE A BARRA • BAR UNLOADER
 DECHARGEUR A BARRE • STANGENABLADER
 DESCARGADOR DE BARRA • DESCARREGADOR COM BARRA

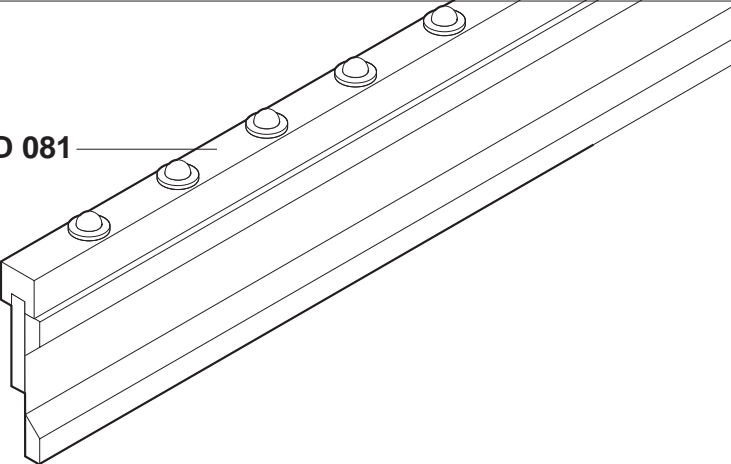


D 001

OPT

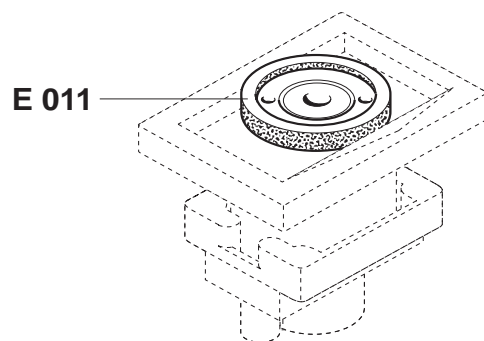
TRASPORTO A RUOTE • WHEEL TRANSPORT
 RANSFORT PAR GALETS • RÅDERTRANSPORT
 TRANSPORTE MEDIANTE RUEDAS • TRANSPORTE COM RODAS

D 081



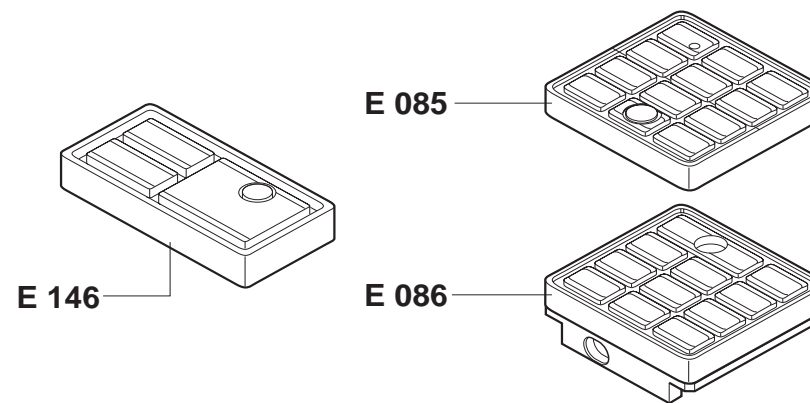
OPT

TRASPORTO A SFERE • BALL TRANSPORT
 TRANSPORT PAR BILLES • TRANSPORT AUF KUGELN
 TRANSPORTE MEDIANTE BOLAS • TRANSPORTE COM ESFERAS



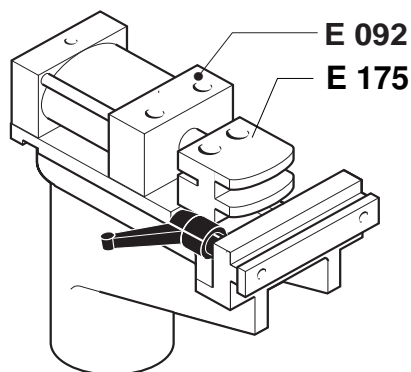
OPT

ADATTATORE PER VENTOSA • SUCTION CUP ADAPTER
ADAPTATEUR POUR VENTOUSE • SAUGNAPFVERMINDERER
ADAPTADOR PARA VENTOSA



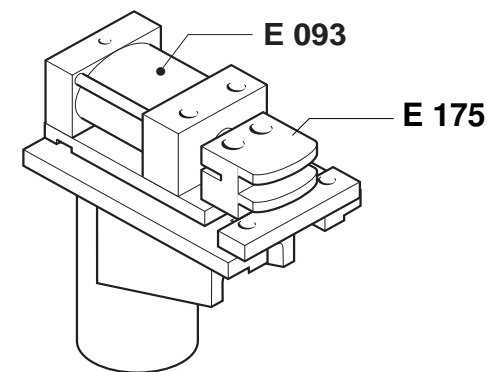
OPT

CONTROSAGOMA MOBILE • MOVABLE JIG
CONTRE-GABARIT MOBILE • BEWEGLICHE SCHABLONE
CONTRAPLANTILLA MOVIL



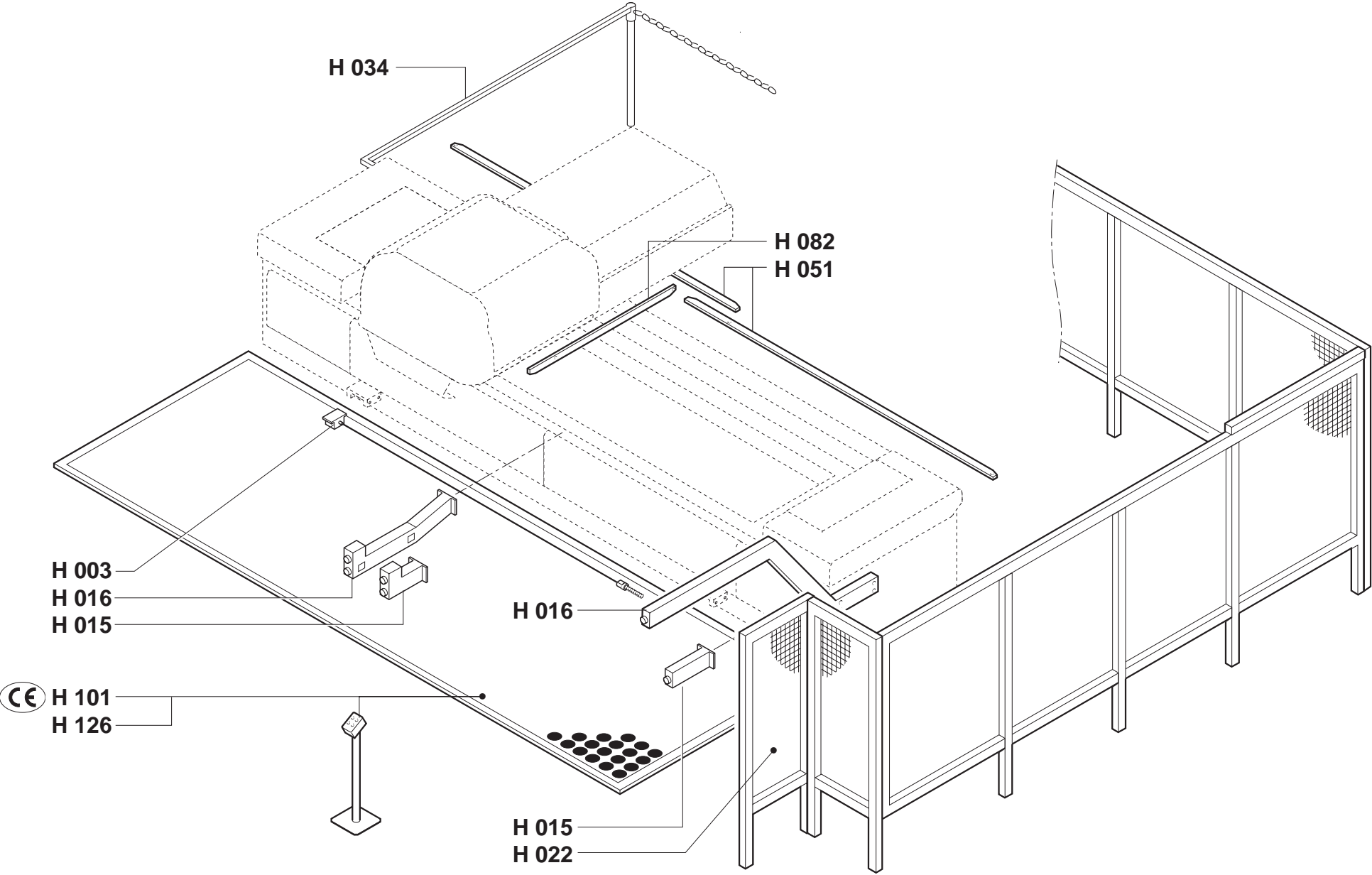
OPT

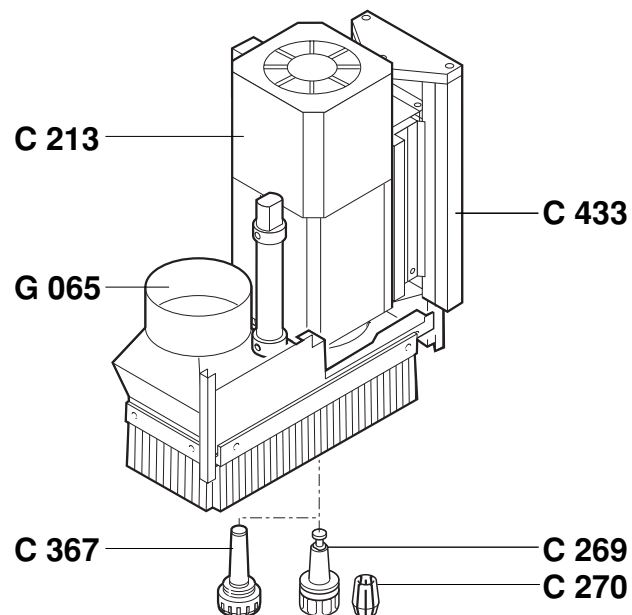
BATTUTA DOPPIA LATERALE-CENTRALE • DOUBLE SIDE-CENTRAL STOP
BUTEE LATÉRALE-CENTRALE DOUBLE • SEITLICHER-MITTLERER
DOPPELANSCHLAG • BATIENTE DOBLE LATERAL-CENTRAL



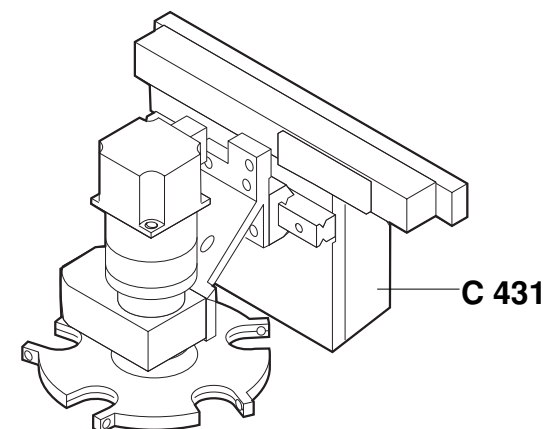
OPT

BATTUTA DOPPIA DI FONDO • DOUBLE BACKSTOP
BUTEE DE FOND DOUBLE • DOPPELTER ENDANSCHLAG
BATIENTE DOBLE DE FONDO





PANTOGRAFO VERTICALE (HSD ISO 30) • VERTICAL ROUTER (HSD ISO 30)
 DEFONCEUSE VERTICALE (HSD ISO 30) • VERTIKALER FINGERFRÄSER (HSD ISO 30)
 PANTOGRAFO VERTICAL (HSD ISO 30)

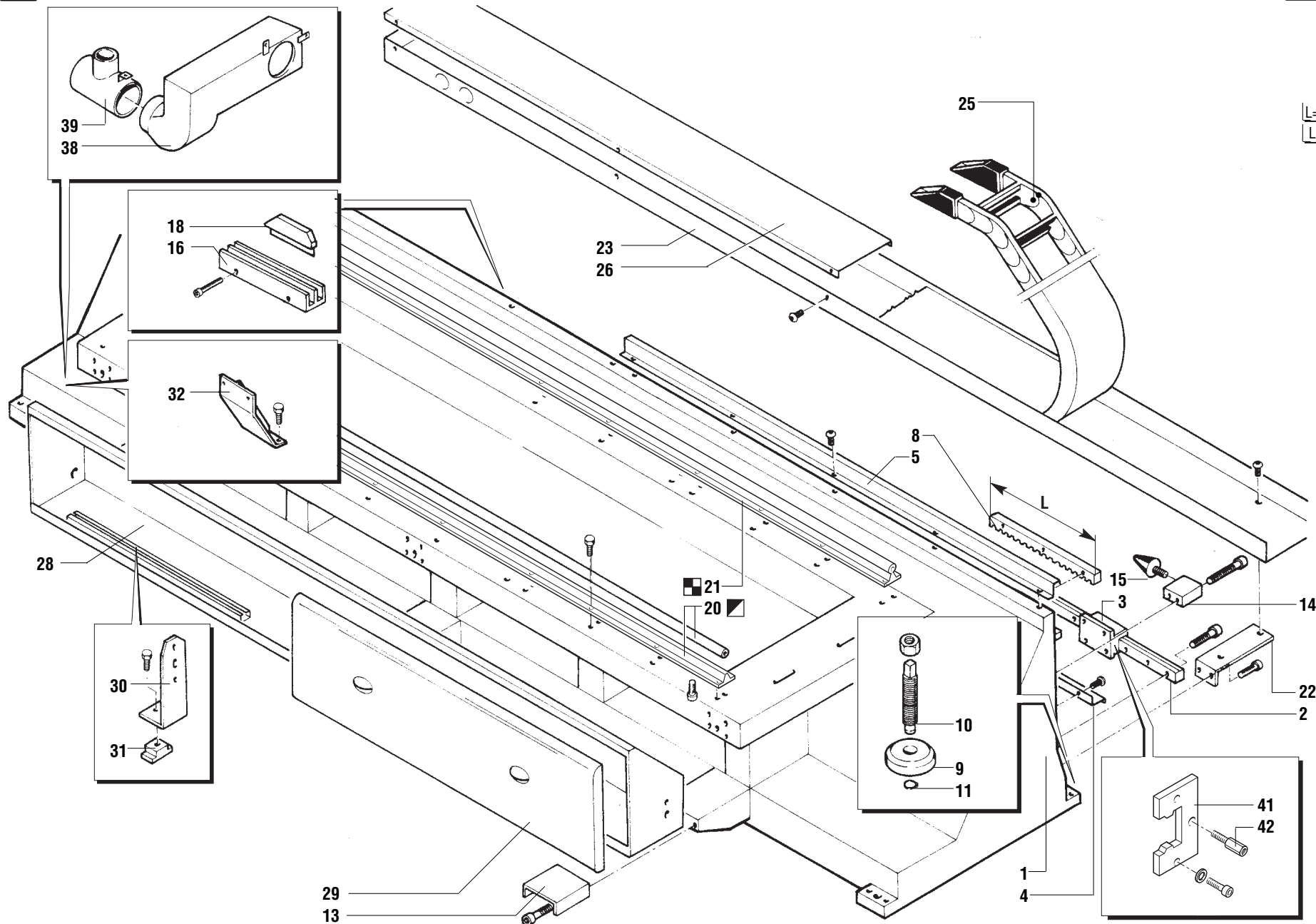


OPT

MAGAZZINO UTENSILI A BORDO CARRO • CARRIAGE-MOUNTED TOOL MAGAZINE • MAGASIN OUTILS
 À BORD DU CHARIOT • AUF DEM SCHLITTEN MONTIERTES WERKZEUGMAGAZIN • ALMACÉN DE
 HERRAMIENTAS A BORDO DEL CARRO • DEPÓSITO DE FERRAMENTAS INCORPORADO NO CARRO



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



L=1325 mm
L=885 mm



1	1303A0064
2	291402600
3	291402800
4	131479900
5	131480001
8	081809300
8	081809200
9	0814A0055
10	080483810
11	302901100
13	1205A0250
14	085404800
15	140602600
16	091114310
18	161402701
20	1705A0019
21	160509100
22	130545600
23	131024502
25	213408800
26	134824600
28	131024602
29	134824900
30	080529803
31	0804A0038
32	130548600
38	130549900
39	134830600
41	312005900
42	080662500

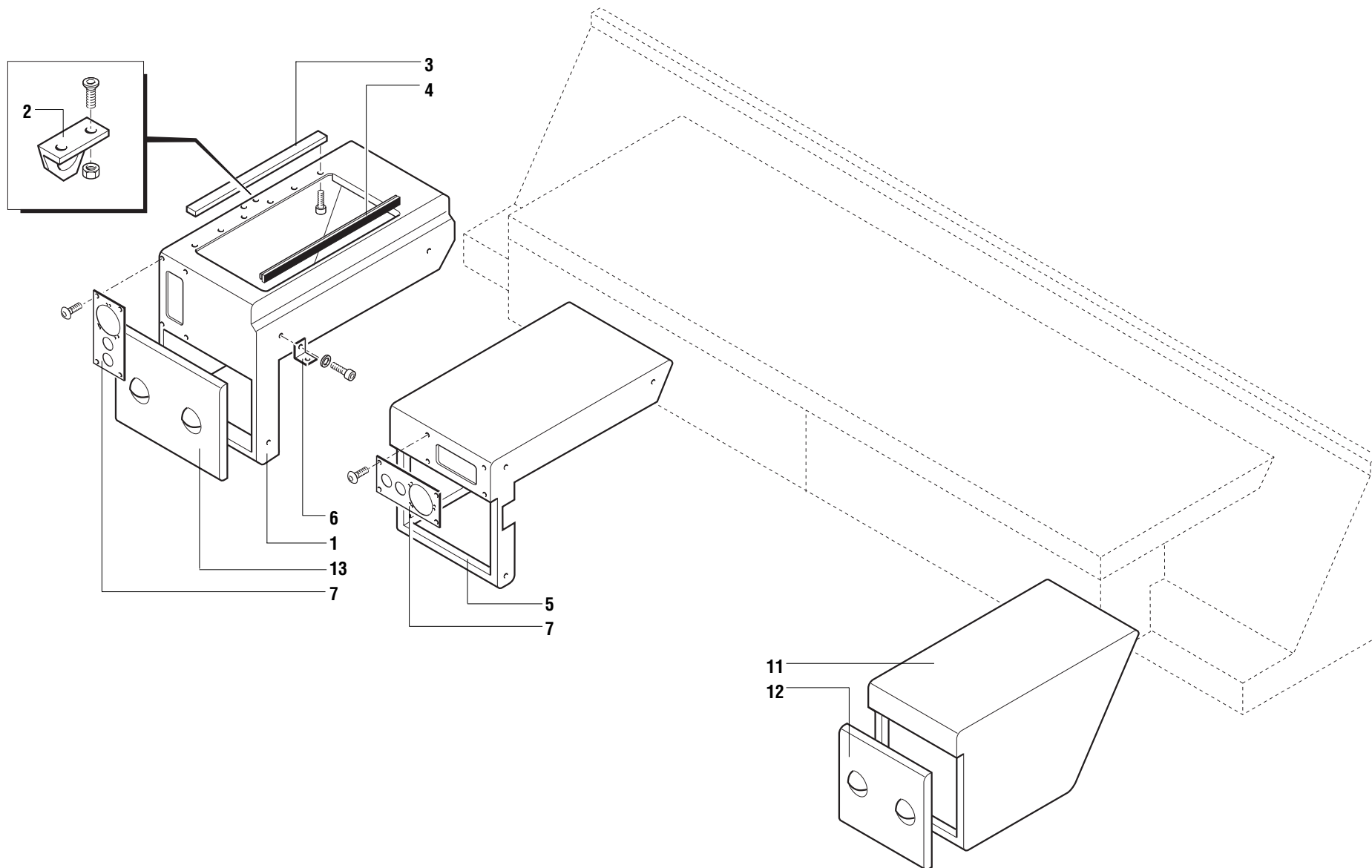
BIESSE

A 022

6



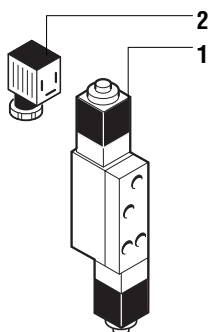
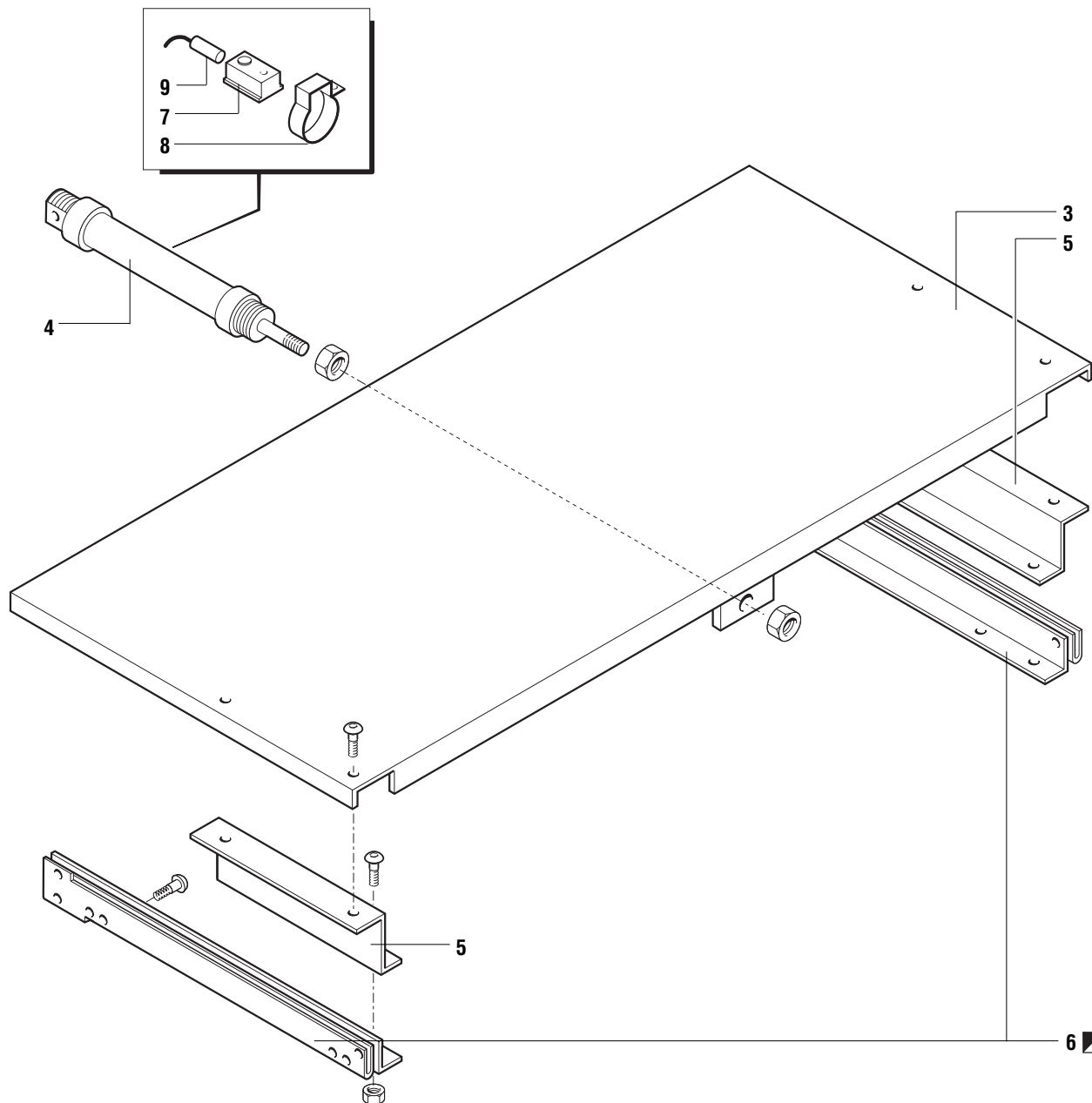
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	134837201
2	201202800
3	141915800
4	202200200
5	134830800
6	0814A0269
7	090843300
11	134837100
12	134828100
13	134828200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	411613800
2	212400300
3	134837301
4	242008600
5	130555601
6	291404800
7	2164A0025
8	216405300
9	2138A0011

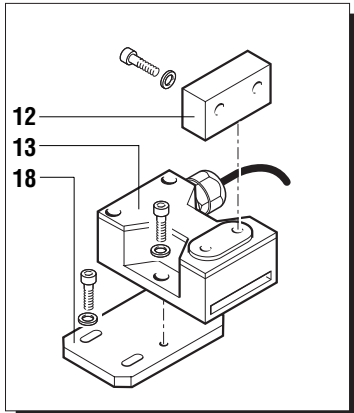
BIESSE

A 045

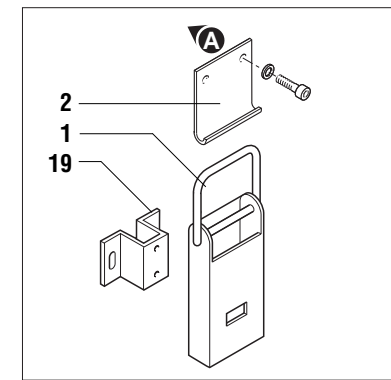
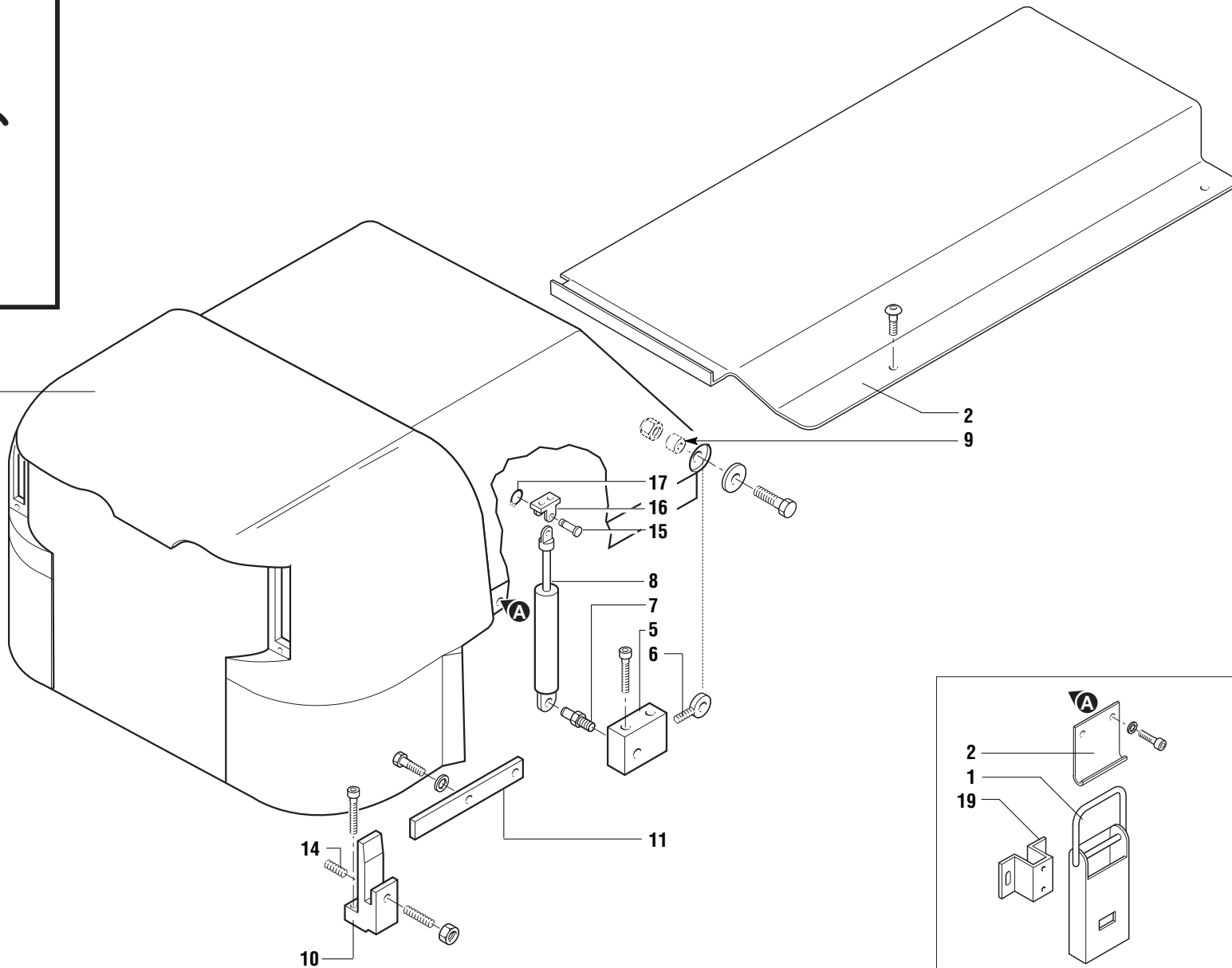
2



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



4
100



1	201100200
2	1208A0021
3	201100300
4	140805810
5	090548700
6	291900800
7	0820A0009
8	242007600
9	0806A0025
10	090548803
11	0814A0068
12	090548902
13	210404100
14	303101200
15	082031200
16	090550001
17	302936100
18	0814A0069
19	1205A0003
100	1408A0150



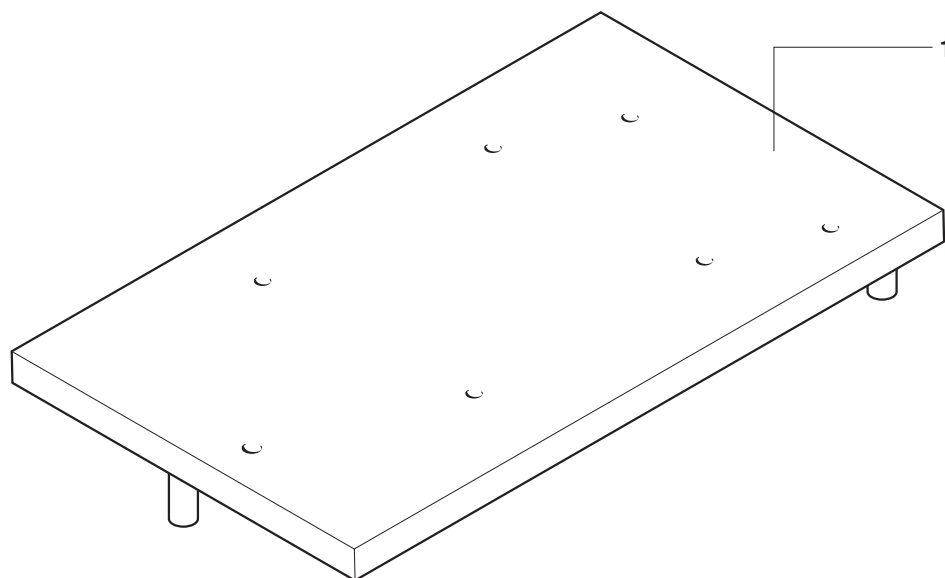
BIESSE

A 046

4



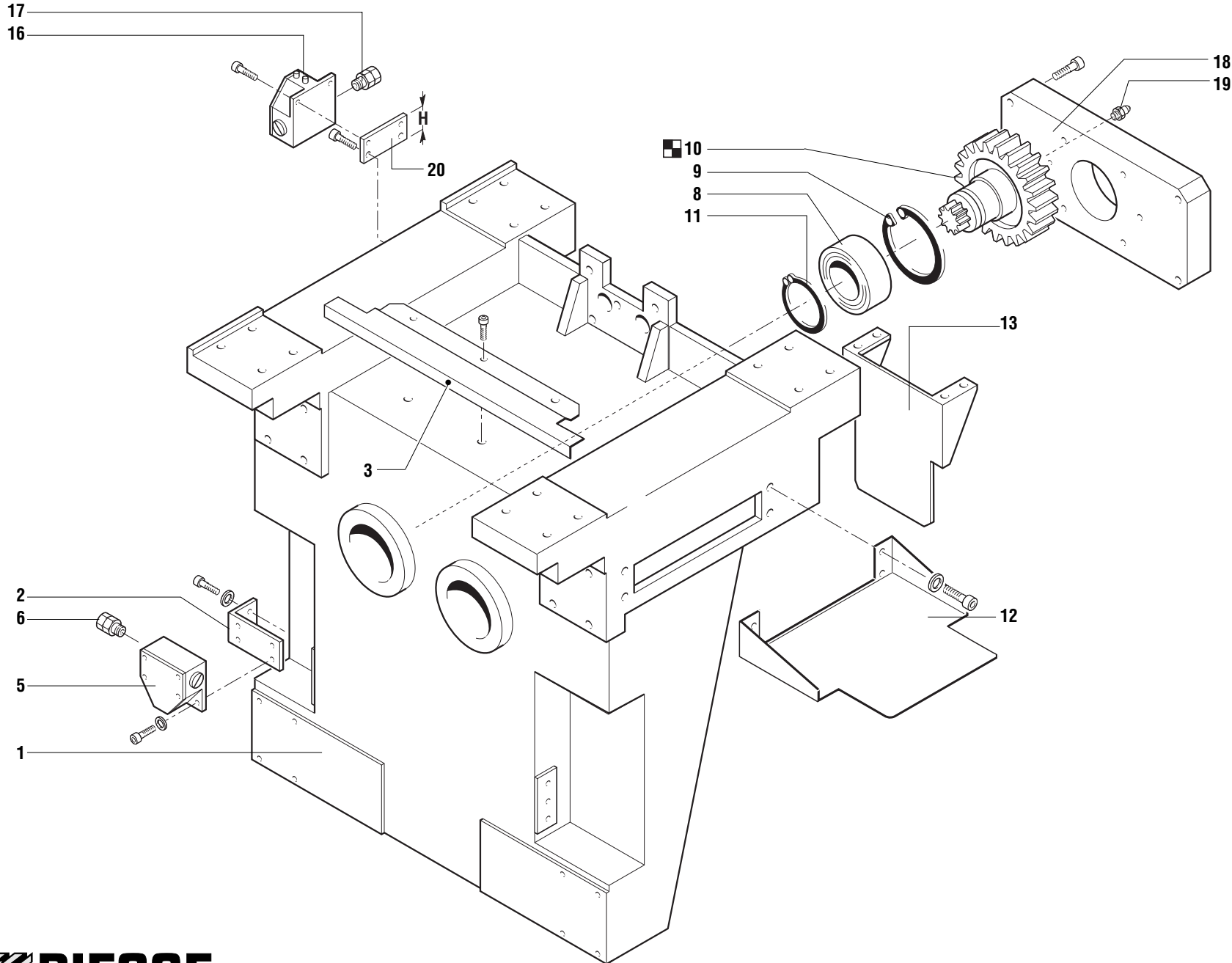
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1 1305A0080



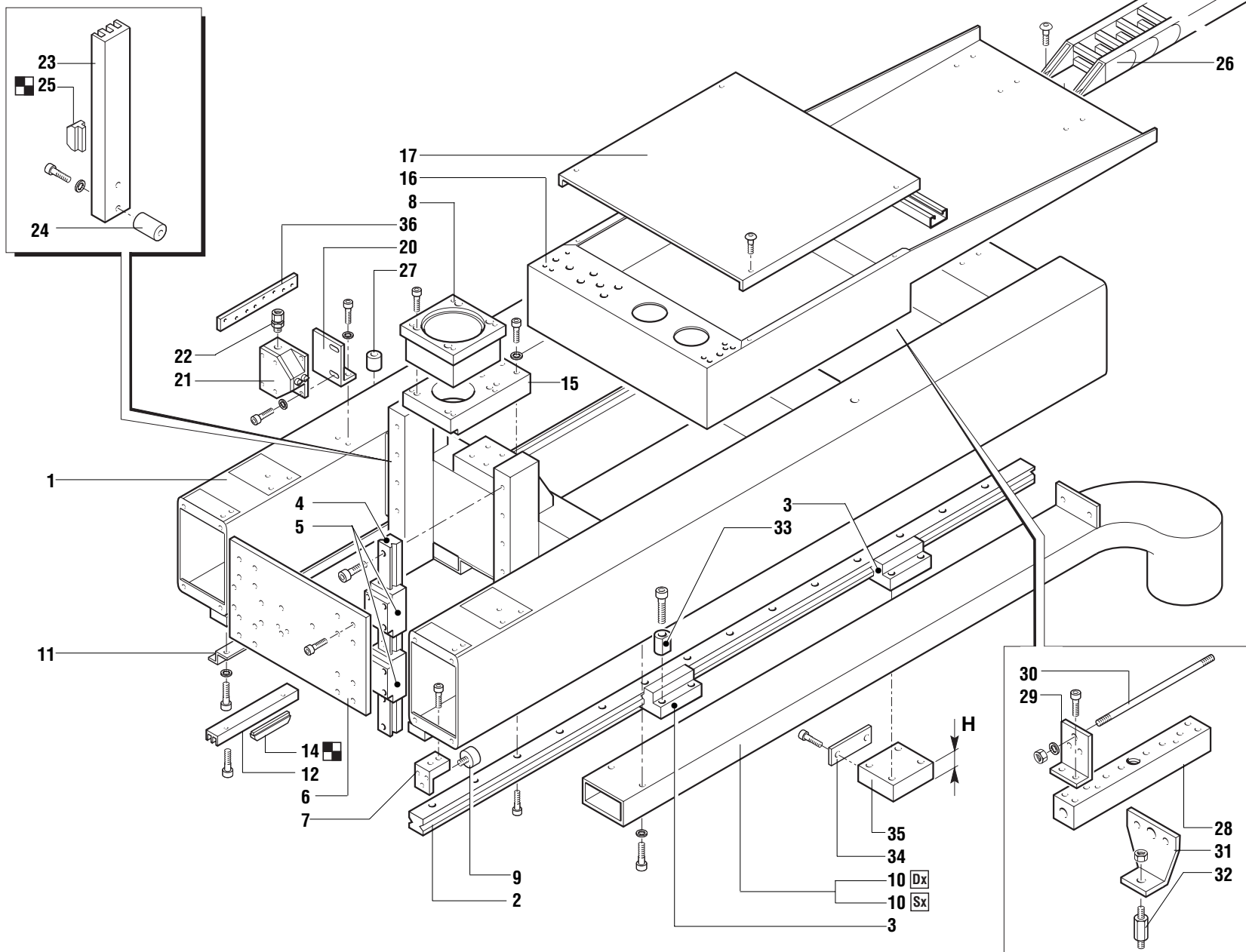
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	091112917
2	131435610
3	134843201
5	210405300
6	214704100
8	290400900
9	302919700
10	162101900
11	302904500
12	130527502
13	130527622
16	210405300
17	214704100
18	0914A0001
19	260500700
H=30 mm	20 090607310
H=50 mm	20 0906A0035
H=60 mm	20 0906A0002



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



- | | |
|----|-----------|
| 1 | 1310A0006 |
| 2 | 2914A0005 |
| 3 | 291402800 |
| 4 | 291402900 |
| 5 | 291403000 |
| 6 | 085439811 |
| 7 | 0814A0001 |
| 8 | 0905A0001 |
| 9 | 201800300 |
| 10 | 1314A0042 |
| 10 | 1314A0043 |
| 11 | 0905A0496 |
| 12 | 091121100 |
| 14 | 161402701 |
| 15 | 0914A0043 |
| 16 | 1312A0044 |
| 17 | 1308A0096 |
| 20 | 131483700 |
| 21 | 210405300 |
| 22 | 214704100 |
| 23 | 0911A0001 |
| 24 | 080657102 |
| 25 | 161402601 |
| 26 | 213412200 |
| 27 | 0806A0103 |
| 28 | 091310002 |
| 29 | 131465800 |
| 30 | 080441901 |
| 31 | 080525500 |
| 32 | 080611801 |
| 33 | 0806A0102 |
| 34 | 085441200 |
| 35 | 160605801 |
| 35 | 160606900 |
| 35 | 160607000 |
| 36 | 131479600 |

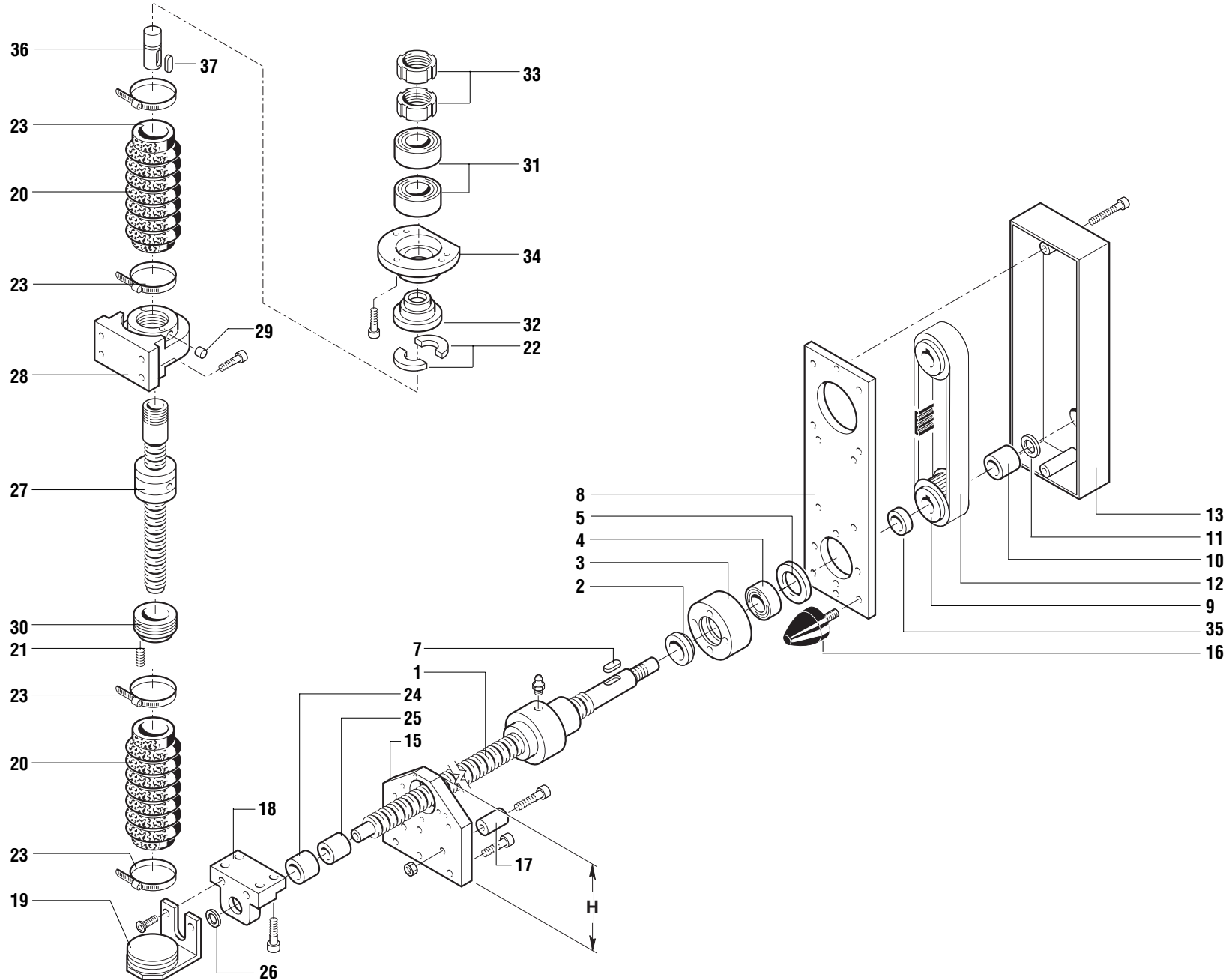
H=20 mm

H=35 mm

H=15 mm



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



H=135 mm
H=150 mm
H=155 mm
H=170 mm

1	0815A0009
2	080623200
3	090112000
4	290401500
5	080623300
7	302517900
8	0814A0002
9	092214700
10	0806A0001
11	301700900
12	270111600
13	1308A0083
15	090517201
15	090571800
15	090548100
15	090569800
16	140602600
17	082017710
18	090559500
19	080528801
20	243000200
21	300418600
22	080484510
23	213501400
24	290600600
25	290600700
26	080460000
27	081560002
28	090559804
29	112001000
30	080424604
31	290304000
32	080654601
33	301702100
34	080120901
35	0806A0002
36	0820A0016
37	302517700

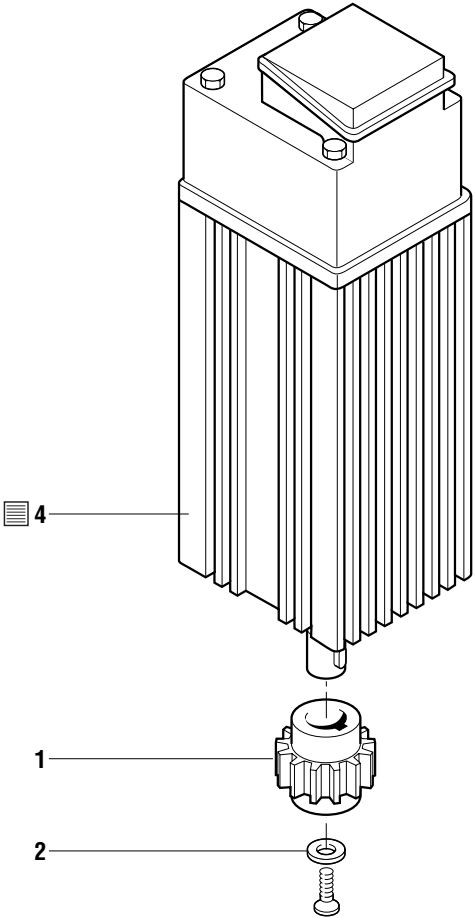
BIESSE


B 067

4



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS

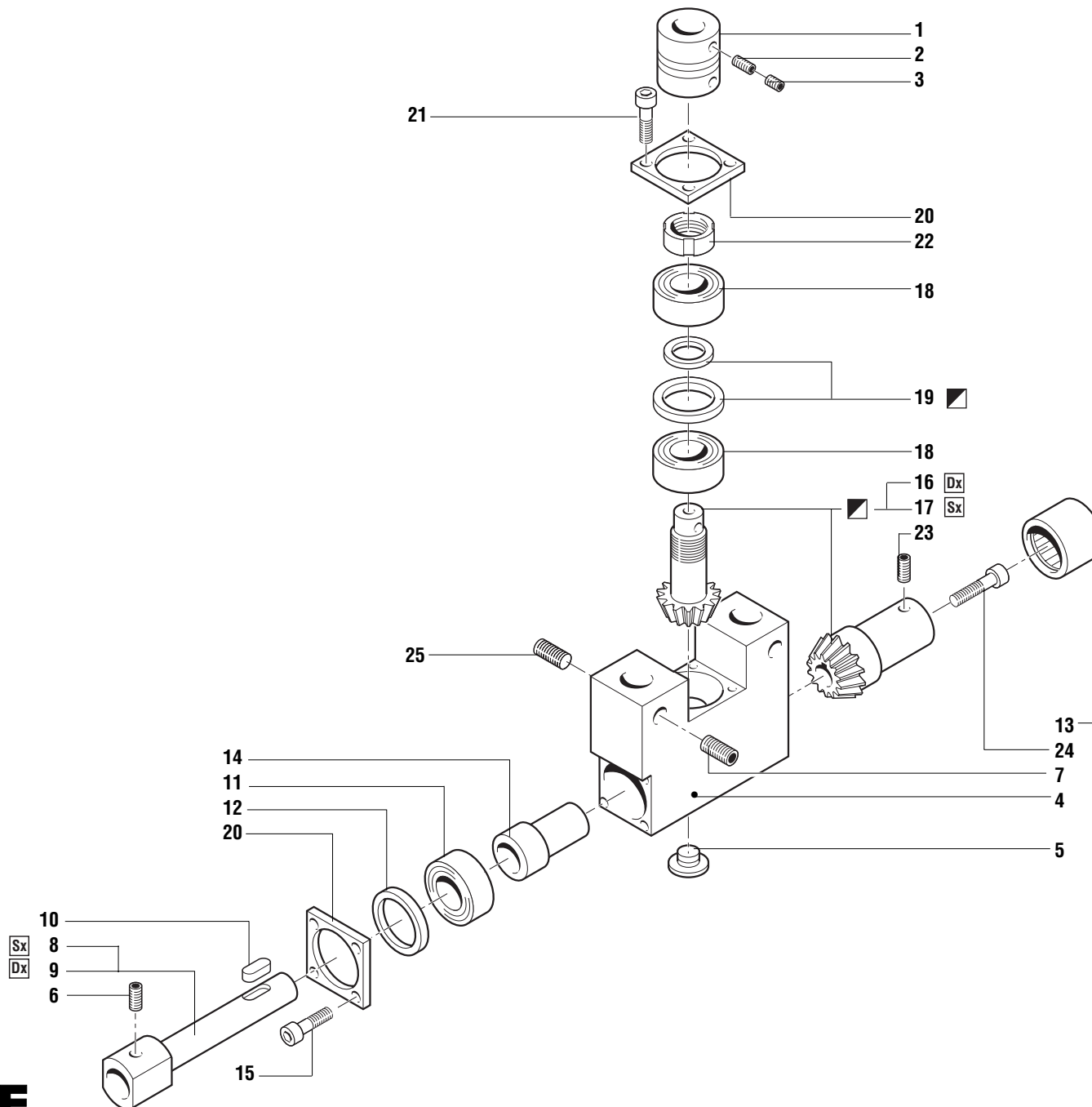


 4	IP 54 - HP 2,3	230/400 V	50 Hz	6410A0029
		220/380 V	60 Hz	410217301

1 082108803
2 080450400
4 



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	270704800
2	300437100
3	300401900
4	090529310
6	080460600
7	300480000
8	080732110
9	080731910
10	302510900
11	290401600
12	080632500
13	290602000
14	080634800
15	300201400
16	162101400
17	162101500
18	290102300
19	160603401
20	081485211
21	300201400
22	301701200
23	300405900
24	300217000
25	080460600

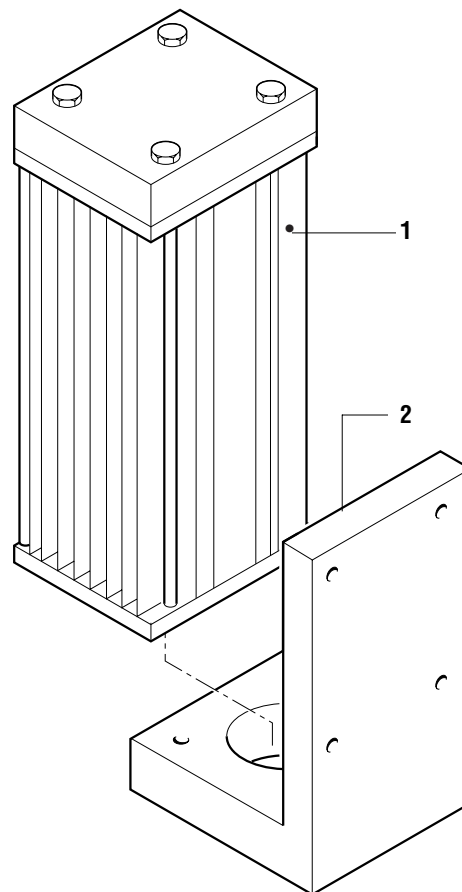
BIESSE

C 108

5



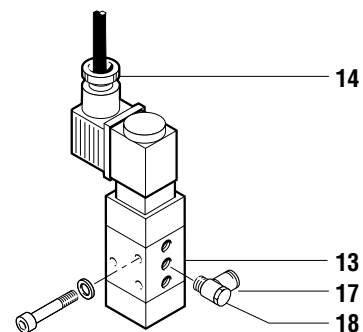
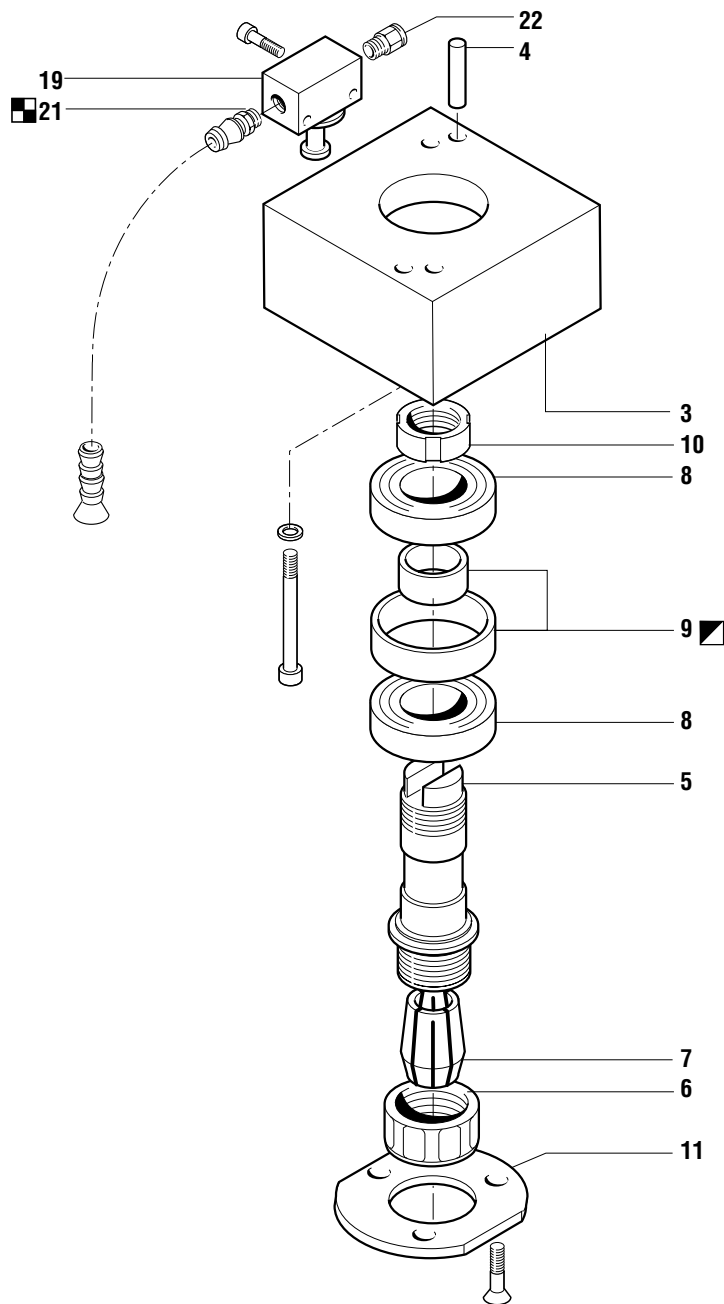
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	410219702
2	091471200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



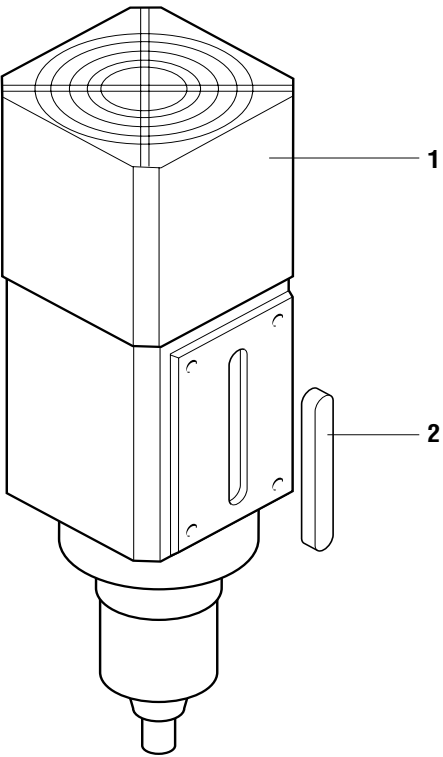
3	091212200
4	082001101
5	080736001
6	340702000
7	340702200
8	290303100
9	160604601
10	301700100
11	080113401
13	230401500
14	212400300
17	245121900
18	245097100
19	241400900
21	165500100
22	245100200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



9HP LEUC025	1	410219102
9HP LEUC016	1	410228800
5/7,5HP LEUC025	1	410219401
5/7,5HP LEUC016	1	410220501
	2	302521500

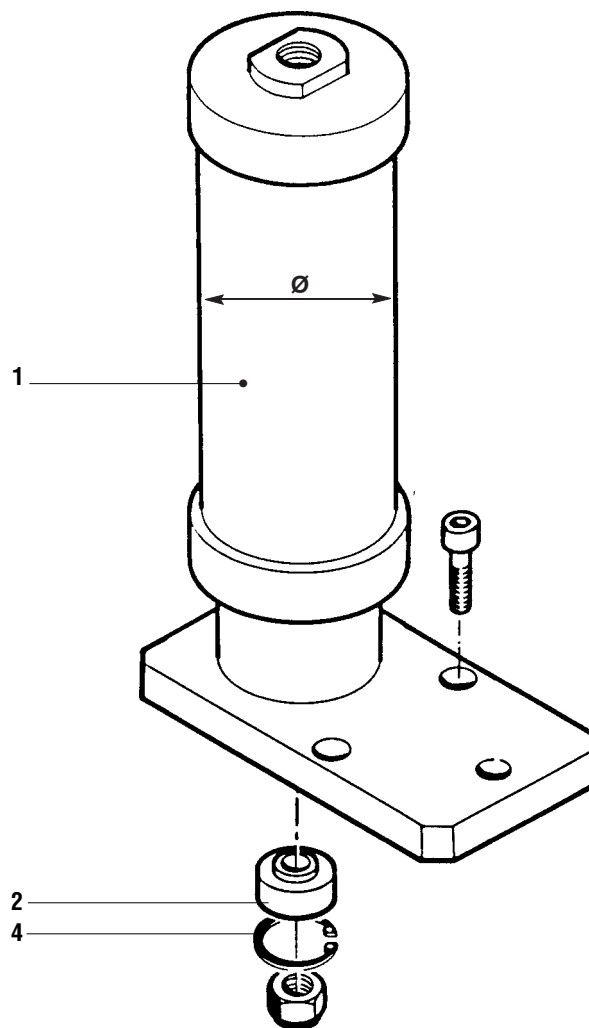




ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



$\varnothing=50\text{ mm}$	1	242007001
$\varnothing=63\text{ mm}$	1	242003410
	2	291901300
	4	302914500

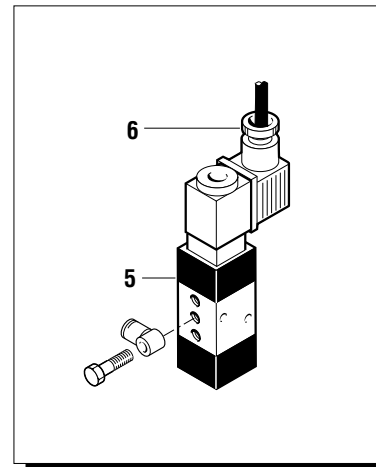
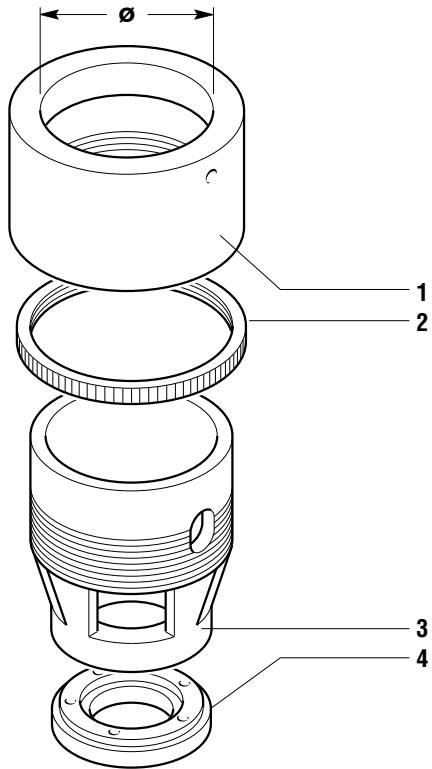
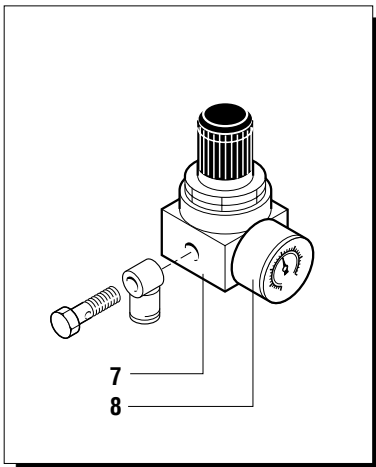




ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITAR AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

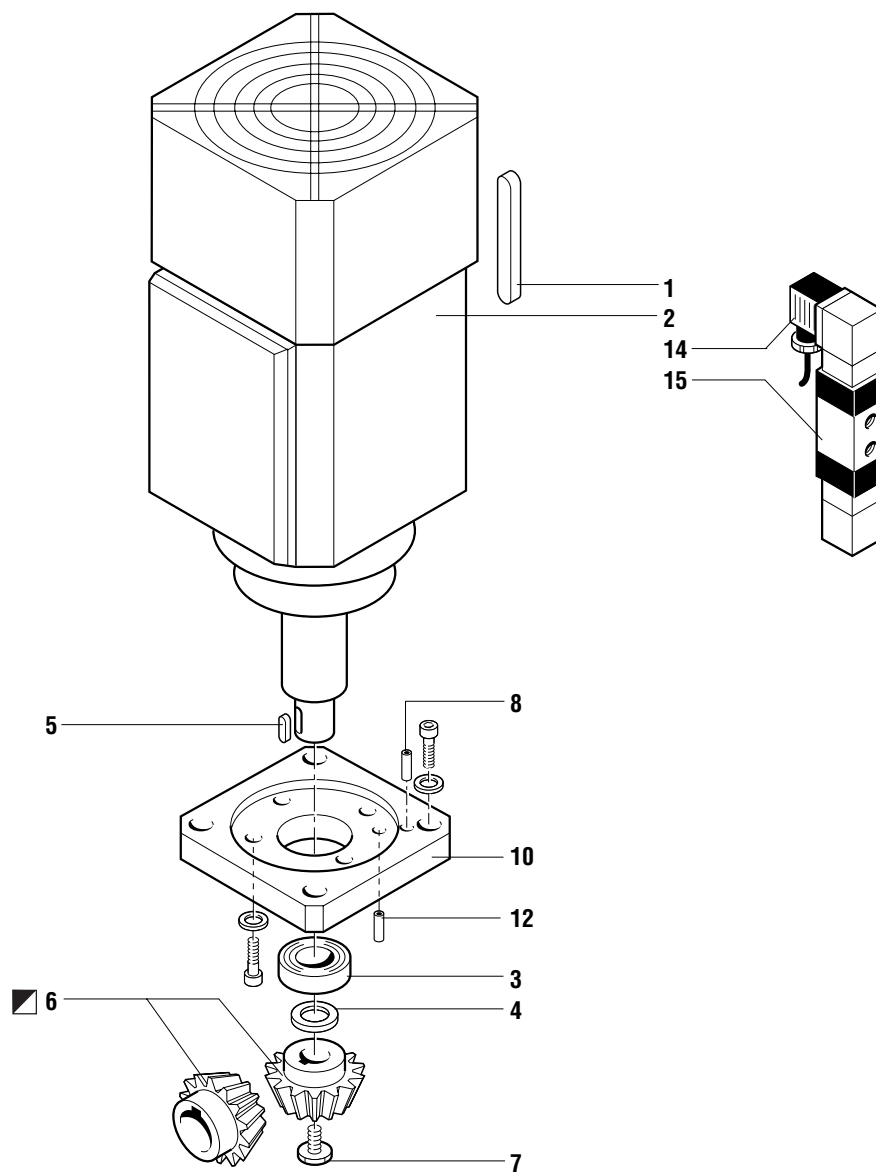


Ø=85 mm	1	090120901
Ø=100 mm	1	090120401
	2	091702000
	3	092700300
	4	141702400
	5	230401500
	6	212400300
	7	2423A0008
	8	242400400





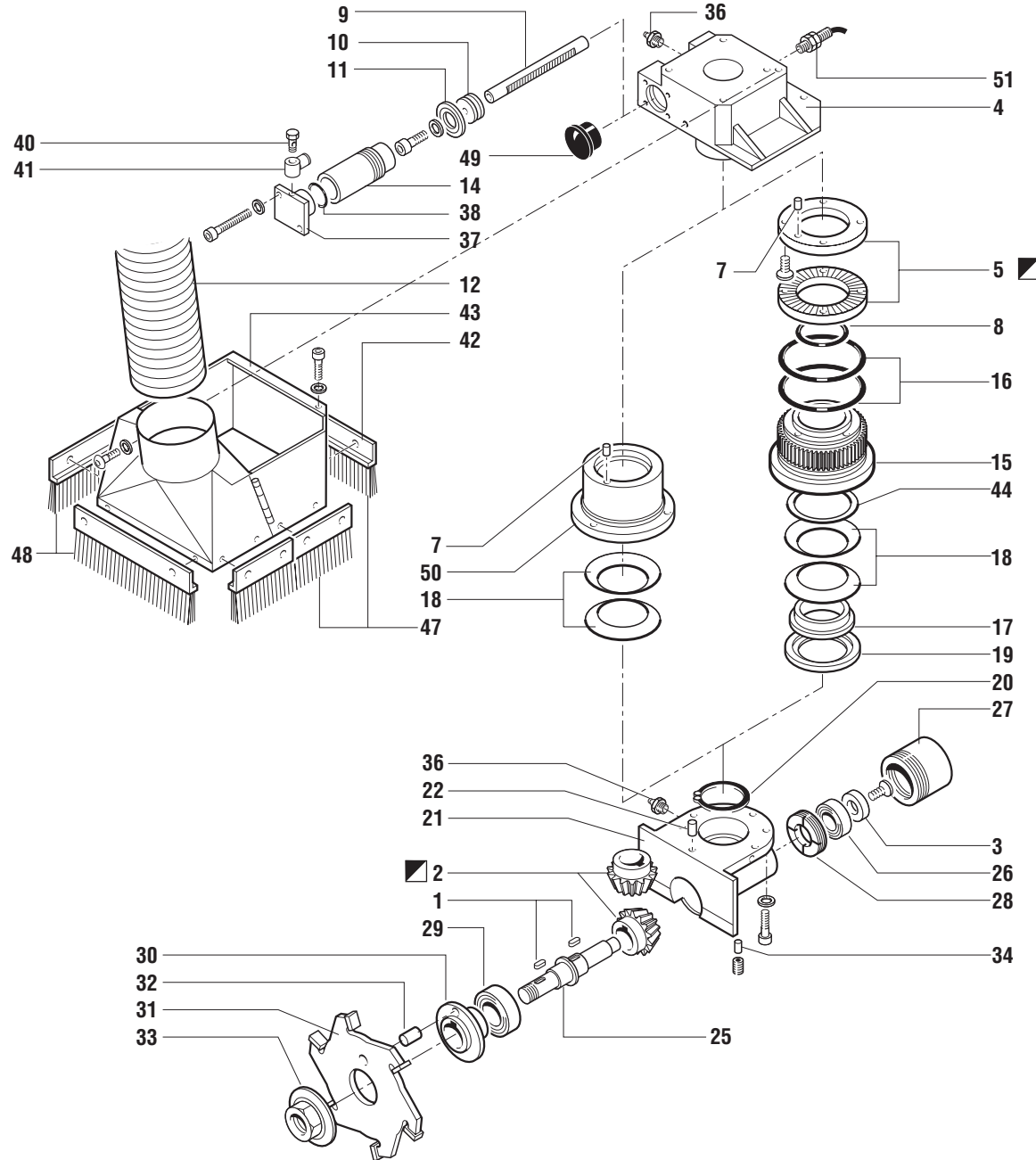
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	302521500
2	6410A0013
3	290101900
4	080642300
5	302514000
6	162102501
7	080430400
8	302309100
10	090120700
12	082012701
14	212400300
15	411613800



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS

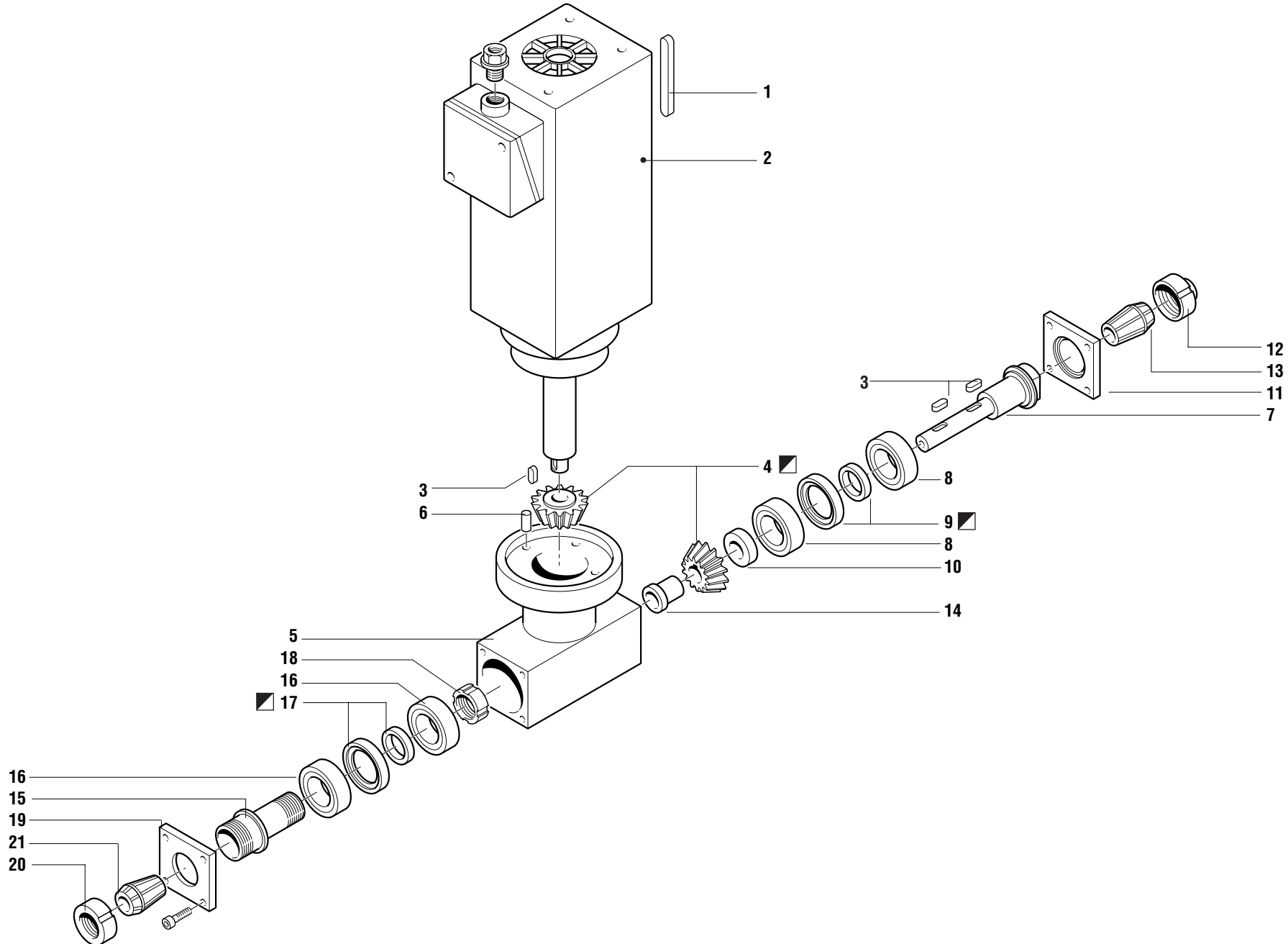


1	302514000
2	162102501
3	0804A0068
4	090120101
5	162102602
7	302309000
8	311006000
9	080742900
10	081578800
11	310700600
12	213410000
14	111611300
15	090120200
16	311025200
17	080645000
18	280701500
19	080642200
20	302904400
21	090548603
22	302309100
25	080743001
26	290401600
27	081713511
28	080460711
29	290100900
30	080104007
31	340101502
31	340102001
32	292200200
33	080105304
34	112001000
36	260500700
37	090120301
38	311028400
40	245097100
41	245120600
42	143207500
43	134843000
44	080647700
47	143207300
48	143207400
49	240322300
50	090121700
51	216403700

Z=6
Z=30



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	302521500
2	410217910
3	302514000
■ 4	162100801
5	091214400
6	082012701
7	080740401
8	290303300
■ 9	160603801
10	080644200
11	080116700
12	340702000
012-13	13 340702500
09-10	13 340702800
14	080644700
15	080740500
16	290303300
■ 17	160603801
18	301700100
19	080116700
20	340702100
012-13	21 340702500
09-10	21 340702800

BIESSE

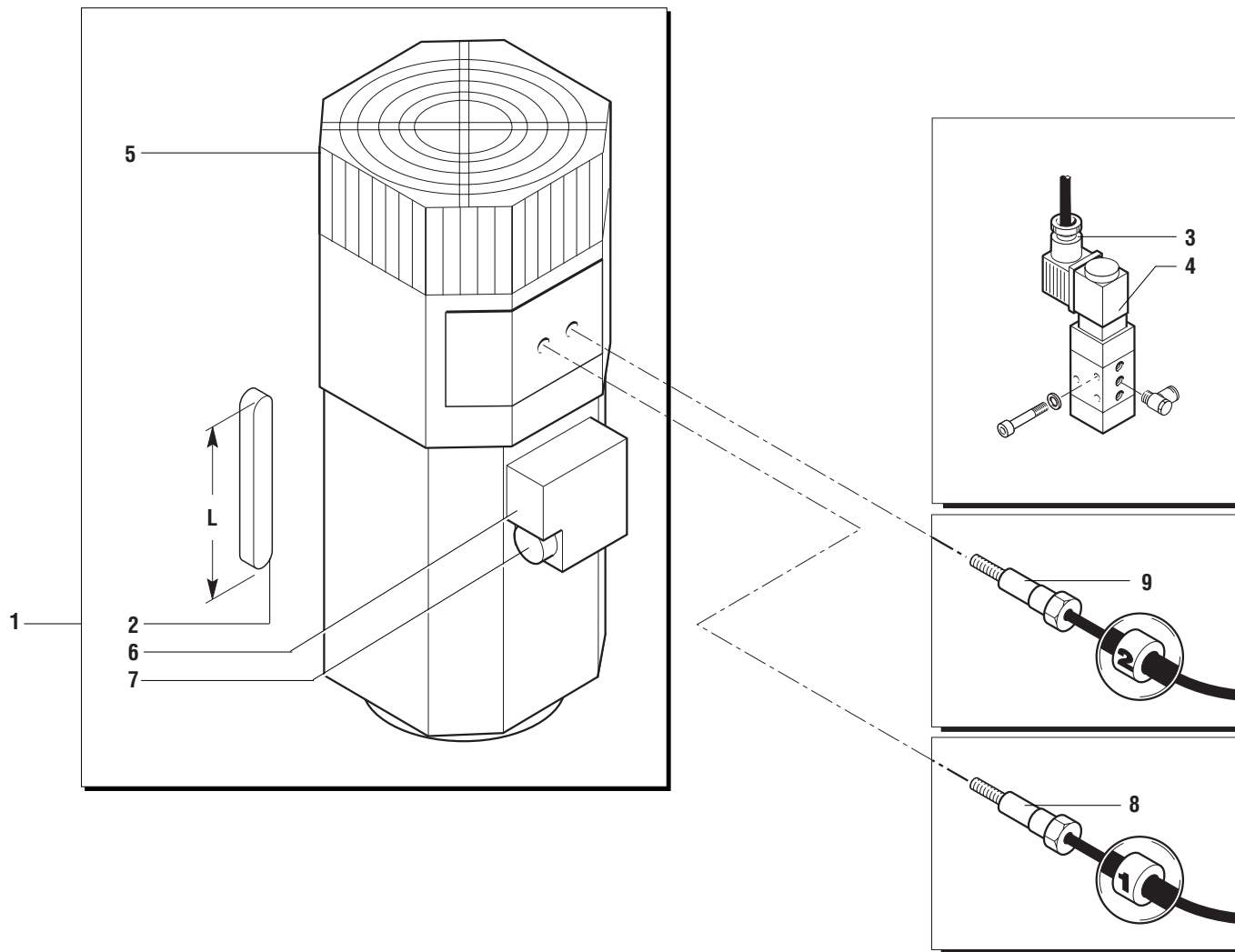
C 180 5



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

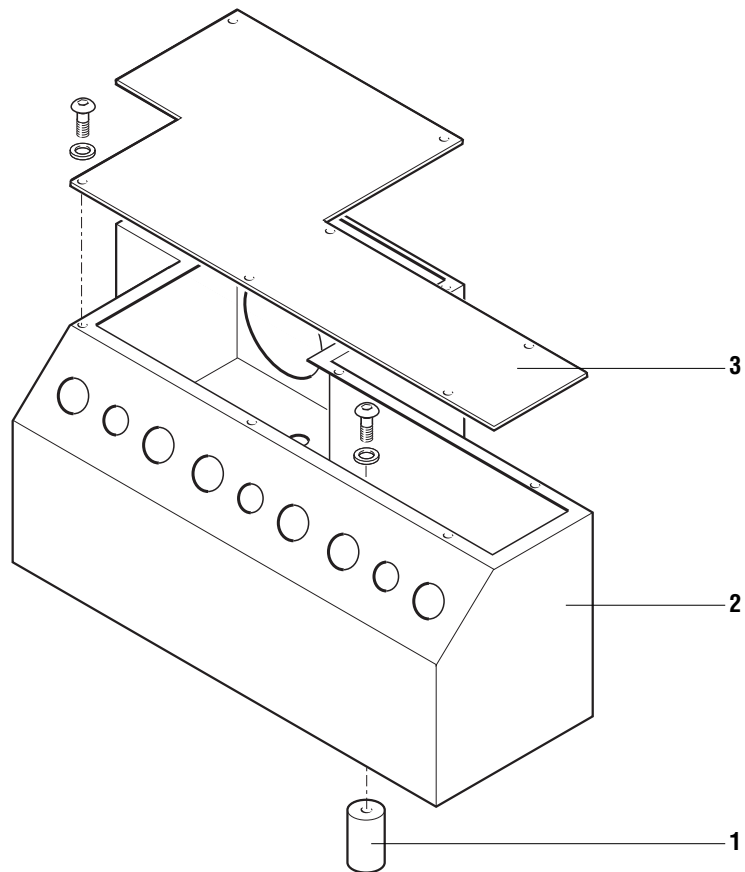


ISO 30 9HP	1	6410A0047
ISO 30 7,5HP	1	6410A0062
ISO 30 5HP	1	6410A0008
L=60 mm	2	302521400
L=80 mm	2	302521500
	3	411611202
	4	212400300
	5	750123238
	6	750123244
	7	750123237
	8	750123234
	9	750123235





ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1 0806A0089



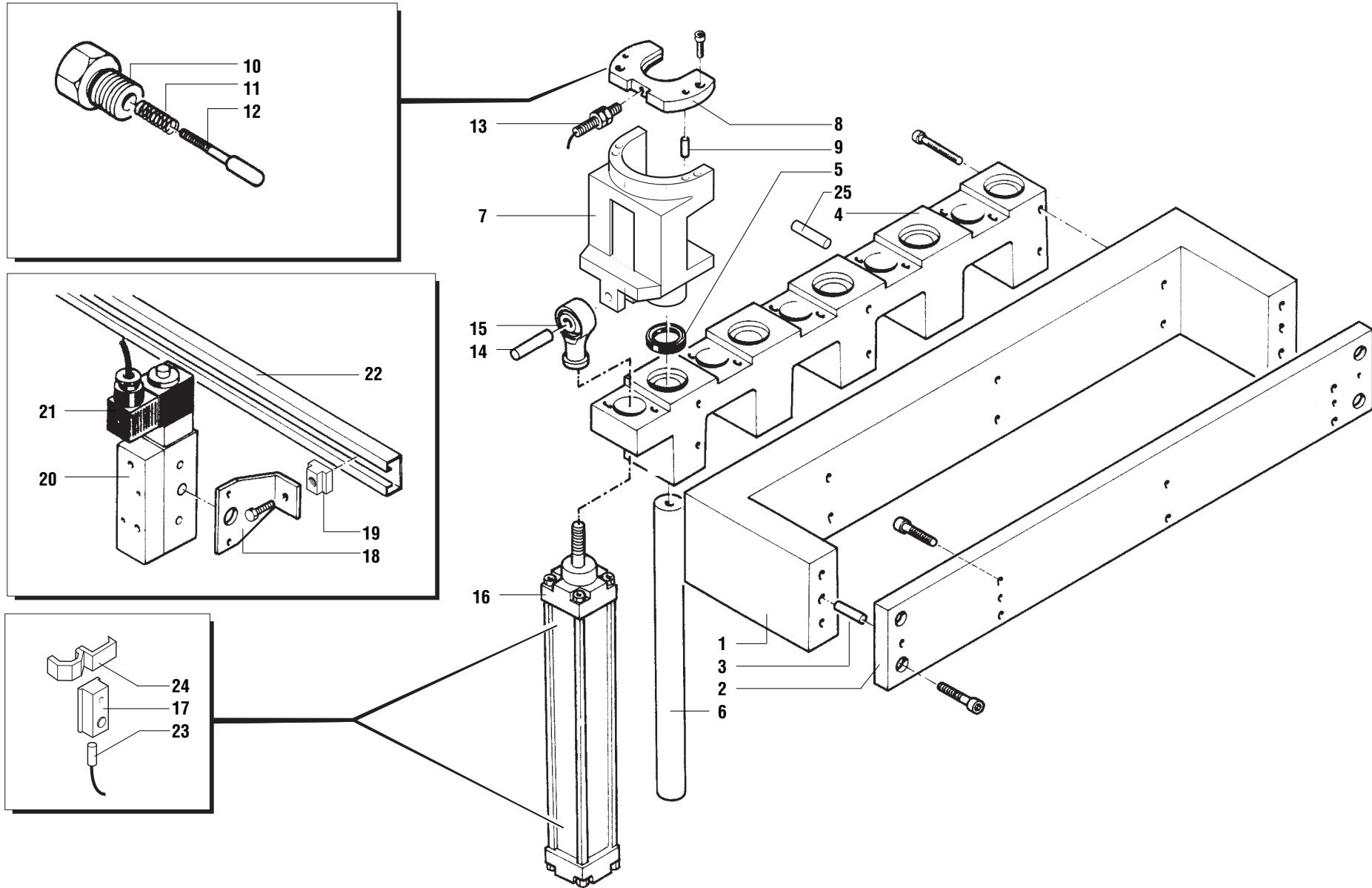
1 0806A0176

2 131217820

3 134844620



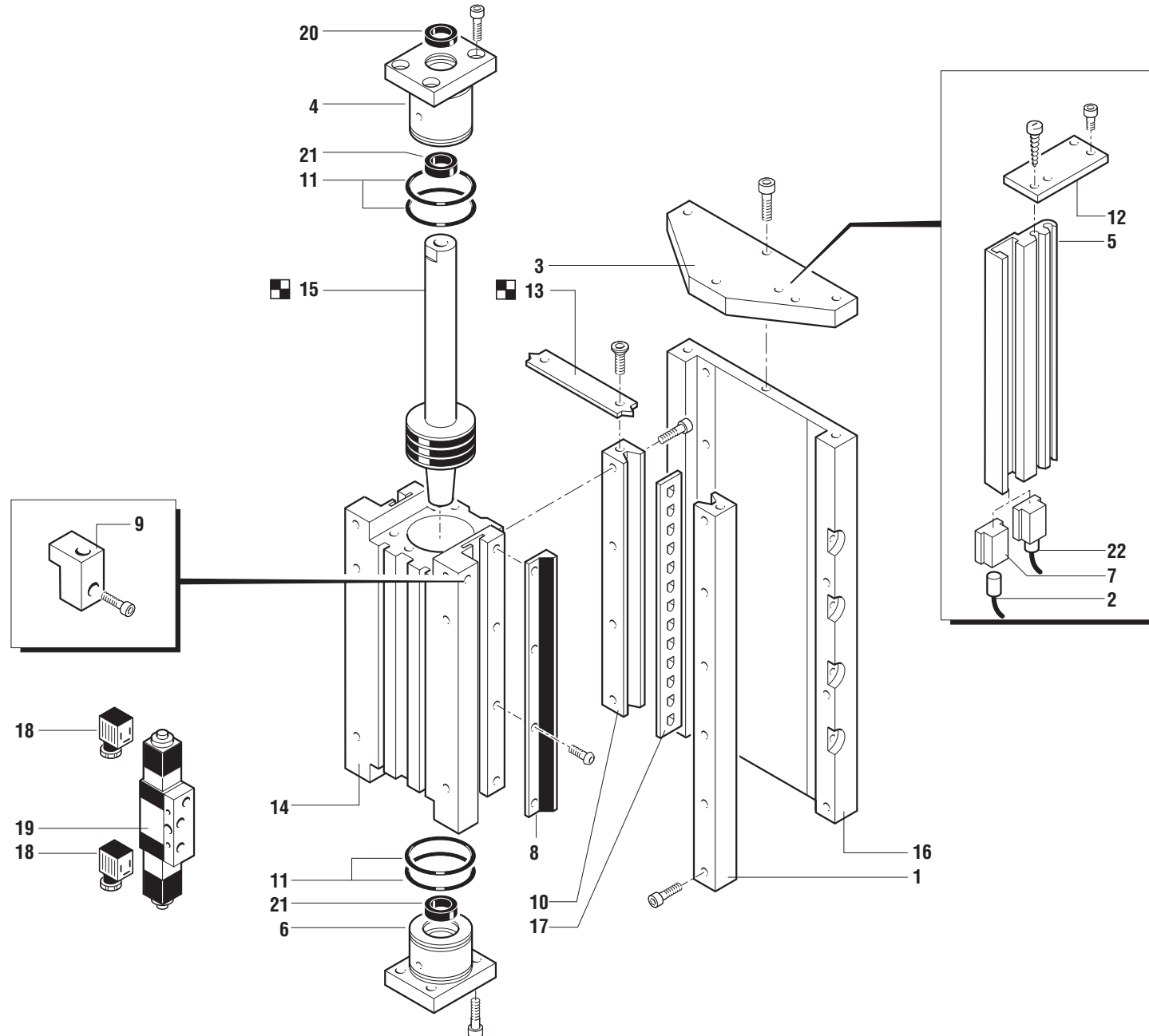
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	130546201
2	091468711
3	082001101
4	090554601
5	311204400
6	081524200
7	090573701
8	091468201
9	302448200
10	111702112
11	280105901
12	082032211
13	216404800
14	082032600
15	291901500
16	242006200
17	2164A0025
18	080525500
19	0804A0038
20	411611201
21	212400300
22	080528600
23	2138A0010
24	2015A0002
25	080660200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 291404200
- 2 2138A0010
- 3 091470501
- 4 090127000
- 5 090569201
- 6 090127100
- 7 2164A0025
- 8 312005600
- 9 1705A0027
- 10 291404000
- 11 311002800
- 12 085478700
- 13 163100600
- 14 090577111
- 15 161502600
- 16 091117803
- 17 291404100
- 18 212400300
- 19 411613800
- 20 1419A0006
- 21 1419A0005
- 22 216403500

ROVER 321R

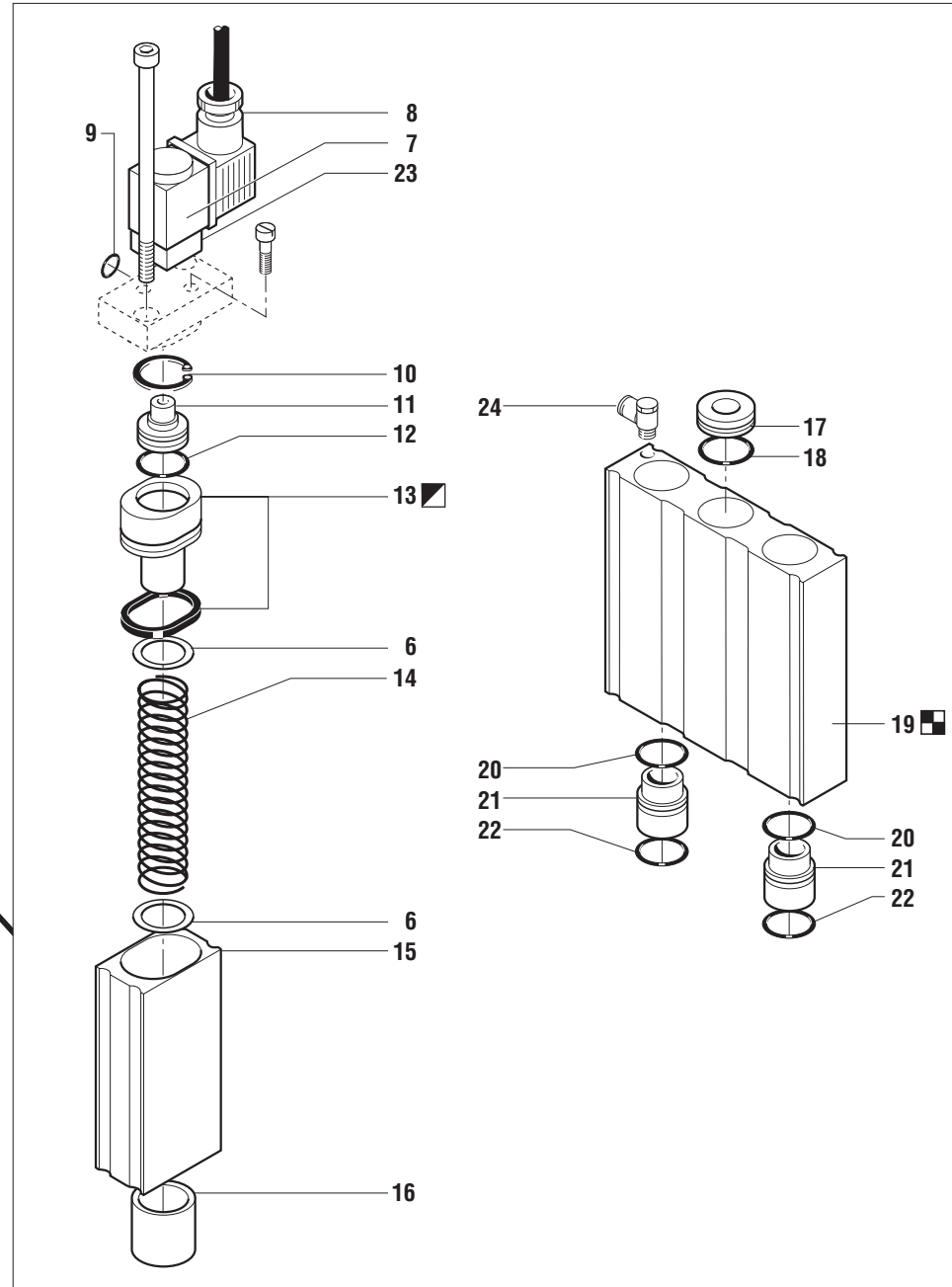
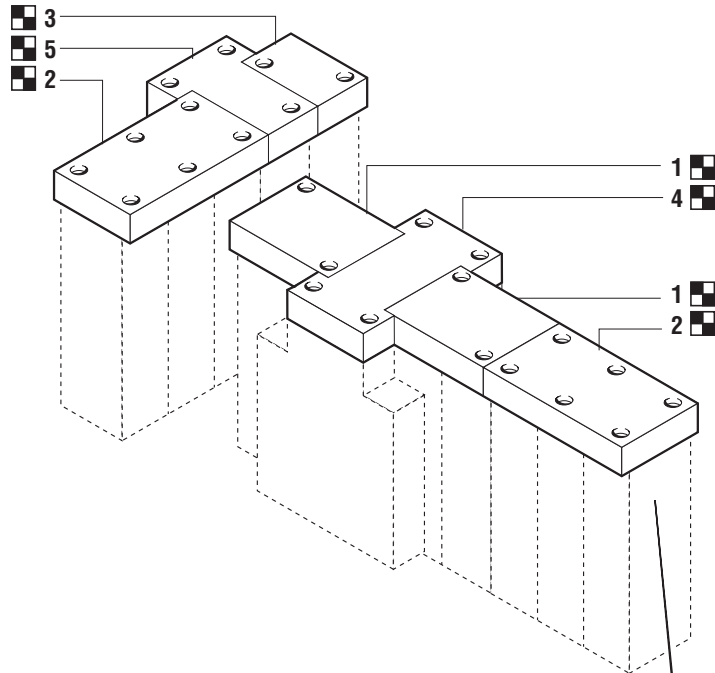
BIESSE

C 241

10



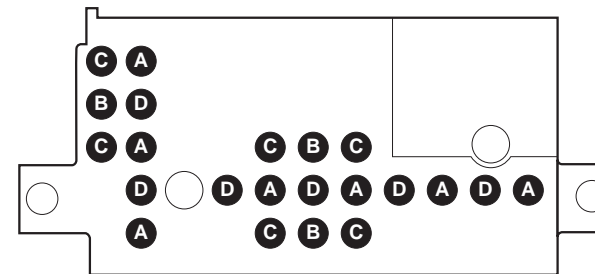
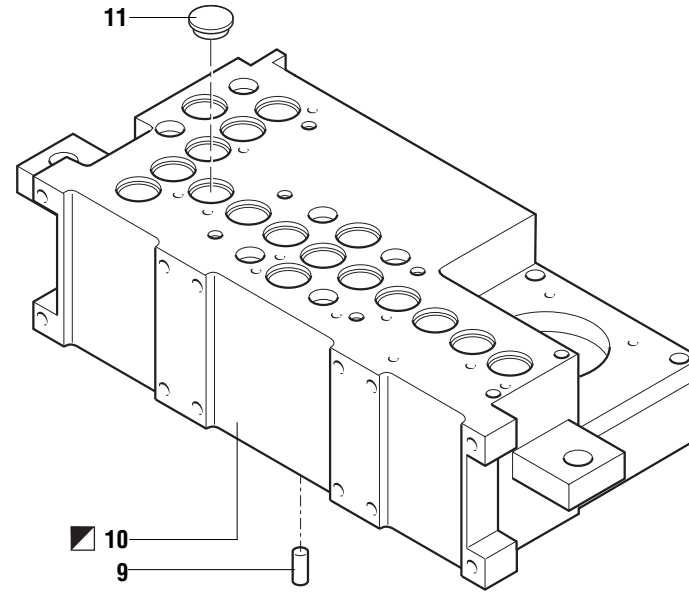
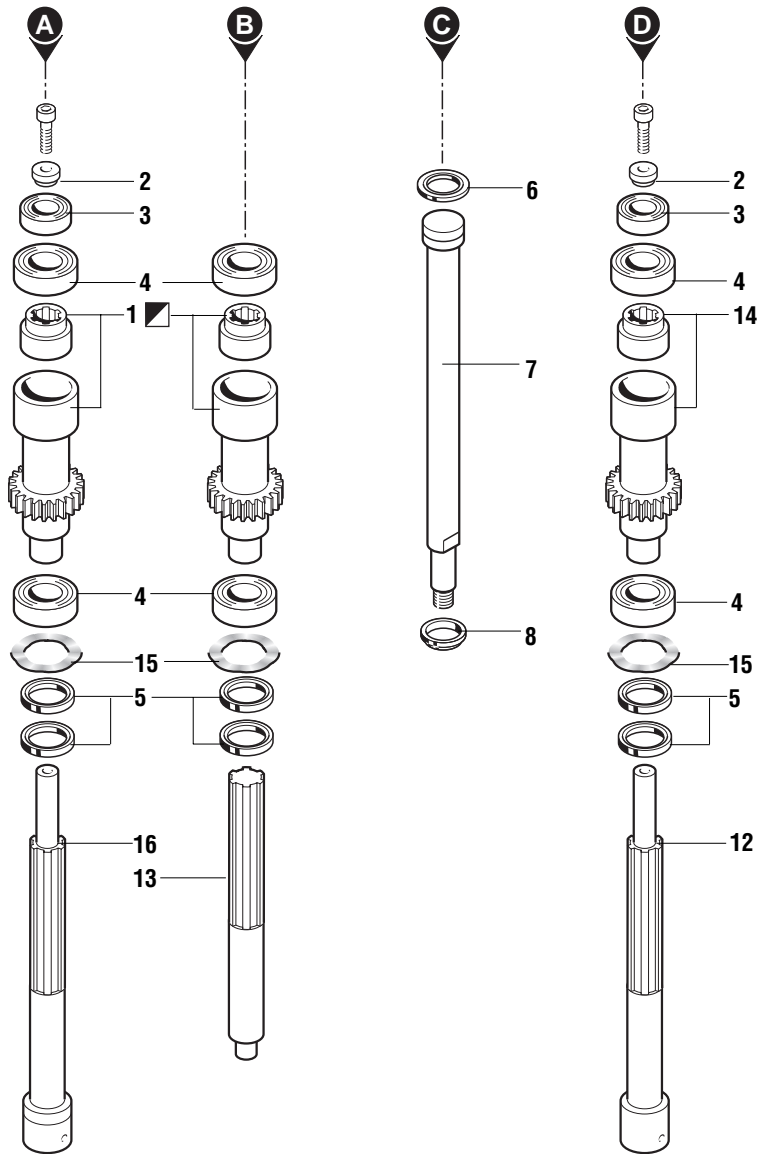
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	161300711
2	161300811
3	161300611
4	161301111
5	161301211
6	080656600
7	212004800
8	212400300
9	311000600
10	302914100
11	090119512
12	311001800
13	161502100
14	280104901
15	091603411
16	081717500
17	0817A0011
18	311001700
19	1716A0001
20	311001700
21	0817A0013
22	311003700
23	2309A0001
24	245140100



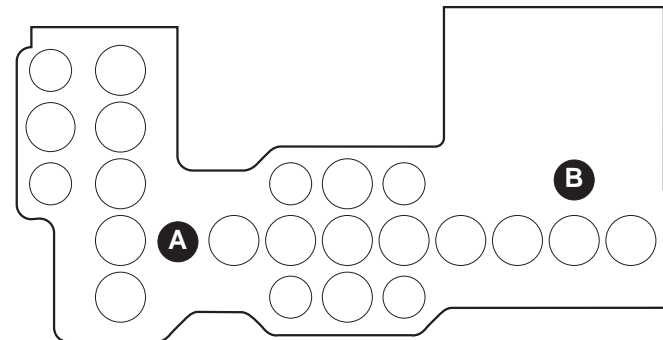
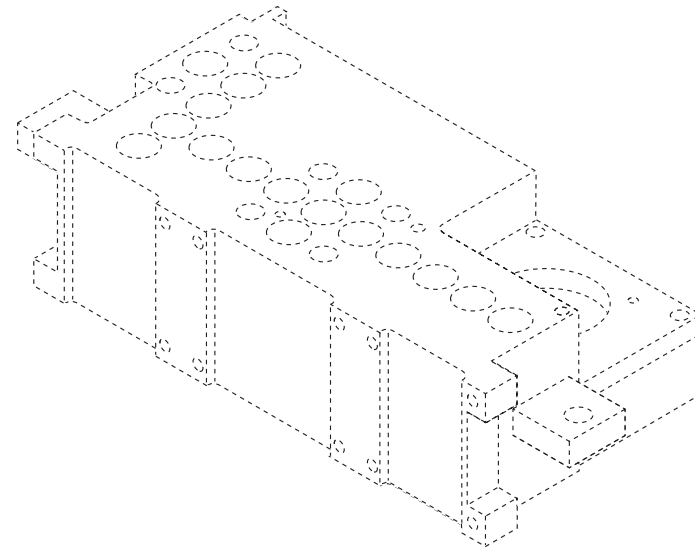
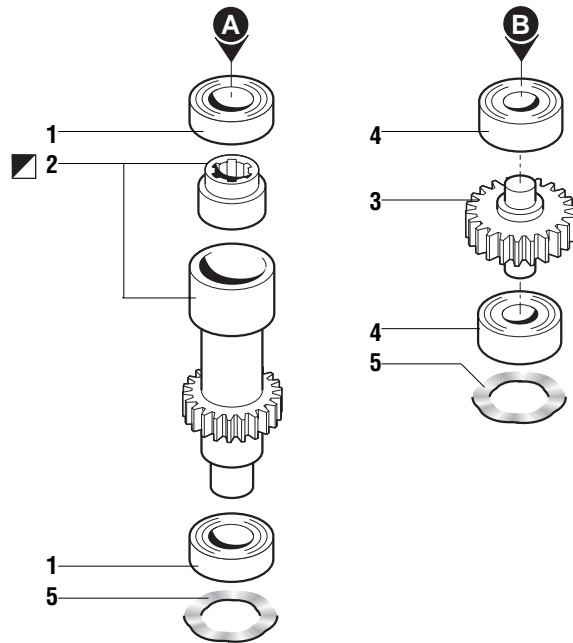
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1621A0007
2	080453400
3	290100100
4	293000200
5	311402200
6	310701000
7	081522303
8	311402000
9	082001101
10	1612A0064
11	090123900
12	080746900
13	080747001
14	1621A0008
15	280700400
16	080747100



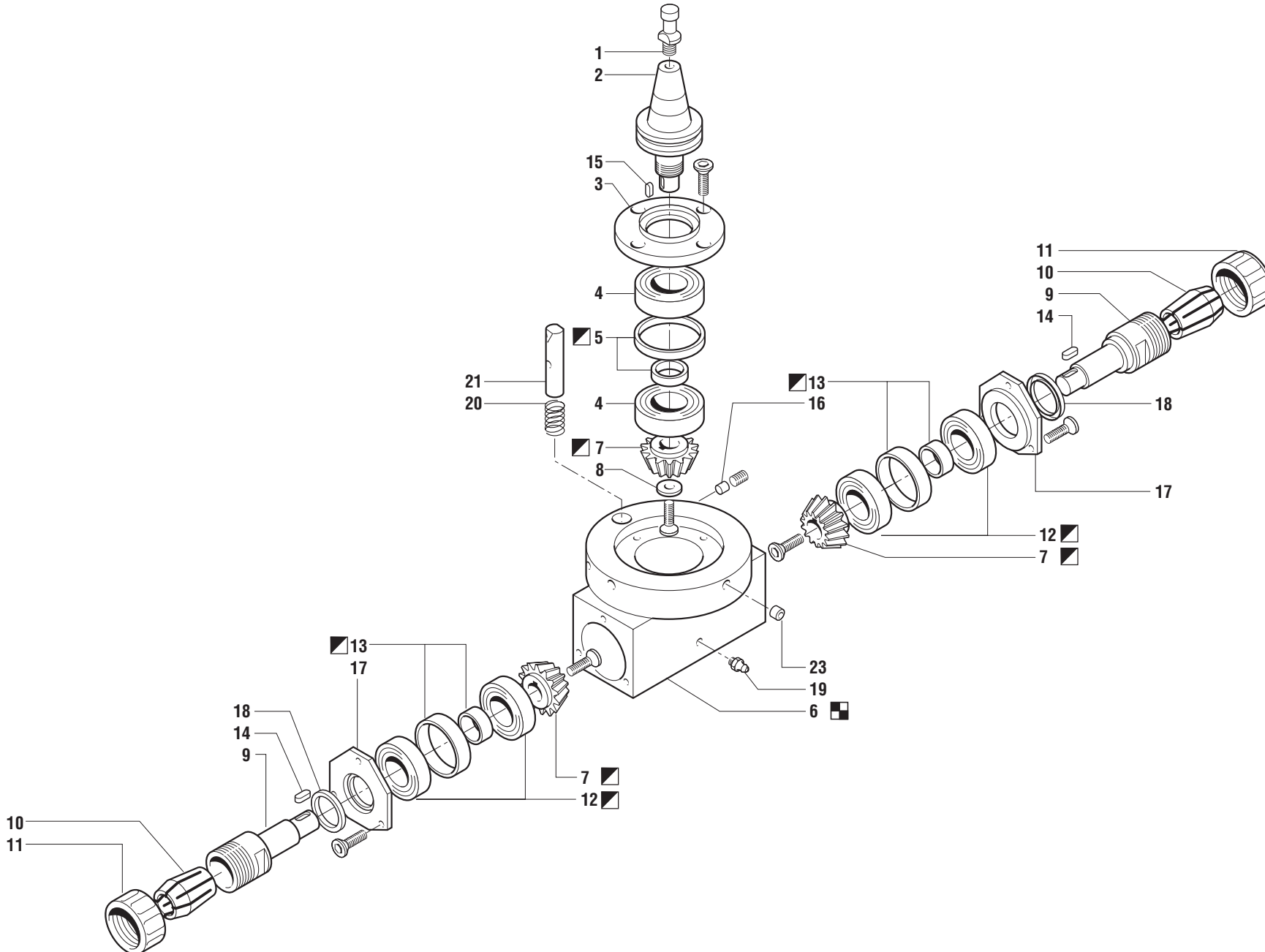
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- | | |
|---|-----------|
| 1 | 293000200 |
| 2 | 1621A0007 |
| 3 | 082124901 |
| 4 | 290102500 |
| 5 | 280700400 |



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



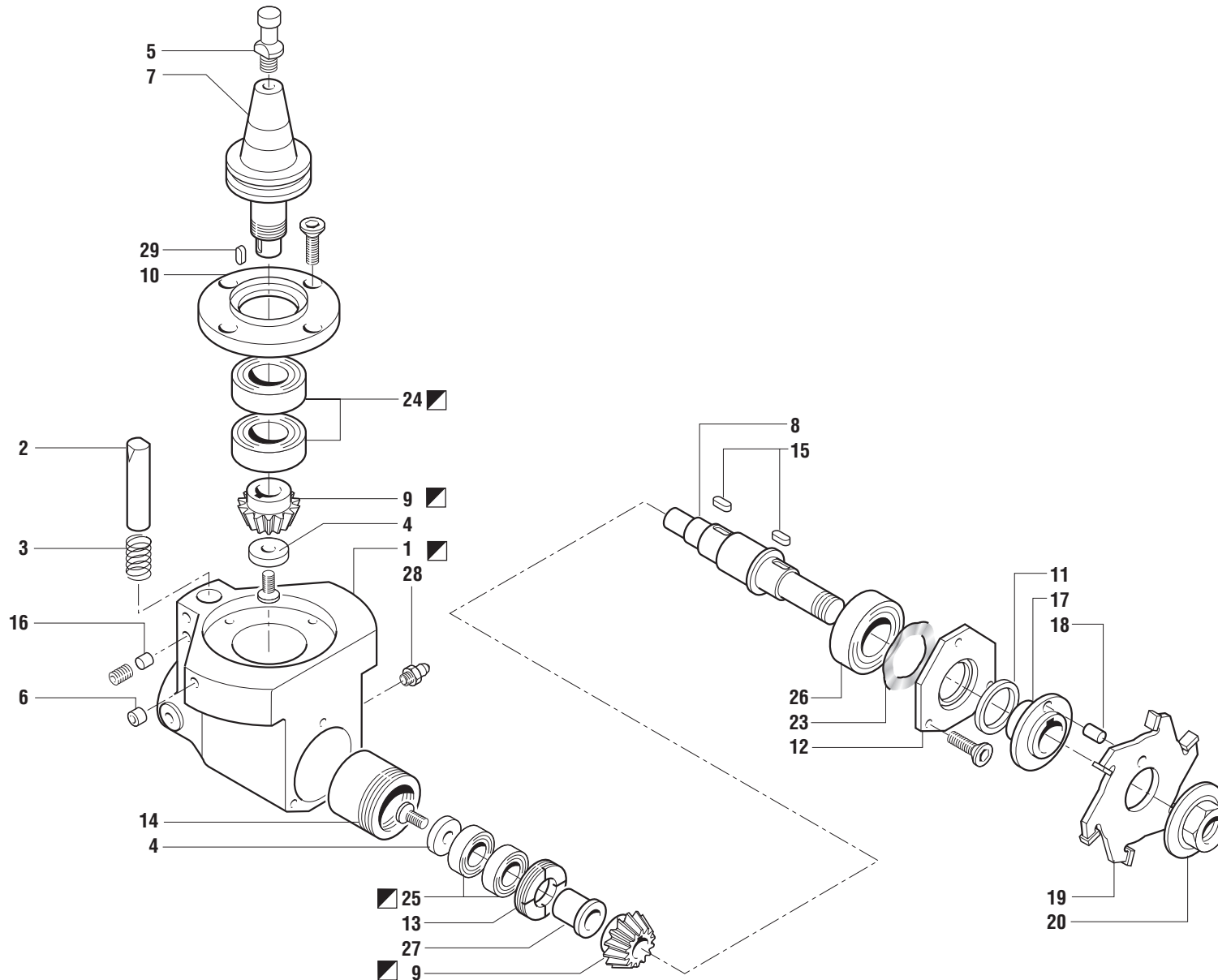
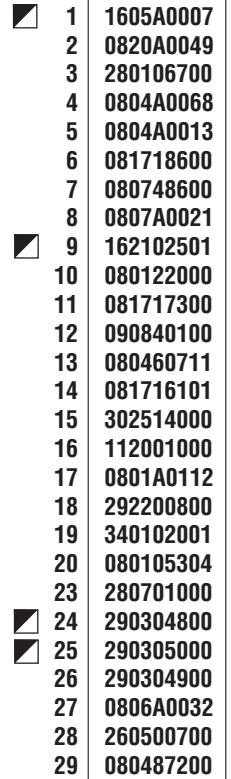
1	0804A0013
2	080750400
3	080122100
4	290303800
5	160607100
6	1605A0010
7	162102900
8	080485900
9	080750600
10	340702200
11	340702000
12	290304800
13	160607200
14	302514000
15	080487200
16	112001000
17	080803700
18	081717300
19	260500700
20	280106700
21	0820A0043
23	081718600

BIESSE

C 258

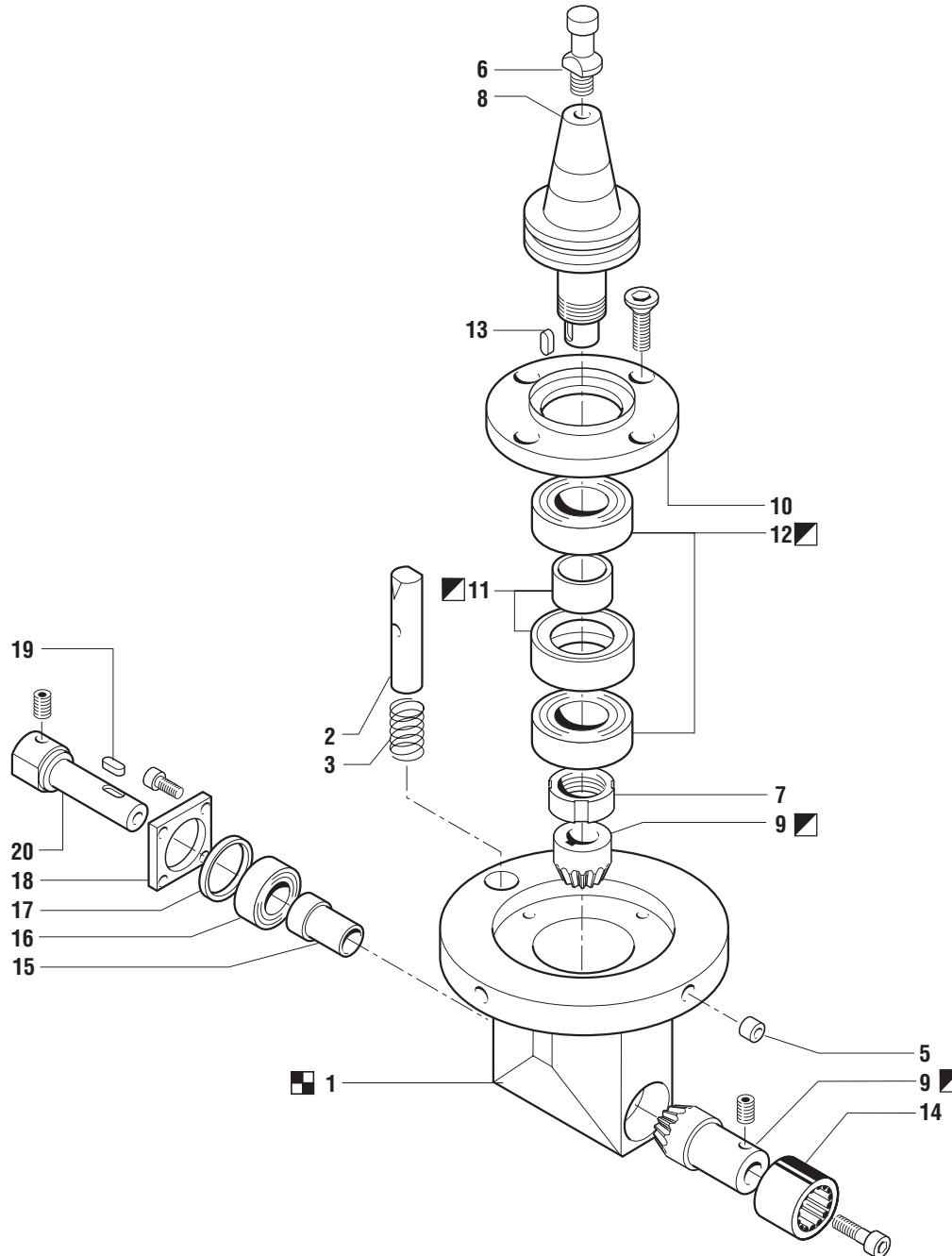
3

268.049.042Ec.2





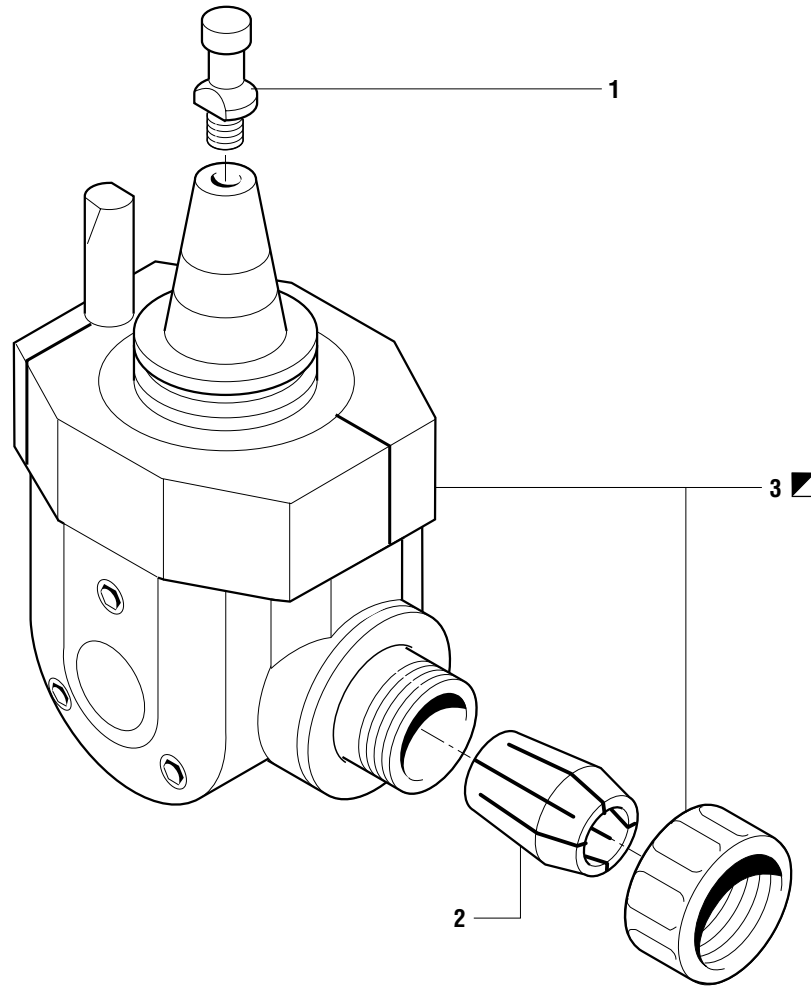
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1605A0009
2	0820A0043
3	280106700
5	081718600
6	0804A0013
7	301700200
8	080748400
9	162102800
10	080122000
11	160606700
12	290304800
13	302514000
14	290602000
15	080634800
16	290401600
17	080632500
18	081485211
19	302510900
20	080732110



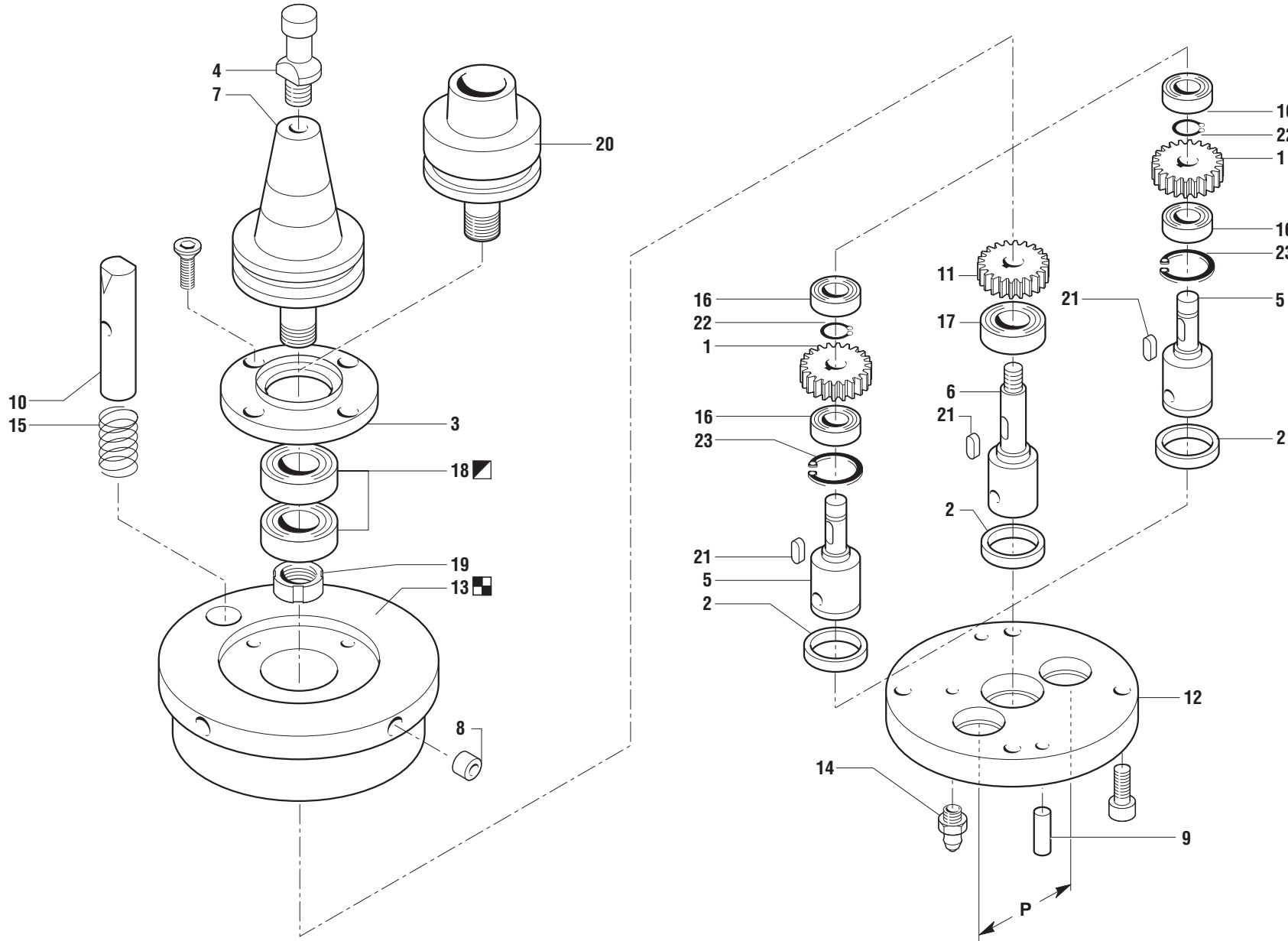
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	0804A0013
2	340702200
3	009902221



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



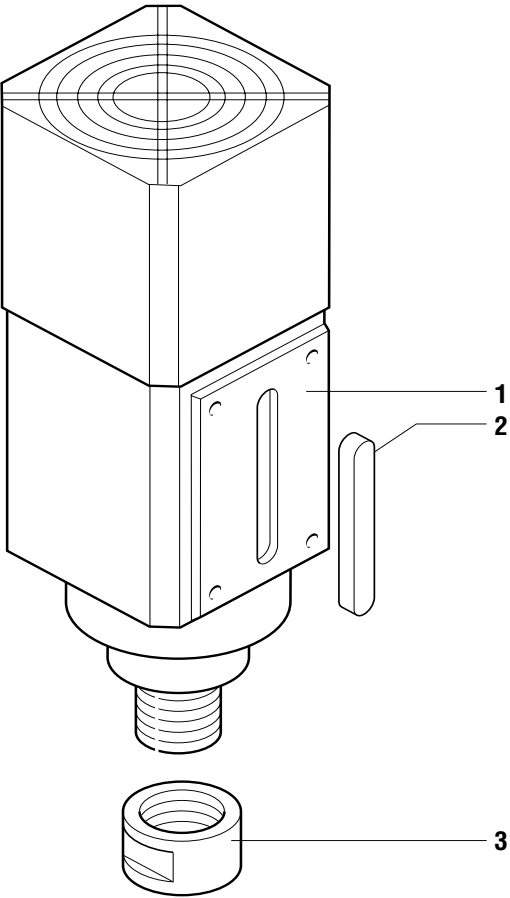
P=48 mm	1	000104346
P=52 mm	1	000104344
	2	000105090
	3	0801A0001
ISO 30	4	0804A0013
	5	080749000
ISO 30	6	0807A0132
	7	0807A0130
	8	081718600
	9	082001101
	10	0820A0049
P=48 mm	11	082125400
P=52 mm	11	082126100
P=48 mm	12	0908A0009
P=52 mm	12	0908A0018
P=48 mm	13	1612A0030
P=52 mm	13	1612A0029
	14	260500700
	15	280106700
	16	290100100
	17	290101700
	18	290304600
	19	301700400
HSK F50	20	0807A0169
	21	302508500
	22	302900500
	23	302914100



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



HSD Dx 9HP MK 2 12000 RPM	1	6410A0010
HSD Sx 9HP MK 2 12000 RPM	1	6410A0011
	2	302521500
Ø 30 Dx	3	080420301
Ø 20 Dx	3	080420200
Ø 30 Sx	3	080420501
Ø 20 Sx	3	080420400

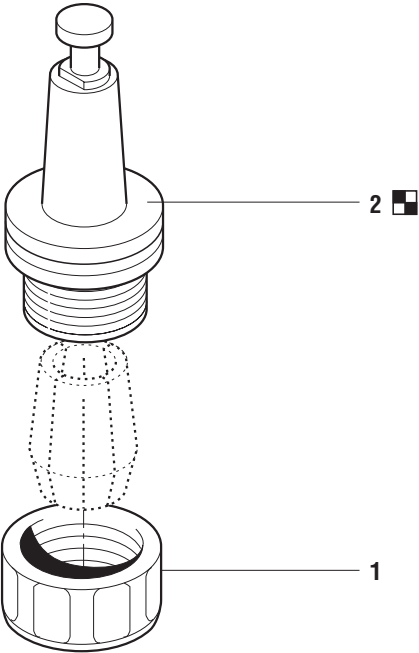




ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

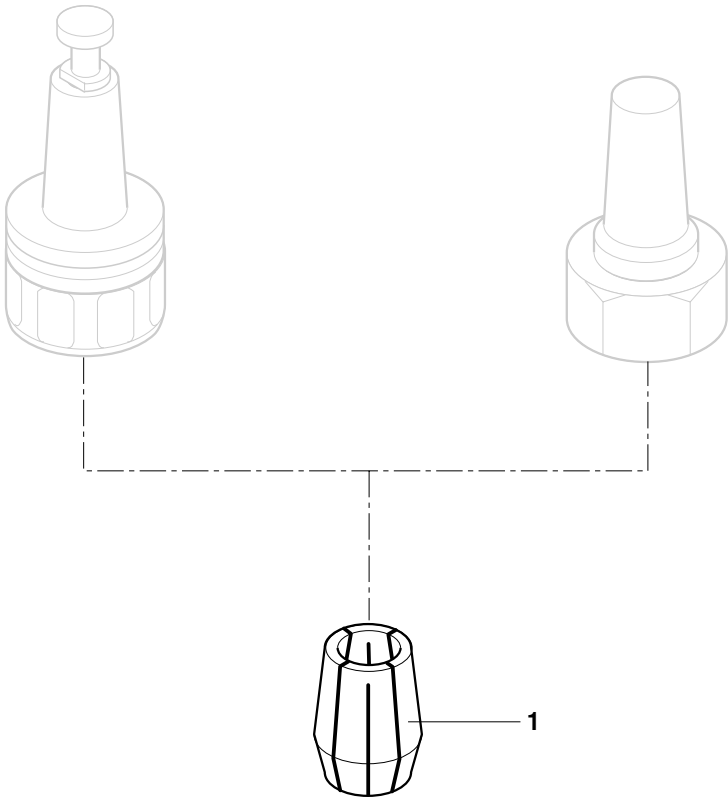


M 40 Dx	1	340705802
M 50 Dx	1	340707000
M 40 Sx	1	340705902
M 50 Sx	1	340707100
M 40 Dx	2	1707A0005
M 50 Dx	2	1707A0003
M 40 Sx	2	1707A0002
M 50 Sx	2	1707A0004





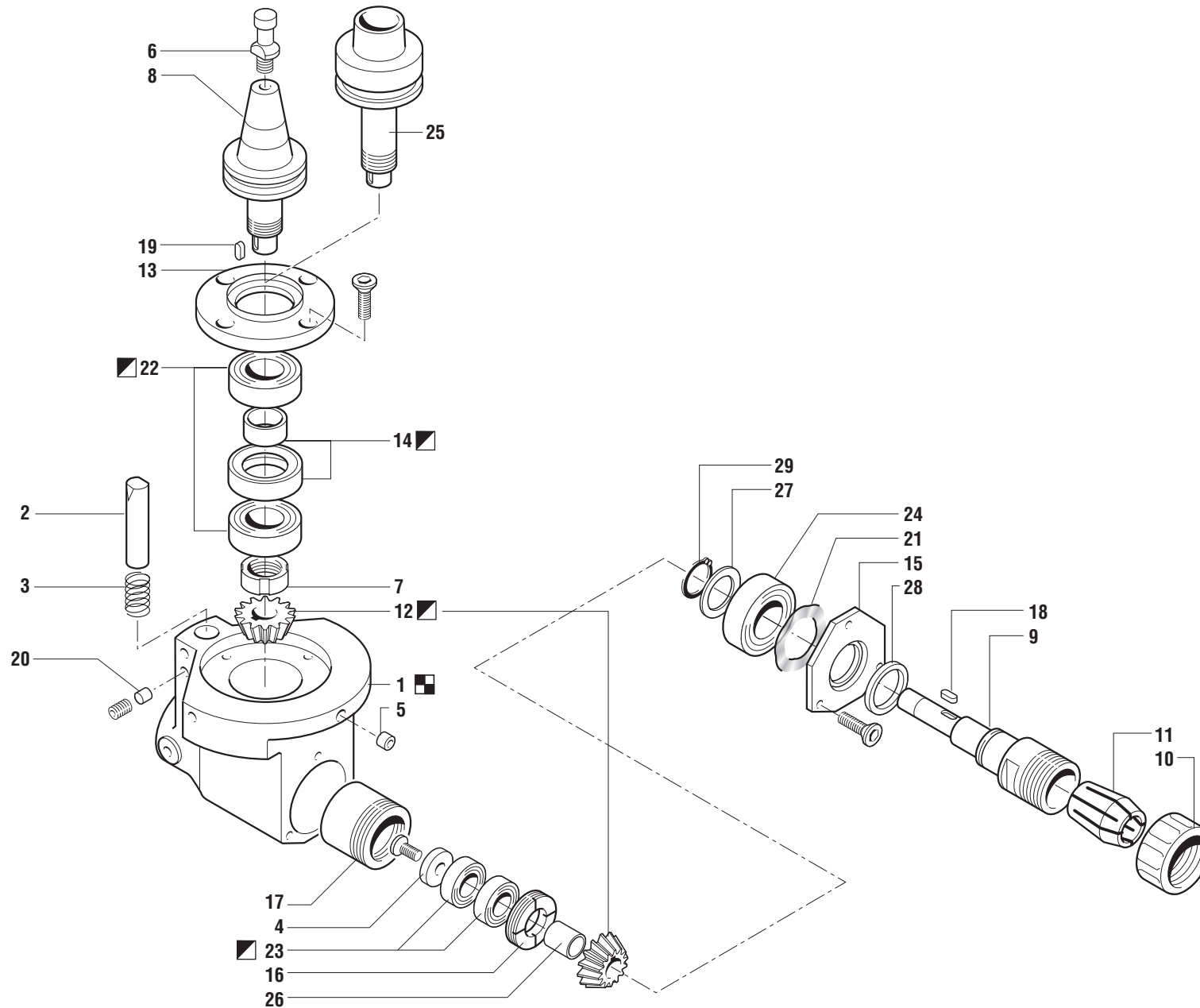
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



ø 4-5 ERC 32	1	340707300
ø 6-7 ERC 32	1	340706000
ø 7-8 ERC 32	1	340706100
ø 9-10 ERC 32	1	340706200
ø 12-13 ERC 32	1	340706300
ø 13-14 ERC 32	1	340706400
ø 15-16 ERC 32	1	340706500
ø 17-18 ERC 32	1	340706600
ø 19-20 ERC 32	1	340706700
ø 4-5 ERC 40	1	340707700
ø 6-7 ERC 40	1	340707800
ø 7-8 ERC 40	1	340707900
ø 9-10 ERC 40	1	340707600
ø 12-13 ERC 40	1	340708000
ø 13-14 ERC 40	1	340708100
ø 15-16 ERC 40	1	340708200
ø 17-18 ERC 40	1	340708300
ø 19-20 ERC 40	1	340707500
ø 21-22 ERC 40	1	340707400
ø 24-25 ERC 40	1	340707200



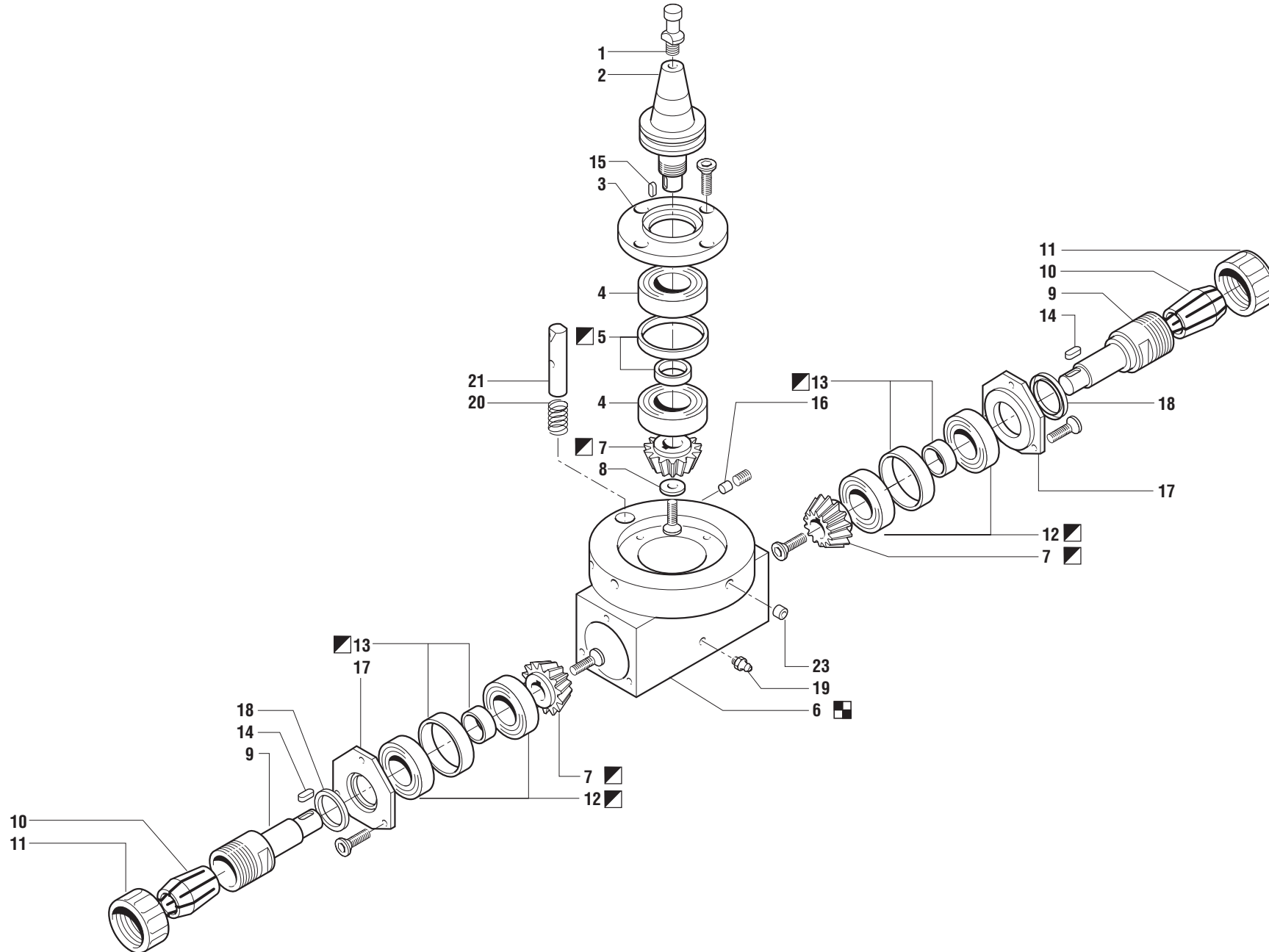
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1605A0008
2	0820A0043
3	280106700
4	0804A0068
5	081718600
ISO 30	6 0804A0013
7	301700200
ISO 30	8 080748400
Dx	9 080745610
Sx	9 080745910
Dx	10 340702000
Sx	10 340702100
11	340702200
12	162100801
13	080122000
14	160606700
15	090840100
16	080460711
17	081716101
18	302514000
19	080487200
20	112001000
21	280701000
22	290304800
23	290304900
24	290305000
HSK F50	25 0807A0170
26	080652200
27	080652300
28	081717300
29	302901700
30	260500700



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	0804A0013
2	080750400
3	080122100
4	290303800
5	160607100
6	1605A0010
7	162102900
8	080485900
9	080750500
10	340702200
11	340702100
12	290304800
13	160607200
14	302514000
15	080487200
16	112001000
17	080803700
18	081717300
19	260500700
20	280106700
21	0820A0043
23	081718600

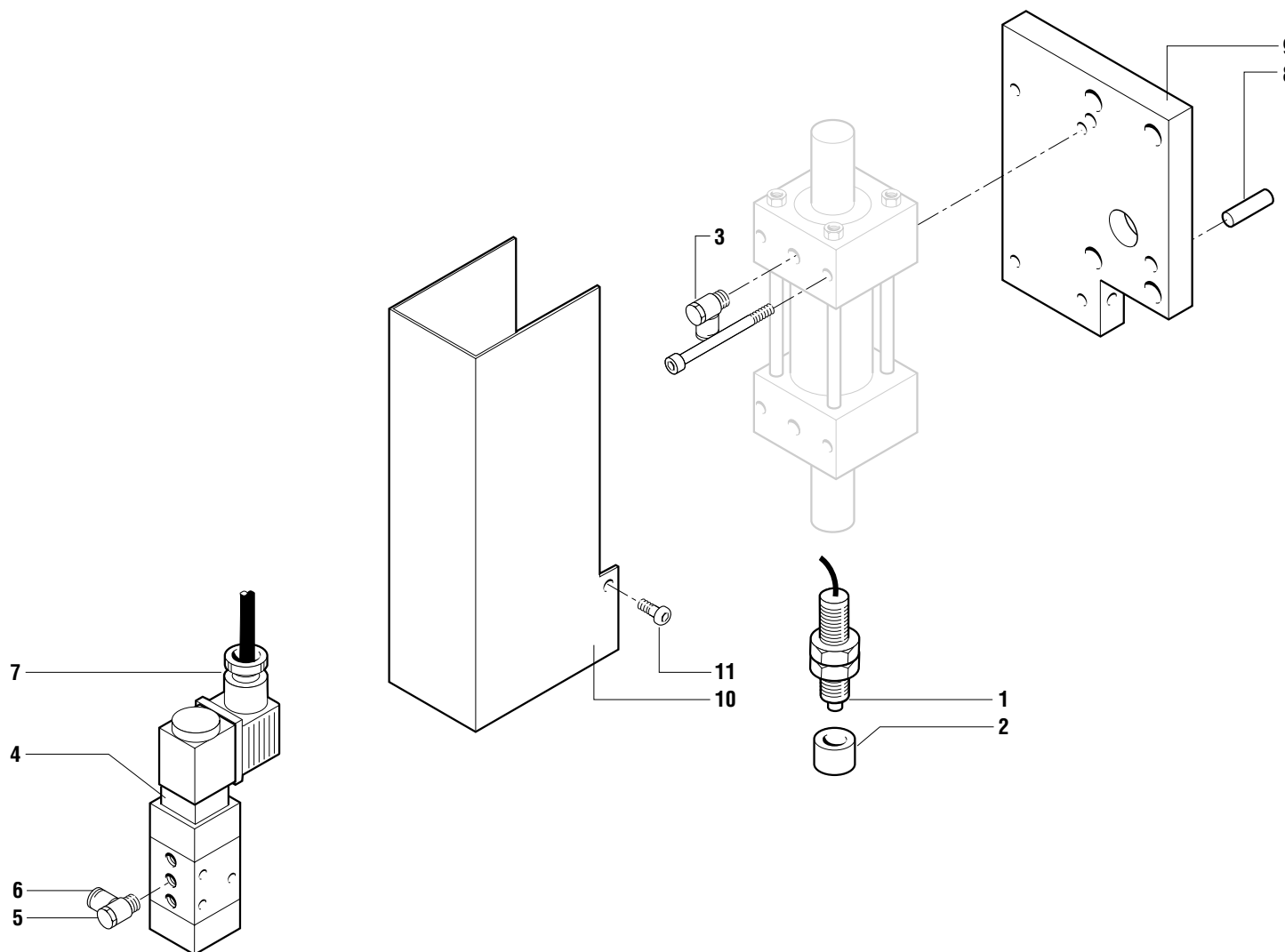
BIESSE

C 272

2



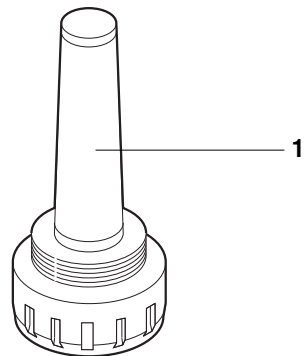
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	210403900
2	141433700
3	245140100
4	230401500
5	245097100
6	245121900
7	212400300
8	082001101
9	000110528
10	000110559
11	303200300



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



Dx	1	340706800
Sx	1	340706900

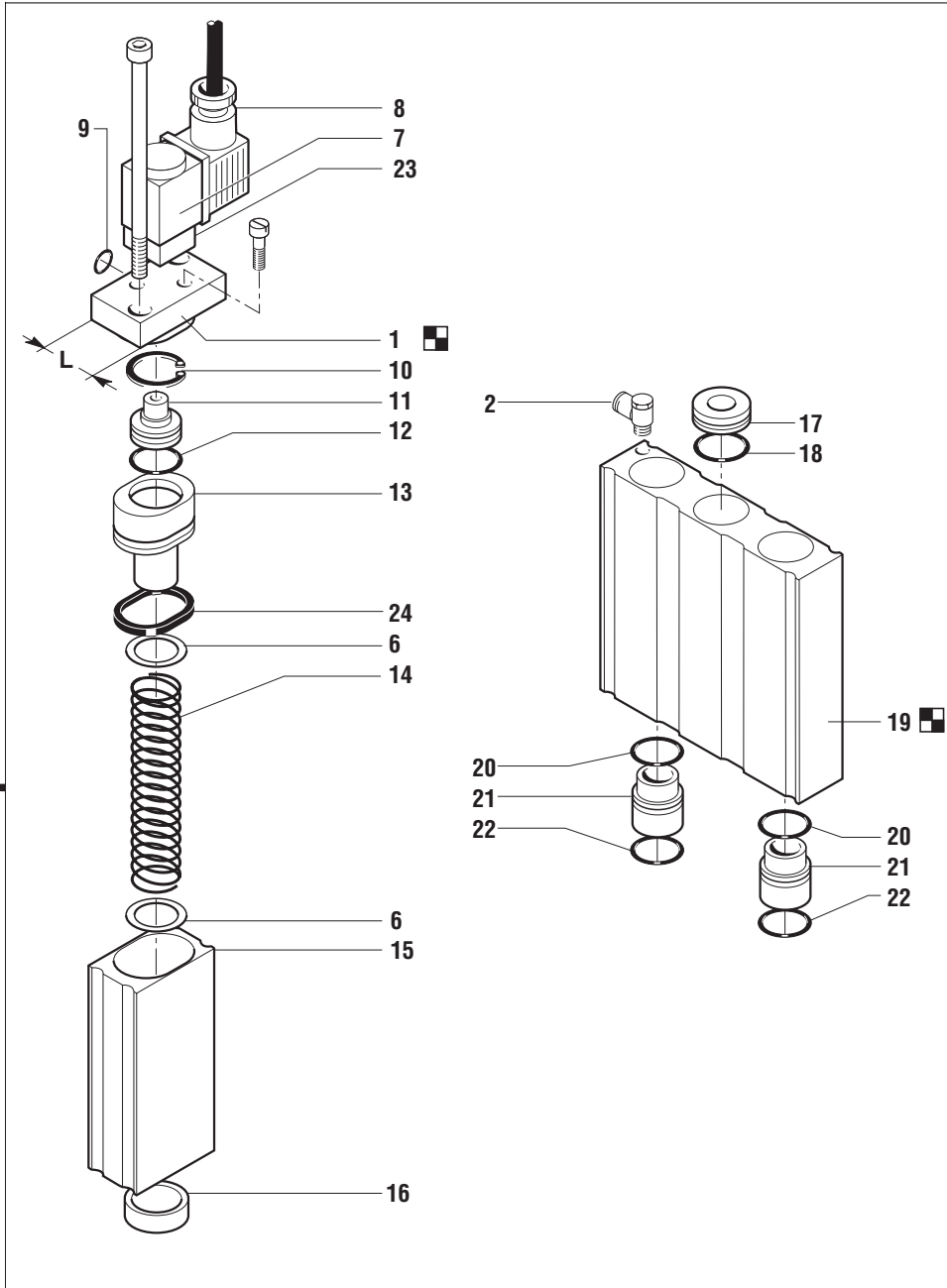
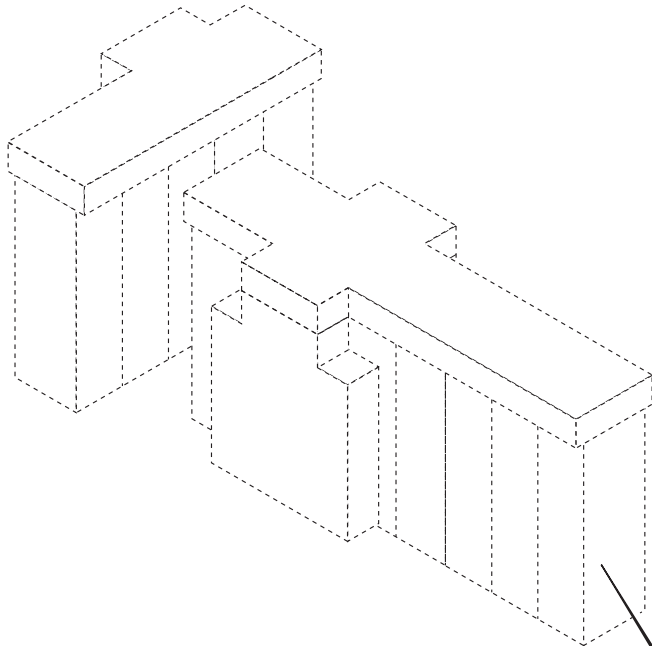


ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



L=30 mm
L=60 mm
L=90 mm

1	1613A0008
1	1613A0006
1	1613A0009
2	245140100
6	080656600
7	230404600
8	212400300
9	311000600
10	302914100
11	090119512
12	311001800
13	091507000
14	280104901
15	091603600
16	081715100
17	0817A0011
18	311001700
19	1716A0001
20	311001700
21	0817A0013
22	311003700
23	2309A0001
24	311103200



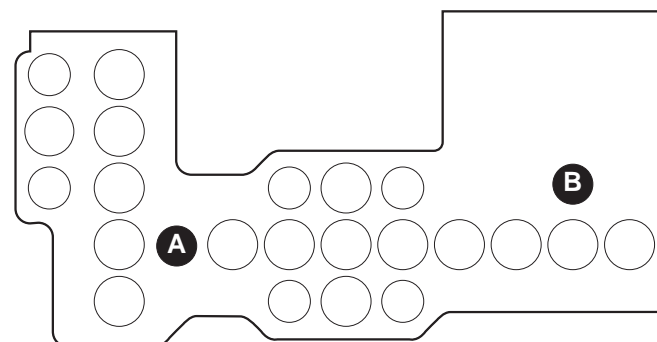
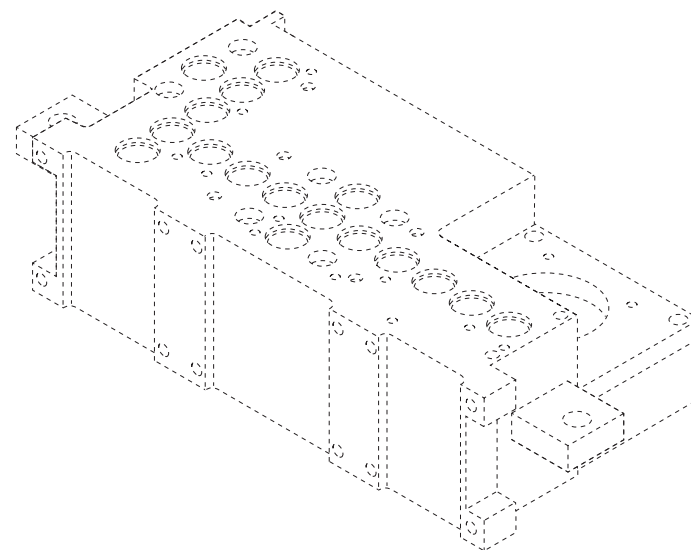
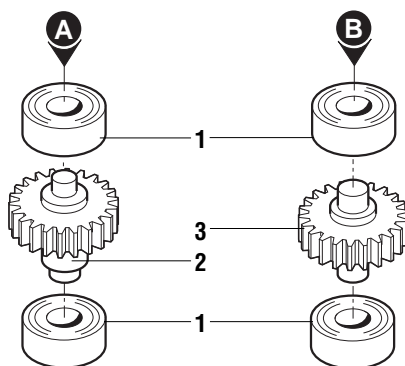
BIESSE

C 385

1



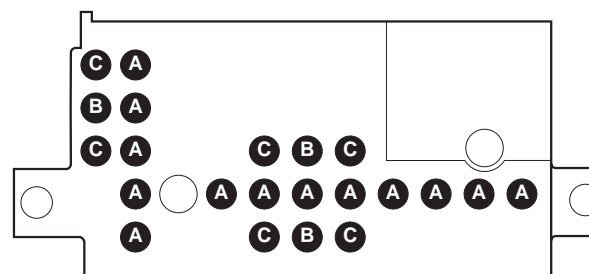
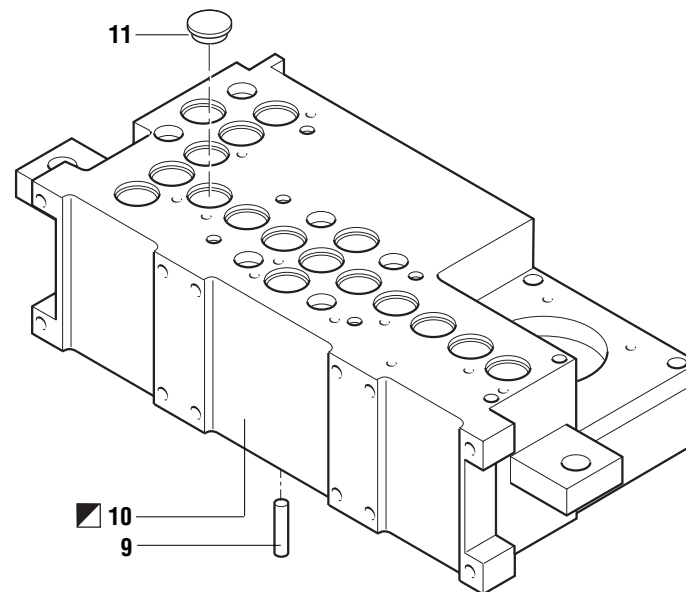
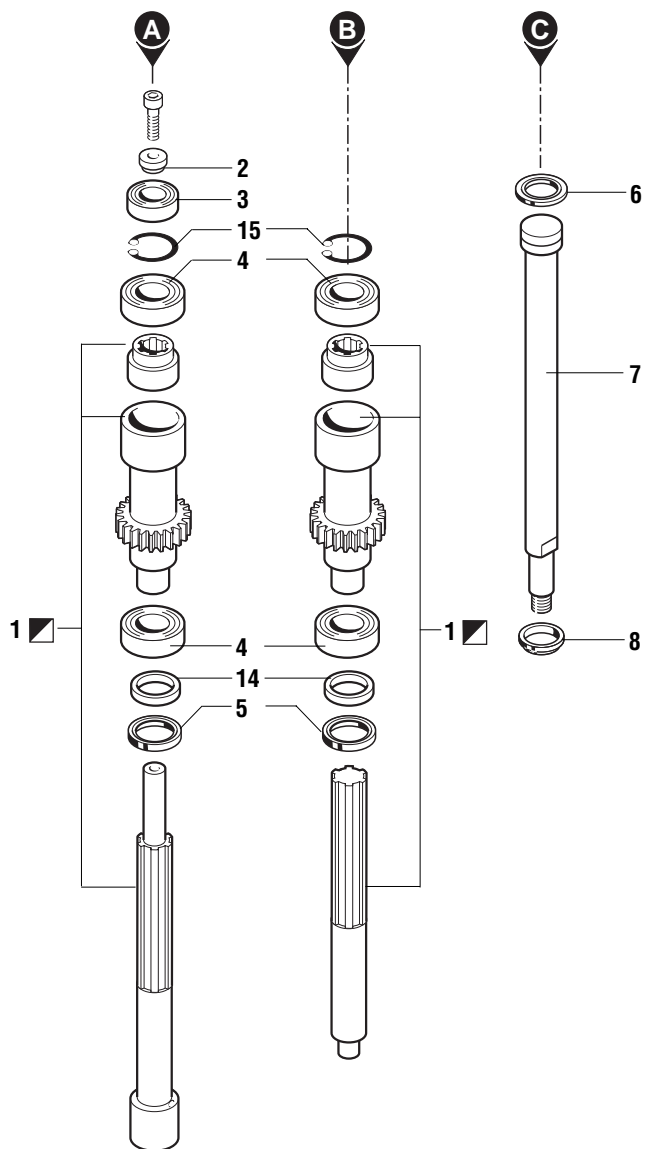
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	290100200
2	082122900
3	082123410



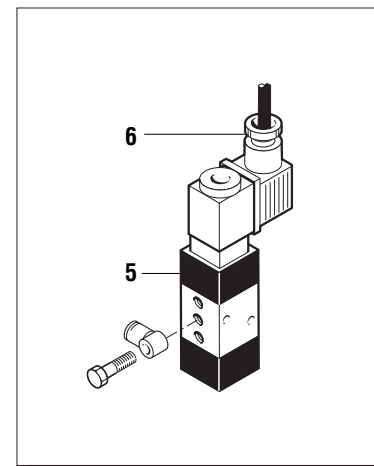
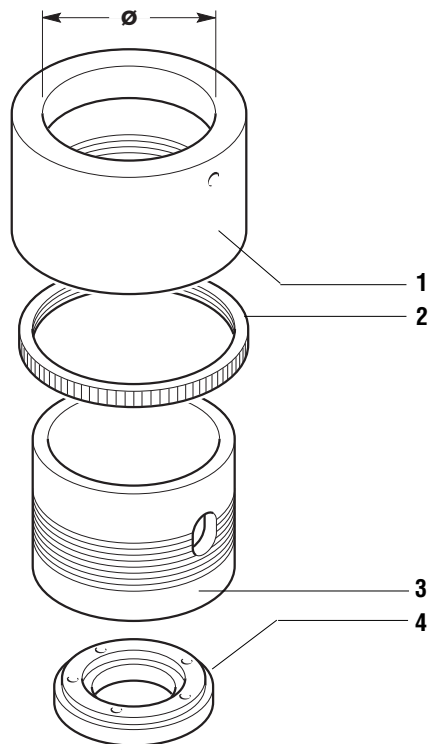
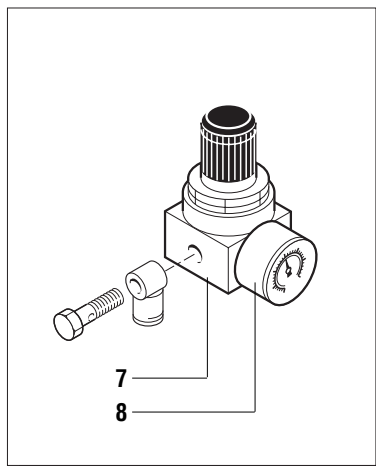
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	160707500
1	160707600
2	080453400
3	290100500
4	292600800
5	310616100
6	310701000
7	081522303
8	311402000
9	082001101
10	161202400
11	090123900
14	280701400
15	302914700



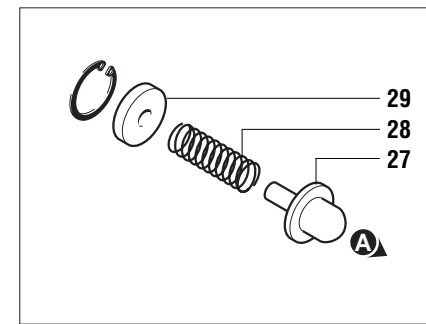
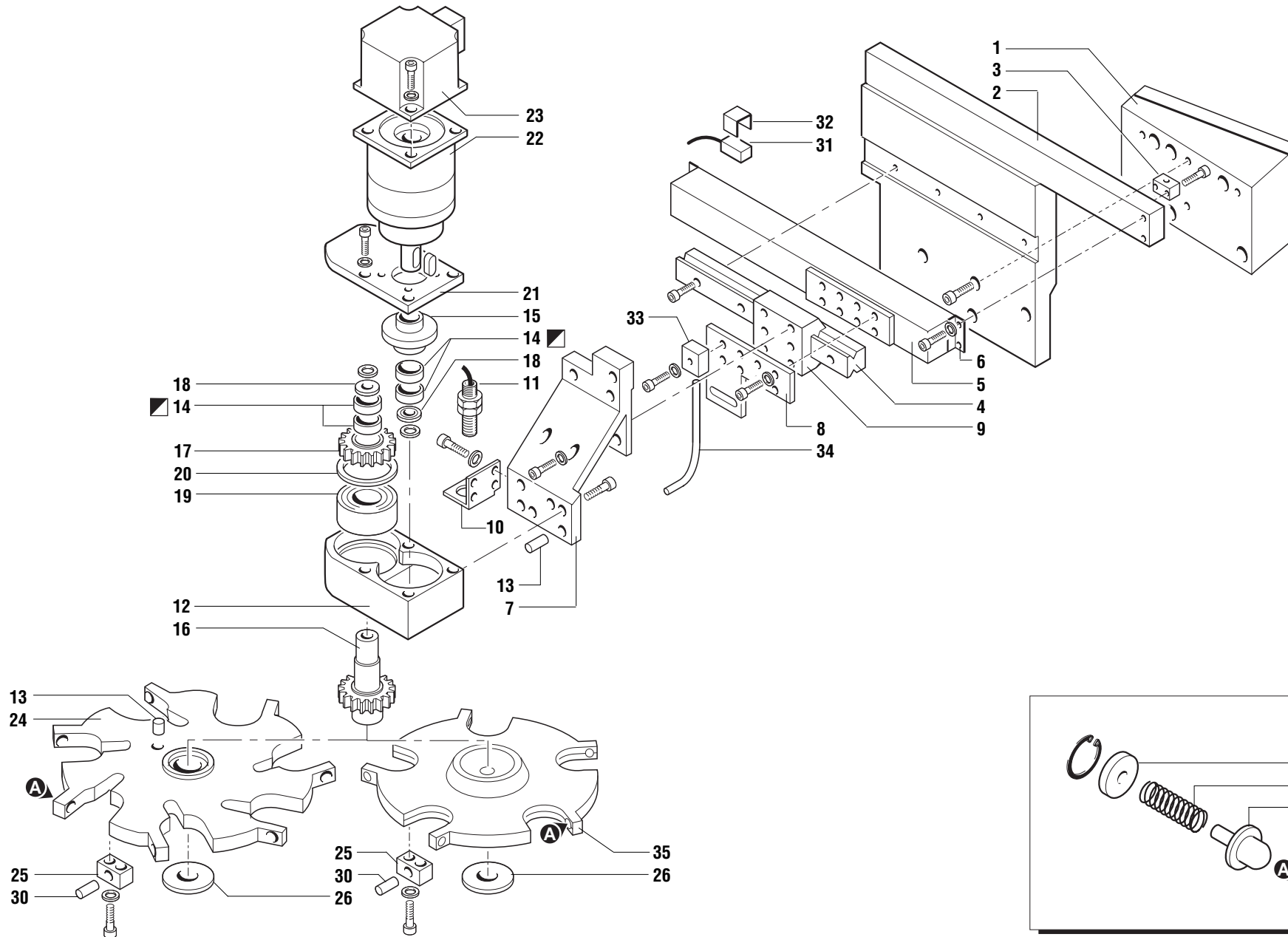
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



Ø=85 mm	1	090120901
Ø=100 mm	1	090120401
	2	091702000
	3	000111718
	4	000111719
	5	230401500
	6	212400300
	7	2423A0008
	8	242400400



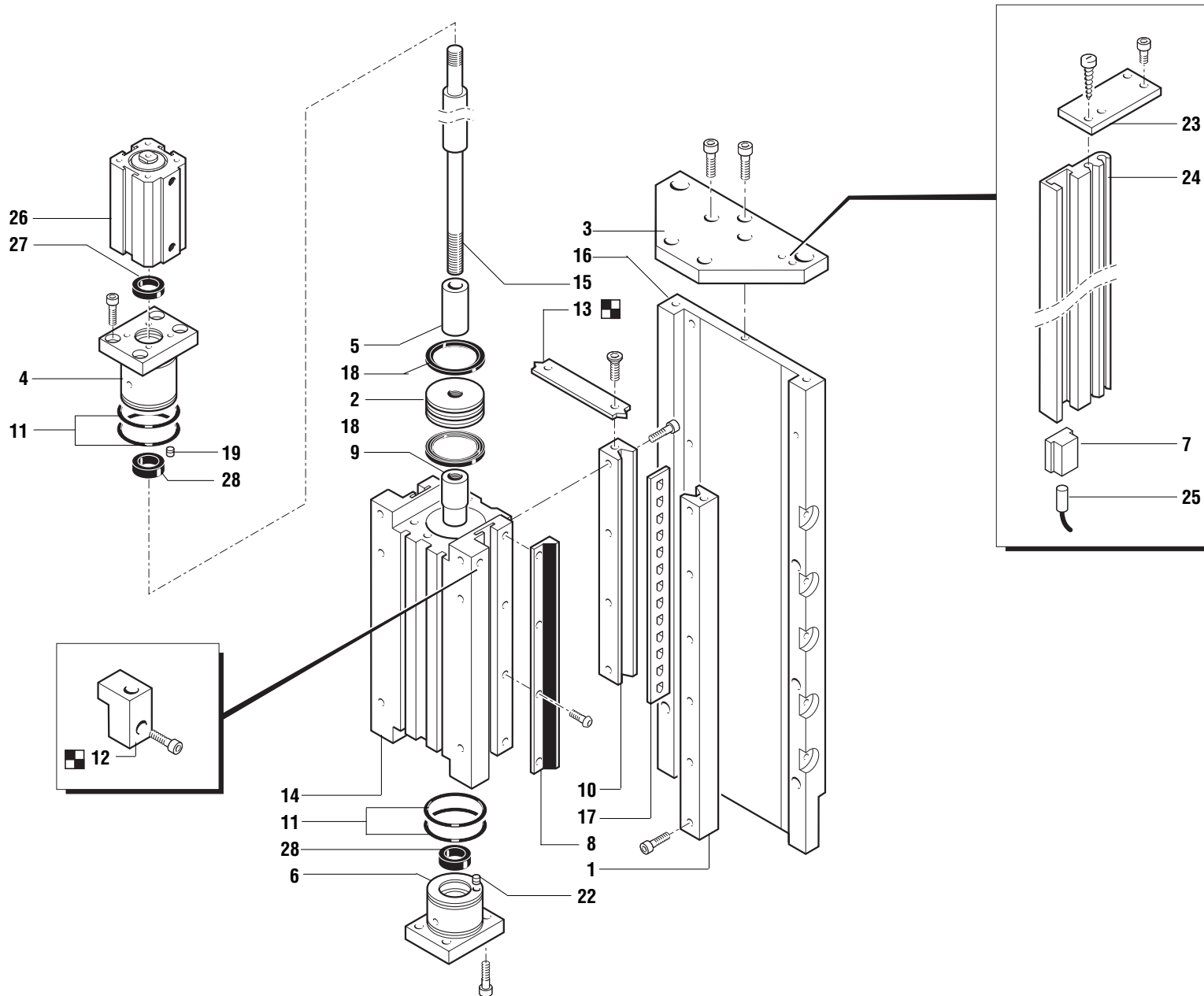
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	0905A0448
2	0905A0474
3	0905A0471
4	2914A0054
5	2433A0002
6	2428A0015
7	0905A0473
8	1205A0412
9	291406300
10	1205A0397
11	216403800
12	0912A0090
13	302309000
■ 14	2707A0020
15	0821A0098
16	0820A0134
17	0821A0097
18	0804A0092
19	2904A0003
20	302916500
21	0905A0443
22	2001A0013
23	2201A0031
24	0905A0438
25	0905A0472
26	080451400
27	082041000
28	2801A0016
29	1117A0002
30	082043601
31	2164A0054
32	2015A0011
33	091302800
34	2408A0003
35	0905A0482



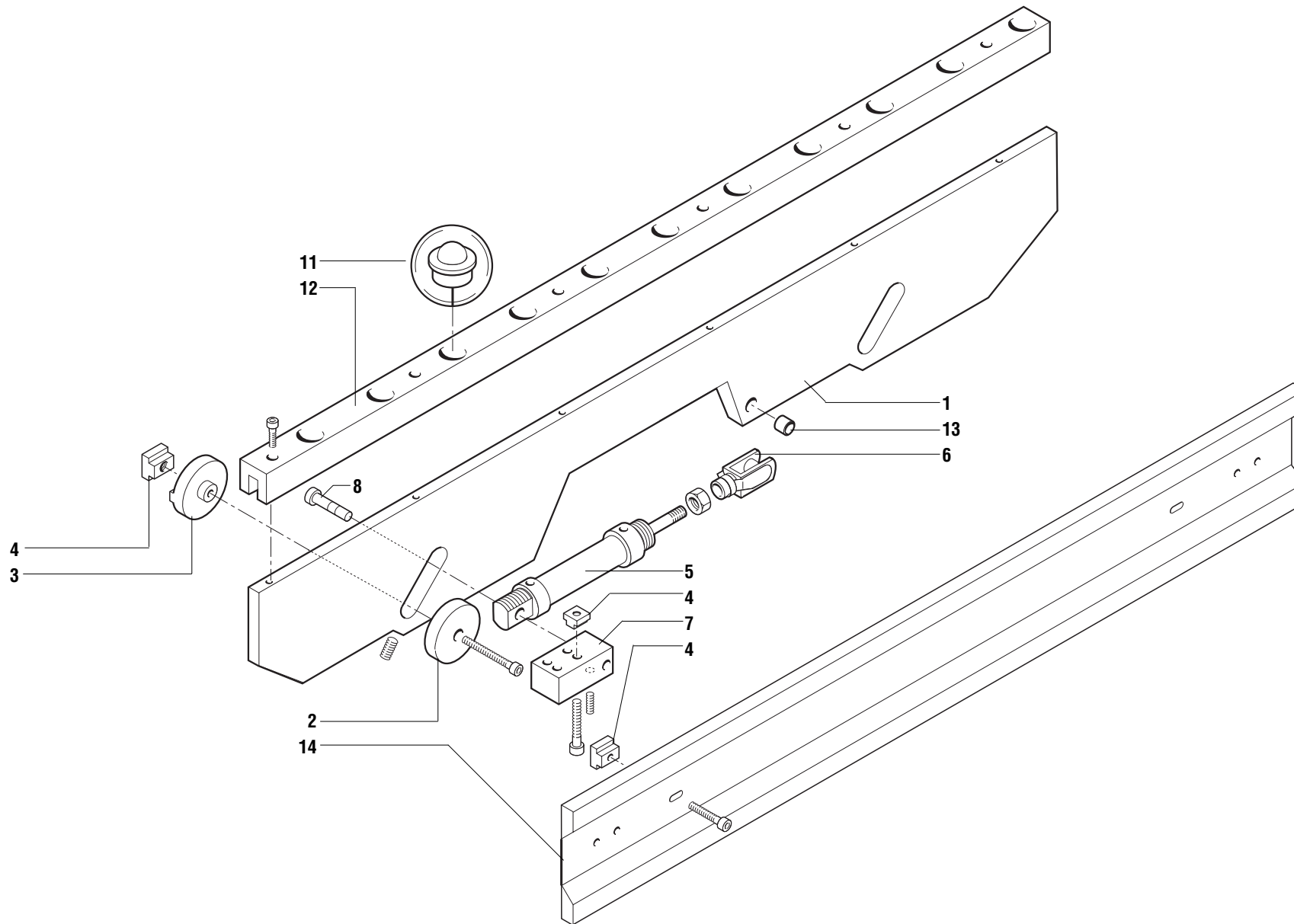
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	2912A0012
2	0915A0004
3	0914A0141
4	090127000
5	0917A0004
6	090127100
7	2164A0025
8	312005600
9	0917A0005
10	291404000
11	311002800
12	1705A0027
13	163100600
14	0905A0494
15	0815A0091
16	0911A0162
17	2912A0013
18	1419A0004
19	2414A0005
22	2414A0006
23	085478700
24	0905A0251
25	2138A0010
26	2420A0064
27	1419A0006
28	1419A0005



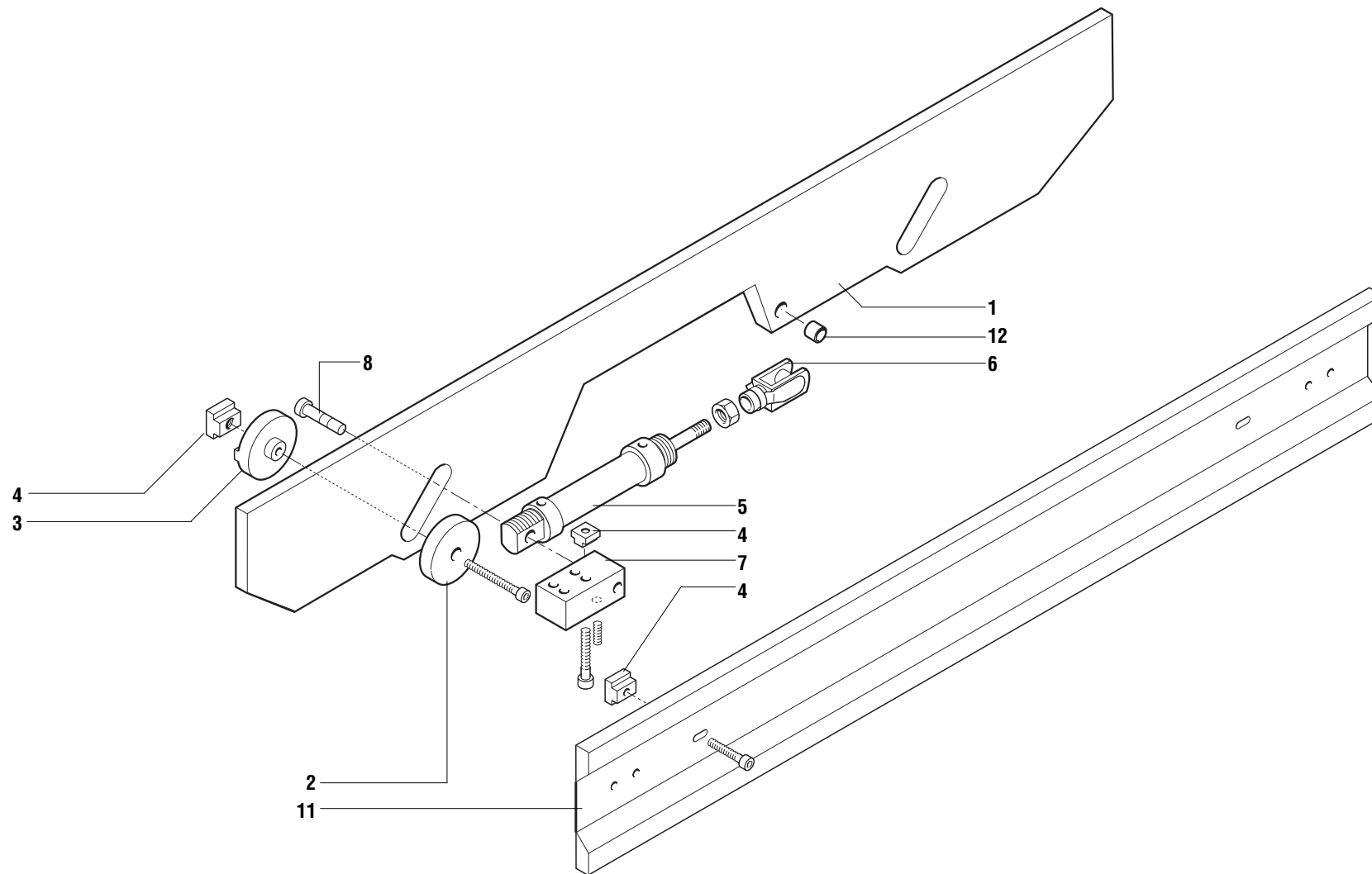
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1414A0068
2	0817A0043
3	0817A0042
4	0804A0038
5	2420A0045
6	2012A0002
7	0805A0037
8	0820A0028
11	2921A0005
12	1405A0006
13	291004400
14	1208A0273



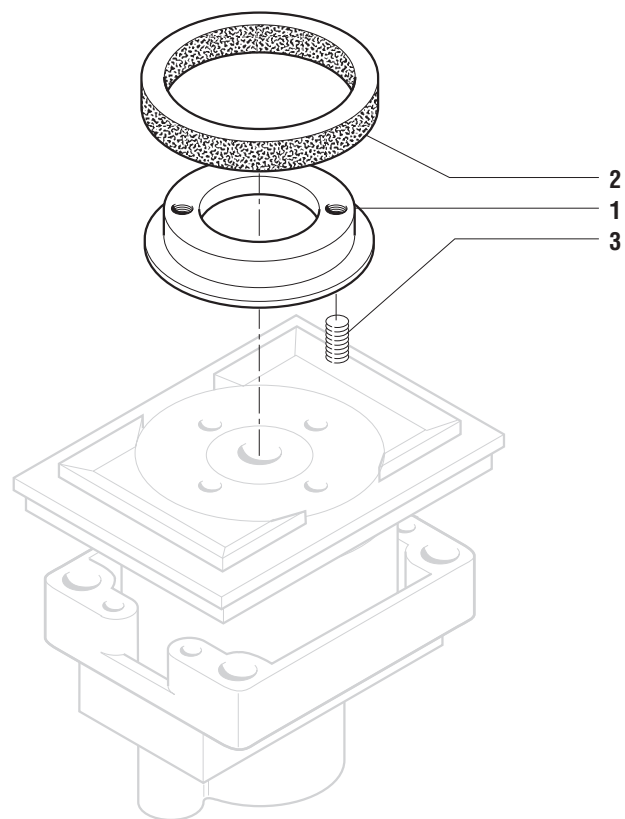
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1414A0067
2	0817A0043
3	0817A0042
4	0804A0038
5	2420A0045
6	2012A0002
7	0805A0037
8	0820A0028
11	1208A0273
12	291004400



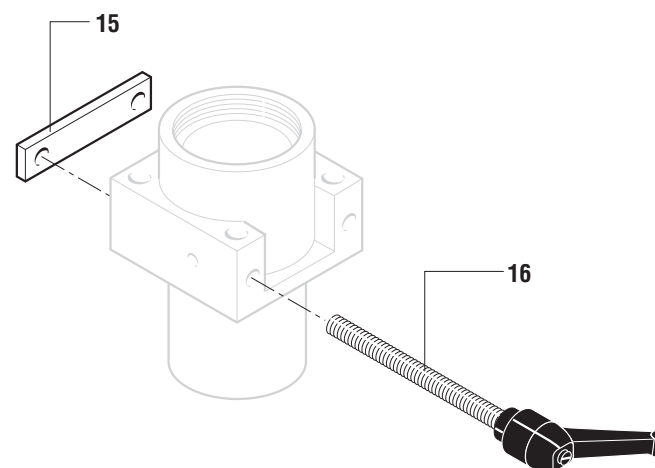
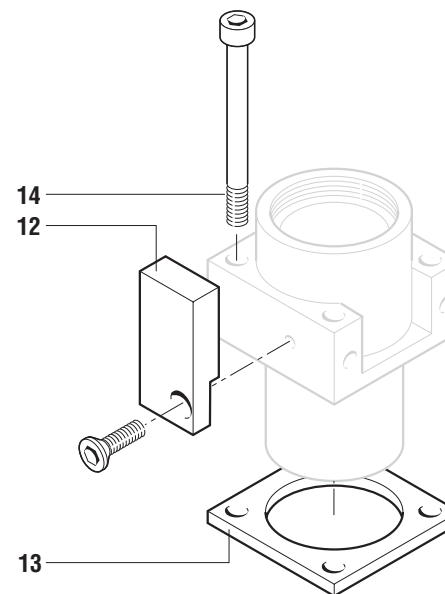
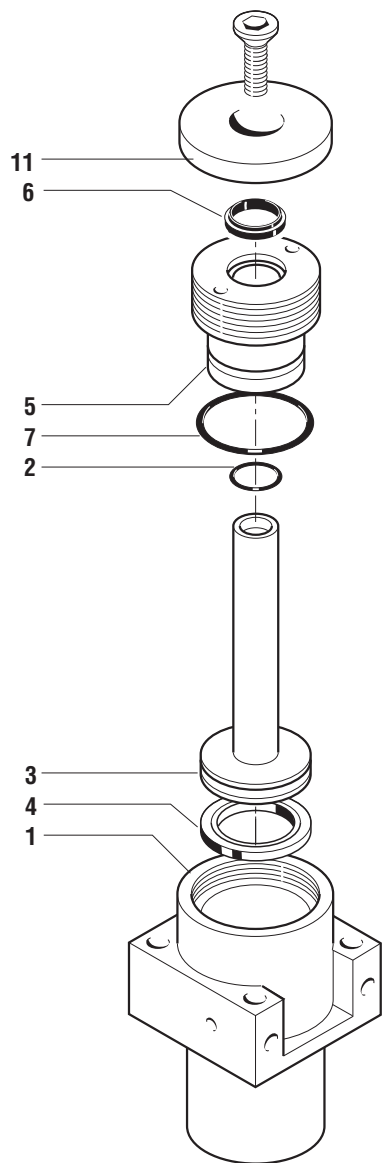
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	090114900
2	141908400
3	300406000



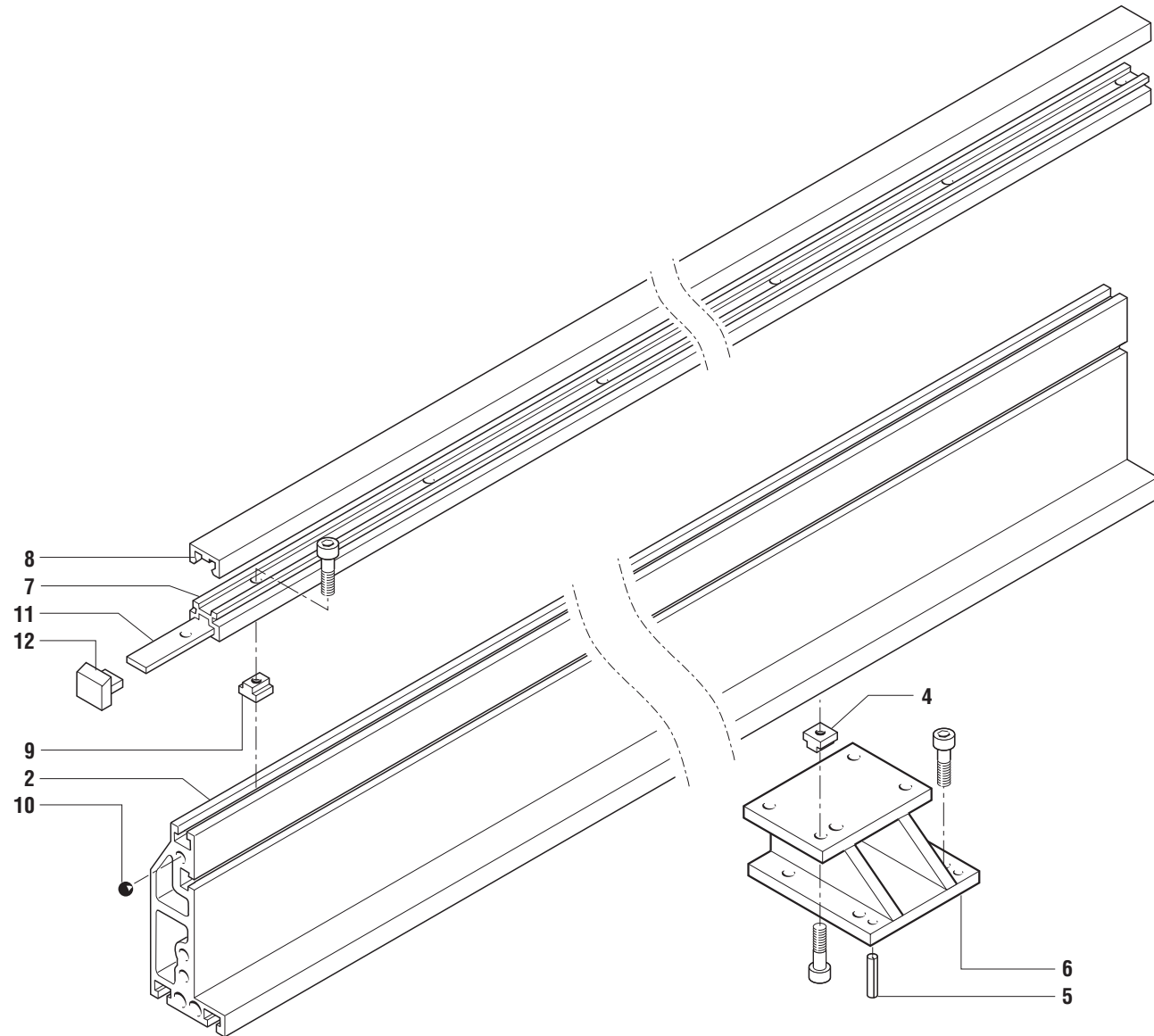
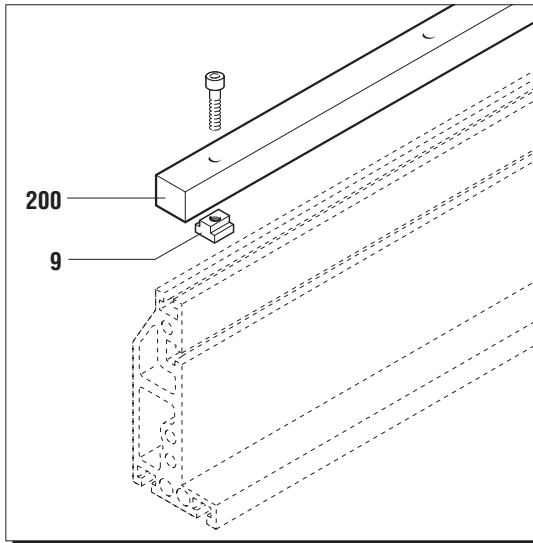
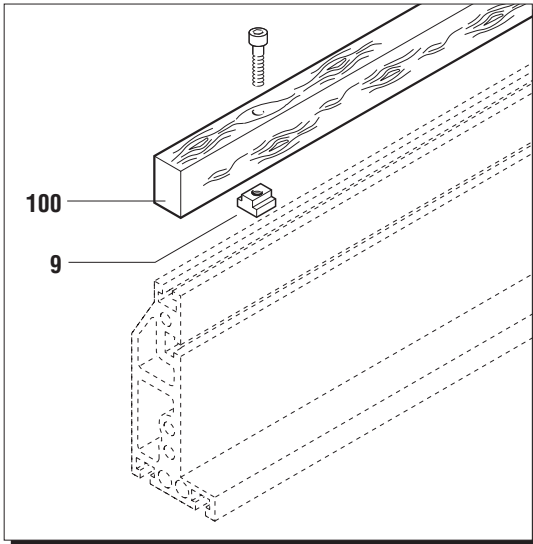
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	0916A0026
2	311003900
3	0815A0008
4	310700300
5	0701A0002
6	311402200
7	311005400
11	1401A0001
12	1414A0080
13	080208700
14	300205400
15	080206800
16	2037A0002



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



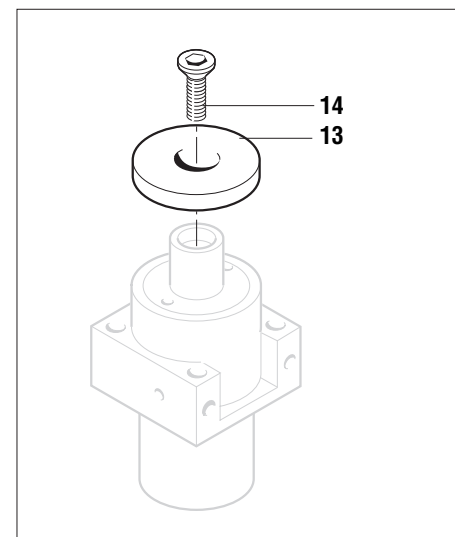
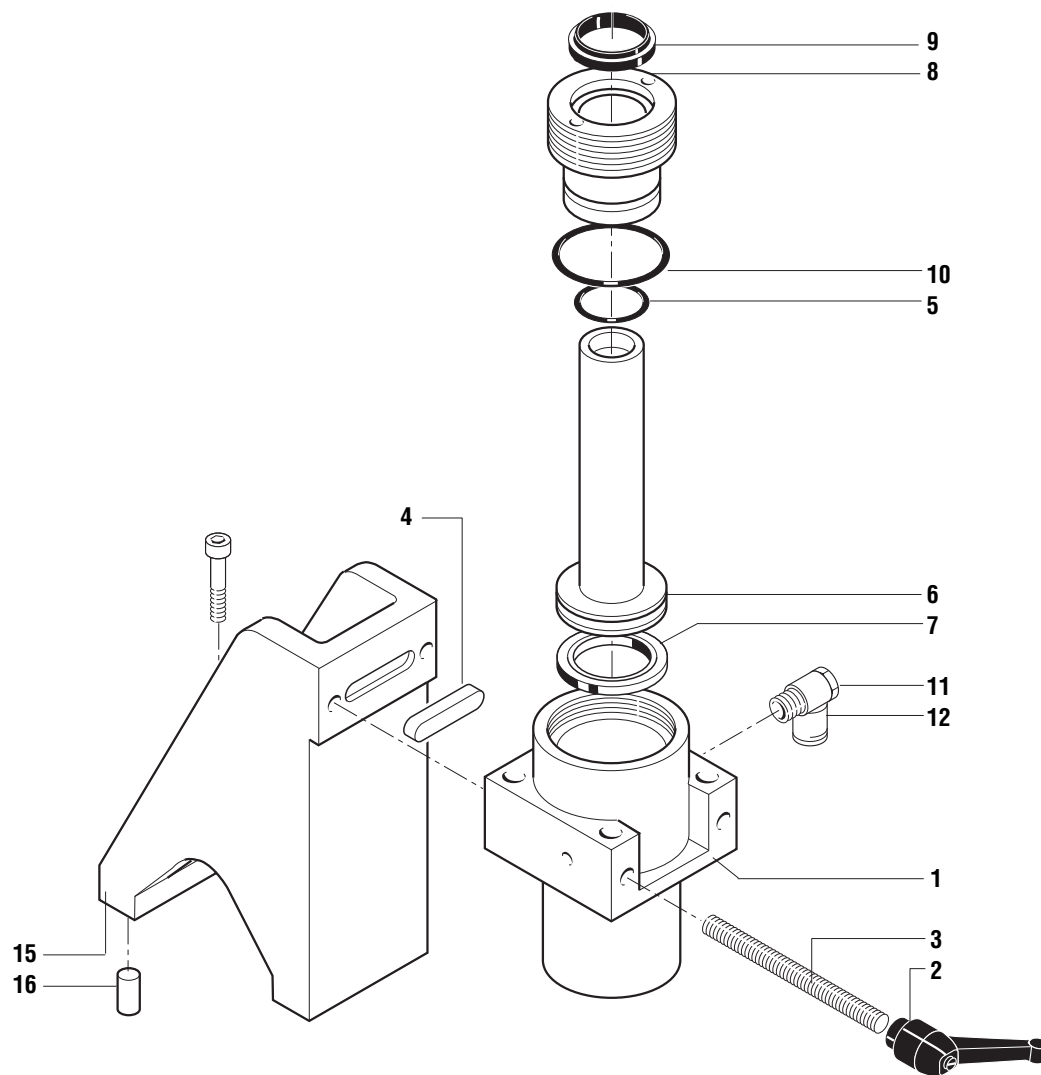
100 151414200



200 1414A0028



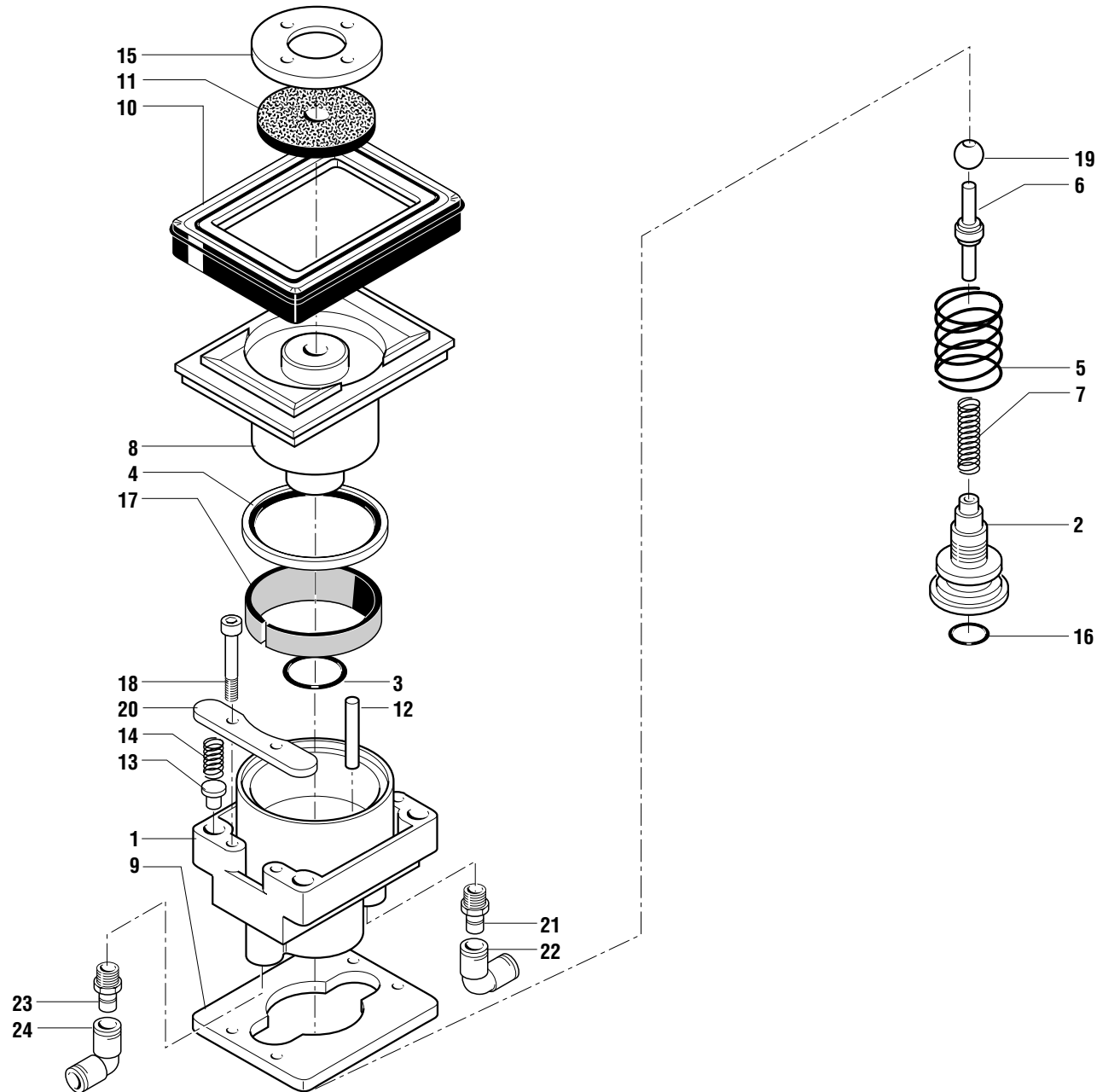
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



- | | |
|----|-----------|
| 1 | 091604900 |
| 2 | 271302000 |
| 3 | 080457400 |
| 4 | 302520800 |
| 5 | 311003900 |
| 6 | 0815A0008 |
| 7 | 310700300 |
| 8 | 0701A0002 |
| 9 | 311402200 |
| 10 | 311005400 |
| 11 | 245097100 |
| 12 | 245121900 |
| 13 | 140106000 |
| 14 | 300309700 |
| 15 | 090566300 |
| 16 | 082007311 |



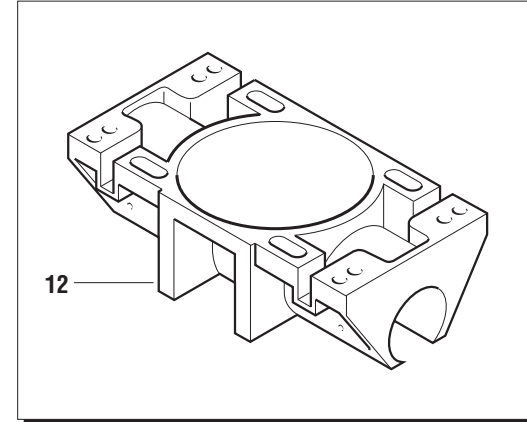
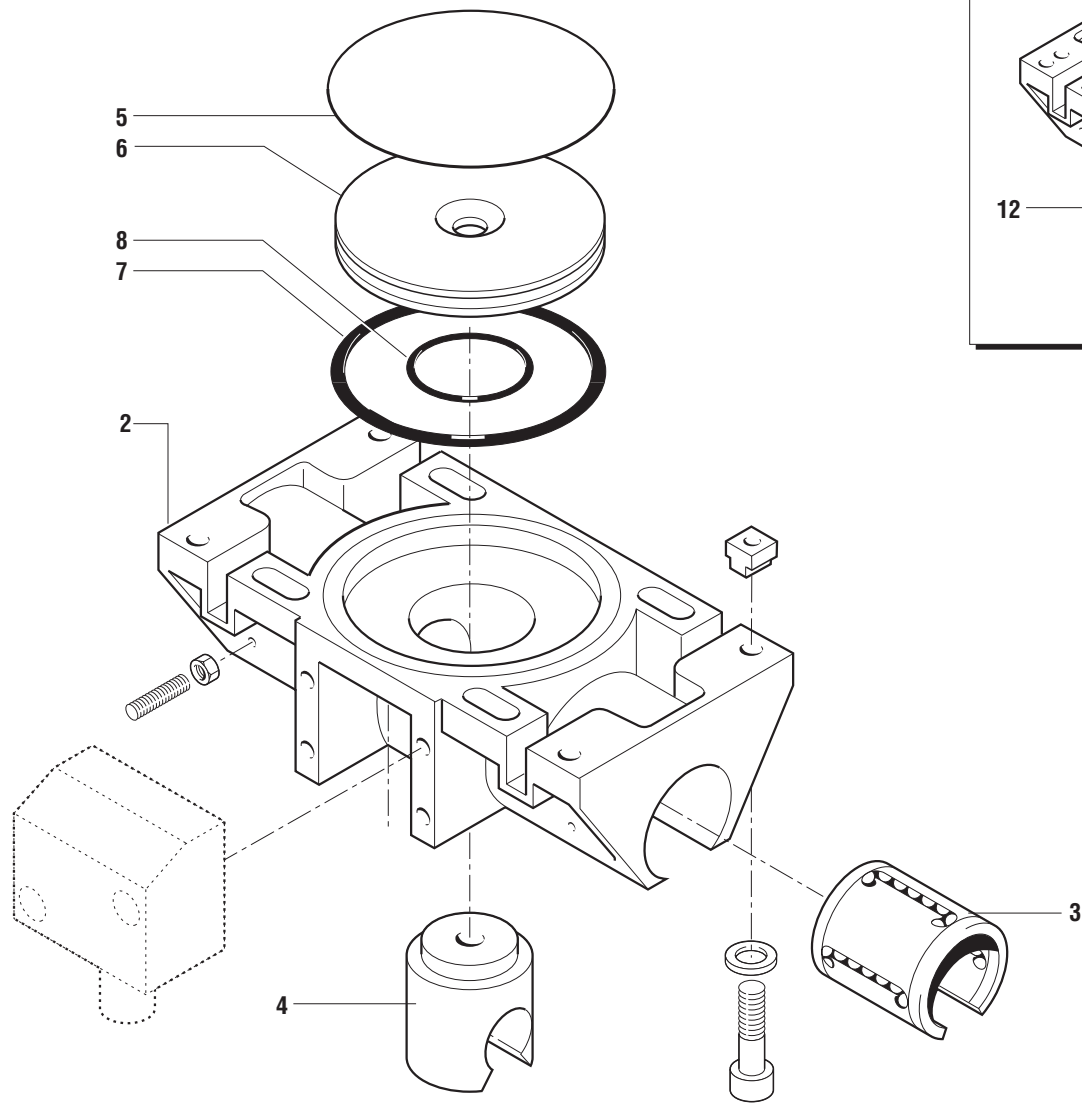
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	0916A0011
2	141501400
3	311004900
4	311600300
5	280108400
6	1404A0002
7	280105300
8	091472500
9	085462101
10	141913100
11	141907600
12	302448000
13	141434901
14	280101000
15	140806300
16	311008900
17	310800900
18	300203700
19	142001500
20	134838500
21	245108900
22	245131300
23	245108700
24	245131200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



2	090561000
3	292502400
4	091605111
5	134841200
6	091507601
7	311011500
8	311005000
12	0905A0202



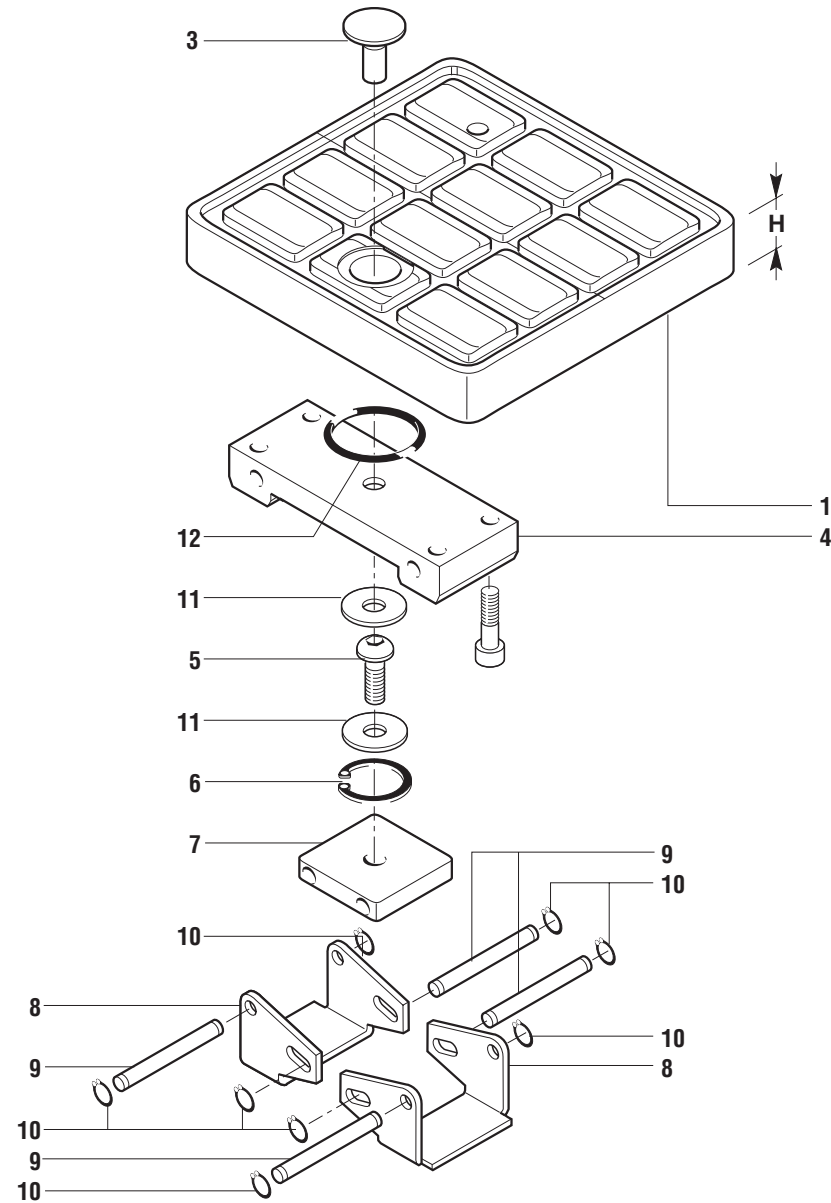
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



H= 24 mm
H= 14 mm

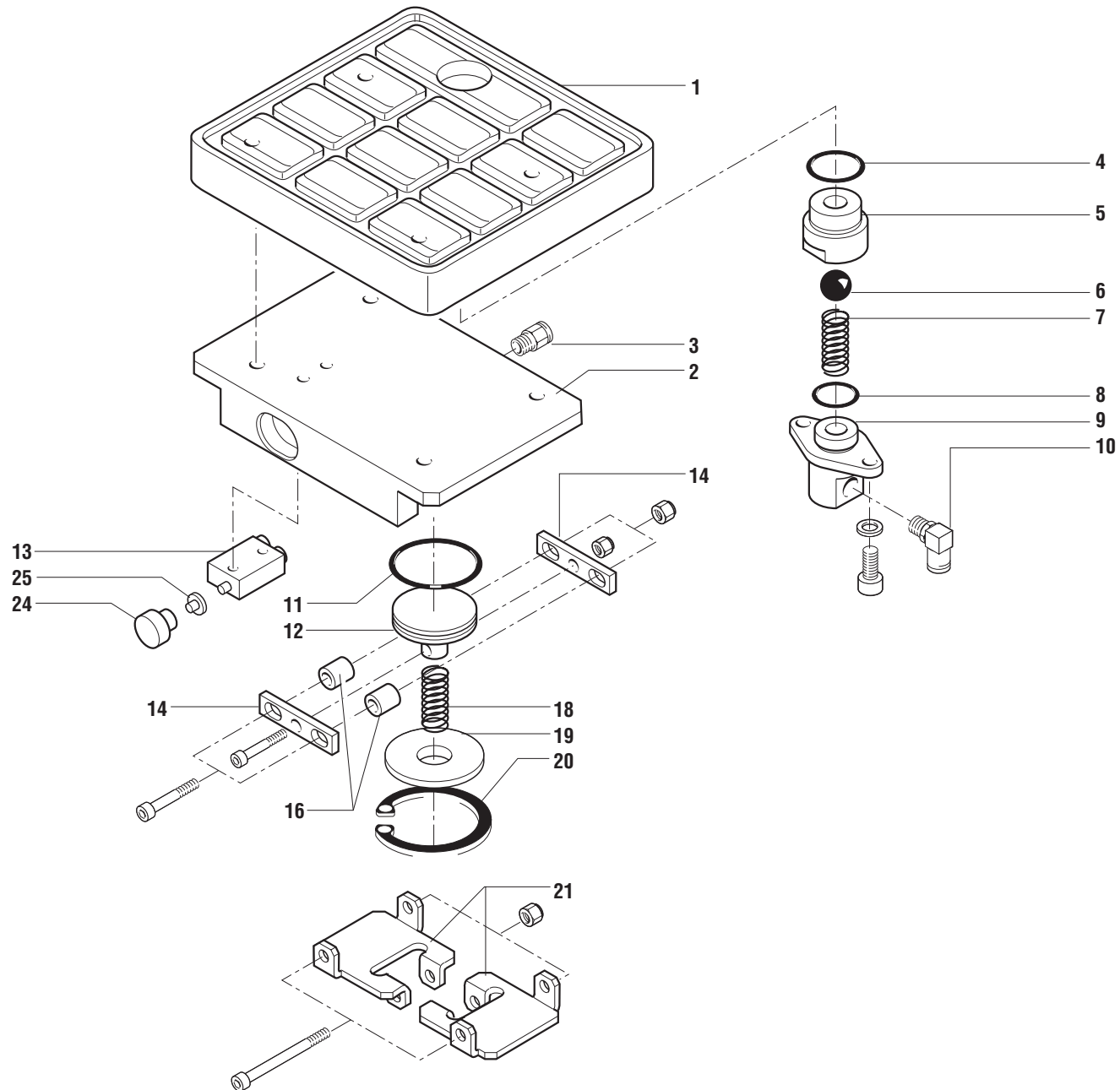
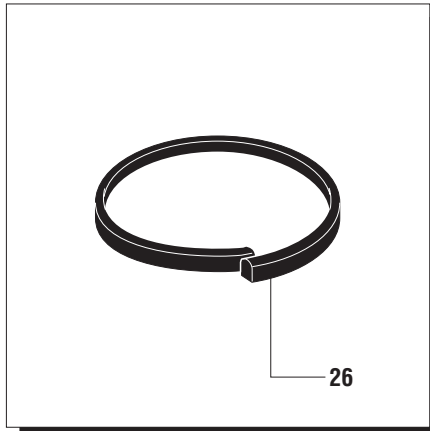
Ø= 8 mm

1	141407000
1	151414602
2	141916300
3	240323100
4	090583000
5	303201500
6	302914400
7	092403301
8	131483802
9	082038001
10	302900300
11	110412900
12	311001400





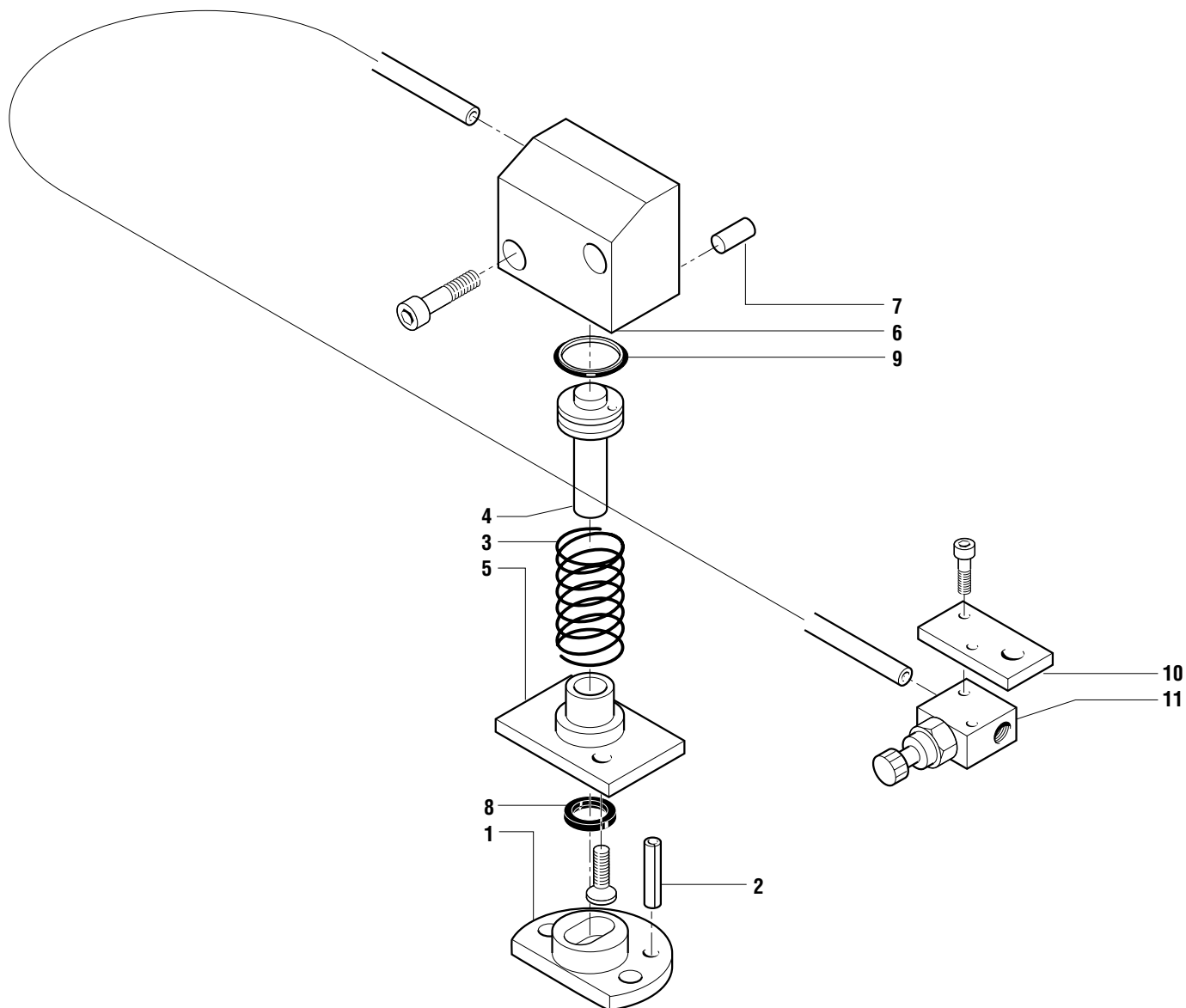
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1614A0039
2	090582900
3	245100100
4	311002000
5	091604600
6	292101300
7	280106300
8	311001700
9	091605200
10	245128600
11	310701500
12	081580901
13	241302500
14	082405300
16	080659500
18	280107100
19	090125001
20	302916300
21	131483102
24	242800700
25	242800800
26	141916300



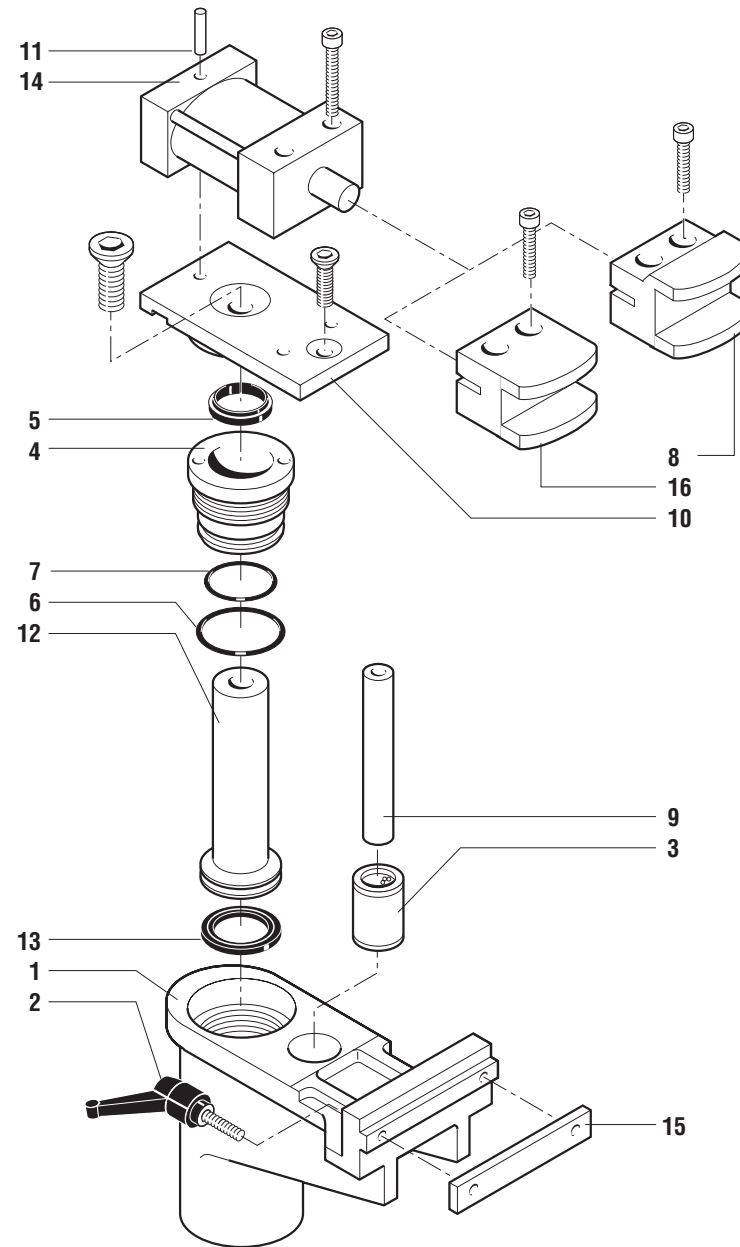
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	085469101
2	302409500
3	280106600
4	082035802
5	080121610
6	091217303
7	302309100
8	311401300
9	310701000
10	091477300
11	241402200



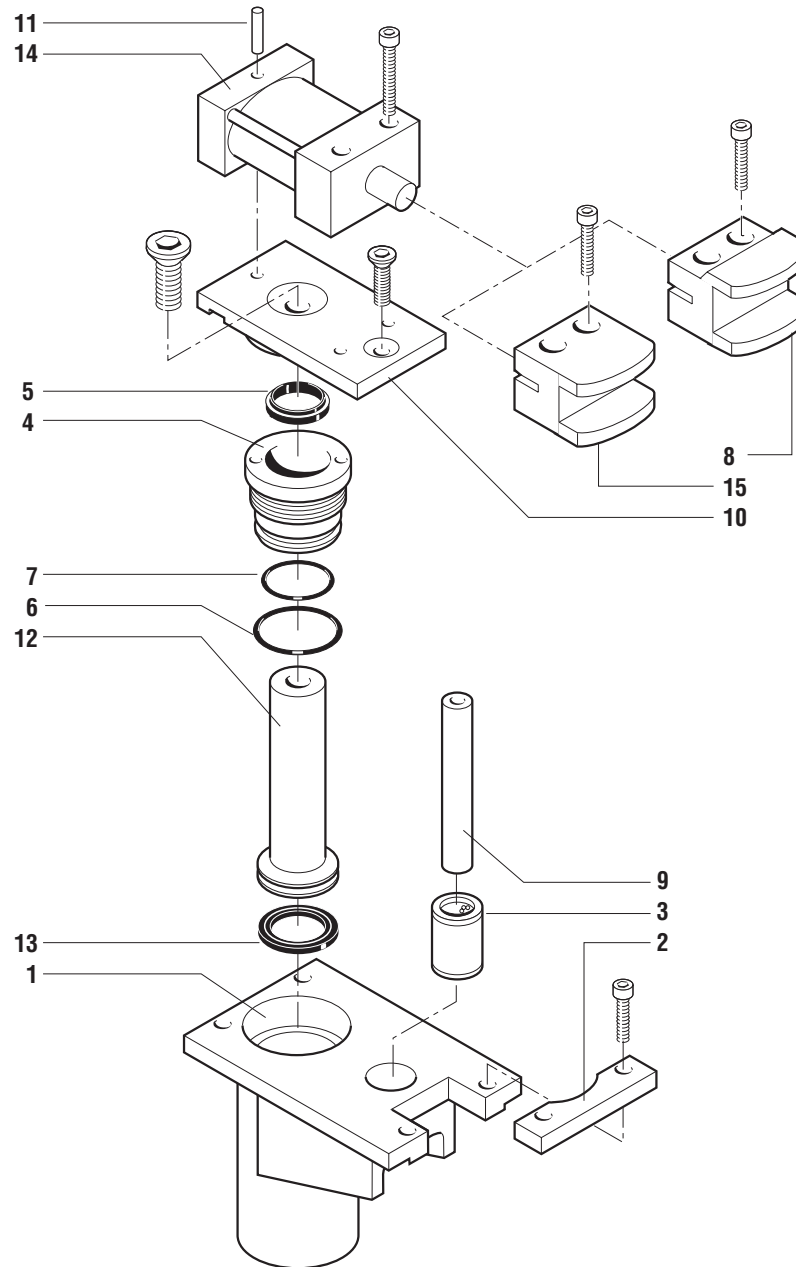
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	090573400
2	271302900
3	292503500
4	070108000
5	311203100
6	311005100
7	311008100
8	085483700
9	082038400
10	090584900
11	302448300
12	081581000
13	3107A0001
14	242011101
15	080208200
16	085484501



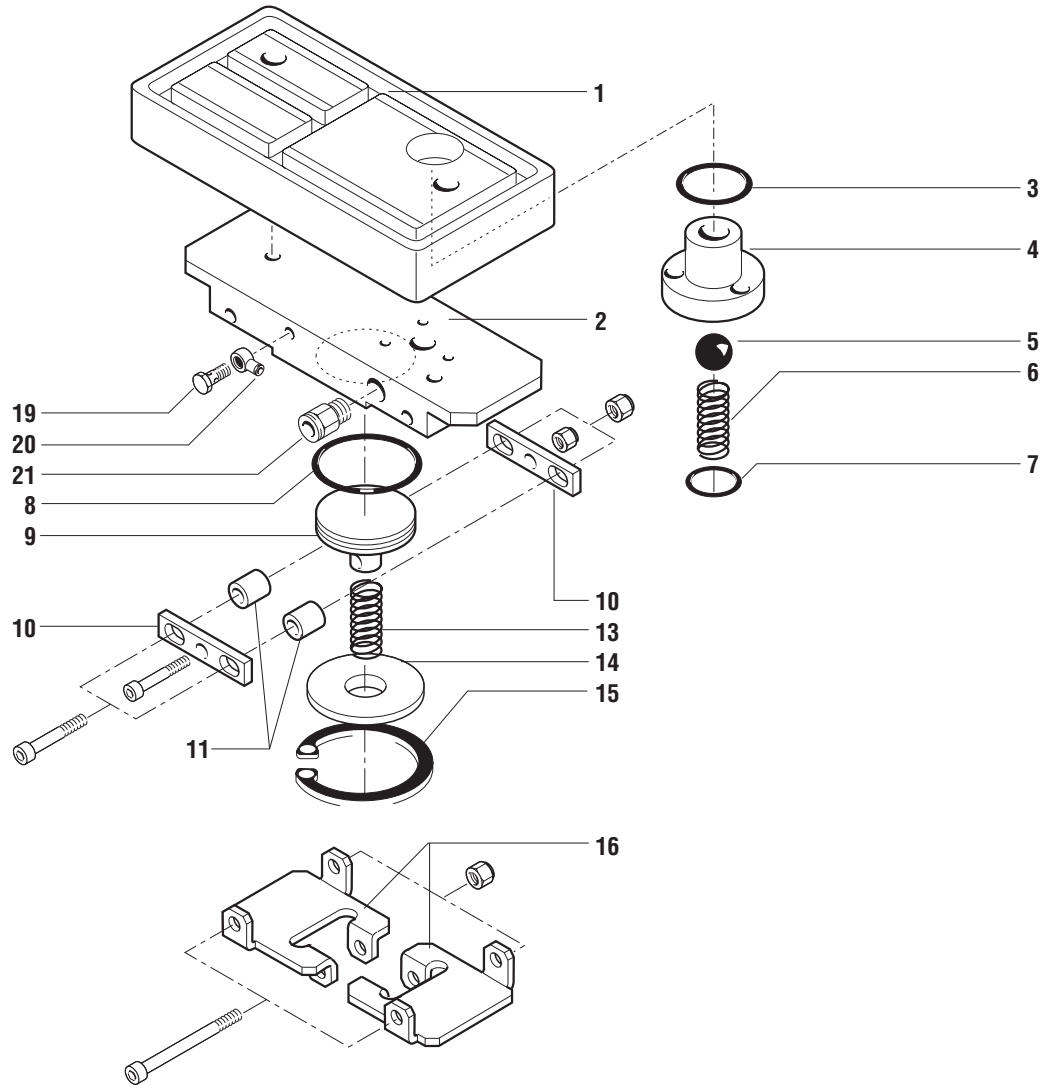
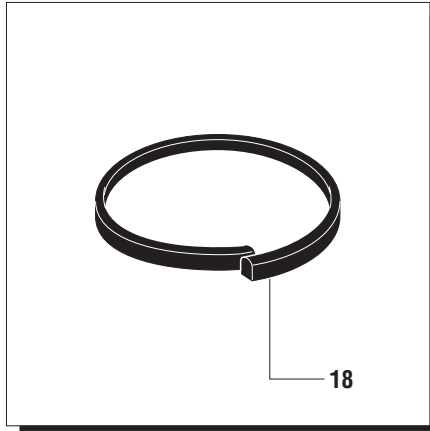
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	090573501
2	085469000
3	292503500
4	070108000
5	311203100
6	311005100
7	311008100
8	085483700
9	082038400
10	090584900
11	302448300
12	081581000
13	3107A0001
14	242011101
15	085484501



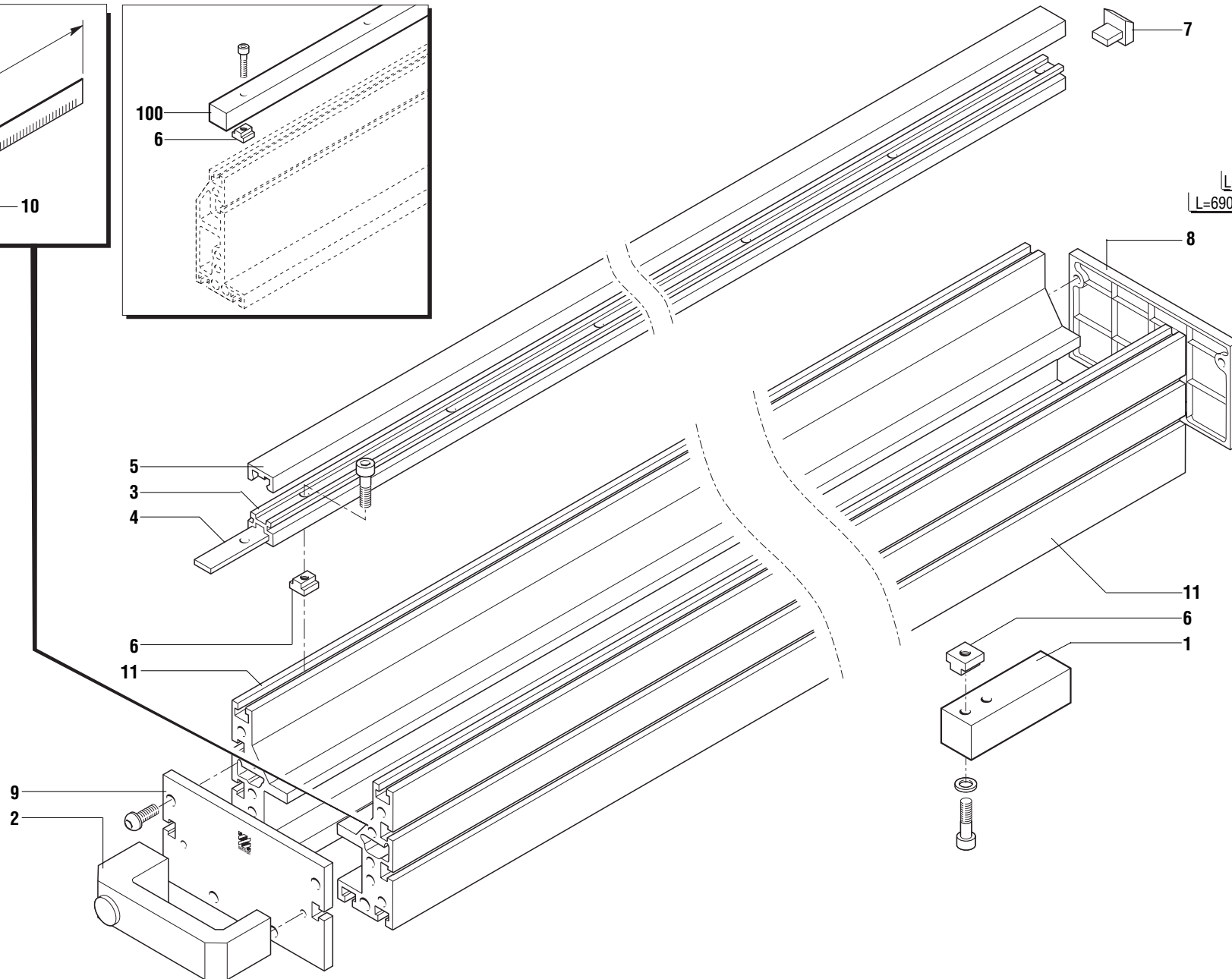
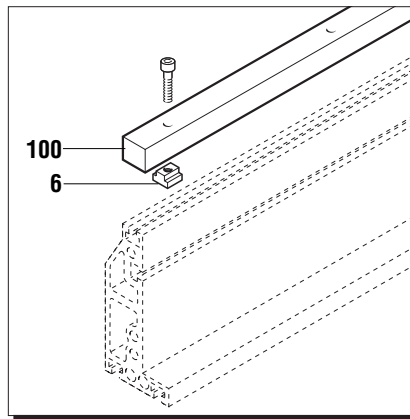
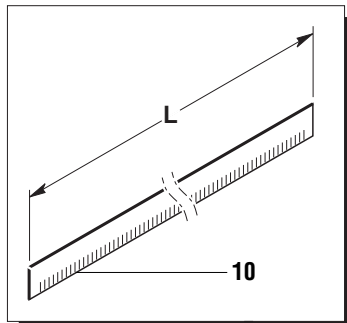
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1614A0037
2	0905A0187
3	311002000
4	0916A0017
5	292101300
6	280106300
7	311003900
8	310701500
9	081580901
10	082405300
11	080659500
13	280107100
14	090125001
15	302916300
16	131483102
18	141916300
19	245097100
20	245121900
21	245100900



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



L=0+690 mm
L=690+1380 mm

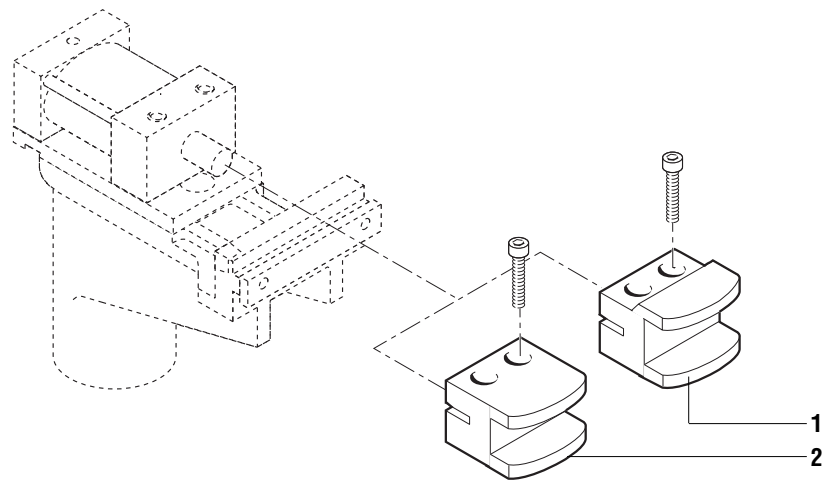


100 1414A0028

- 1 091320002
- 2 411611001
- 3 141405700
- 4 085456301
- 5 142800100
- 6 0804A0038
- 7 140105600
- 8 141461201
- 9 141461300
- 10 1426A0005
- 10 1426A0006
- 11 0905A0280



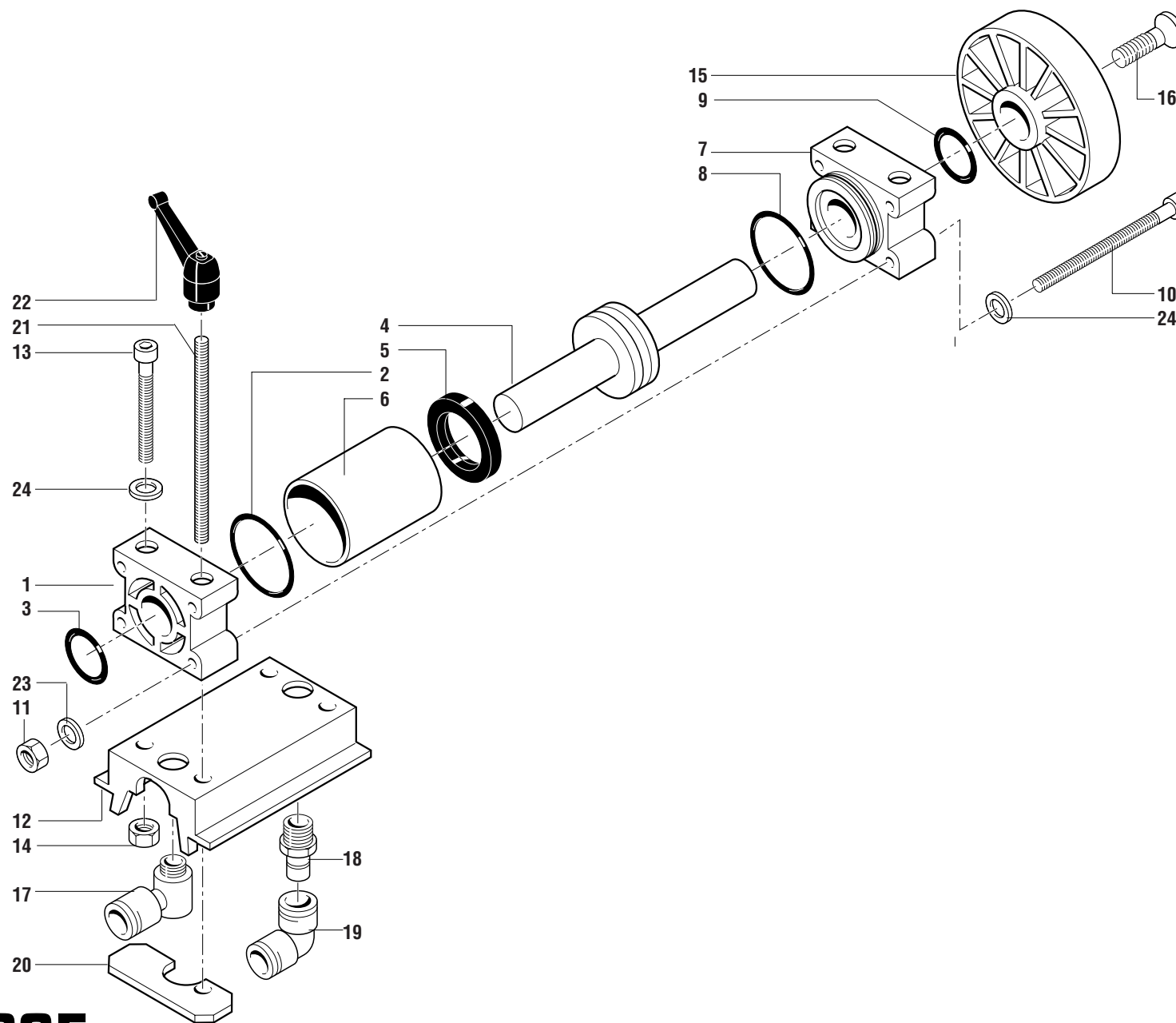
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



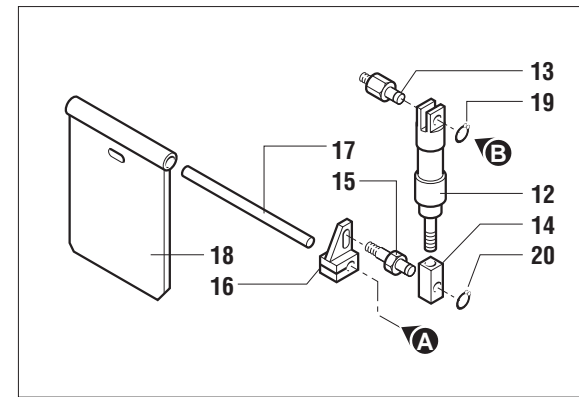
1	085483700
2	085484501



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	090120502
2	311002600
3	311003900
4	081523400
5	310700300
6	111611200
7	090120502
8	311002600
9	311003900
10	300218700
11	301604400
12	141404900
13	300203900
14	301604400
15	140104500
16	300306800
17	245511900
18	245108900
19	245131300
20	085449000
21	080482700
22	271302500
23	301900300
24	302006200



1	130100100
2	1314A0001
3	143208011
4	131480210
5	131212020
6	213410100
7	1312A0008
8	1312A0007
9	134819800
10	134819700
11	134819600
12	242005401
13	082030700
14	085445400
15	082006400
16	082400600
17	085446201
18	132402204
19	302900300
20	302900200
21	131222700
22	1308A0104

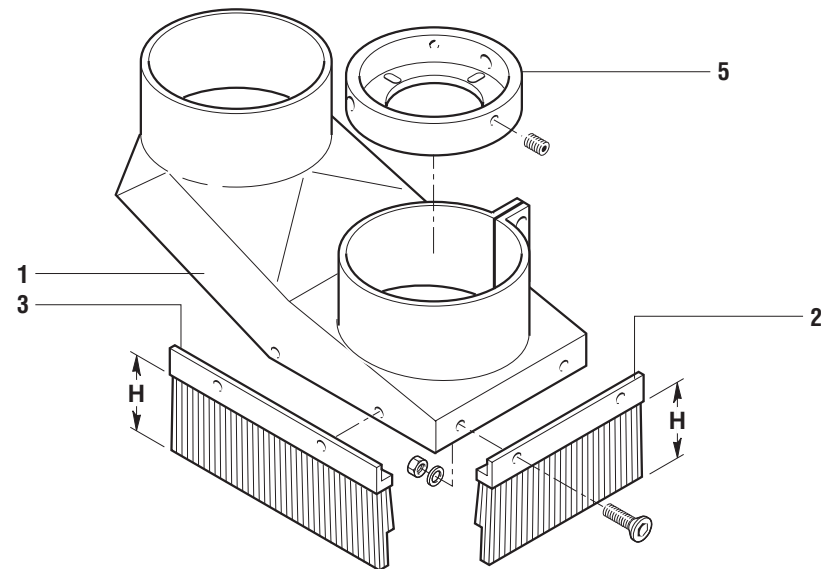


ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



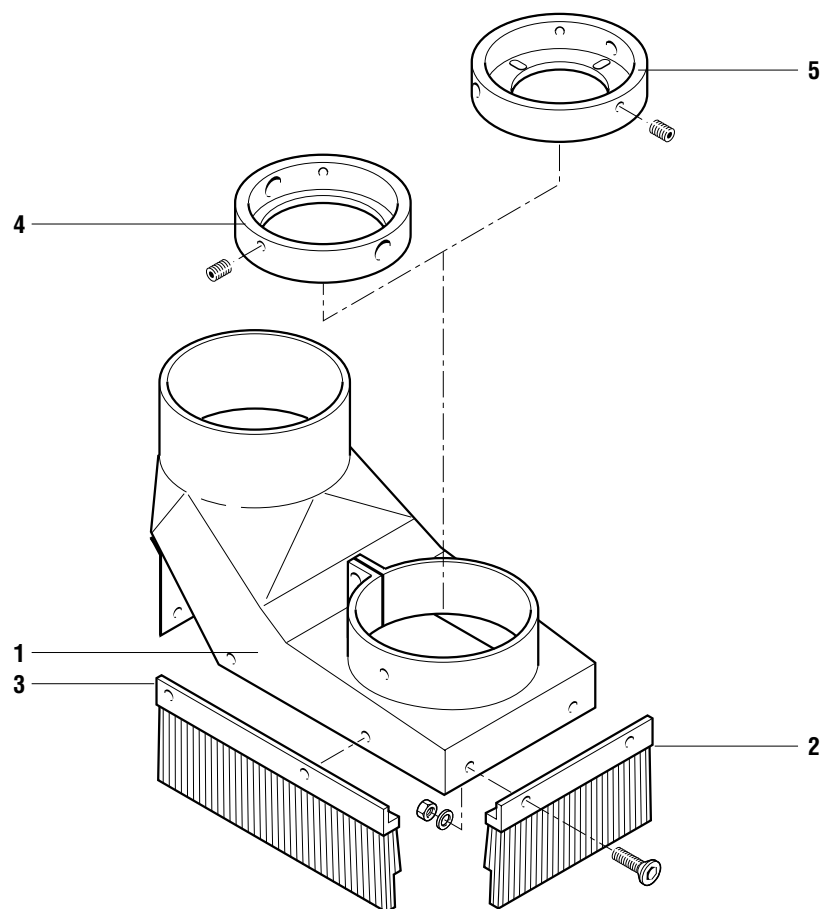
H=60 mm	2
H=90 mm	2
H=60 mm	3
H=90 mm	3

1	131214202
2	143208200
2	143209900
3	143212200
3	1432A0052
5	0801A0054





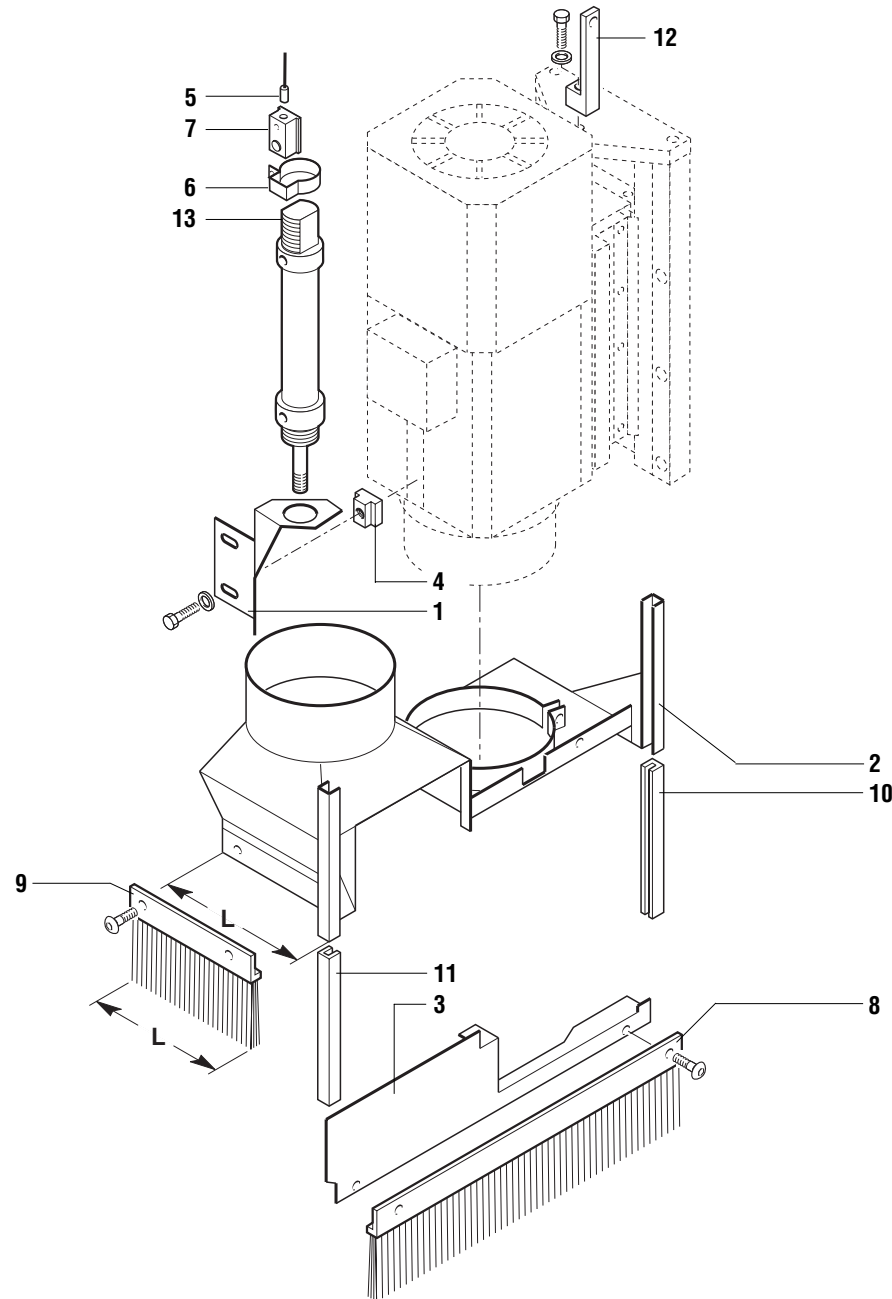
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	131223000
2	143206700
3	143212200
4	090114510
5	080121901



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



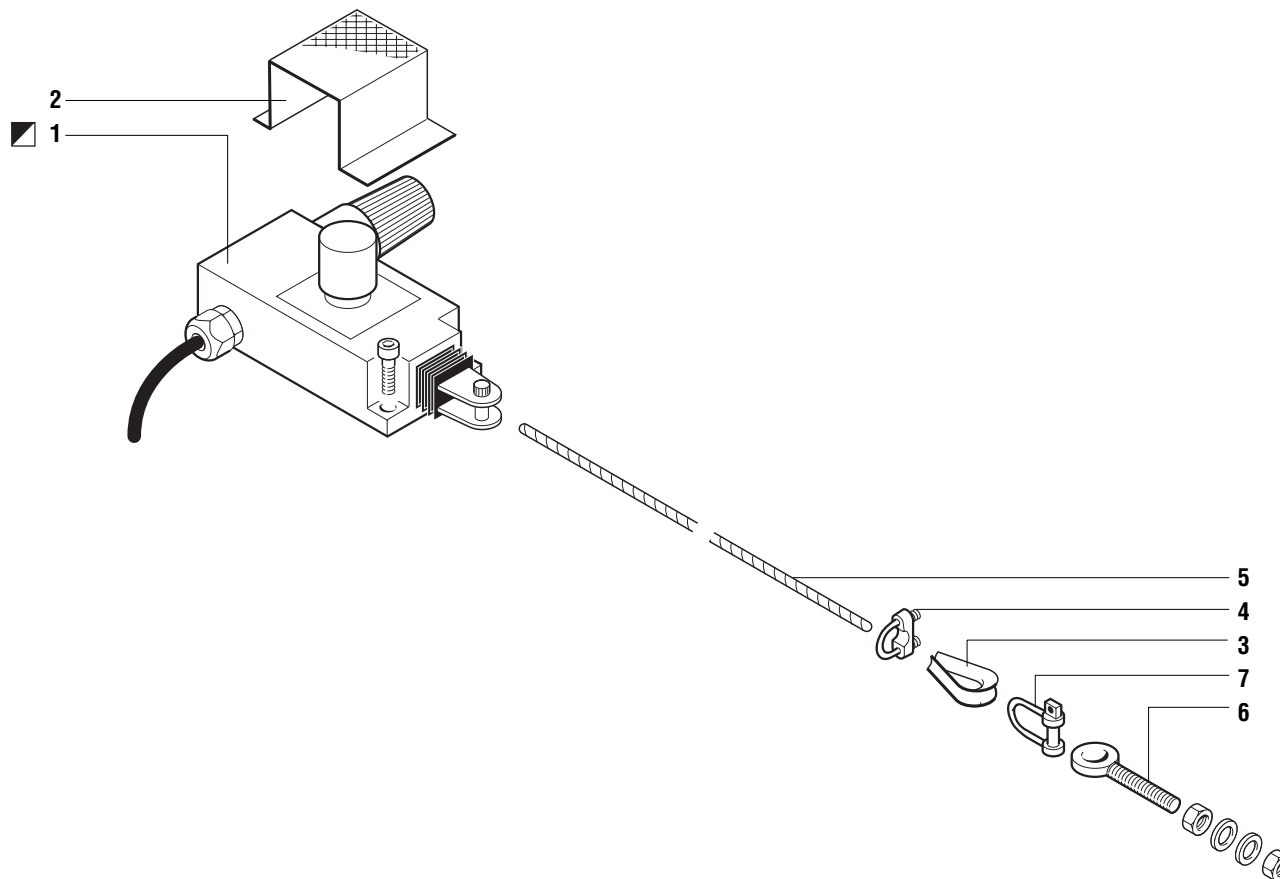
L=156 mm
L=194 mm

L=156 mm
L=194 mm

1	1205A0400
2	1212A0215
2	1212A0217
3	1212A0227
4	0804A0038
5	2138A0010
6	216405200
7	2164A0025
8	1432A0087
9	1432A0088
9	1432A0089
10	1411A0017
11	1411A0018
12	0905A0463
13	2420A0105



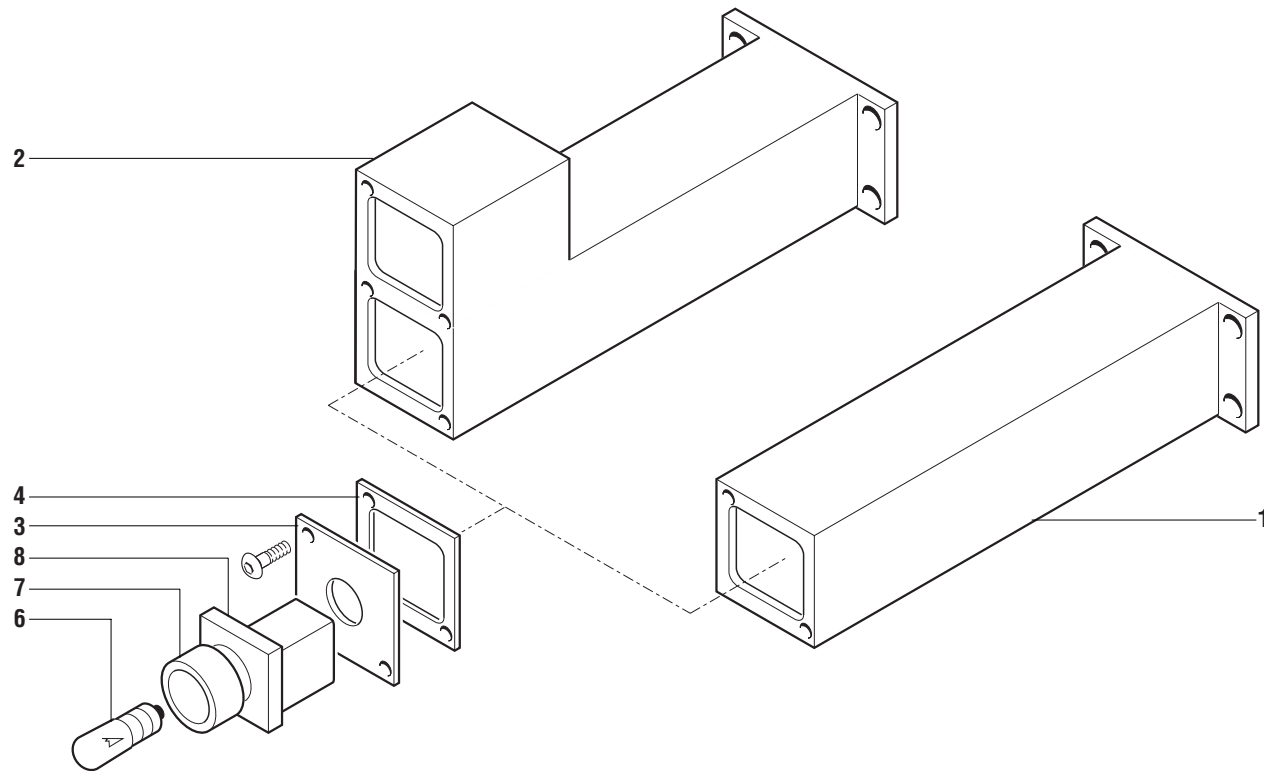
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



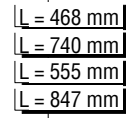
1	2104A0010
2	1208A0411
3	200800100
4	200901200
5	271500700
6	2007A0001
7	200900100



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

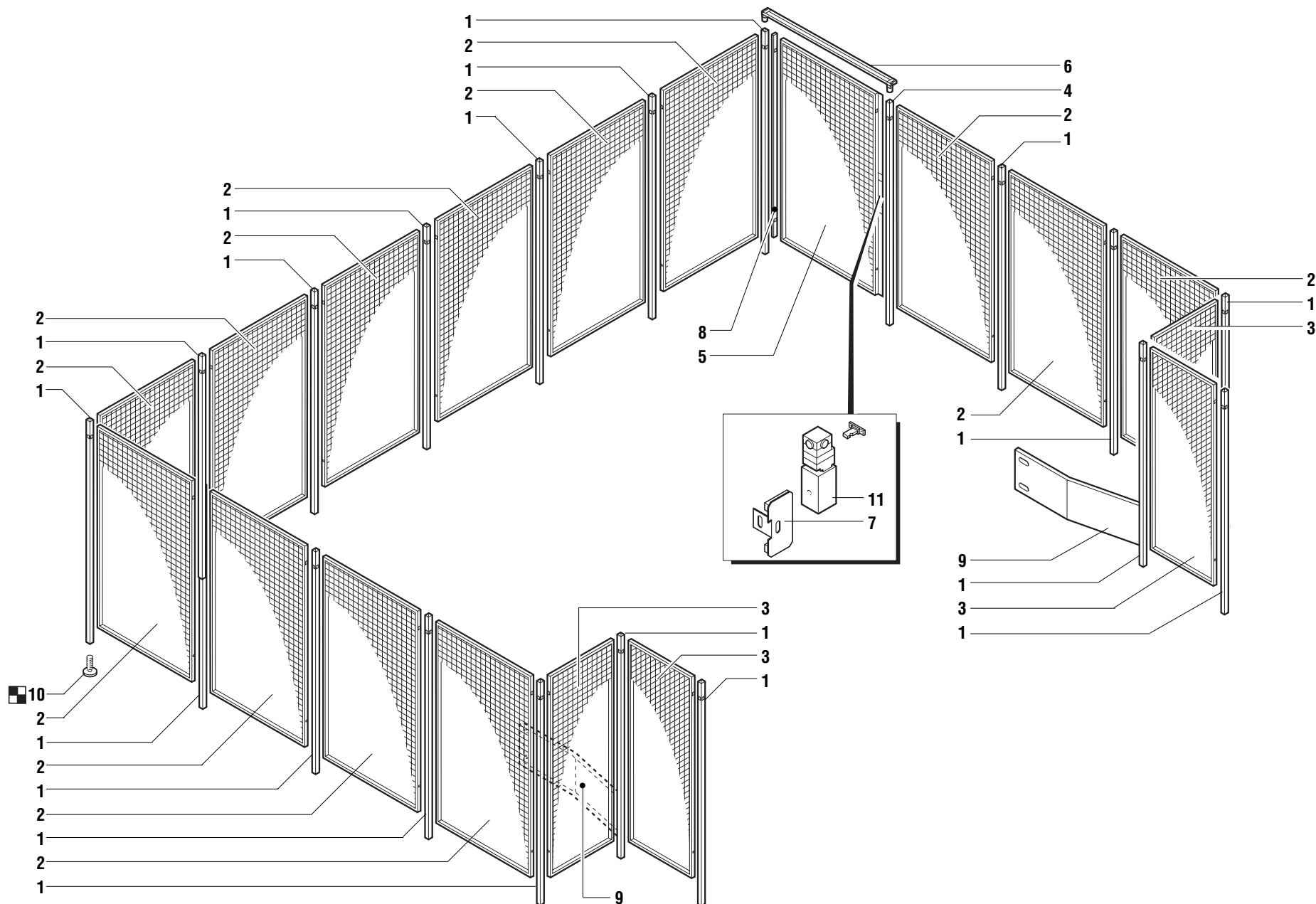


1	1205A0451
2	1205A0452
3	0908A0145
4	1419A0007
6	211500500
7	211803600
8	210605400





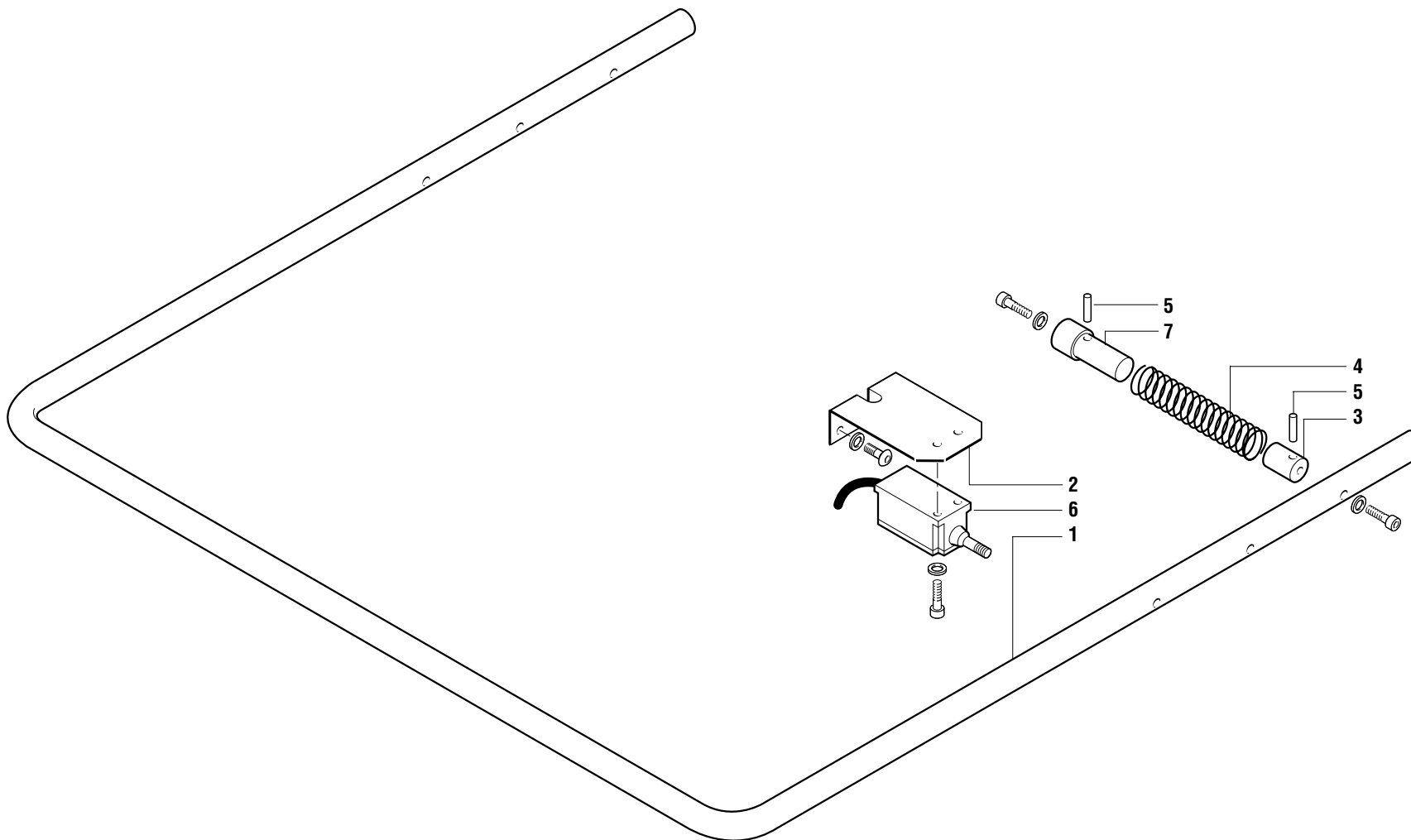
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	1205A0192
2	1208A0064
3	1208A0065
4	1205A0193
5	1208A0066
6	1214A0006
7	1205A0047
8	1205A0048
9	1208A0182
10	1730A0001
11	2104A0001



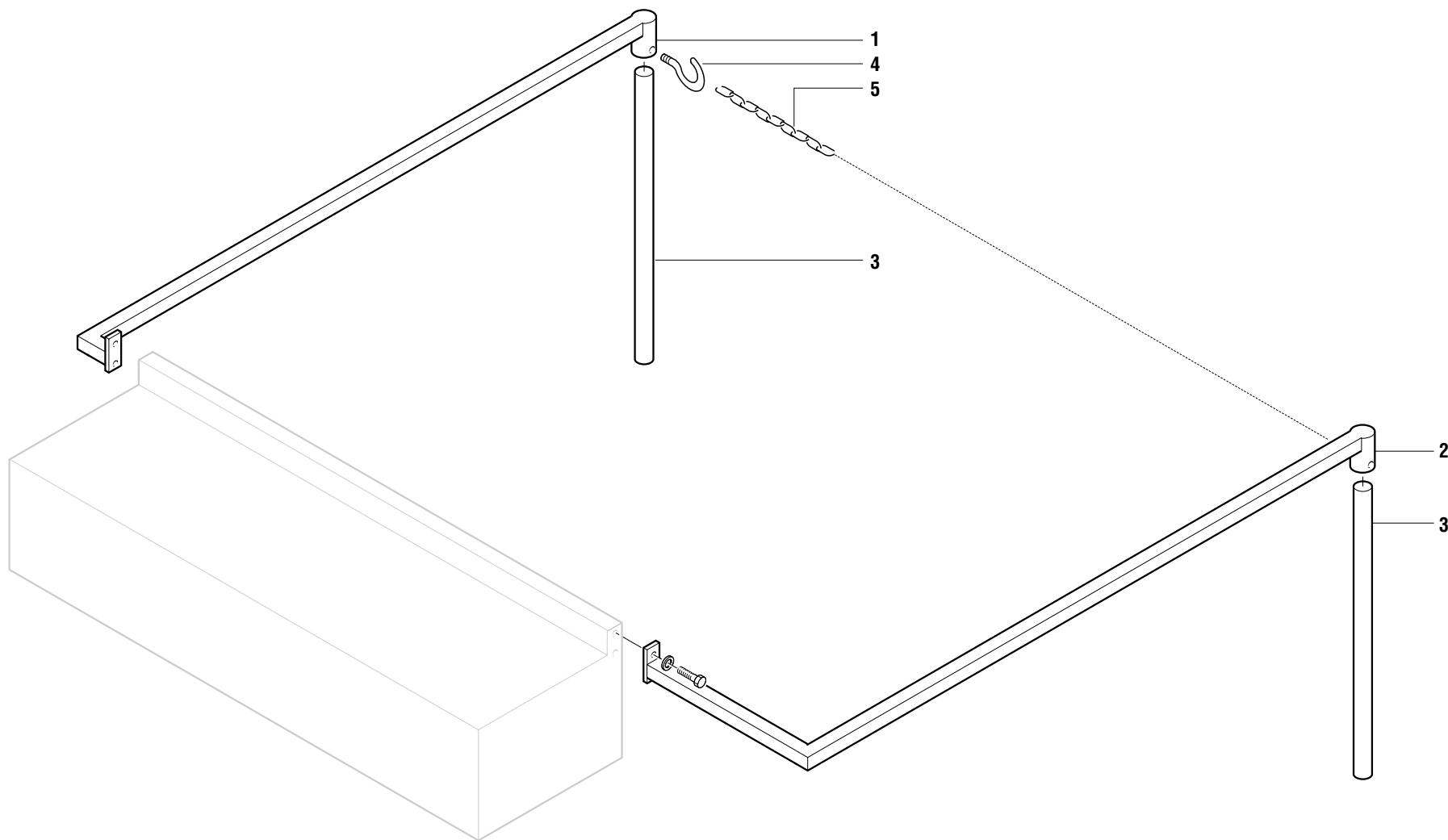
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- | | |
|---|-----------|
| 1 | 0914A0291 |
| 2 | 1305A0003 |
| 3 | 082038300 |
| 4 | 280101400 |
| 5 | 302403300 |
| 6 | 210404200 |
| 7 | 0820A0002 |



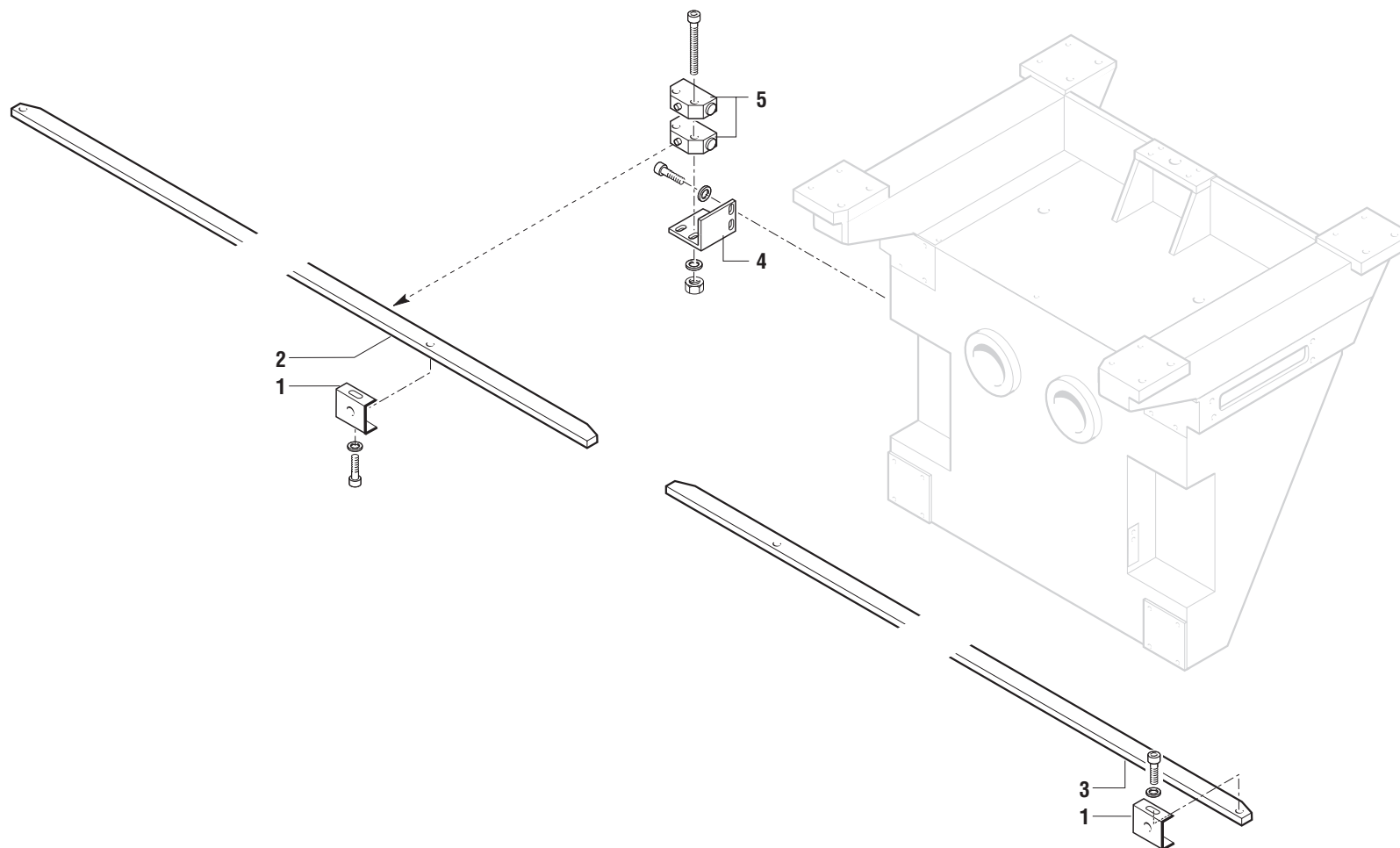
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	130561000
2	130561100
3	131477601
4	082027200
5	271500800



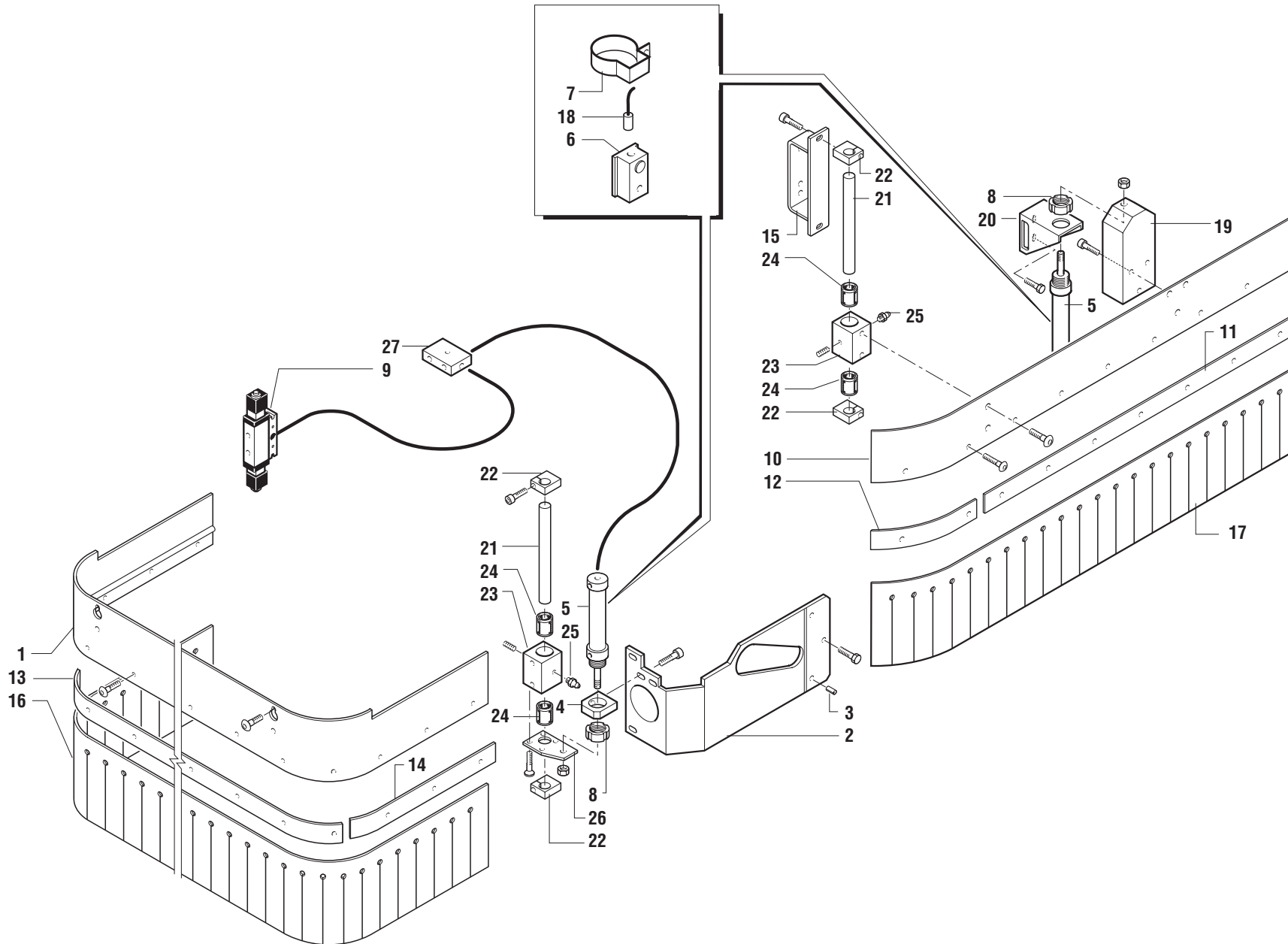
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



- | | |
|---|-----------|
| 1 | 0905A0039 |
| 2 | 0814A0121 |
| 3 | 0814A0122 |
| 4 | 1305A0051 |
| 5 | 2104A0003 |



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



	1	1305A0055
Dx	2	1305A0116
Sx	2	1305A0119
	3	302412300
	4	0905A0028
	5	2420A0004
	6	2164A0025
	7	216410000
	8	301700500
	9	411613800
	10	1305A0077
	11	1314A0037
	12	1314A0038
	13	1314A0027
	14	1314A0029
	15	1305A0078
	16	1408A0021
	17	1408A0018
	18	2138A0011
	19	1308A0066
	20	1305A0079
	21	0814A0029
	22	0905A0011
	23	0905A0012
	24	292504100
	25	260500700
Dx	26	0814A0028
Sx	26	0814A0030
	27	091318000

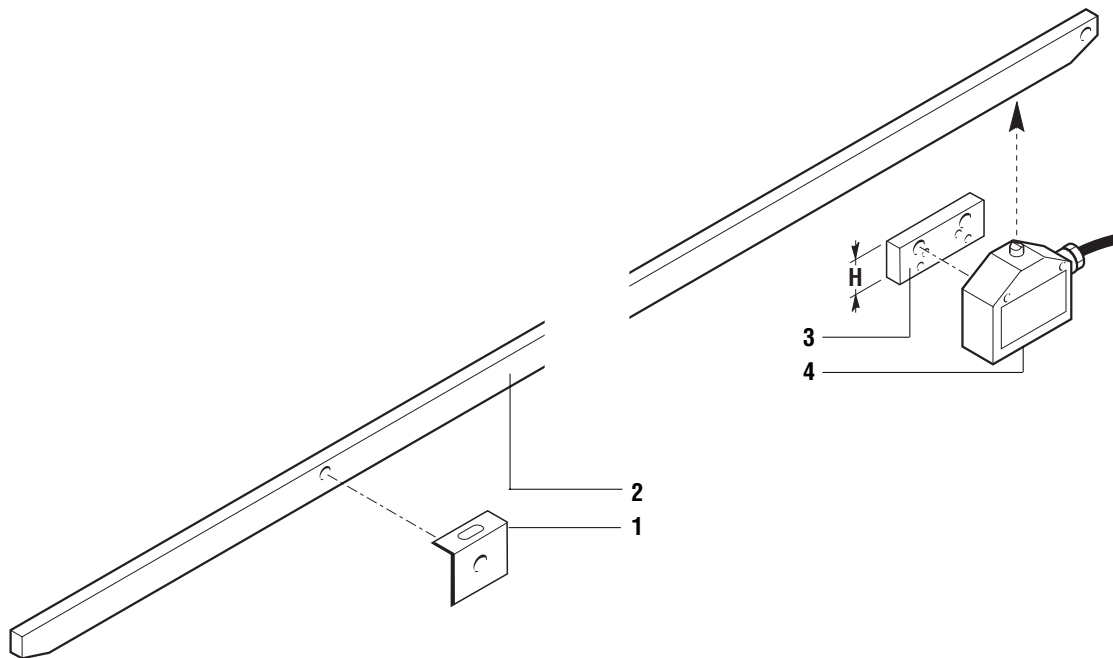
BIESSE

H 052

1



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



H=30 mm

H=50 mm

H=60 mm

1	0905A0042
2	0814A0120
3	090607310
3	0906A0035
3	0906A0002
4	2104A0003

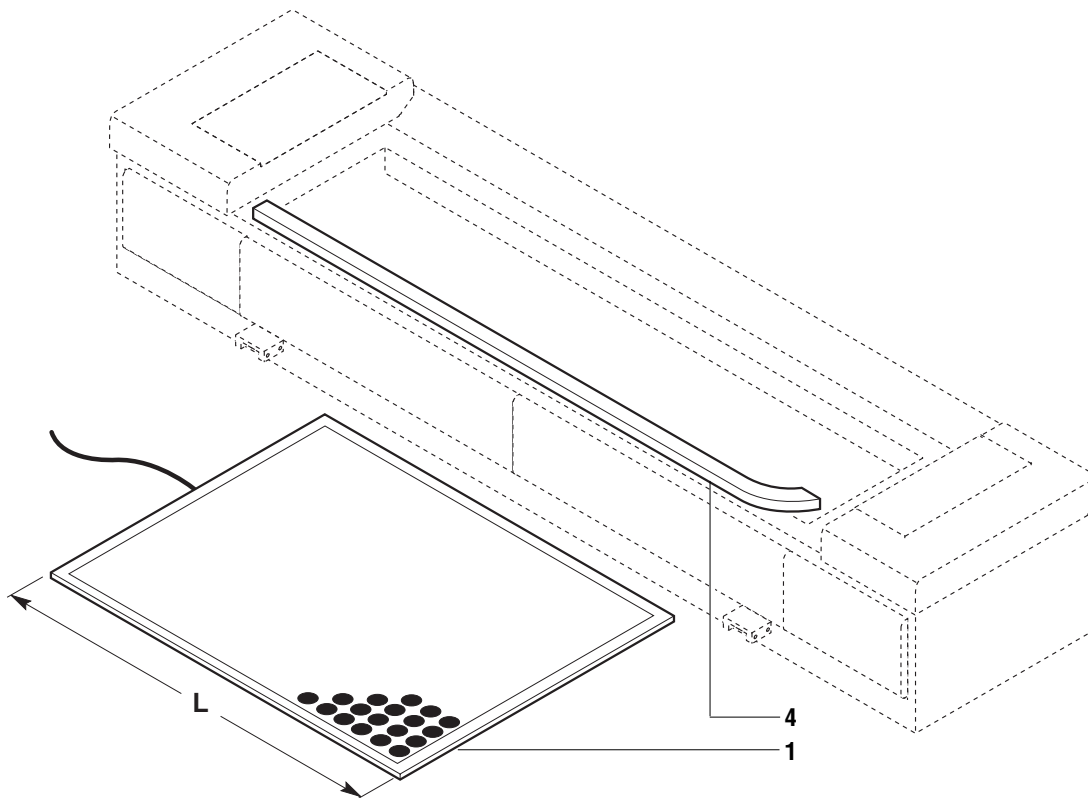
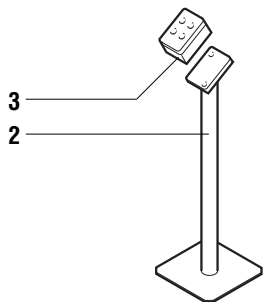


ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



L=1140 mm
L=1580 mm

1	2178A0049
1	2178A0050
2	1305A0209
3	141202210
4	1214A0083



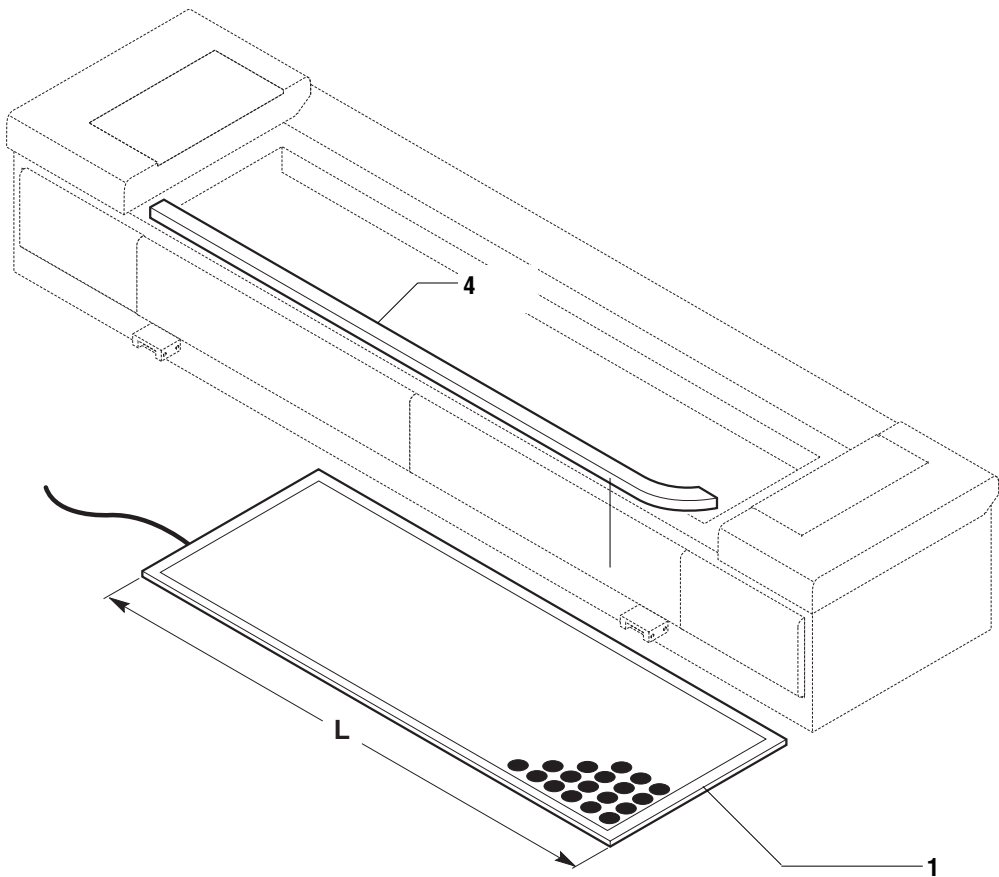
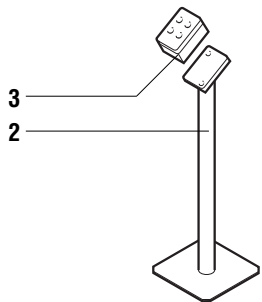


ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



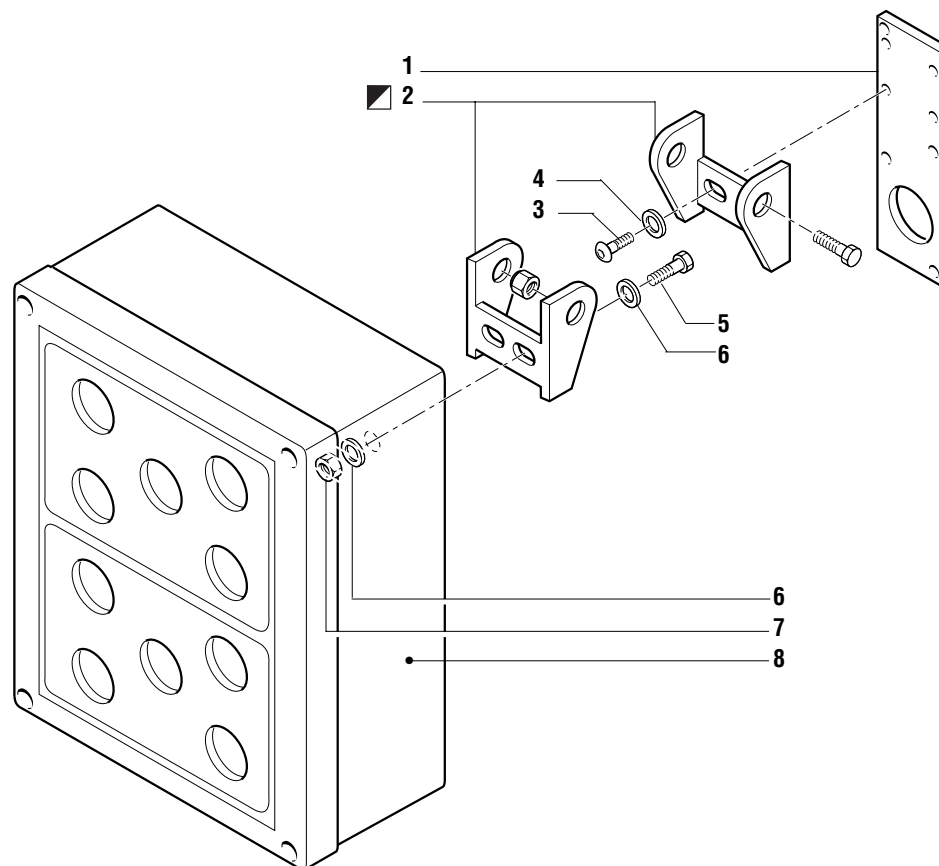
L=1890 mm
L=1890 mm

- | | |
|---|-----------|
| 1 | 2178A0071 |
| 1 | 2178A0072 |
| 2 | 1305A0209 |
| 3 | 141202210 |
| 4 | 1214A0083 |





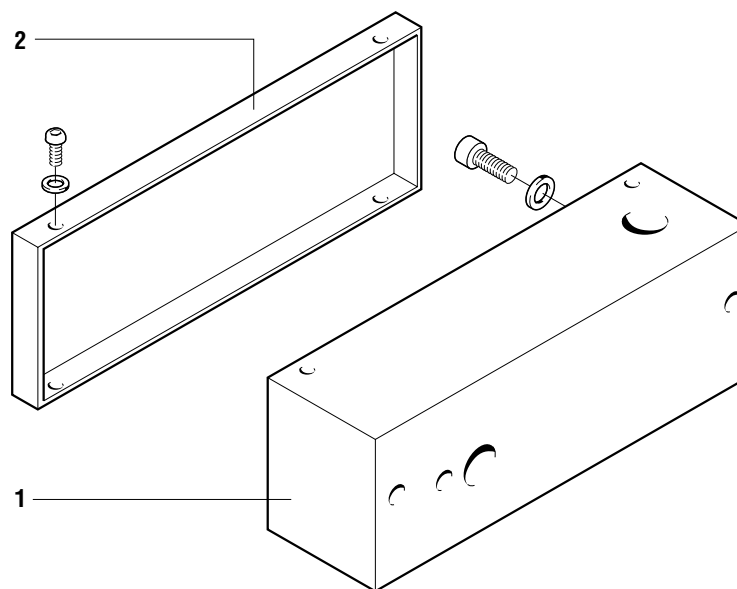
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	085442201
2	201602000
3	300202700
4	301900300
5	300204300
6	301902200
7	301604500
8	1412A0005



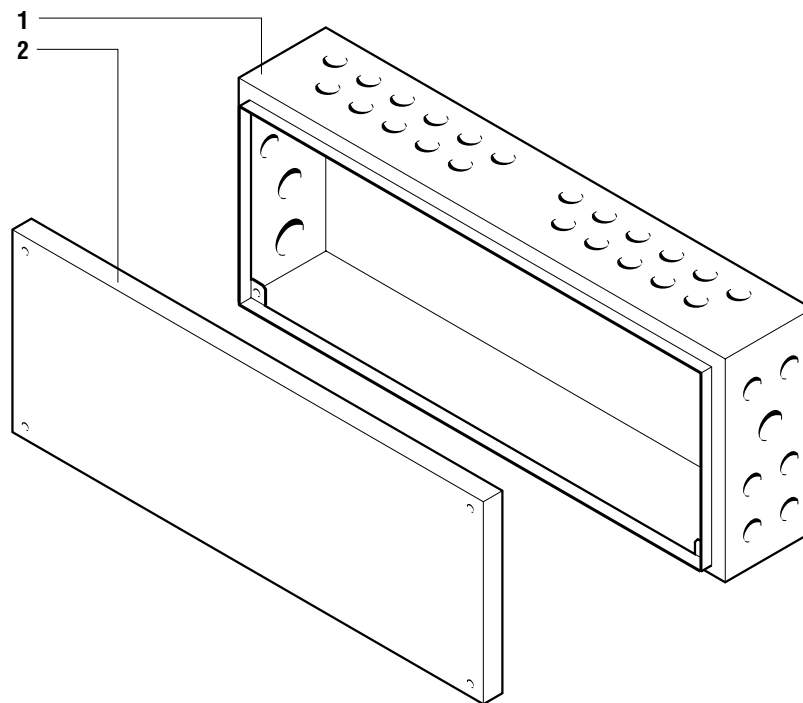
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	131210201
2	130898302



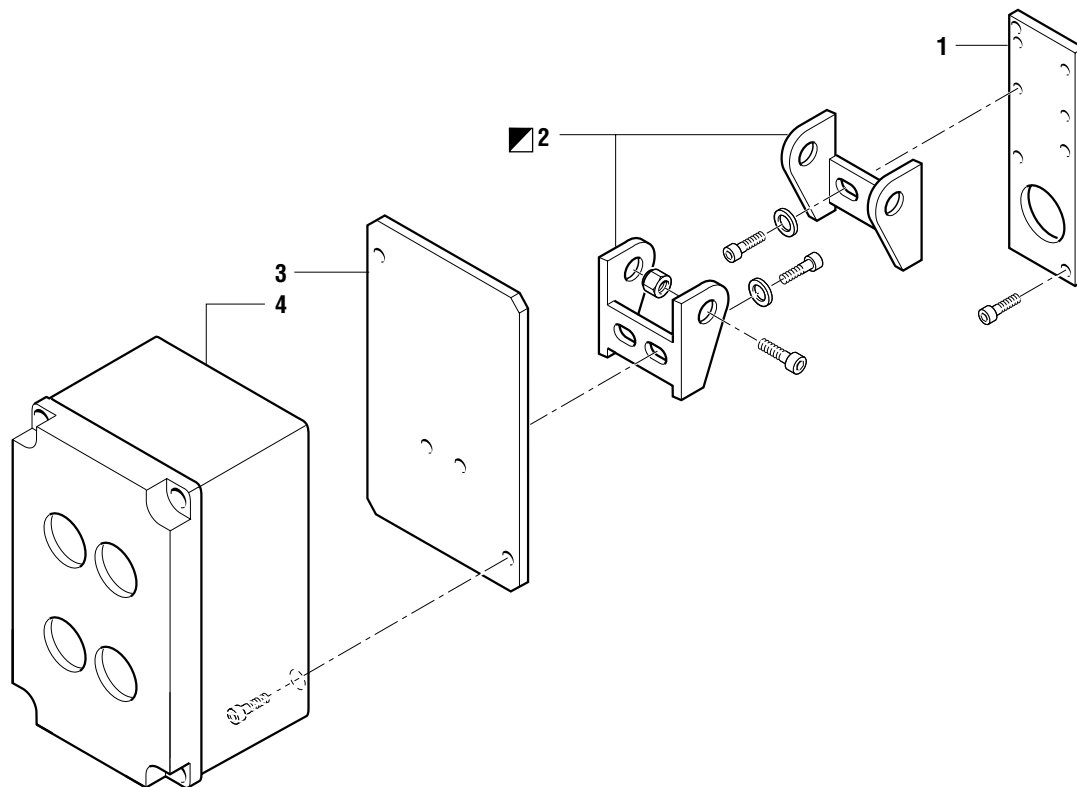
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	131218802
2	134846800



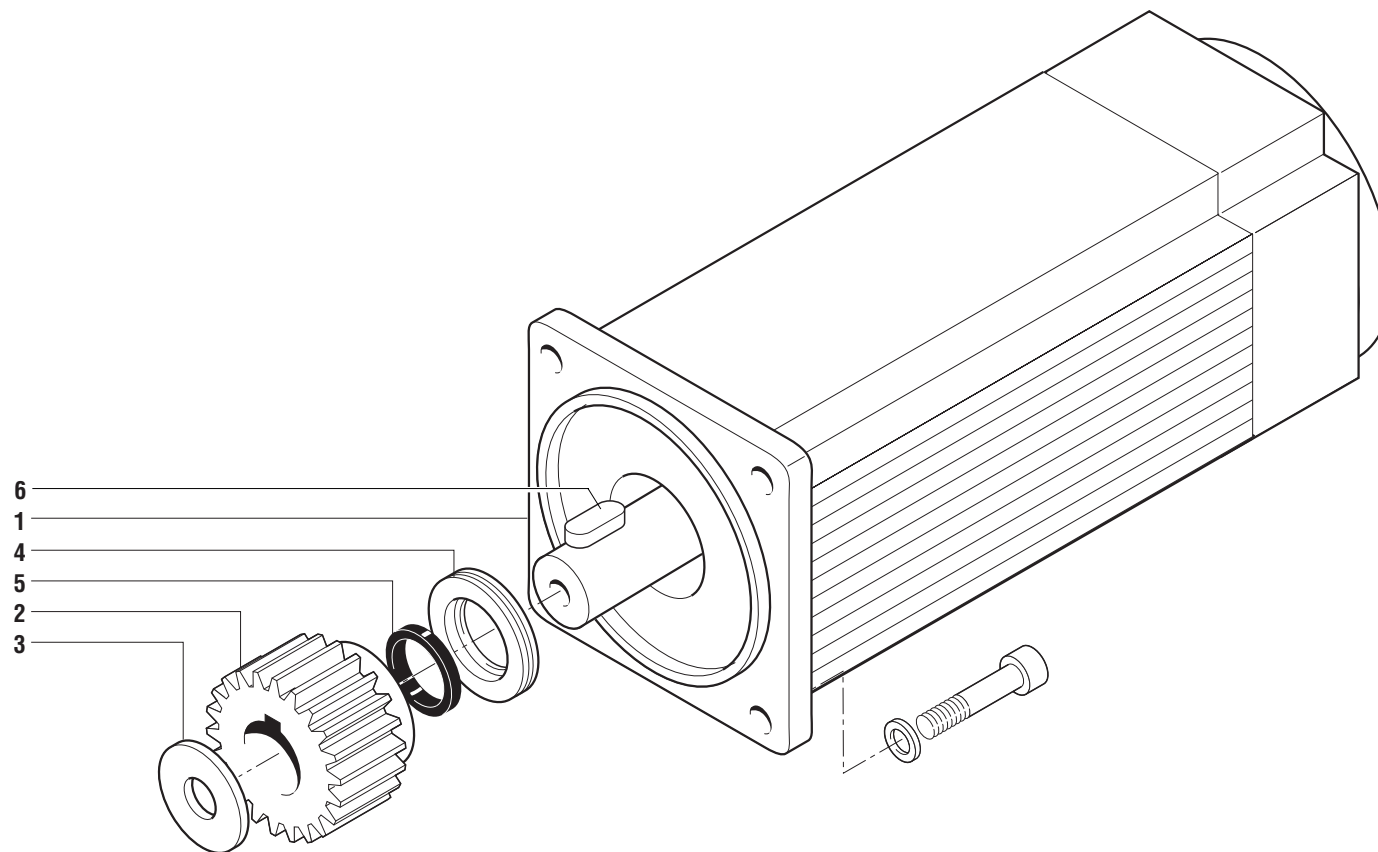
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	085442201
2	201602000
3	0914A0030
4	2165A0001



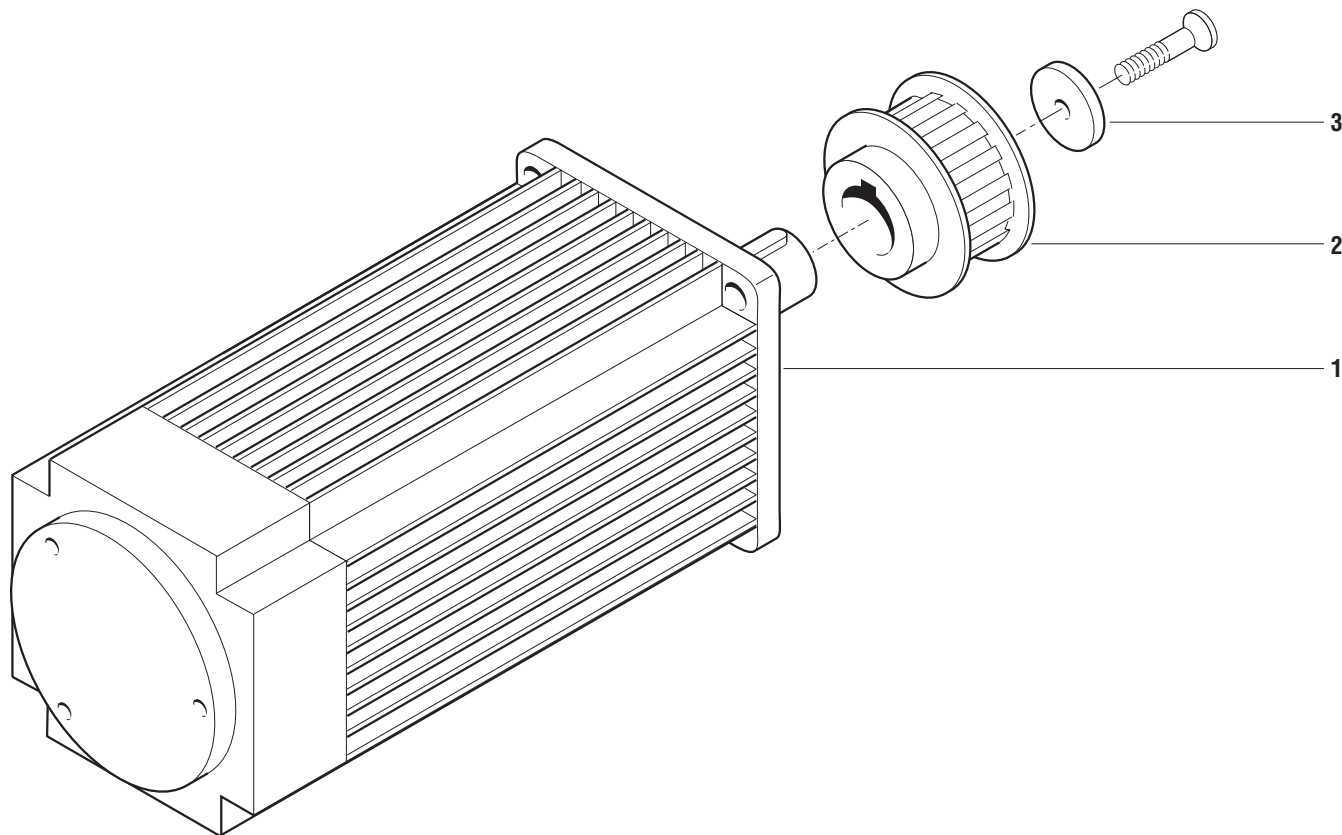
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	2201A0001
2	082121100
3	080453701
4	0817A0001
5	311403600
6	302517900



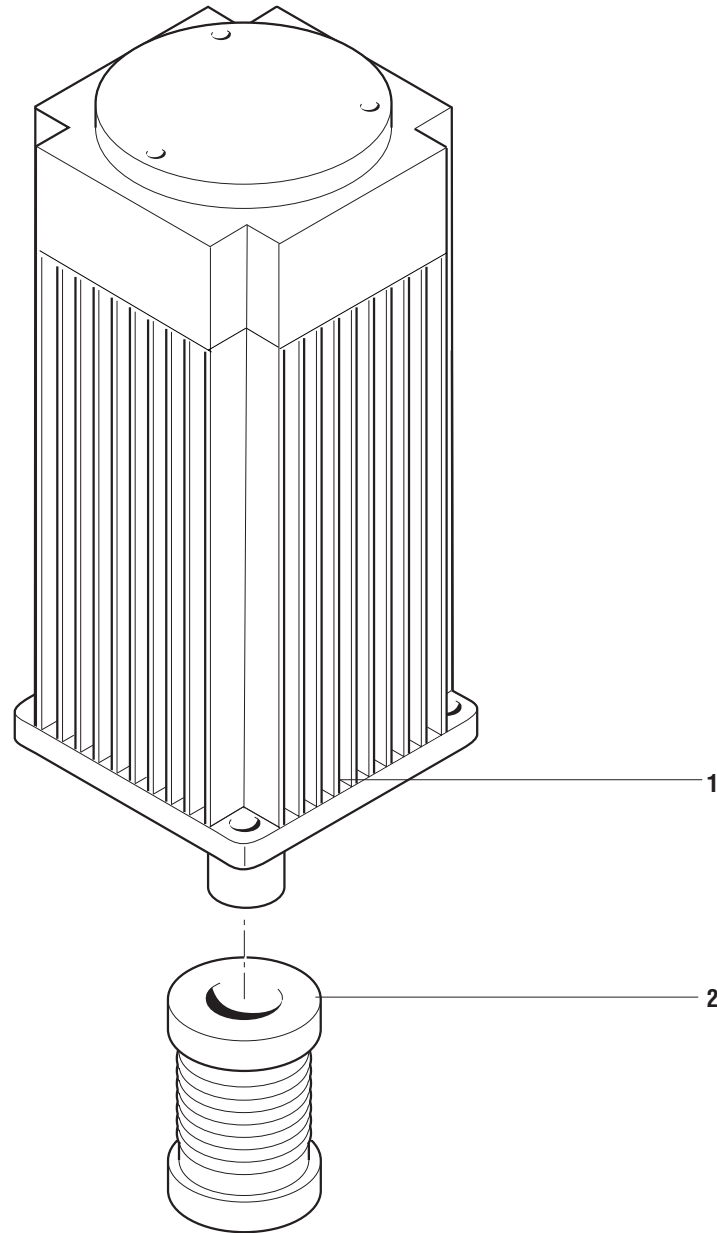
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	220120100
2	092213500
3	080482500



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



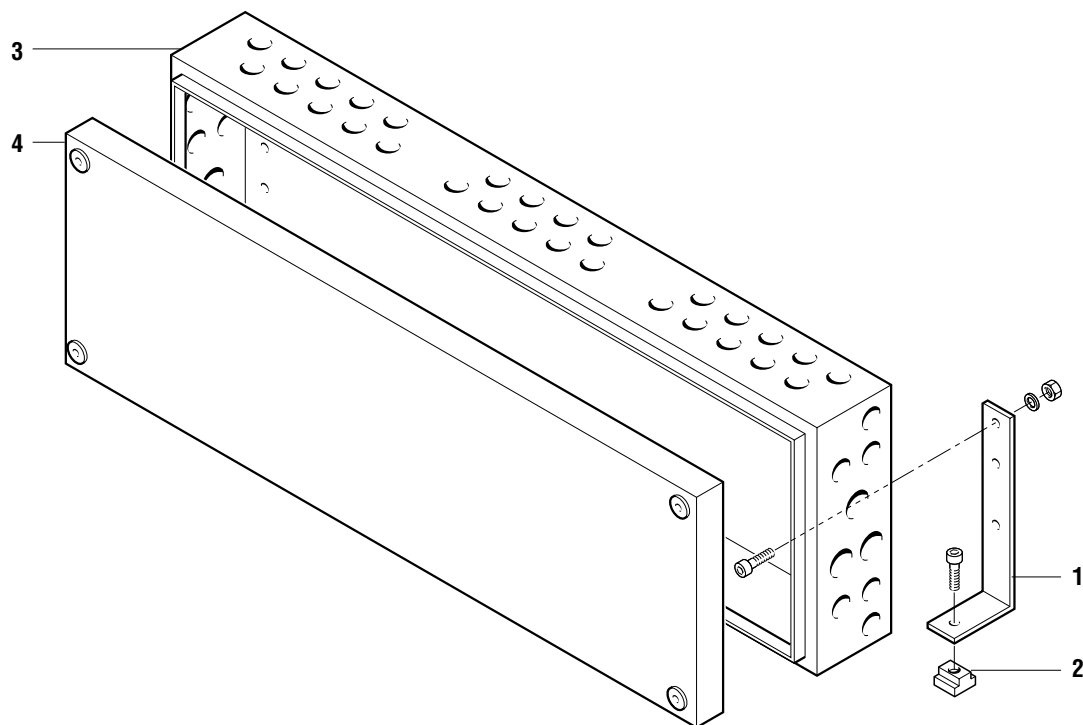
1	220121000
2	270708900

 **BIESSE**

M 058	1
--------------	---



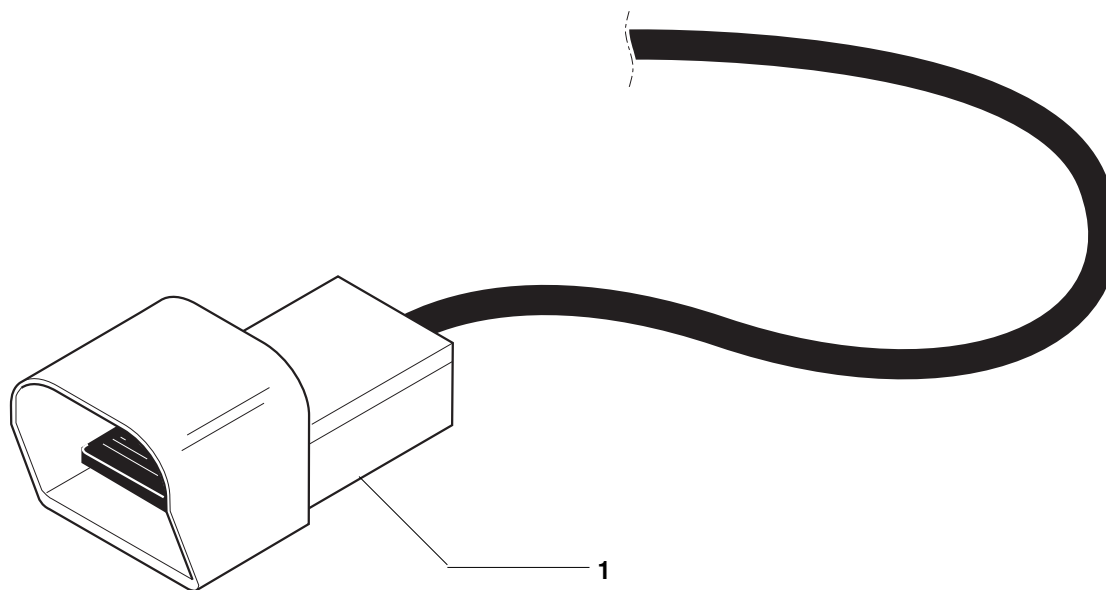
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	131477902
2	0804A0038
3	131225400
4	134869600



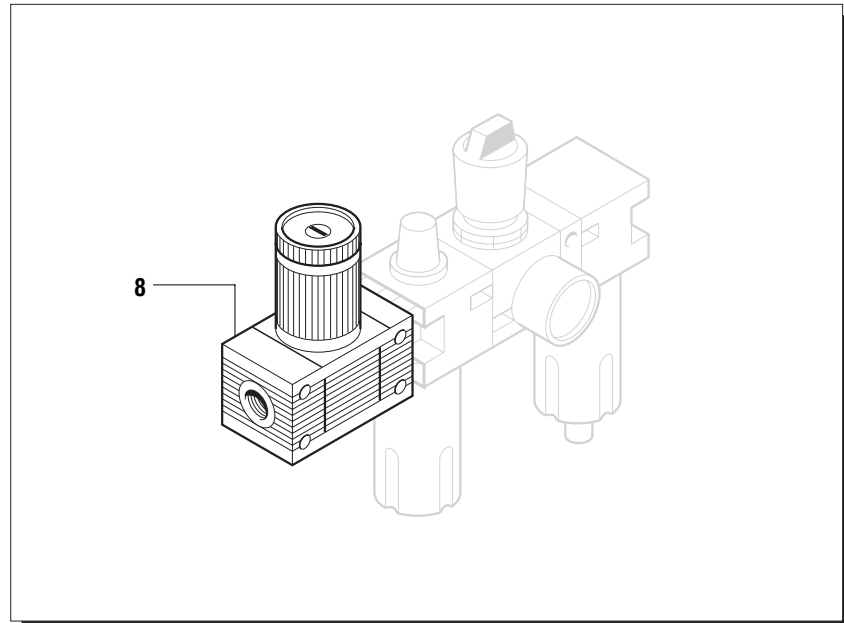
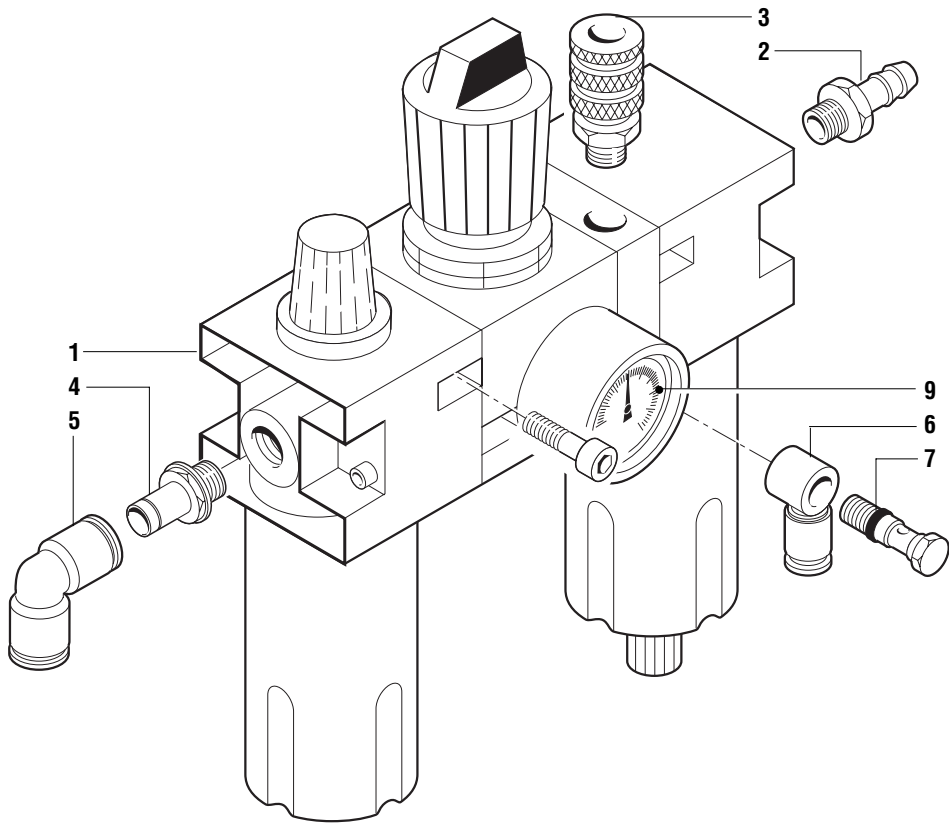
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1 211800100



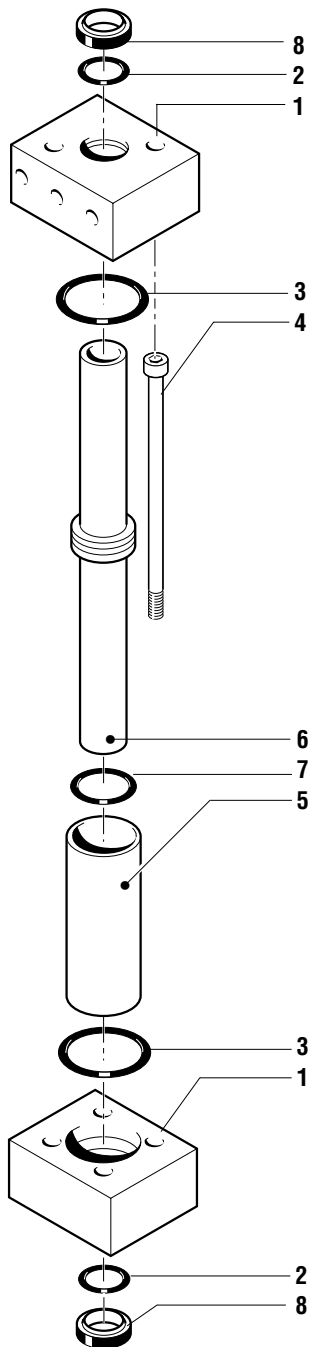
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	6420A0011
2	245031100
3	2404A0001
4	245109700
5	245105700
6	245130000
7	245097700
8	241302000
8	2413A0006
9	2424A0002



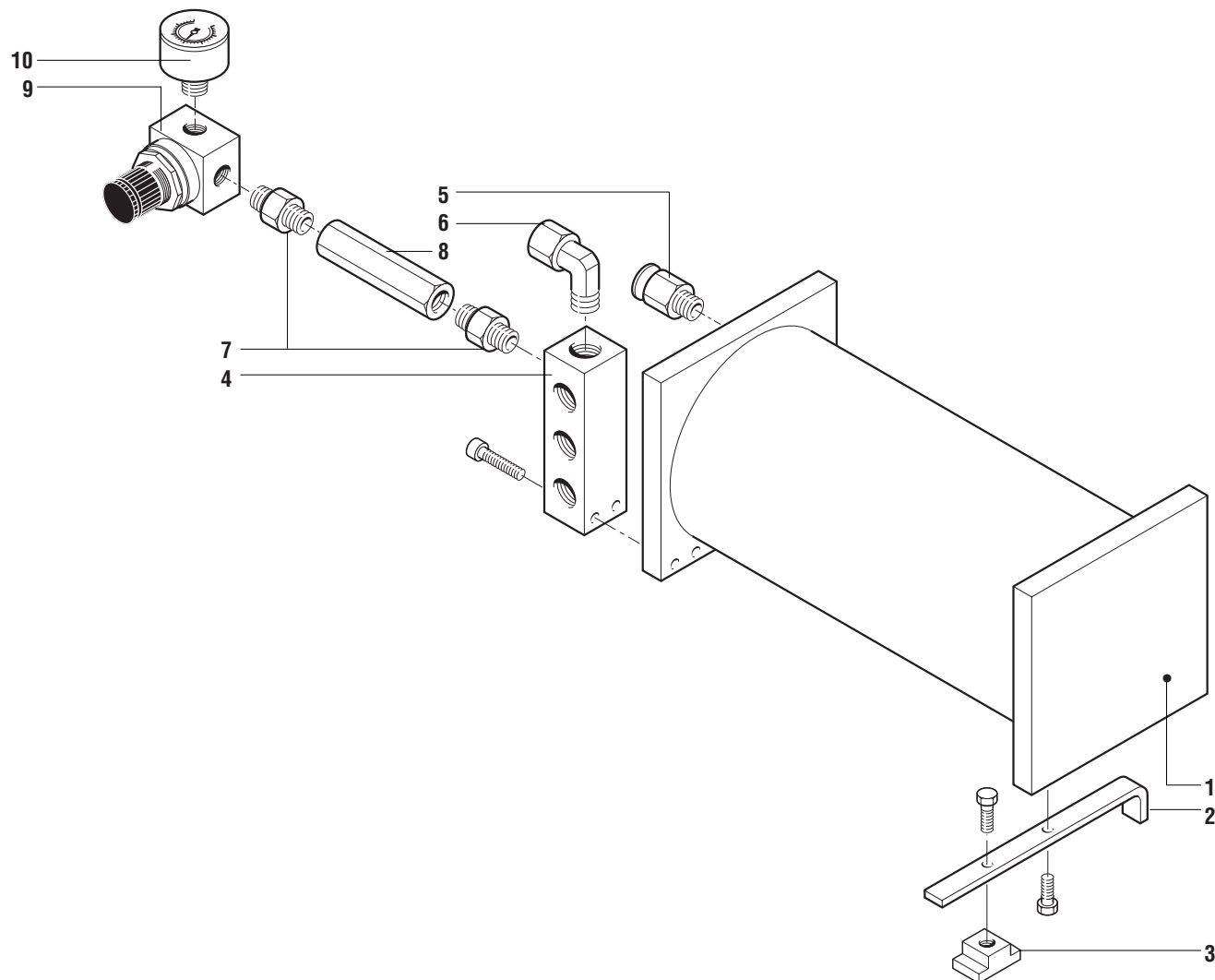
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	100101900
2	311004100
3	311008800
4	300218300
5	111609600
6	081519500
7	311008000
8	311402700



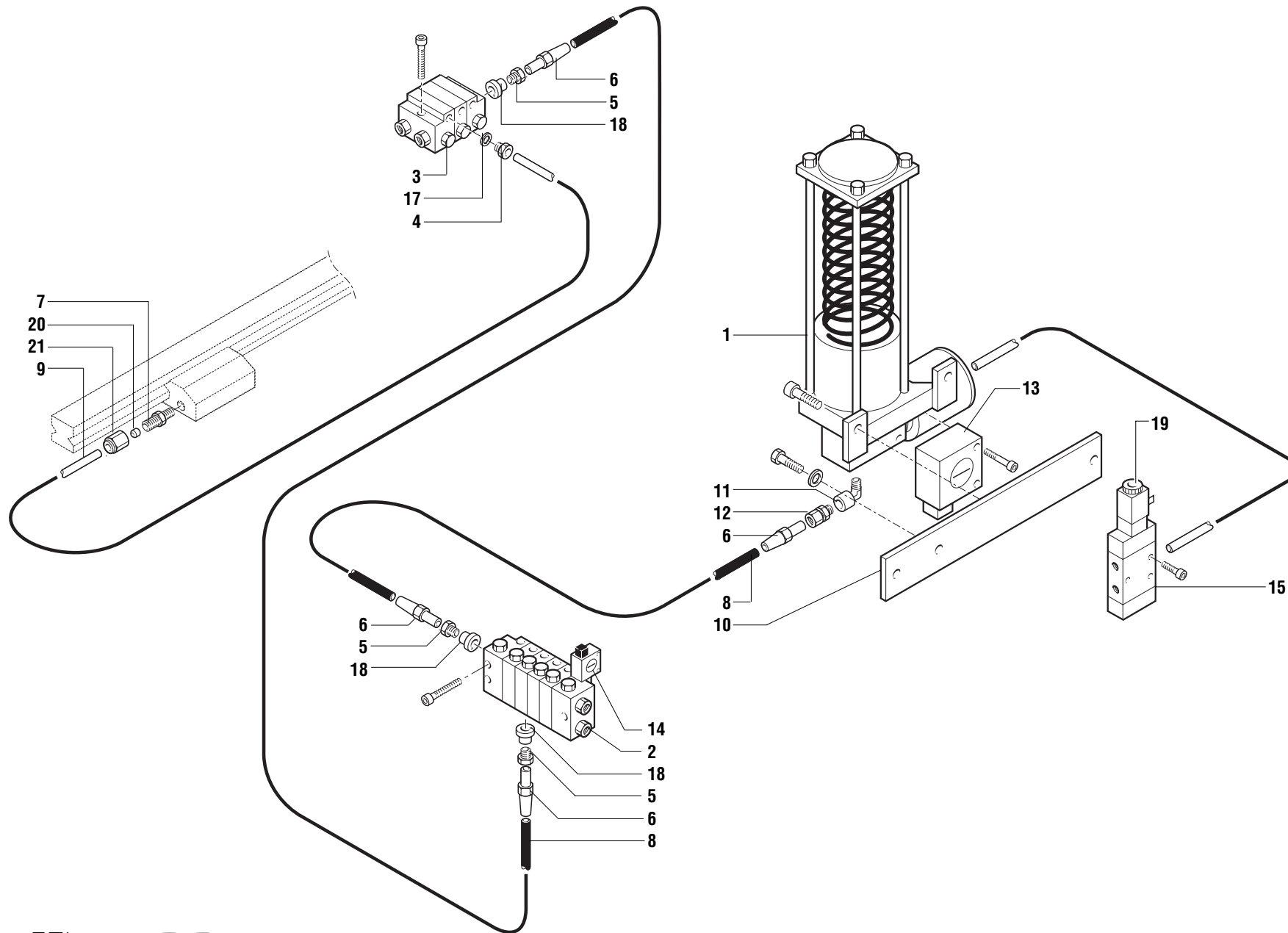
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	131207502
2	131477902
3	0804A0038
4	091309000
5	245101000
6	245057000
7	245001900
8	241301000
9	2423A0006
10	242400400



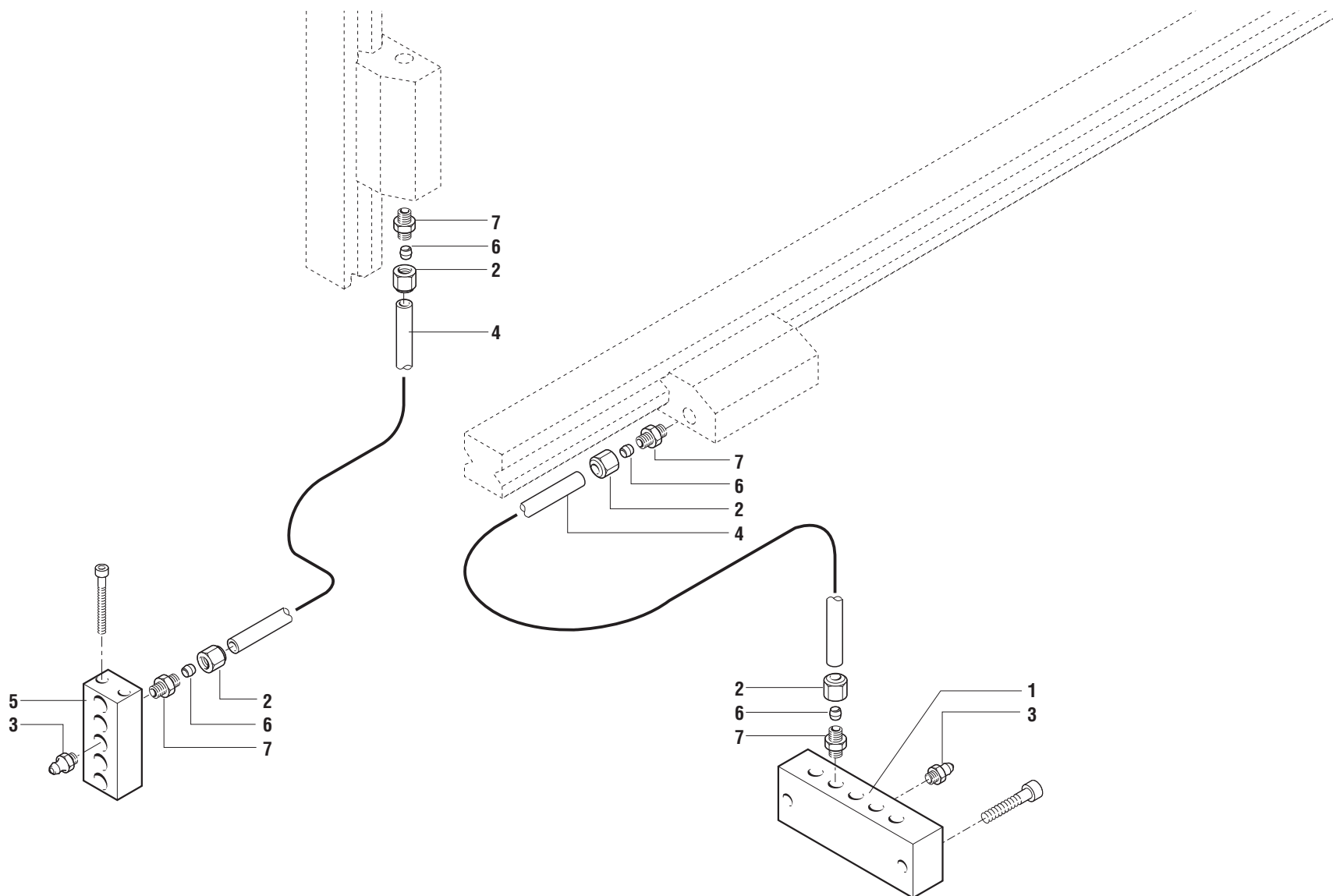
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	243600100
2	240500500
3	240500600
4	245515100
5	245515200
6	245515300
7	2455A0169
8	240901200
9	240606000
10	085454802
11	245016700
12	245050300
13	210405700
14	210405800
15	230401700
17	245515800
18	245515900
19	212002800
20	2455A0170
21	2455A0171



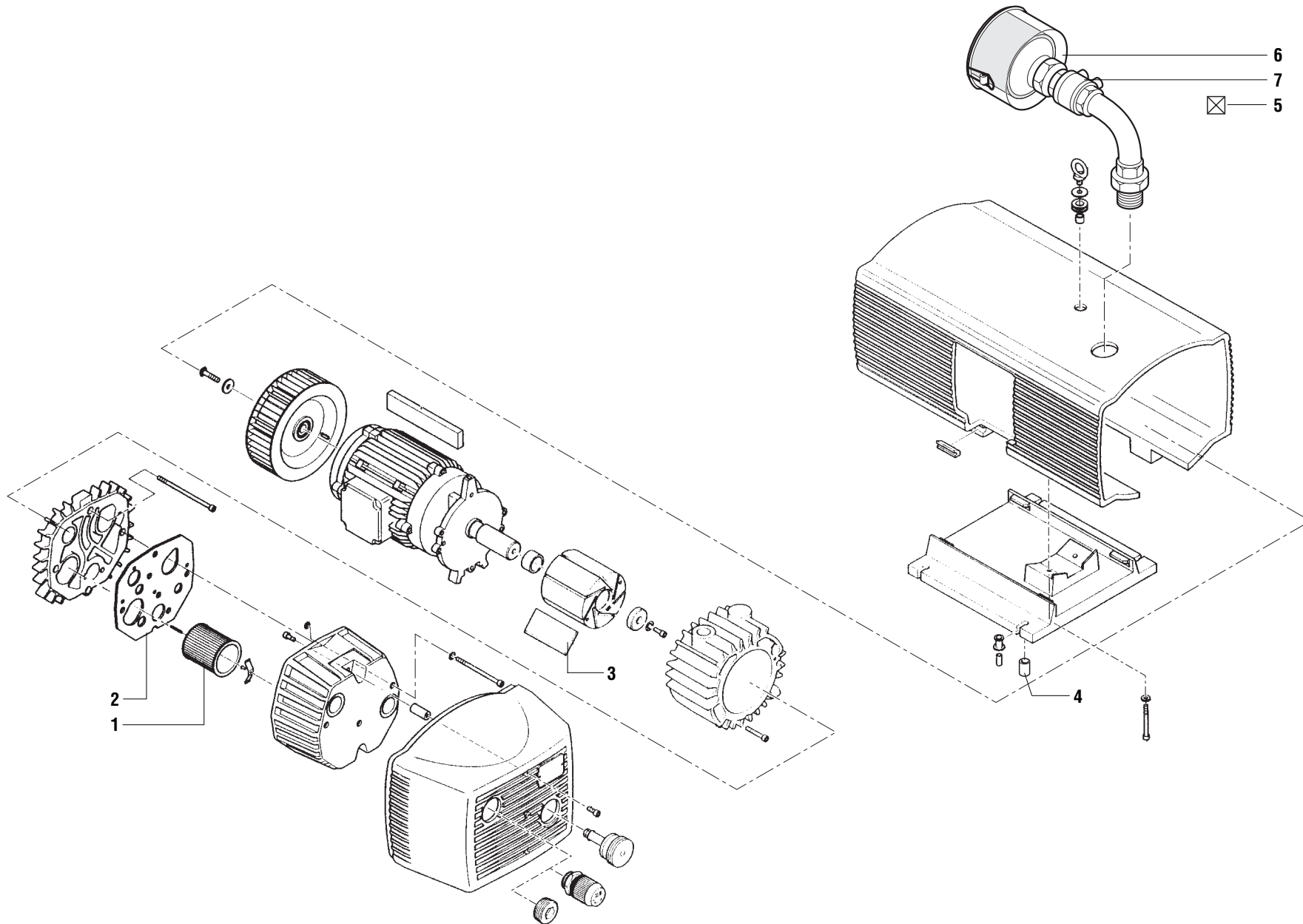
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	091325800
2	2455A0168
3	260500700
4	240606000
5	091325900
6	245516000
7	2455A0167



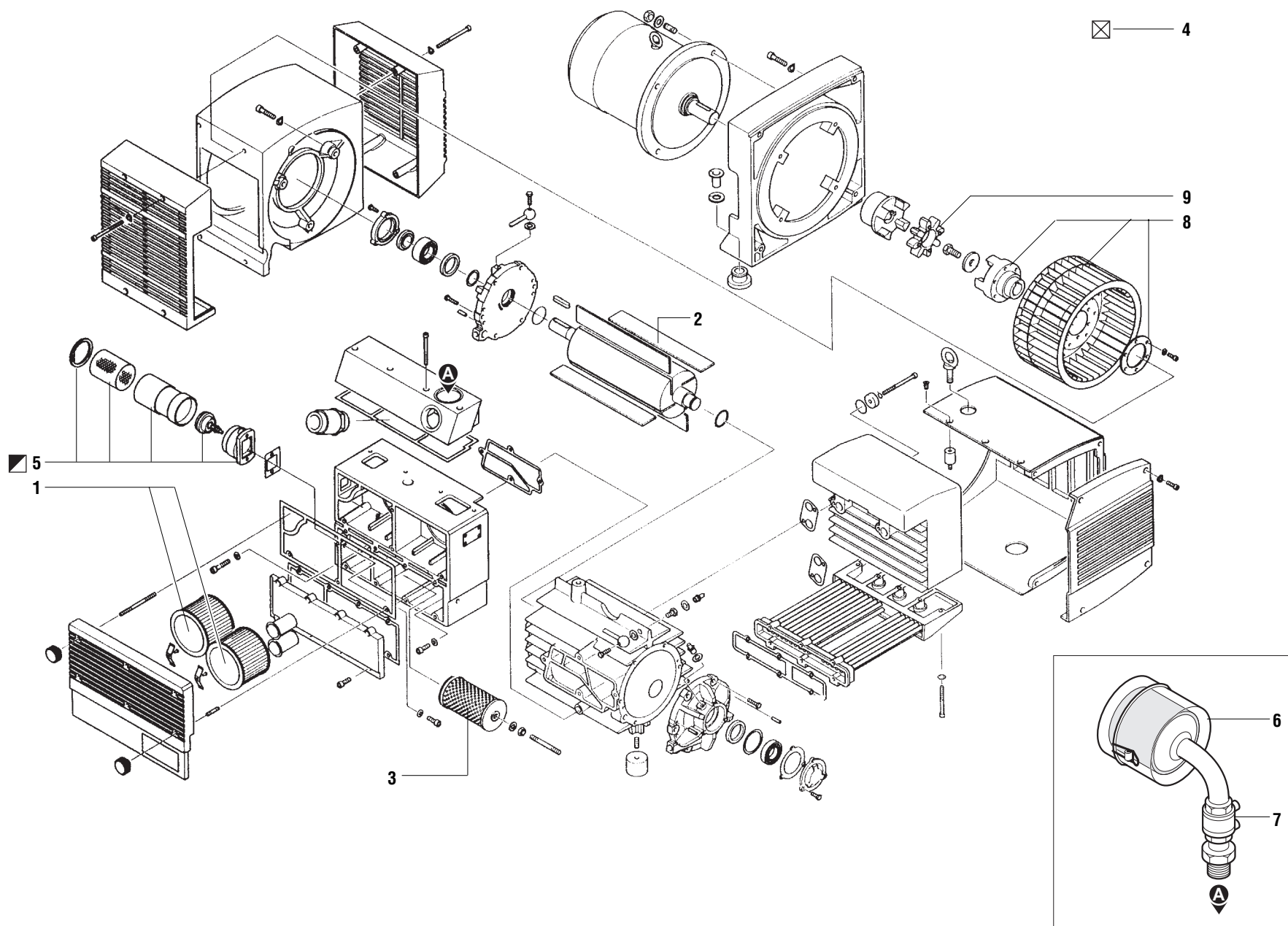
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	750123184
2	750123182
3	6414A0001
4	080610400
5	402501100
6	750123183
7	2413A0009



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- | | |
|---|-----------|
| 1 | 750123211 |
| 2 | 6414A0002 |
| 3 | 2422A0007 |
| 4 | 402501700 |
| 5 | 2412A0003 |
| 6 | 750123212 |
| 7 | 2413A0007 |
| 8 | 2707A0030 |
| 9 | 2161A0007 |

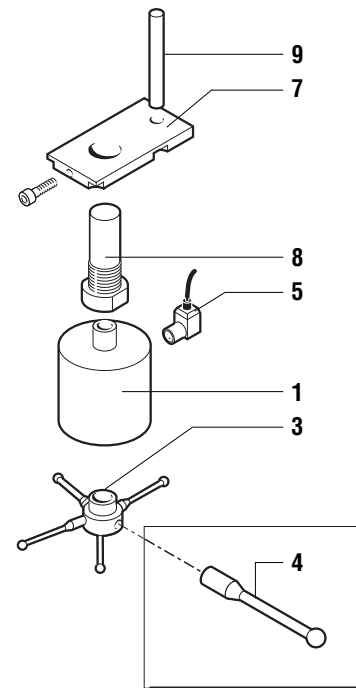
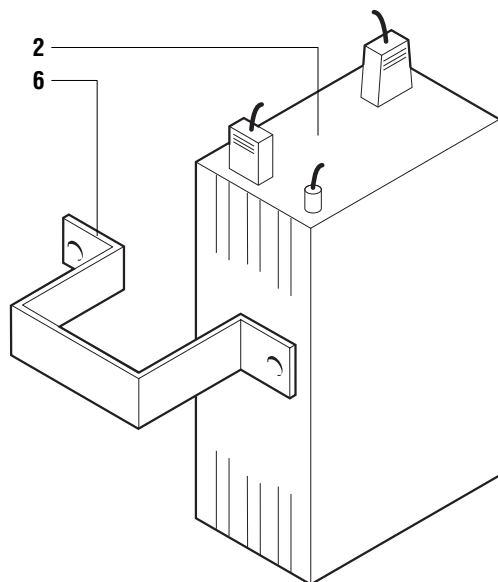
BIESSE

N 106

2



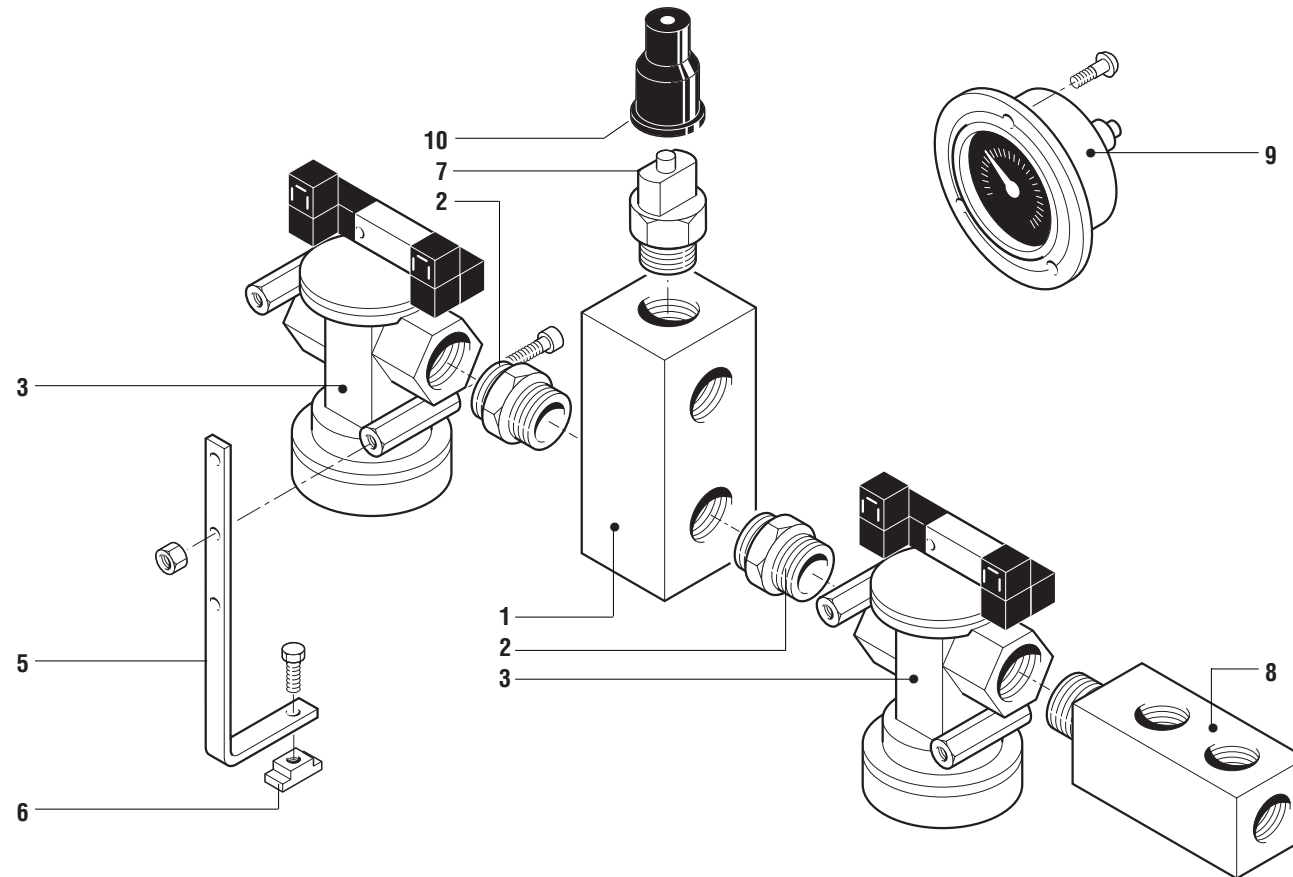
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	216405600
2	216405700
3	216407300
4	216407400
5	213813100
6	000110707
7	000109937
8	000109903
9	000109938



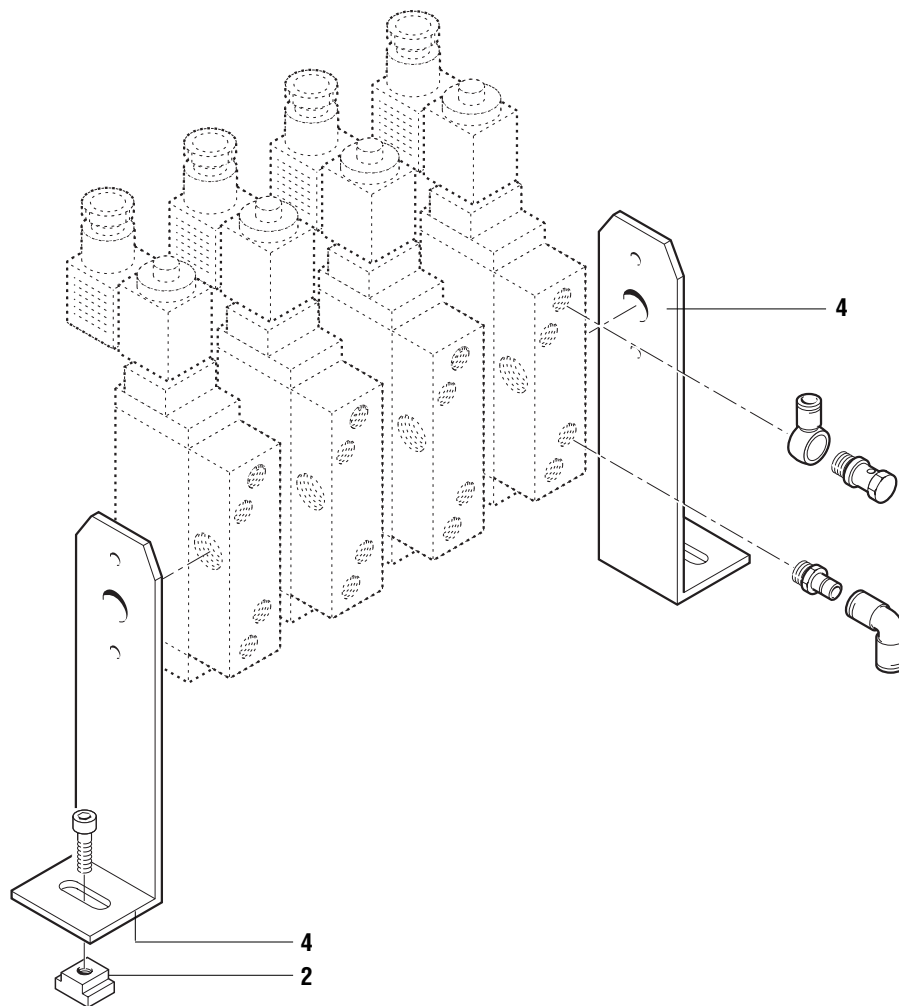
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	091320101
2	245511300
3	2304A0011
5	131477902
6	0804A0038
7	2426A0004
8	0913A0048
9	242401400
10	2138A0038

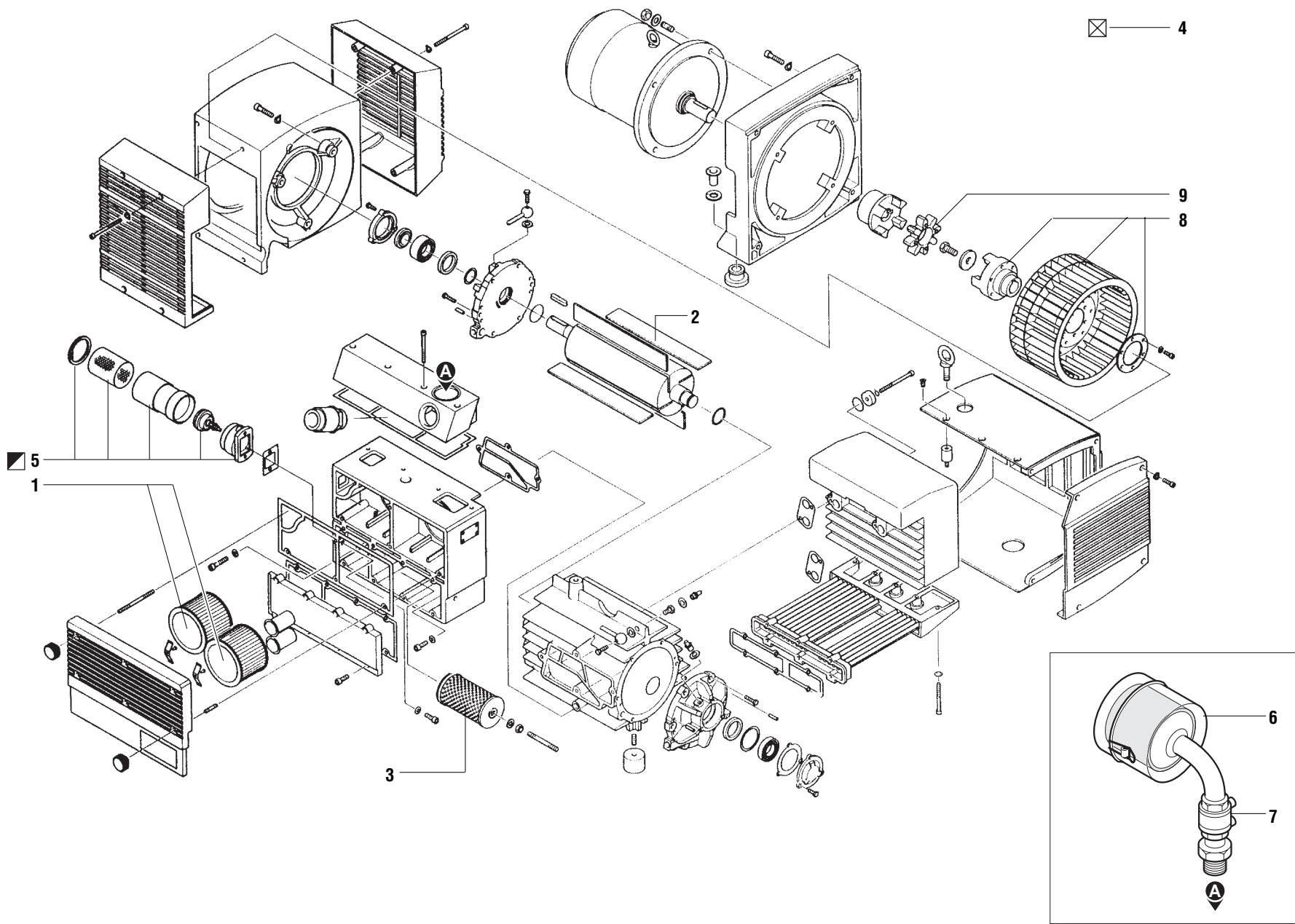


ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS





ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- | | |
|---|-----------|
| 1 | 750123211 |
| 2 | 750123210 |
| 3 | 2422A0007 |
| 4 | 402501500 |
| 5 | 2412A0003 |
| 6 | 750123212 |
| 7 | 2413A0007 |
| 8 | 2161A0006 |
| 9 | 2707A0030 |

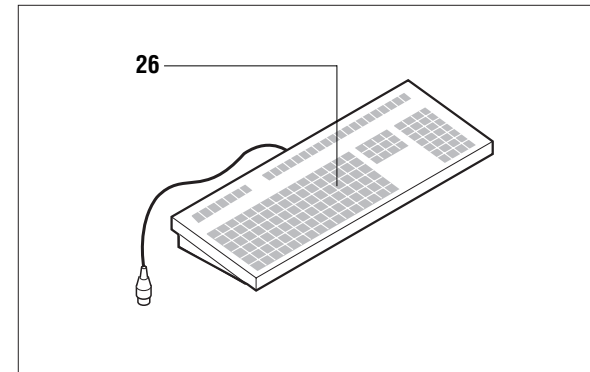
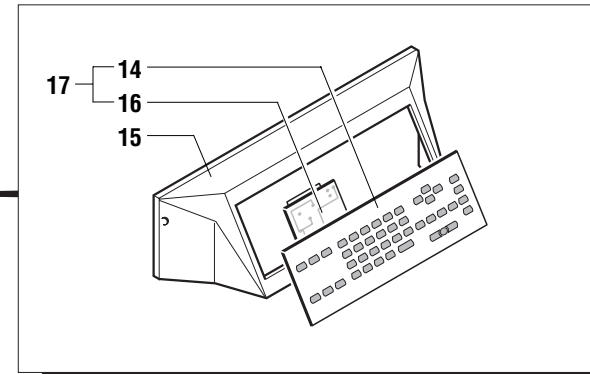
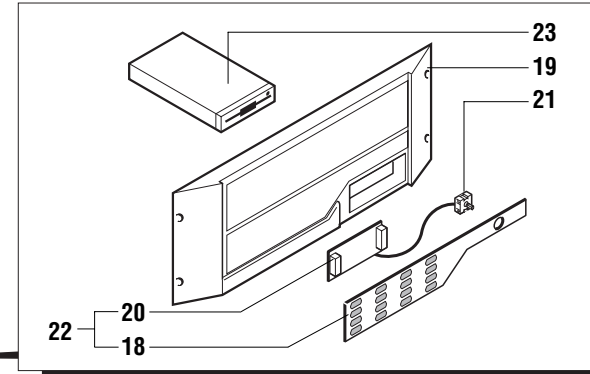
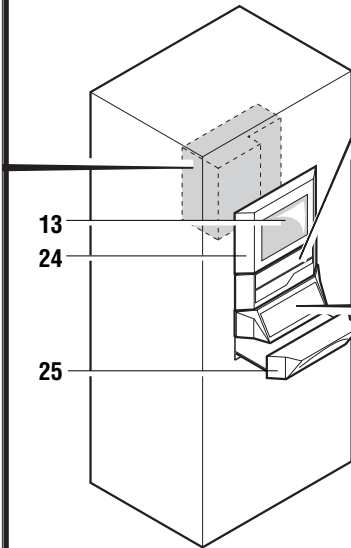
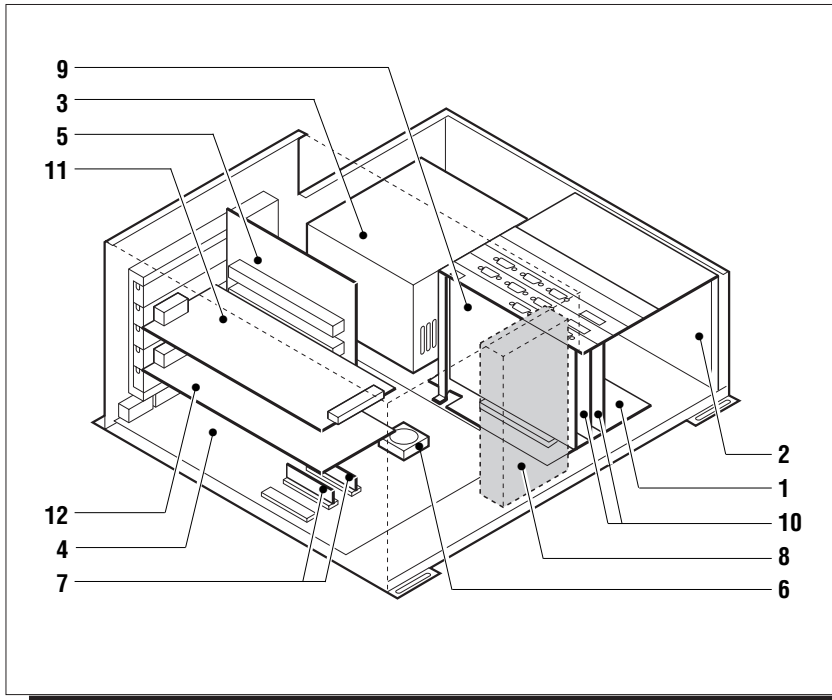
BIESSE

N 137

2



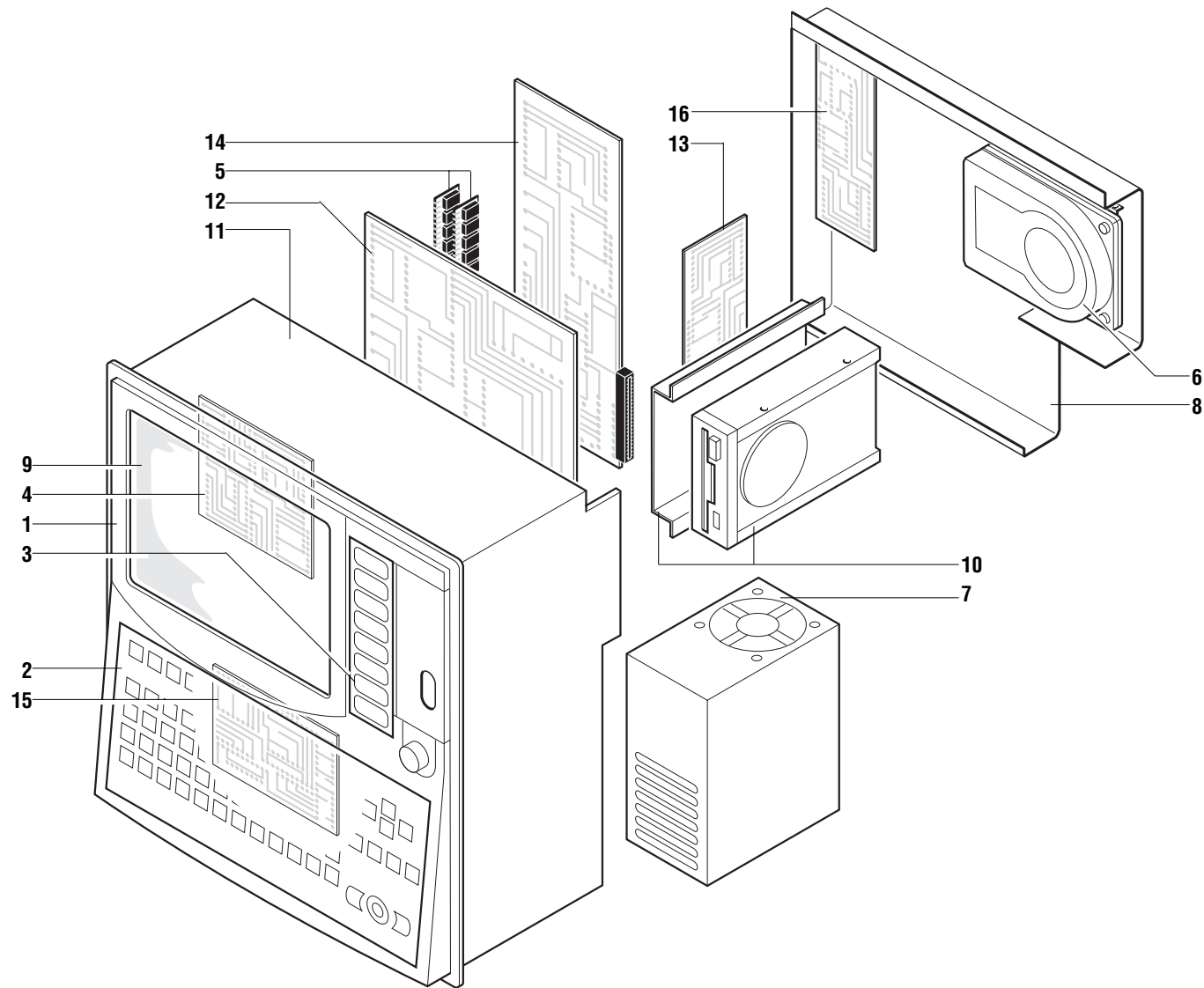
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2153A0035
- 2 2129A0023
- 3 2127A0003
- 4 2153A0061
- 5 2153A0038
- 6 2161A0005
- 7 2153A0062
- 8 2167A0009
- 9 2153A0032
- 10 2153A0037
- 11 2153A0057
- 12 2153A0033
- 13 2151A0004
- 14 2153A0024
- 15 2129A0012
- 16 2153A0025
- 17 6491A0001
- 18 2153A0026
- 19 2129A0014
- 20 2153A0027
- 21 2121A0005
- 22 6491A0002
- 23 2167A0008
- 24 2129A0011
- 25 2129A0013
- 26 2151A0005



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	2129A0030
2	2151A0007
3	2151A0008
4	2153A0055
5	2153A0062
6	2167A0009
7	2127A0007
8	2129A0025
9	2151A0009
10	2167A0012
11	2129A0026
12	2153A0061
13	2153A0051
14	2153A0052
15	2153A0053
16	2153A0054



COLORE • COLOUR • COULEUR FARBE • COLOR • COR	RAL	TIPO DI VERNICE • TYPE OF PAINT • TYPE DE PEINTURE LACKTYP • TIPO DE BARNIZ • TIPO DE TINTA
Nero opaco • Matt black • Noir opaque Mattschwarz • Negro opaco • Preto opaco	9005	Alchidico-Amminico • Alkyd-Amine • Alchydiqque-Aminique Alkydharz-/Aminlack • Alquídico-Amínico • Alquídico-Amínico
Nero opaco (per reti e cuffie) • Matt black (for mesh guards and hoods) Noir opaque (pour grilles et protections) • Mattschwarz (für Gitter und Haube) Negro opaco (para redes y envolturas) • Preto opaco (para redes e coifas)	9005	Polveri Epossidico-Poliestere • Dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester Epoxydharz-/P-Harz-Lack • Resina Epoxi-Poliéster • Pós Epóxi-Poliéster
Verde • Green • Vert Grün • Verde • Verde	6018	Polveri Epossidico-Poliestere • Dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester Epoxydharz-/P-Harz-Lack • Resina Epoxi-Poliéster • Pós Epóxi-Poliéster
Verde (per casi urgenti limitati) • Green (for limited urgent cases) Vert (pour cas urgents limités) • Grün (für begrenzte Anzahl dringender Fälle) Verde (para casos urgentes limitados) • Verde (para casos urgentes limitados)	6018	Alchidico-Amminico • Alkyd-Amine • Alchydiqque-Aminique Alkydharz-/Aminlack • Alquídico-Amínico • Alquídico-Amínico
Rosso • Red • Rouge Rot • Rojo • Vermelho	3020	Epossidico-Nitro • Epoxy-Nitro • Epoxydique-Nitro Epoxydharz-/Nitozelluloselack • Epoxi-Nitro • Epóxi-Nitro
Grigio chiaro (Armadi elettrici) • Pale grey (Electric cabinets) • Gris clair (Armoires électriques) • Hellgrau (Elektrische Kaste) • Gris claro (Armarios eléctricos) • Cinzento claro (Armários eléctricos)	7035	Polveri Epossidico-Poliestere bucciato • Granulated dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester rugueux • Epoxydharz-/P-Harz-Lack mit Orangenschaleneffekt • Resina Epoxi-Poliéster granulado • Pós Epóxi-Poliéster com efeito granuloso
Grigio chiaro (Travi-spallamenti) • Pale grey (Beams- sides) • Gris clair (Poutres- flancs) • Hellgrau (Querbalken- Seiten) • Gris claro (Travesaños- montantes laterales) • Cinzento claro (Traves- unidades laterais)	7035	Epossidico bucciato • Granulated epoxy • Epoxydique granuleux • Epoxydharzack mit Orangenschaleneffekt • Epoxídico granulado • Epoxídico com efeito granuloso
Grigio chiaro (Reti) • Pale grey (Mesh guards) • Gris clair (Grilles) Hellgrau (Gitter) • Gris claro (Redes) • Cinzento claro (Redes)	7035	Polveri Epossidico-Poliestere • Dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester Epoxydharz-/P-Harz-Lack • Resina Epoxi-Poliéster • Pós Epóxi-Poliéster
Grigio scuro • Dark grey • Gris foncé Dunkelgrau • Gris oscuro • Cinzento escuro	7037	Epossidico bucciato-Nitro • Granulated epoxy-Nitro • Epoxydique rugueux-Nitro Epoxydharzack mit Orangenschaleneffekt • Epoxídico granulado-Nitro • Epoxídico com efeito granuloso-Nitro
Giallo • Yellow • Jaune Gelb • Amarillo • Amarelo	1018	Epossidico bucciato-Nitro • Granulated epoxy-Nitro • Epoxydique rugueux-Nitro Epoxydharzack mit Orangenschaleneffekt • Epoxídico granulado-Nitro • Epoxídico com efeito granuloso-Nitro
Giallo (logo) • Yellow (logo) • Jaune (logo) Gelb (logo) • Amarillo (logotipo) • Amarelo (logotipo)	1028	Epossidico • Epoxy • Epoxydique Epoxydharz • Epoxídico • Epoxídico
Blu • Blue • Bleu Blau • Azul • Azul	5012	Poliuretano Fondo epossidico • Polyurethane, epoxy undercoat • Polyuréthane Fond époxydique • Polyurethanlack Grundierung Epoxydharz • Poliuretánico Fondo epoxídico Poliuretânico com Fundo epoxídico
Grigio chiaro • Pale grey • Gris clair Hellgrau • Gris claro • Cinzento claro	7035	Poliuretano Fondo epossidico • Polyurethane, epoxy undercoat • Polyuréthane Fond époxydique • Polyurethanlack Grundierung Epoxydharz • Poliuretánico Fondo epoxídico Poliuretânico com Fundo epoxídico

Tav.	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
02029A/04	INDICE FIGURATIVO GENERALE	GENERAL FIGURATIVE INDEX	INDEX FIGURATIF GENERAL	ALLGEMEINES BILDliches VERZEICHNIS	INDICE FIGURATIVO GENERAL	ÍNDICE FIGURATIVO GERAL
03 164A/04	ASSIEME BASAMENTO	MACHINE BASE GROUP	ENSEMBLE BÂTI	GRUPPE MASCHINENBETT	CONJUNTO BASE	GRUPO BASE
03 165A/02	ASSIEME TESTA	BORING UNIT GROUP	ENSEMBLE TÊTE	GRUPPE BOHREINHEIT	CONJUNTO PEINE	GRUPO CABEÇA
03 166A/00	ASSIEME TESTA	BORING UNIT GROUP	ENSEMBLE TÊTE	GRUPPE BOHREINHEIT	CONJUNTO PEINE	GRUPO CABEÇA
03 167A/03	ASSIEME TESTA	BORING UNIT GROUP	ENSEMBLE TÊTE	GRUPPE BOHREINHEIT	CONJUNTO PEINE	GRUPO CABEÇA
03 168A/02	ASSIEME PIANI DI LAVORO	PANEL SUPPORT GROUP	ENSEMBLE TABLES (OU PLANS DE TRAVAIL)	GRUPPE WERKSTÜCKAUFLAGEN	CONJUNTO PLANOS DE TRABAJO	GRUPO PLANOS DE TRABALHO
03 170A/01	ASSIEME PIANI DI LAVORO	PANEL SUPPORT GROUP	ENSEMBLE TABLES (OU PLANS DE TRAVAIL)	GRUPPE WERKSTÜCKAUFLAGEN	CONJUNTO PLANOS DE TRABAJO	GRUPO PLANOS DE TRABALHO
03 171A/01	ASSIEME PIANI DI LAVORO	PANEL SUPPORT GROUP	ENSEMBLE TABLES (OU PLANS DE TRAVAIL)	GRUPPE WERKSTÜCKAUFLAGEN	CONJUNTO PLANOS DE TRABAJO	GRUPO PLANOS DE TRABALHO
03 172A/01	ASSIEME DISPOSITIVI DI SICUREZZA	SAFETY DEVICES UNIT	JEU DE DISPOSITIFS DE SECURITE	GRUPPE SICHERHEITSVORRICHTUNGEN	CONJUNTO DE DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD	GRUPO DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA
03 206A/01	ASSIEME TESTA	BORING UNIT GROUP	ENSEMBLE TÊTE	GRUPPE BOHREINHEIT	CONJUNTO PEINE	GRUPO CABEÇA
A0022A/06	GRUPPO BASAMENTO	BASE UNIT	GROUPE DU BATI	UNTERGESTELLGRUPPE	GRUPO BASE	GRUPO BASE
A0044A/02	CARTER	CASING	CARTER	VERKLEIDUNG	CARTER	COBERTURA DE PROTECÇÃO
A0045A/02	COPERTURA MAGAZZINO UTENSILI	TOOL MAGAZINE COVER	COUVERTURE MAGASIN OUTILS	WERKZEUGMAGAZINDECKUNG	CUBIERTA ALMACEN HERRAMIENTAS	COBERTURA DO DEPÓSITO DE FERRAMENTAS
A0046A/04	COPERTURA TESTA	HEAD COVER	COUVERTURE TETE	BOHRKOPFDECKUNG	COBERTURA GRUPO	COBERTURA DA CABEÇA
A0054A/01	SUPPORTO PER POMPA	SUPPORT FOR PUMP	SUPPORT POUR POMPE	SUPPORT FÜR PUMPE	SOPORTE PARA BOMBA	SUPORTE PARA BOMBA
B0065A/06	CARRO ASSE-X	AXIS-X CARRIAGE	CHARIOT AXE-X	WAGEN DER X-ACHSE	CARRO EJE-X	CARRO DO EIXO-X
B0066A/05	CARRO ASSE-Y	AXIS-Y CARRIAGE	CHARIOT AXE-Y	WAGEN DER Y-ACHSE	CARRO EJE-Y	CARRO DO EIXO-Y
B0067A/04	MOVIMENTAZIONE ASSE-Y E ASSE-Z	DRIVES FOR AXES-Y AND-Z	MISE EN MOUVEMENT DES AXES-Y & Z	ANTRIEBE FÜR ACHSEN-Y UND-Z	MOVIMIENTO EJE"-Y" Y "-Z"	MOVIMENTAÇÃO EIXO-Y E EIXO-Z
C0098A/03	MOTORE PER TESTA A FORARE	BORING UNIT MOTOR	MOTEUR POUR TETE A PERCER	MOTOR FÜR BOHREINHEIT	MOTOR PARA PEINE PERFORADOR	MOTOR PARA CABEÇA DE PERFURAÇÃO
C0108A/05	TESTA A FORARE	BORING UNIT	TETE À PERCER	BOHREINHEIT	PEINE PERFORADOR	CABEÇA DE PERFURAÇÃO
C0112A/06	MOTORE PER AGGREGATO	AGGREGATE MOTOR	MOTEUR POUR GROUPE	MOTOR FÜR AGGREGAT	MOTOR PARA AGREGADO	MOTOR PARA AGREGADO
C0113A/05	LEVIGATORE	SANDING UNIT	PONCEUSE	SCHLEIFAGGREGAT	ALISADORA	LIXADOR
C0114A/11	MOTORE (HSD LEUCO)	ENGINE (HSD LEUCO)	MOTEUR (HSD LEUCO)	MOTOR (HSD LEUCO)	MOTOR (HSD LEUCO)	MOTOR (HSD LEUCO)
C0116A/03	PISTONE COMPENSATORE	COMPENSATION PISTON	PISTON COMPENSATEUR	AUSGLEICHKOLBEN	PISTON COMPESADOR	PISTÃO COMPENSADOR
C0162A/04	COPIATORE PER PANTOGRAFO	COPYING UNIT FOR ROUTER	COPIEUR POUR PANTOGRAPHIE	KOPIEREINHEIT FÜR FINGERFRÄSER	COPIADOR PARA PANTOGRAFO	COPIADOR PARA PANTÓGRAFO
C0163A/05	FRESA Ø 120 MM (0°-90°)	GROOVING UNIT Ø 120 MM 0-90	FRAISE DIAM. 120 MM 0-90	NUTSÄGE Ø 120 MM 0-90	FRESADORA Ø 120 MM 0-90	FRESA Ø 120 MM (0°-90°)
C0164A/06	FRESA Ø 120 MM (0°-90°)	GROOVING UNIT Ø 120 MM 0-90	FRAISE DIAM. 120 MM 0-90	NUTSÄGE Ø 120 MM 0-90	FRESADORA Ø 120 MM 0-90	FRESA Ø 120 MM (0°-90°)
C0180A/05	PANTOGRAFO ORIZZONTALE DOPPIO	DOUBLE HORIZONTAL ROUTER	PANTOGRAPHIE HORIZONTAL DOUBLE	DOPPELTER HORIZONTALER FINGERFRÄSER	PANTOGRAFO HORIZONTAL DOUBLE	PANTÓGRAFO HORIZONTAL DUPLO
C0213A/11	MOTORE (HSD ISO 30)	ENGINE (HSD ISO 30)	MOTEUR (HSD ISO 30)	MOTOR (HSD ISO 30)	MOTOR (HSD ISO 30)	MOTOR (HSD ISO 30)
C0217A/05	SCATOLA DI DERIVAZIONE	JUNCTION BOX	BOITE DE DERIVATION	ABZWEIGMUFFE	CAJA DE DERIVACION	CAIXA DE DERIVAÇÃO
C0221A/04	MAGAZZINO UTENSILI	TOOL MAGAZINE	MAGASIN OUTILS	WERKZEUGMAGAZIN	ALMACEN HERRAMIENTAS	DEPÓSITO DE FERRAMENTAS
C0241A/09	SLITTA PER SOLLEVAMENTO	SLIDE FOR LIFTING	GLISSIERE POUR SOULEVEMENT	SCHLITTEN FÜR AUFHEBEN	PATIN DE ELEVACION	CARRO PARA ELEVAÇÃO
C0241A/10	SLITTA PER SOLLEVAMENTO	SLIDE FOR LIFTING	GLISSIERE POUR SOULEVEMENT	SCHLITTEN FÜR AUFHEBEN	PATIN DE ELEVACION	CARRO PARA ELEVAÇÃO
C0247A/06	TESTA A FORARE	BORING UNIT	TETE À PERCER	BOHREINHEIT	PEINE PERFORADOR	CABEÇA DE PERFURAÇÃO

Tav.	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
C0248A/03	TESTA A FORARE	BORING UNIT	TETE À PERCER	BOHREINHEIT	PEINE PERFORADOR	CABEÇA DE PERFURAÇÃO
C0249A/02	TESTA A FORARE	BORING UNIT	TETE À PERCER	BOHREINHEIT	PEINE PERFORADOR	CABEÇA DE PERFURAÇÃO
C0258A/03	AGGREGATO PANTOGRAFO DOPPIO (DX)	DOUBLE ROUTER AGGREGATE (DX)	AGREGAT GROUPE DE DEFONCAGE DOUBLE (DX)	DOPPELFINGERFRÄSERAGGREGAT (DX)	AGREGADO PANTOGRAFO DOBLE (DX)	AGREGADO DUPLO PARA INCISÃO PANTOGRÁFICA
C0259A/04	AGGREGATO FRESA	GROOVING UNIT AGGREGATE	AGREGAT FRAISE	NUTSÄGENAGGREGAT	AGREGADO FRESA	AGREGADO DE FRESAGEM
C0260A/03	AGGREGATO PER FORATURA ORIZZONTALE	AGGREGATE FOR HORIZONTAL BORING	AGREGAT POUR PERCAGE HORIZONTAL	AGGREGAT FÜR HORIZONTALES BOHREN	AGREGADO CPARA PERFORACION HORIZONTAL	AGREGADO PARA PERFURAÇÃO HORIZONTAL
C0261A/01	AGGREGATO TESTINA ORIENTABILE	AGGREGATE FOR REVOLVING CHUCK	AGGREGATE EMBOUT ORIENTABLE	AGGREGAT FÜR SCHWENKBAREN BOHRKOPF	AGREGADO CABEZA ORIENTABLE	CABEÇOTE ORIENTÁVEL
C0262A/05	TESTINA PASSO 48X6	CHUCK WITH 48X6 CENTERDISTANCE	EMBOUT ECART 48X6	BOHRKOPF TEILUNG 48X6	CABEZA PASO 48X6	CABEÇOTE PASSO 48X6
C0268A/01	MOTORE (HSD)	ENGINE (HSD)	MOTEUR (HSD)	MOTOR (HSD)	MOTOR (HSD)	MOTOR (HSD)
C0269A/02	MANDRINO (ISO 30)	MANDREL (ISO 30)	BROCHE (ISO 30)	SPINDELBOHRER (ISO 30)	MANDRIL (ISO 30)	MANDRIL (ISO 30)
C0270A/00	PINZA PORTAUTENSILE	TOOL-HOLDER COLLET	PINCE PORTE-OUTIL	WERKZEUGSPANNZANGE	PINZA PORTA-HERRAMIENTA	PINÇA PORTA-FERRAMENTA
C0271A/04	AGGREGATO PANTOGRAFO (SX)	ROUTER AGGREGATE (SX)	AGREGAT GROUPE DE DEFONCAGE (SX)	FINGERFRÄSERAGGREGAT (SX)	AGREGATO PANTOGRAFO (SX)	AGREGADO PARA INCISÃO PANTOGRÁFICA (SX)
C0272A/02	AGGREGATO PANTOGRAFO DOPPIO (SX)	DOUBLE ROUTER AGGREGATE (SX)	AGREGAT GROUPE DE DEFONCAGE DOUBLE (SX)	DOPPELFINGERFRÄSERAGGREGAT (SX)	AGREGADO PANTOGRAFO DOBLE (SX)	AGREGADO DUPLO PARA INCISÃO PANTOGRÁFICA
C0283A/00	TASTATORE	FEELER	PALPEUR	FÜHLER	PALPADOR	SENSOR TÁCTIL
C0367A/00	ADATTATORE	ADAPTER	ADAPTATEUR	PASSTUECK	ADAPTADOR	ADAPTADOR
C0385A/01	TESTA A FORARE	BORING UNIT	TETE À PERCER	BOHREINHEIT	PEINE PERFORADOR	CABEÇA DE PERFURAÇÃO
C0386A/00	TESTA A FORARE	BORING UNIT	TETE À PERCER	BOHREINHEIT	PEINE PERFORADOR	CABEÇA DE PERFURAÇÃO
C0387A/00	TESTA A FORARE	BORING UNIT	TETE À PERCER	BOHREINHEIT	PEINE PERFORADOR	CABEÇA DE PERFURAÇÃO
C0388A/00	COPIATORE PER PANTOGRAFO	COPYING UNIT FOR ROUTER	COPIEUR POUR PANTOGRAPHIE	KOPIEREINHEIT FÜR FINGERFRÄSER	COPIADOR PARA PANTOGRAFO	COPIADOR PARA PANTÓGRAFO
C0431A/02	MAGAZZINO UTENSILI	TOOL MAGAZINE	MAGASIN OUTILS	WERKZEUGMAGAZIN	ALMACEN HERRAMIENTAS	DEPÓSITO DE FERRAMENTAS
C0433A/00	GRUPPO SLITTA (CORSO 90+77)	SLIDE UNIT (STROKE 90+77)	GROUPE GLISSIERE (COURSE 90+77)	SCHLITTENGRUPPE (HUB 90+77)	GRUPO CORREDERA (CARRERA 90+77)	GRUPO CURSOR (CURSO 90+77)
D0001A/05	TRASPORTO A RUOTE	WHEEL TRANSPORT	TRANSPORT PAR GALETS	RÄDERTRANSPORT	TRANSPORTE MEDIANTE RUEDAS	TRANSPORTE COM RODAS
D0081A/04	TRASPORTO A SFERE	BALL TRANSPORT	TRANSPORT PAR BILLES	TRANSPORT AUF KUGELN	TRANSPORTE MEDIANTE BOLAS	TRANSPORTE COM ESFERAS
D0082A/03	SCARICATORE A BARRA	BAR UNLOADER	DECHARGEUR A BARRE	STANGENABLADER	DESCARGADOR DE BARRA	DESCARREGADOR COM BARRA
E0011A/01	ADATTATORE PER VENTOSA	SUCTION CUP ADAPTER	ADAPTATEUR POUR VENTOUSE	SAUGNAPFVERMINDERER	ADAPTADOR PARA VENTOSA	ADAPTADOR PARA VENTOSA
E0015A/09	BATTUTA FRONTALE-LATERALE	FRONT-SIDE STOP	BUTEE ANTERIEURE-LATERALE	VORDERER-SEITLICHER ANSCHLAG	BATIENTE FRONTAL-LATERAL	BATENTE FRONTAL-LATERAL
E0048A/04	PIANO DI LAVORO LATERALE CENTRALE	CENTRAL SIDE PANEL SUPPORT	TABLE LATERALE CENTRALE	SEITLICHE WERKSTÜCKAUFLAGE ZENTRAL	PLANO DE TRABAJO LATERAL CENTRAL	PLANO DE TRABALHO LATERAL CENTRAL
E0078A/03	BATTUTA FRONTALE	FRONT STOP	BUTEE FRONTALE	VORDERER ANSCHLAG	TOPE FRONTAL	BATENTE FRONTAL
E0083A/04	VENTOSA	SUCTION CUP	VENTOUSE	SAUGNAPF	VENTOSA	VENTOSA
E0084A/07	CARRELLO PIANO DI LAVORO	PANEL SUPPORT CARRIAGE	CHARIOT DE TABLE	WERKSTÜCKAUFLAGEWAGEN	CARRO PLANO DE TRABAJO	CARRO DO PLANO DE TRABALHO
E0085A/05	CONTROSAGOMA MANUALE	MANUAL JIG	CONTRE-GABARIT MANUEL	MANUELLE SCHABLONE	CONTRAPLANTILLA NEUMATICA	CONTRA-MOLDE MANUAL
E0086A/05	CONTROSAGOMA PNEUMATICA	PNEIMATIC JIG	CONTRE-GABARIT PNEUMATIQUE	PNEUMATISCHE SCHABLONE	CONTRAPLANTILLA NEUMATICA	CONTRA-MOLDE PNEUMÁTICO
E0087A/02	BLOCCAGGIO PIANO DI LAVORO	PANEL SUPPORT LOCKING	BLOCAGE PLAN DE TRAVAIL	KLEMMUNG DER WERKSTÜCKAUFLAGE	BLOQUEO DEL PIANO DE TRABAJO	BLOQUEIO DO PLANO DE TRABALHO

Tav.	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
E0092A/05	BATTUTA DOPPIA LATERALE-CENTRALE	DOUBLE SIDE-CENTRAL STOP	BUTEE LATÉRALE-CENTRALE DOUBLE	SEITLICHER-MITTLERER DOPPELANSCHLAG	BATIENTE DOBLE LATERAL-CENTRAL	BATENTE DUPLO LATERAL - CENTRAL
E0093A/05	BATTUTA DOPPIA DI FONDO	DOUBLE BACKSTOP	BUTÉE DE FOND DOUBLE	DOPPELTER ENDANSCHLAG	BATIENTE DOBLE DE FONDO	BATENTE DUPLO DE FUNDO
E0146A/03	CONTROSAGOMA PNEUMATICA	PNEIMATIC JIG	CONTRE-GABARIT PNEUMATIQUE	PNEUMATISCHE SCHABLONE	CONTRAPLANTILLA NEUMATICA	CONTRA-MOLDE PNEUMÁTICO
E0149A/02	PIANO DI LAVORO (ESTRUSO LAVORATO)	PANEL SUPPORT (PROCESSED EXTRUSION)	PLAN DE TRAVAIL (EXTRUSION USINEE)	WERKSTÜCKAUFLAGE (BEARBEITETER STRANGPRE)	PLANO DE TRABAJO (EXTRUSIONADO MACANIZAD)	PLANO DE TRABALHO (EXTRUDADO USINADO)
E0175A/00	BLOCCHETTO PER BATTUTA DOPPIA	BLOCK FOR DOUBLE STOP	BLOC POUR BUTÉE DOUBLE	BLOCK FÜR DOPPELTEN ANSCHLAG	BLOQUE PARA TOPE DOBLE	BLOQUETO PARA BATENTE DUPLO
F0014A/04	ACCOSTATORE INTERNO	AUTOM. POSITIONING DEVICE FOR PANEL SUPPO	POUSOIR INTERNE	AUTOM. POSIRIONIERUNG DER WERKSTUCKAUFLA	APROXIMADOR INTERNO	APROXIMADOR INTERNO
G0010A/05	ASPIRAZIONE TESTA A FORARE	BORING UNIT SUCTION EQUIPMENT	ASPIRATIONTETE A PERCER	BOHREINHEITABSaugUNG	ASPIRACION PEINE PERFORADOR	ASPIRAÇÃO NA CABEÇA DE PERFURAÇÃO
G0016A/04	CUFFIA D'ASPIRAZIONE (Ø110)	SUCTION HOOD (Ø110)	PROTECTEUR ASPITATION (Ø110)	SAUGHABER (Ø110)	CAMPANA DE ASPIRACION (Ø110)	CAPA DE ASPIRAÇÃO (Ø110)
G0017A/02	CUFFIA D'ASPIRAZIONE (Ø160)	SUCTION HOOD (Ø160)	PROTECTEUR ASPITATION (Ø160)	SAUGHABER (Ø160)	CAMPANA DE ASPIRACION (Ø160)	CAPA DE ASPIRAÇÃO (Ø160)
G0065A/02	CUFFIA D'ASPIRAZIONE	SUCTION HOOD	PROTECTEUR ASPITATION	SAUGHABER	CAMPANA DE ASPIRACION	CAPA DE ASPIRAÇÃO
H0003A/03	EMERGENZA	EMERGENCY	URGENCE	NOT-AUS-ANLAGE	EMERGENCIA	EMERGÊNCIA
H0015A/04	SUPPORTI PULSANTI	PUSH-BOTTON SUPPORTS	SUPPORTS BOUTON-POUSOIRS	DRUKKNOPFHALTER	SOPORTER PULSADORS	SUPORTES DOS BOTÕES
H0016A/05	SUPPORTI FOTOCELLULE	PHOTOCELL SUPPORTS	SUPPORTS PHOTOCELLULES	FOTOZELLENHALTER	SOPORTER FOTOCELULAS	SUPORTES DAS FOTOCÉLULAS
H0022A/02	PROTEZIONE PERIMETRALE	PERIMETRIC PROTECTION	PROTECTION PERIMETRALE	UMFANGSSCHUTZ	PROTECCION PERIMETRAL	PROTECÇÃO PERIMÉTRICA
H0029A/03	EMERGENZA	EMERGENCY	URGENCE	NOT-AUS-ANLAGE	EMERGENCIA	EMERGÊNCIA
H0034A/00	PROTEZIONE PERIMETRALE A CATENA	PERIMETRIC CHAIN PROTECTION	PROTECTION PERIMETRALE EN CHAINE	AEUSSERER KETTENSCHUTZ	PROTECCION PERIMETRICA DE CADENA	PROTECÇÃO PERIMÉTRICA COM CORRENTE
H0051A/01	MICRO DI SICUREZZA	SAFETY MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR DE SECURITE	SICHERHEITSMIKROSCHALTER	MICRO DE SEGURIDAD	MICROINTERRUPTOR DE SEGURANÇA
H0052A/01	PROTEZIONE A BANDELLA	BAND PROTECTION GUARDS	PROTECTION À BANDES	STREIFENSCHUTZSVORRICHTUNG	PROTECCION A BANDAS	PROTECÇÃO COM TIRAS DE PLÁSTICO
H0082A/01	MICRO DI SICUREZZA	SAFETY MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR DE SECURITE	SICHERHEITSMIKROSCHALTER	MICRO DE SEGURIDAD	MICROINTERRUPTOR DE SEGURANÇA
H0101A/02	TAPPETO SENSIBILE	CONTACT MAT	TAPIS DE DETECTION	TRITTMATTE	TAPETE SENSIBLE	TAPETE SENSÍVEL
H0126A/00	TAPPETO SENSIBILE	CONTACT MAT	TAPIS DE DETECTION	TRITTMATTE	TAPETE SENSIBLE	TAPETE SENSÍVEL
M0001A/03	SCATOLA COMANDI	CONTROL BOX	BOITIER DE COMMANDES	STEUERKASTEN	CAJA DE MANDES	CAIXA DE COMANDOS
M0049A/02	SCATOLA DI DERIVAZIONE	JUNCTION BOX	BOITE DE DERIVATION	ABZWEIGMUFFE	CAJA DE DERIVACION	CAIXA DE DERIVAÇÃO
M0050A/01	SCATOLA DI DERIVAZIONE	JUNCTION BOX	BOITE DE DERIVATION	ABZWEIGMUFFE	CAJA DE DERIVACION	CAIXA DE DERIVAÇÃO
M0052A/00	SCATOLA COMANDI	CONTROL BOX	BOITIER DE COMMANDES	STEUERKASTEN	CAJA DE MANDES	CAIXA DE COMANDOS
M0056A/01	MOTORE ASSE -X	X AXIS MOTOR	MOTEUR AXE X	MOTOR ACHSE X	MOTOR EJE-X	MOTOR DO EIXO-X
M0057A/01	MOTORE ASSE -Y	Y AXIS MOTOR	MOTEUR AXE Y	MOTOR ACHSE Y	MOTOR EJE-Y	MOTOR DO EIXO-Y
M0058A/01	MOTORE ASSE -Z	Z AXIS MOTOR	MOTEUR AXE Z	MOTOR ACHSE Z	MOTOR EJE-Z	MOTOR DO EIXO-Z
M0059A/01	SCATOLA DI DERIVAZIONE	JUNCTION BOX	BOITE DE DERIVATION	ABZWEIGMUFFE	CAJA DE DERIVACION	CAIXA DE DERIVAÇÃO
M0105A/00	PEDALE DI COMANDO	CONTROL PEDAL	PÉDALE DE COMMANDE	STEUERPEDAL	PEDAL DE MANDO	PEDAL DE MANDO
N0001A/05	FILTRO PRINCIPALE	MAIN FILTER	FILTRE PRINCIPAL	HAUPTFILTER	FILTRO PRINCIPAL	FILTRO PRINCIPAL
N0029A/04	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTÃO
N0038A/04	IMPIANTO PNEUMATICO	PNEUMATIC SYSTEM	INSTALLATION PNEUMATIQUE	PNEUMATIKANLAGE	INSTALACION NEUMATICA	INSTALAÇÃO PNEUMÁTICA

Tav.	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
N0051A/07	LUBRIFICAZIONE AUTOMATICA	AUTOMATIC LUBRICATION	GRAISSAGE AUTOMATIQUE	AUTOMATISCHE SCHMIERUNG	LUBRICACION AUTOMATICA	LUBRIFICAÇÃO AUTOMÁTICA
N0078A/02	LUBRIFICAZIONE MANUALE	MANUAL LUBRICATION	GRAISSAGE MANUEL	MANUELLE SCHMIERUNG	LUBRICACION MANUAL	LUBRIFICAÇÃO MANUAL
N0105A/03	POMPA (40M3/H)	PUMP (40M3/H)	POMPE (40M3/H)	PUMPE (40M3/H)	BOMBA (40M3/H)	BOMBA (40M3/H)
N0106A/02	POMPA (100M3/H)	PUMP (100M3/H)	POMPE (100M3/H)	PUMPE (100M3/H)	BOMBA (100M3/H)	BOMBA (100M3/H)
N0120A/00	TASTATORE "RENISHAW"	"RENISHAW" FEELER	PALPEUR "RENISHAW"	FÜHLER "RENISHAW"	PALPADOR "RENISHAW"	SENSOR TÁCTIL "RENISHAW"
N0124A/03	IMPIANTO DI DEPRESSIONE	VACUUM EQUIPMENT	INSTALLATION DE DEPRESSION	VAKUUMANLAGE	INSTALACION DE DEPRESION	INSTALAÇÃO DE VÁCUO
N0126A/02	ELETTROVALVOLE	ELECTROVALVES	ELECTROVANNES	ELEKTROVENTILEN	ELECTROVALVULAS	VÁLVULAS SOLENÓIDE
N0126A/03	ELETTROVALVOLE	ELECTROVALVES	ELECTROVANNES	ELEKTROVENTILEN	ELECTROVALVULAS	VÁLVULAS SOLENÓIDE
N0137A/02	POMPA (100M3/H)	PUMP (100M3/H)	POMPE (100M3/H)	PUMPE (100M3/H)	BOMBA (100M3/H)	BOMBA (100M3/H)
P0007A/02	GRUPPO CONTROLLO NUMERICO	NUMERICAL CONTROL GROUP	GROUPE CONTROLE NUMERIQUE	NC-STEUERUNG GRUPPE	GRUPO CONTROL NUMÉRICO	GRUPO DO CONTROLO NUMÉRICO
P0013A/01	GRUPPO CONTROLLO NUMERICO	NUMERICAL CONTROL GROUP	GROUPE CONTROLE NUMERIQUE	NC-STEUERUNG GRUPPE	GRUPO CONTROL NUMÉRICO	GRUPO DO CONTROLO NUMÉRICO
Z0001A/00	TIPI DI VERNICI	TYPE OF PAINT	TYPE DE PEINTURE	LACKTYP	TIPO DE BARNIZ	TIPO DE TINTA

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
000104344	C0262A	05	1		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
000104346	C0262A	05	1		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
000105090	C0262A	05	2		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
000109903	N0120A	00	8		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
000109937	N0120A	00	7		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
000109938	N0120A	00	9		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
000110528	C0283A	00	9		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
000110559	C0283A	00	10		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
000110707	N0120A	00	6		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
000111718	C0388A	00	3		Boccia	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
000111719	C0388A	00	4		Boccia	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
009902221	C0261A	01	3	MORARI	Testina orientabile	Tilting chuck	Embout orientable	Schwenkbarer kopf	Cabezal orientable	Cabecote orientável
070108000	E0093A	05	4		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
070108000	E0092A	05	4		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
0701A0002	E0015A	09	5		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
0701A0002	E0078A	03	8		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
080104007	C0164A	06	30		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080104007	C0259A	04	17		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080105304	C0164A	06	33		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080105304	C0259A	04	20		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080113401	C0113A	05	11		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080116700	C0180A	05	19		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080116700	C0180A	05	11		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080120901	B0067A	04	34		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080121610	E0087A	02	5		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
080121900	G0017A	02	5		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080122000	C0260A	03	10		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080122000	C0259A	04	10		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080122000	C0271A	04	13		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080122100	C0258A	03	3		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080122100	C0272A	02	3		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0001	C0262A	05	3		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0054	G0016A	04	5		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080206800	E0015A	09	15		Lardone	Gib	Lardon	Leiste	Regleta	Contrachaveta
080208200	E0092A	05	15		Lardone	Gib	Lardon	Leiste	Regleta	Contrachaveta
080208700	E0015A	09	13		Lardone	Gib	Lardon	Leiste	Regleta	Contrachaveta
080420200	C0268A	01	3		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
080420301	C0268A	01	3		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
080420400	C0268A	01	3		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
080420501	C0268A	01	3		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
080424604	B0067A	04	30		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
080430400	C0163A	05	7	M5x14 UNI 5933	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080441901	B0066A	05	30		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
080450400	C0098A	03	2		Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
080451200	D0001A	05	14		Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
080451400	C0431A	02	26		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
080453400	C0248A	03	2		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
080453400	C0387A	00	2		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
080453701	M0056A	01	3		Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
080457400	E0078A	03	3	M6x80	Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
080460000	B0067A	04	26		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
080460600	C0108A	05	25	M8x10	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080460600	C0108A	05	6	M8x10	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080460711	C0164A	06	28		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
080460711	C0259A	04	13		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
080460711	C0271A	04	16		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
080482500	M0057A	01	3	ø30x6,5x4	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
080482700	F0014A	04	21	M5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080483810	A0022A	06	10		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080484510	B0067A	04	22		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
080485900	C0258A	03	8	18x6,5x3,5	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
080485900	C0272A	02	8	18x6,5x3,5	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
080487200	C0259A	04	29	5x4x10	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
080487200	C0258A	03	15	5x4x10	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
080487200	C0272A	02	15	5x4x10	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
080487200	C0271A	04	19	5x4x10	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
0804A0013	C0260A	03	6		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0259A	04	5		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0258A	03	1		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0272A	02	1		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0262A	05	4		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0271A	04	6		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0261A	01	1		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	Tirante
0804A0038	E0048A	04	9		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	E0048A	04	4		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	N0126A	02	2		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	E0149A	02	6		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	D0082A	03	4		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	M0059A	01	2		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	D0081A	04	4		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	N0124A	03	6		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	N0126A	03	2		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	C0221A	04	19		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	N0038A	04	3		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	A0022A	06	31		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	G0065A	02	4		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0068	C0164A	06	3		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
0804A0068	C0259A	04	4		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
0804A0068	C0271A	04	4		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
0804A0092	C0431A	02	18		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
080525500	B0066A	05	31		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
080525500	C0221A	04	18		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
080528600	C0221A	04	22		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
080528801	B0067A	04	19		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
080529803	N0126A	02	4		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
080529803	N0126A	03	4		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
080529803	A0022A	06	30		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
0805A0037	D0082A	03	7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0805A0037	D0081A	04	7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
080610400	N0105A	03	4		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080611801	B0066A	05	32		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080616102	D0001A	05	15		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080623200	B0067A	04	2		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080623300	B0067A	04	5		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080632500	C0260A	03	17		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080632500	C0108A	05	12		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080634800	C0260A	03	15		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080634800	C0108A	05	14		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080642200	C0164A	06	19		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080642300	C0163A	05	4		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080644200	C0180A	05	10		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080644700	C0180A	05	14		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
080645000	C0164A	06	17		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080647700	C0164A	06	44		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080650100	D0001A	05	9		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080652200	C0271A	04	26		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080652300	C0271A	04	27		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080654601	B0067A	04	32		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080656600	C0247A	06	6		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
080656600	C0385A	01	6		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
080657102	B0066A	05	24		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080659500	E0086A	05	16		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080659500	E0146A	03	11		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080660200	C0221A	04	25		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080662500	A0022A	06	42		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0001	B0067A	04	10		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0002	B0067A	04	35		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0025	A0046A	04	9		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0032	C0259A	04	27		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0089	C0217A	05	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0102	B0066A	05	33		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0103	B0066A	05	27		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0806A0176	C0217A	05	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
080731910	C0108A	05	9 Dx		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080732110	C0260A	03	20 Sx		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080732110	C0108A	05	8 Sx		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080736001	C0113A	05	5		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080740401	C0180A	05	7		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080740500	C0180A	05	15		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080742900	C0164A	06	9		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080743001	C0164A	06	25		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080745610	C0271A	04	9 Dx		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080745910	C0271A	04	9 Sx		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080746900	C0248A	03	12		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080747001	C0248A	03	13		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080747100	C0248A	03	16		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080748400	C0260A	03	8		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080748400	C0271A	04	8		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080748600	C0259A	04	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080749000	C0262A	05	5 Sx		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080750400	C0258A	03	2		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080750400	C0272A	02	2		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080750500	C0272A	02	9 Sx		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080750600	C0258A	03	9 Dx		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
0807A0021	C0259A	04	8		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
0807A0130	C0262A	05	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
0807A0132	C0262A	05	6		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
0807A0169	C0262A	05	20		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
0807A0170	C0271A	04	25		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
080803700	C0258A	03	17		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
080803700	C0272A	02	17		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
081485211	C0260A	03	18		Piastrina	Plate	Plaque	Kl. platte	Placa	Placa pequena
081485211	C0108A	05	20		Piastrina	Plate	Plaque	Kl. platte	Placa	Placa pequena
0814A0001	B0066A	05	7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0814A0002	B0067A	04	8		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0814A0028	H0052A	01	26 Dx		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0814A0029	H0052A	01	21		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
0814A0030	H0052A	01	26 Sx		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
0814A0055	A0022A	06	9		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0814A0068	A0046A	04	11		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0814A0069	A0046A	04	18		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0814A0120	H0082A	01	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0814A0121	H0051A	01	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0814A0122	H0051A	01	3		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0814A0269	A0044A	02	6		Piastrino	Small plate	Petite plaque	Kleine platte	Plaqueta	Placa pequena
081519500	N0029A	04	6		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081522303	C0248A	03	7		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081522303	C0387A	00	7		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081523400	F0014A	04	4		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081524200	C0221A	04	6		Stelo	Rod	Tige	Spindel	Vastago	Haste
081560002	B0067A	04	27		Vite a ricircolo	Ball screw	Vis à billes	Kugelumlaufspindel	Tornillo a recirculation de esferas	Sem-fim com circulação
081578800	C0164A	06	10		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081580901	E0086A	05	12		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081580901	E0146A	03	9		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081581000	E0093A	05	12		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
081581000	E0092A	05	12		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
0815A0008	E0015A	09	3		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
0815A0008	E0078A	03	6		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
0815A0009	B0067A	04	1		Madrevite	Screw	Vis femelle	Schraubenmutter	Terraça	Rosca-mãe
0815A0091	C0433A	00	15		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
081713511	C0164A	06	27		Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Calibre	Bucha
081715100	C0385A	01	16		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081716101	C0259A	04	14		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081716101	C0271A	04	17		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081717300	C0258A	03	18		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081717300	C0259A	04	11		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081717300	C0272A	02	18		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081717300	C0271A	04	28		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081717500	C0247A	06	16		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0260A	03	5		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0272A	02	23		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0259A	04	6		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0258A	03	23		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0262A	05	8		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0271A	04	5		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0001	M0056A	01	4		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0011	C0247A	06	17		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0011	C0385A	01	17		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0013	C0247A	06	21		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0013	C0385A	01	21		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0042	D0082A	03	3		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0042	D0081A	04	3		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0043	D0082A	03	2		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0043	D0081A	04	2		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081809200	A0022A	06	8		Cremagliera	Rack	Cremaillere	Zahnstange	Cremallera	Cremalheira
081809300	A0022A	06	8		Cremagliera	Rack	Cremaillere	Zahnstange	Cremallera	Cremalheira
082001101	C0248A	03	9	ø8x28	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082001101	C0387A	00	9	ø8x28	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082001101	C0221A	04	3	ø8x28	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082001101	C0262A	05	9	ø8x28	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082001101	C0113A	05	4	ø8x28	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082001101	C0283A	00	8	ø8x28	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082003502	D0001A	05	7		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
082006400	G0010A	05	15		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082007311	E0078A	03	16		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082012701	C0163A	05	12		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082012701	C0180A	05	6		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082017710	B0067A	04	17		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082021702	D0001A	05	8		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082027200	H0034A	00	4		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082030700	G0010A	05	13		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082031200	A0046A	04	15		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082032211	C0221A	04	12		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082032300	D0001A	05	23		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082032600	C0221A	04	14	ø10x40	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
082035802	E0087A	02	4		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082038001	E0085A	05	9		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082038300	H0029A	03	3		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082038400	E0093A	05	9		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082038400	E0092A	05	9		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082041000	C0431A	02	27		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082043601	C0431A	02	30		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
0820A0002	H0029A	03	7		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0009	A0046A	04	7		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0820A0016	B0067A	04	36		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0028	D0082A	03	8		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0028	D0081A	04	8		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0043	C0260A	03	2		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0043	C0272A	02	21		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0043	C0258A	03	21		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0043	C0271A	04	2		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0049	C0259A	04	2		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0049	C0262A	05	10		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0134	C0431A	02	16		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Eixo
082108803	C0098A	03	1		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082121100	M0056A	01	2		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082122900	C0386A	00	2		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082123410	C0386A	00	3		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082124901	C0249A	02	3		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082125400	C0262A	05	11		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082126100	C0262A	05	11		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0097	C0431A	02	17		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
0821A0098	C0431A	02	15		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
082203301	D0001A	05	11		Rullo	Roller	Galet	Rolle	Rodillo	Rolo
082400600	G0010A	05	16		Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	Alavanca
082405300	E0086A	05	14		Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	Alavanca
082405300	E0146A	03	10		Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	Alavanca
085404800	A0022A	06	14		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
085405800	D0001A	05	1		Lama	Blade	Lame	Schild	Hoja	Lâmina
085439811	B0066A	05	6		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
085441200	B0066A	05	34		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
085442201	M0001A	03	1		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
085442201	M0052A	00	1		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
085445400	G0010A	05	14		Piastrino	Small plate	Petite plaque	Kleine platte	Plaqueta	Placa pequena
085446201	G0010A	05	17		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
085449000	F0014A	04	20		Piastrina	Plate	Plaquette	Kl. platte	Placa	Placa pequena
085450501	D0001A	05	19	DX	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
085450601	D0001A	05	19	SX	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
085454802	N0051A	07	10		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
085456301	E0048A	04	11		Lama	Blade	Lame	Schild	Hoja	Lâmina
085456301	E0149A	02	4		Lama	Blade	Lame	Schild	Hoja	Lâmina
085462101	E0083A	04	9		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
085469000	E0093A	05	2		Piastrino	Small plate	Petite plaque	Kleine platte	Plaqueta	Placa pequena
085469101	E0087A	02	1		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
085478700	C0433A	00	23		Piastrino	Small plate	Petite plaque	Kleine platte	Plaqueta	Placa pequena
085478700	C0241A	09	12		Piastrino	Small plate	Petite plaque	Kleine platte	Plaqueta	Placa pequena
085478700	C0241A	10	12		Piastrino	Small plate	Petite plaque	Kleine platte	Plaqueta	Placa pequena
085483700	E0175A	00	1		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
085484501	E0175A	00	2		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
090112000	B0067A	04	3		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090114501	G0017A	02	4		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090114900	E0011A	01	1		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090119512	C0247A	06	11		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090119512	C0385A	01	11		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090120101	C0164A	06	4		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090120200	C0164A	06	15		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090120301	C0164A	06	37		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090120401	C0388A	00	1		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090120401	C0162A	04	1		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090120502	F0014A	04	7		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090120502	F0014A	04	1		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090120700	C0163A	05	10		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
090120901	C0388A	00	1		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090120901	C0162A	04	1		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090121700	C0164A	06	50		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090123900	C0248A	03	11		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090123900	C0387A	00	11		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090125001	E0086A	05	19		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090125001	E0146A	03	14		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090127000	C0433A	00	4		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090127000	C0241A	09	4		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090127000	C0241A	10	4		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090127100	C0433A	00	6		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090127100	C0241A	09	6		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090127100	C0241A	10	6		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
090401400	D0001A	05	21	M6 FORMA T	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
090517201	B0067A	04	15		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090529310	C0108A	05	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090548100	B0067A	04	15		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
090548603	C0164A	06	21		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090548700	A0046A	04	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090548803	A0046A	04	10		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090548902	A0046A	04	12		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090550001	A0046A	04	16		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090554601	C0221A	04	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090559500	B0067A	04	18		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090559804	B0067A	04	28		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090561000	E0084A	07	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090561801	E0048A	04	6		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090566300	E0078A	03	15		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090569201	C0241A	09	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090569201	C0241A	10	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090569800	B0067A	04	15		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
090571800	B0067A	04	15		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
090573400	E0092A	05	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
090573501	E0093A	05	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090573701	C0221A	04	7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090577111	C0241A	09	14		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
090577111	C0241A	10	14		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
090582900	E0086A	05	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090583000	E0085A	05	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090584900	E0093A	05	10		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090584900	E0092A	05	10		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0001	B0066A	05	8		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0905A0011	H0052A	01	22		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0012	H0052A	01	23		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0028	H0052A	01	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0039	H0051A	01	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0042	H0082A	01	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0187	E0146A	03	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0202	E0084A	07	12		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0251	C0433A	00	24		Supporto sensore	Sensor support	Support capteur	Sensorensupport	Soporte sensor	Suporte do sensor
0905A0280	E0149A	02	11		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0438	C0431A	02	24		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0905A0443	C0431A	02	21		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0905A0448	C0431A	02	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0463	G0065A	02	12		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0471	C0431A	02	3		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
0905A0472	C0431A	02	25		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
0905A0473	C0431A	02	7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0474	C0431A	02	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0905A0482	C0431A	02	35		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0905A0494	C0433A	00	14		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0496	B0066A	05	11		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090607310	B0065A	06	20		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
090607310	H0082A	01	3		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0906A0002	B0065A	06	20		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0906A0002	H0082A	01	3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0906A0035	B0065A	06	20		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0906A0035	H0082A	01	3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
090840100	C0259A	04	12		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
090840100	C0271A	04	15		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
090843300	A0044A	02	7		Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel	Painel
0908A0009	C0262A	05	12		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
0908A0018	C0262A	05	12		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
0908A0145	H0015A	04	3		Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel	Painel
0908A0145	H0016A	05	7		Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel	Painel
091112917	B0065A	06	1		Carro	Undercarriage	Chariot	Untervagen	Carro	Carro
091114310	A0022A	06	16		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
091117803	C0241A	09	16		Slitta	Slide	Glissiere	Schlitten	Corredera	Cursor
091117803	C0241A	10	16		Slitta	Slide	Glissiere	Schlitten	Corredera	Cursor
091121100	B0066A	05	12		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
0911A0001	B0066A	05	23		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
0911A0093	E0048A	04	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0911A0162	C0433A	00	16		Slitta	Slide	Glissiere	Schlitten	Corredera	Cursor
091212200	C0113A	05	3		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
091214400	C0180A	05	5		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
091217303	E0087A	02	6		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
0912A0090	C0431A	02	12		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
091302800	C0431A	02	33		Blocchetto	Block	Petit bloc	Block	Bloquecito	Bloco
091309000	N0038A	04	4		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
091310002	B0066A	05	28		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
091318000	H0052A	01	27		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
091320002	E0149A	02	1		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
091320101	N0124A	03	1		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
091325800	N0078A	02	1		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
091325900	N0078A	02	5		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
0913A0048	N0124A	03	8		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
091468201	C0221A	04	8		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
091468711	C0221A	04	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
091470501	C0241A	09	3		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
091470501	C0241A	10	3		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
091471200	C0112A	06	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
091472500	E0083A	04	8		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
091477300	E0087A	02	10		Piastrina	Plate	Plaque	Kl. platte	Placa	Placa pequena
0914A0001	B0065A	06	18		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0914A0030	M0052A	00	3		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0914A0043	B0066A	05	15		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0914A0141	C0433A	00	3		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
0914A0291	H0029A	03	1		Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
091507000	C0385A	01	13		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
091507601	E0084A	07	6		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
0915A0004	C0433A	00	2		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
091603411	C0247A	06	15		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
091603600	C0385A	01	15		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
091604300	E0015A	09	1		Corpo pistone	Piston casing	Corps de piston	Kolben	Cuerpo del piston	Corpo do pistão
091604600	E0086A	05	5		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
091604900	E0078A	03	1		Corpo pistone	Piston casing	Corps de piston	Kolben	Cuerpo del piston	Corpo do pistão
091605111	E0084A	07	4		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
091605200	E0086A	05	9		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
0916A0011	E0083A	04	1		Corpo	Body	Corps	Gehaeuse	Cuerpo	Corpo
0916A0017	E0146A	03	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
091702000	C0388A	00	2		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
091702000	C0162A	04	2		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
0917A0004	C0433A	00	5		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
0917A0005	C0433A	00	9		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
092213500	M0057A	01	2	HTD 38-5M	Puleggia	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	Polea	Polia
092214700	B0067A	04	9		Puleggia	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	Polea	Polia
092400310	D0001A	05	4		Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	Alavanca
092400410	D0001A	05	5		Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	Alavanca
092403301	E0085A	05	7		Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	Alavanca
092700300	C0162A	04	3		Cannotto	Sleeve	Moyeu	Buchse	Tubo	Luva
100101900	N0029A	04	1		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
110412900	E0085A	05	11		Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
111609600	N0029A	04	5		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
111611200	F0014A	04	6		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
111611300	C0164A	06	14		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
111702112	C0221A	04	10		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
1117A0002	C0431A	02	29		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
112001000	C0164A	06	34		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
112001000	B0067A	04	29		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
112001000	C0259A	04	16		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
112001000	C0258A	03	16		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
112001000	C0272A	02	16		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
112001000	C0271A	04	20		Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
1205A0003	A0046A	04	19		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0047	H0022A	02	7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
1205A0048	H0022A	02	8		Listello	Plate	Plaque	Dichtleiste	Borde	Listel
1205A0192	H0022A	02	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0193	H0022A	02	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0250	A0022A	06	13		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0303	H0016A	05	16		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0305	H0016A	05	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0397	C0431A	02	10		Supporto sensore	Sensor support	Support capteur	Sensorensupport	Soporte sensor	Suporte do sensor
1205A0400	G0065A	02	1		Supporto cilindro	Cylinder support	Support cylindre	Zylinderaufnahme	Soporte cilindro	Suporte do cilindro
1205A0412	C0431A	02	8		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0451	H0015A	04	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0452	H0015A	04	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1208A0021	A0046A	04	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1208A0064	H0022A	02	2		Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel	Painel
1208A0065	H0022A	02	3		Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel	Painel
1208A0066	H0022A	02	5		Porta	Door	Porte	Tür	Puerta	Porta
1208A0182	H0022A	02	9		Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel	Painel
1208A0273	D0082A	03	11		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
1208A0273	D0081A	04	14		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
1208A0411	H0003A	03	2		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
1208A0485	H0016A	05	4		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
1212A0215	G0065A	02	2		Scatola di aspirazione	Suction box	Boîte aspiration	Absaugungskasten	Caja de aspiración	Caixa de aspiração
1212A0217	G0065A	02	2		Scatola di aspirazione	Suction box	Boîte aspiration	Absaugungskasten	Caja de aspiración	Caixa de aspiração
1212A0227	G0065A	02	3		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1214A0006	H0022A	02	6		Supporto superiore	Upper support	Support supérieur	Obere ablage	Suporte superior	Suporte superior
1214A0083	H0101A	02	4		Protezione	Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Protecção
1214A0083	H0126A	00	4		Protezione	Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Protecção
130100100	G0010A	05	1		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
1303A0064	A0022A	06	1		Basamento	Base	Bati	Gehaeuse	Placa de base	Base
130527502	B0065A	06	12		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
130527622	B0065A	06	13		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
130544300	H0016A	05	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
130545600	A0022A	06	22		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
130546201	C0221A	04	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
130548600	A0022A	06	32		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
130549900	A0022A	06	38		Convogliatore	Conveyor	Convoyeur	Kuehlerhaube	Transportador	Transportador
130555601	A0045A	02	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
130561000	H0034A	00	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0003	H0029A	03	2		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
1305A0051	H0051A	01	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0055	H0052A	01	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0077	H0052A	01	10		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0078	H0052A	01	15		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0079	H0052A	01	20		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0080	A0054A	01	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0116	H0052A	01	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
1305A0119	H0052A	01	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
1305A0209	H0101A	02	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0209	H0126A	00	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
130898302	M0049A	02	2		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
1308A0066	H0052A	01	19		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1308A0083	B0067A	04	13		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
1308A0096	B0066A	05	17		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
1308A0104	G0010A	05	22		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
131024502	A0022A	06	23		Canala	Channel	Canal	Kanal	Canal	Canal
131024602	A0022A	06	28		Canala	Channel	Canal	Kanal	Canal	Canal
1310A0006	B0066A	05	1		Carro	Undercarriage	Chariot	Unterwagen	Carro	Carro

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
131207502	N0038A	04	1		Serbatoio	Tank	Réservoir	Tank	Deposito	Reservatório
131210201	M0049A	02	1		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
131212020	G0010A	05	5		Convogliatore	Conveyor	Convoyeur	Kuehlerhaube	Transportador	Transportador
131214202	G0016A	04	1		Collettore	Manifold	Collecteur	Ansaugkruemmer	Colector	Colector
131217820	C0217A	05	2		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
131218802	M0050A	01	1		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
131222700	G0010A	05	21		Convogliatore	Conveyor	Convoyeur	Kuehlerhaube	Transportador	Transportador
131223000	G0017A	02	1		Cuffia	Protection	Protecteur	Kasten	Casquete	Capa
131225400	M0059A	01	3		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
1312A0007	G0010A	05	8		Collettore	Manifold	Collecteur	Ansaugkruemmer	Colector	Colector
1312A0008	G0010A	05	7		Collettore	Manifold	Collecteur	Ansaugkruemmer	Colector	Colector
1312A0044	B0066A	05	16		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
131435610	B0065A	06	2		Piastrina	Plate	Plaque	Kl. platte	Placa	Placa pequena
131465800	B0066A	05	29		Angolare	Angle piece	Corniere	Winkelprofil	Angular	Cantoneira
131477601	H0034A	00	3		Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
131477902	M0059A	01	1		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
131477902	N0124A	03	5		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
131477902	N0038A	04	2		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
131479600	B0066A	05	36		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
131479900	A0022A	06	4		Profilato	Section	Profile	Profileisen	Perfil	Perfil
131480001	A0022A	06	5		Profilato	Section	Profile	Profileisen	Perfil	Perfil
131480210	G0010A	05	4		Angolare	Angle piece	Corniere	Winkelprofil	Angular	Cantoneira
131483102	E0086A	05	21		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
131483102	E0146A	03	16		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
131483700	B0066A	05	20		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
131483802	E0085A	05	8		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
1314A0001	G0010A	05	2		Angolare	Angle piece	Corniere	Winkelprofil	Angular	Cantoneira
1314A0027	H0052A	01	13		Listello	Plate	Plaque	Dichtleiste	Borde	Listel
1314A0029	H0052A	01	14		Listello	Plate	Plaque	Dichtleiste	Borde	Listel
1314A0037	H0052A	01	11		Lama	Blade	Lame	Schild	Hoja	Lâmina
1314A0038	H0052A	01	12		Lama	Blade	Lame	Schild	Hoja	Lâmina
1314A0042	B0066A	05	10		Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
1314A0043	B0066A	05	10		Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
132402204	G0010A	05	18		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
134819600	G0010A	05	11		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
134819700	G0010A	05	10		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
134819800	G0010A	05	9		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
134821201	H0016A	05	4		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134824600	A0022A	06	26		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134824900	A0022A	06	29		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134828100	A0044A	02	12		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134828200	A0044A	02	13		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134830600	A0022A	06	39		Collettore	Manifold	Collecteur	Ansaugkruemmer	Colector	Colector
134830800	A0044A	02	5		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134837100	A0044A	02	11		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134837201	A0044A	02	1		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134837301	A0045A	02	3		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134838500	E0083A	04	20		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
134841200	E0084A	07	5		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
134843000	C0164A	06	43		Cuffia	Protection	Protecteur	Kasten	Casquete	Capa
134843201	B0065A	06	3		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
134844620	C0217A	05	3		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
134846800	M0050A	01	2		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
134869600	M0059A	01	4		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
140104500	F0014A	04	15		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
140105600	E0048A	04	12		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
140105600	E0149A	02	7		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
140106000	E0078A	03	13		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
1401A0001	E0015A	09	11		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
1404A0002	E0083A	04	6		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
1405A0006	D0081A	04	12		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
140602600	B0067A	04	16		Paracolpi	Bumper	Pare chocs	Gummipuffer	Paragolpes	Pára-choques
140602600	A0022A	06	15		Paracolpi	Bumper	Pare chocs	Gummipuffer	Paragolpes	Pára-choques
140805810	A0046A	04	4		Copertura	Covering	Couverture	Verkleidung	Cubierta	Cobertura
140806300	E0083A	04	15		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
1408A0018	H0052A	01	17		Bandella	Band	Bande	Gurt	Banda	Tiras
1408A0021	H0052A	01	16		Bandella	Band	Bande	Gurt	Banda	Tiras
1408A0150	A0046A	04	100		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Cobertura
1411A0017	G0065A	02	10		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
1411A0018	G0065A	02	11		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
141202210	H0101A	02	3		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
141202210	H0126A	00	3		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
1412A0005	M0001A	03	8		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
141404900	F0014A	04	12		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
141405700	E0048A	04	7		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
141405700	E0149A	02	3		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
141406000	E0015A	09	12		Piastrina	Plate	Plaque	Kl. platte	Placa	Placa pequena
141407000	E0085A	05	1		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
141433700	C0283A	00	2		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
141434901	E0083A	04	13		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
141461201	E0149A	02	8		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
141461300	E0149A	02	9		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
1414A0028	E0048A	04	200		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
1414A0028	E0149A	02	100		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
1414A0067	D0082A	03	1		Lama	Blade	Lame	Schild	Hoja	Lâmina
1414A0068	D0081A	04	1		Lama	Blade	Lame	Schild	Hoja	Lâmina
141501400	E0083A	04	2		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
141702400	C0162A	04	4		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
141907600	E0083A	04	11		Parapolvere	Dust seal	Para-poussière	Staubdichtung	Guardapolvere	Resguardo anti-pó
141908400	E0011A	01	2		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
141913100	E0083A	04	10		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
141915800	A0044A	02	3		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
141916300	E0086A	05	26		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
141916300	E0146A	03	18		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
141916300	E0085A	05	2		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0004	C0433A	00	18		Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
1419A0005	C0433A	00	28		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0005	C0241A	09	21		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0005	C0241A	10	21		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0006	C0433A	00	27		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0006	C0241A	09	20		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0006	C0241A	10	20		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0007	H0015A	04	4		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
1419A0007	H0016A	05	8		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
142001500	E0083A	04	19		Sfera	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
1426A0005	E0149A	02	10		Riga	Meter scale	Règle	Meterskala	Regla	Linha
1426A0006	E0149A	02	10		Riga	Meter scale	Règle	Meterskala	Regla	Linha
142800100	E0048A	04	8		Profilo	Profile	Profil	Profil	Perfil	Perfil
142800100	E0149A	02	5		Profilo	Profile	Profil	Profil	Perfil	Perfil
143206700	G0017A	02	2		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
143207300	C0164A	06	47		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
143207400	C0164A	06	48		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMÉRICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
143207500	C0164A	06	42		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
143208011	G0010A	05	3		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
143208200	G0016A	04	2		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
143209900	G0016A	04	2		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
143212200	G0016A	04	3		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
143212200	G0017A	02	3		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0052	G0016A	04	3		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0087	G0065A	02	8		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0088	G0065A	02	9		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0089	G0065A	02	9		Spazzola	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
151414200	E0048A	04	100		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
151414602	E0085A	05	1		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
1514A0026	E0146A	03	1		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
1514A0058	E0086A	05	1		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Placa
160509100	A0022A	06	21		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Dirección	Guia
1605A0007	C0259A	04	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1605A0008	C0271A	04	1		Corpo	Body	Corps	Gehaeuse	Cuerpo	Corpo
1605A0009	C0260A	03	1		Corpo	Body	Corps	Gehaeuse	Cuerpo	Corpo
1605A0010	C0258A	03	6		Corpo	Body	Corps	Gehaeuse	Cuerpo	Corpo
1605A0010	C0272A	02	6		Corpo	Body	Corps	Gehaeuse	Cuerpo	Corpo
160603401	C0108A	05	19		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160603801	C0180A	05	17		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160603801	C0180A	05	9		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160604601	C0113A	05	9		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160605801	B0066A	05	35		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160606700	C0260A	03	11		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160606700	C0271A	04	14		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160606900	B0066A	05	35		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160607000	B0066A	05	35		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160607100	C0258A	03	5		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160607100	C0272A	02	5		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160607200	C0258A	03	13		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160607200	C0272A	02	13		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstueck	Separador	Espaçador
160707500	C0387A	00	1		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
160707600	C0387A	00	1		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
161202400	C0387A	00	10		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
1612A0029	C0262A	05	13		Corpo	Body	Corps	Gehaeuse	Cuerpo	Corpo
1612A0030	C0262A	05	13		Corpo	Body	Corps	Gehaeuse	Cuerpo	Corpo
1612A0064	C0248A	03	10		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
161300611	C0247A	06	3		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
161300711	C0247A	06	1		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
161300811	C0247A	06	2		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
161301111	C0247A	06	4		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
161301211	C0247A	06	5		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
1613A0006	C0385A	01	1		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
1613A0008	C0385A	01	1		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
1613A0009	C0385A	01	1		Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
161402601	B0066A	05	25		Camma	Cam	Came	Nocken	Cama	Excêntrico
161402701	B0066A	05	14		Camma	Cam	Came	Nocken	Cama	Excêntrico
161402701	A0022A	06	18		Camma	Cam	Came	Nocken	Cama	Excêntrico
161502100	C0247A	06	13		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
161502600	C0241A	09	15		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
161502600	C0241A	10	15		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
162100801	C0271A	04	12		Coppia conica	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico
162100801	C0180A	05	4		Coppia conica	Couple gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico
162101400	C0108A	05	16	Dx	Coppia conica	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
162101500	C0108A	05	17	Sx	Coppia conica	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico
162101900	B0065A	06	10		Ingranaggio	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
162102501	C0164A	06	2		Coppia conica	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico
162102501	C0163A	05	6		Coppia conica	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico
162102501	C0259A	04	9		Coppia conica	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico
162102602	C0164A	06	5		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
162102800	C0260A	03	9		Coppia conica	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par conico	Par cónico
162102900	C0258A	03	7		Tripla conica	Triple bevel gear set	Trois engranages coniques	Dreifaches kegelgetriebe	Tripla conica	Trio de engrenagens acopladas
162102900	C0272A	02	7		Tripla conica	Triple bevel gear set	Trois engranages coniques	Dreifaches kegelgetriebe	Tripla conica	Trio de engrenagens acopladas
1621A0007	C0249A	02	2		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
1621A0007	C0248A	03	1		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
1621A0008	C0248A	03	14		Ruota dentata	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda dentada
163100600	C0433A	00	13		Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
163100600	C0241A	09	13		Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
163100600	C0241A	10	13		Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
165500100	C0113A	05	21	G1/8	Soffiatore	Blower	Souffleur	Gebälse	Soplador	Soprador
1705A0019	A0022A	06	20		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Dirección	Guia
1705A0027	C0433A	00	12		Magnete	Magnet	Aimant	Magnet	Imán	Íman
1705A0027	C0241A	09	9		Magnete	Magnet	Aimant	Magnet	Imán	Íman
1705A0027	C0241A	10	9		Magnete	Magnet	Aimant	Magnet	Imán	Íman
1707A0002	C0269A	02	2		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1707A0003	C0269A	02	2		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1707A0004	C0269A	02	2		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1707A0005	C0269A	02	2		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1716A0001	C0247A	06	19		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
1716A0001	C0385A	01	19		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
1730A0001	H0022A	02	10		Piede	Pad	Pied	Fuss	Pie	Pé
2001A0013	C0431A	02	22	50 M2 56,46 GERIT	Riduttore	Reduction gear	Reducteur	Untersetzungsgetriebe	Reductor	Redutor
2007A0001	H0003A	03	6	M8x40 UNI 6058	Tenditore	Tightener	Tendeur	Spanner	Tensor	Tensor
200800100	H0003A	03	3		Redance	Thimble	Cosses	Schutzelement für notausreissleine	Redance	Sapatilhos
200900100	H0003A	03	7		Grilli	Clevis	Manilles	Befestigungselement fuer not-aus-reissle	Ranuras	Grampos
200901200	H0003A	03	4		Morsetto	Cable retainer	Borne	Klemme	Mordaza	Borne
201100200	A0046A	04	1	1429L02-2X1AG FASTLOC	Chiusura	Lock	Fermeture	Verschluss	Cierre	Fecho
201100300	A0046A	04	3	1429L9-1AG FASTLOC	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho	Gancho
201202800	A0044A	02	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
2012A0002	D0082A	03	6	1200.25.04/1 PNEUMAX	Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Forquilha
2012A0002	D0081A	04	6	1200.25.04/1 PNEUMAX	Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Forquilha
2015A0002	C0221A	04	24	1320.A PNEUMAX	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
2015A0011	C0431A	02	32	1600 A PNEUMAX	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
201602000	M0001A	03	2		Cerniera	Hinge	Charniere	Scharnier	Bisagra	Dobradiça
201602000	M0052A	00	2		Cerniera	Hinge	Charniere	Scharnier	Bisagra	Dobradiça
201800300	B0066A	05	9	781-063 ANGST-PFISTER	Paracolpi	Bumper	Pare chocs	Gummipuffer	Paragolpes	Pára-choques
202200200	A0044A	02	4		Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
2037A0002	E0015A	09	16	L=52 H=35 M6x68 BOTECOPLAST	Maniglia	Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Pegador
210403900	C0283A	00	1	EGT1 M14 IP67 EUCHNER	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210404100	A0046A	04	13	AZ15-ZVR-IP67 SCHMERSAL	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210404200	H0029A	03	6	XCKP-1305278	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210405300	B0066A	05	21	BNS 543-B03D12-61-12-11 BALLUFF	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210405300	B0065A	06	5	BNS 543-B03D12-61-12-11 BALLUFF	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210405300	B0065A	06	16	BNS 543-B03D12-61-12-11 BALLUFF	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210405700	N0051A	07	13	FMV 4Cx12-100 ERSCE	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210405800	N0051A	07	14	49.051.0 ILC	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2104A0001	H0022A	02	11	XCK-J5930 TELEMECANIQUE	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
2104A0003	H0082A	01	4	N1AR514 EUCHNER	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
2104A0003	H0051A	01	5	N1AR514 EUCHNER	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
2104A0010	H0003A	03	1	XY2 CH 13353	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	Microinterruptor
210605400	H0015A	04	8	ZB2-BW061 TELEMECANIQUE	Base	Base	Base	Basis	Base	Base
210605400	H0016A	05	10	ZB2-BW061 TELEMECANIQUE	Base	Base	Base	Basis	Base	Base
211500500	H0015A	04	6	BA 9-24V-2W IRAM	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lampara	Lâmpada
211500500	H0016A	05	11	BA 9-24V-2W IRAM	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lampara	Lâmpada
211803600	H0015A	04	7	ZB2-BW33 TELEMECANIQUE	Pulsante	Push button	Bouton	Druckknopf	Pulsador	Botão
211803600	H0016A	05	9	ZB2-BW33 TELEMECANIQUE	Pulsante	Push button	Bouton	Druckknopf	Pulsador	Botão
212002800	N0051A	07	19	305000 24V CC PNEUMAX	Bobina	Magnetic coil	Bobine	Spule	Bobina	Bobina
212004800	C0247A	06	7	MB10 24DC 8W PNEUMAX	Bobina	Magnetic coil	Bobine	Spule	Bobina	Bobina
2121A0005	P0007A	02	21	override 10K-10%	Potenzimetro	Potentiometer	Potentiomètre	Potentiometer	Potenciómetro	Potenciómetro
212400300	C0247A	06	8	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	N0126A	02	3	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0385A	01	8	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0241A	09	18	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0241A	10	18	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0388A	00	6	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0221A	04	21	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0163A	05	14	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	A0045A	02	2	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0162A	04	6	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0113A	05	14	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
212400300	C0283A	00	7	3051100 PNEUMAX	Presa	Socket	Prise	Anschluss	Toma	Tomada
2127A0003	P0007A	02	3		Alimentatore	Feeder	Alimentateur	Speiser	Alimentador	Alimentador
2127A0007	P0013A	01	7		Alimentatore	Feeder	Alimentateur	Speiser	Alimentador	Alimentador
2129A0011	P0007A	02	24	XNC	Plancia	Board	Tableau	Bedieneinheit	Plancha	Painel
2129A0012	P0007A	02	15	XNC	Plancia	Board	Tableau	Bedieneinheit	Plancha	Painel
2129A0013	P0007A	02	25	XNC	Plancia	Board	Tableau	Bedieneinheit	Plancha	Painel
2129A0014	P0007A	02	19	XNC	Plancia	Board	Tableau	Bedieneinheit	Plancha	Painel
2129A0023	P0007A	02	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
2129A0025	P0013A	01	8		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
2129A0026	P0013A	01	11		Carter	Casing	Carter	Gehaeuse	Carter	Cobertura de protecção
2129A0030	P0013A	01	1		Plancia	Board	Tableau	Bedieneinheit	Plancha	Painel
213408800	A0022A	06	25	0650K-LK3120-BK225-KR175 KABEL SCHLEPP	Catena	Chain	Chaine	Kette	Cadena	Corrente
213410000	C0164A	06	12	ø80	Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
213410100	G0010A	05	6	ø120	Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
213412200	B0066A	05	26	0650-LK1950-KR175-BK130 KABEL-SCHLEPP	Catena	Chain	Chaine	Kette	Cadena	Corrente
213501400	B0067A	04	23	319.19 LEGRAND	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Faja	Braçadeira
213813100	N0120A	00	5	A-PDN-518 RENISHAW	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0010	C0433A	00	25	C1 PNEUMAX	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0010	C0241A	09	2	C1 PNEUMAX	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0010	C0241A	10	2	C1 PNEUMAX	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0010	C0221A	04	23	C1 PNEUMAX	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0010	G0065A	02	5	C1 PNEUMAX	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0011	H0052A	01	18	C2 PNEUMAX	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0011	A0045A	02	9	C2 PNEUMAX	Connettore	Connector	Connecteur	Verbindung	Conector	Conector
2138A0038	N0124A	03	10	CAP.1 PNEUMAX	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchon	Cobertura
214704100	B0066A	05	22	PG13,5-81025 RTA	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
214704100	B0065A	06	17	PG13,5-81025 RTA	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
214704100	B0065A	06	6	PG13,5-81025 RTA	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
214800500	H0016A	05	3	ø11 - SB437 ELECTRO ZUBEHOR	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
2151A0004	P0007A	02	13	14" VGA XNC col.	Monitor	Monitor	Moniteur	Monitor	Monitor	Monitor
2151A0005	P0007A	02	26	PC 101	Tastiera	Keyboard	Clavier	Tastenbrett	Teclado	Teclado
2151A0007	P0013A	01	2		Tastiera	Keyboard	Clavier	Tastenbrett	Teclado	Teclado

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2151A0008	P0013A	01	3		Tastiera	Keyboard	Clavier	Tastenbrett	Teclado	Teclado
2151A0009	P0013A	01	9		Monitor	Monitor	Moniteur	Monitor	Monitor	Monitor
2153A0024	P0007A	02	14	KX41	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0025	P0007A	02	16	KX552	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0026	P0007A	02	18	KX12-1 override	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0027	P0007A	02	20	KX51	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0032	P0007A	02	9	IFX-S	Scheda elettronica	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Tarjeta electrónica	Placa electrónica
2153A0033	P0007A	02	12	IOS-PC1-32	Scheda elettronica	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Tarjeta electrónica	Placa electrónica
2153A0035	P0007A	02	1		Scheda madre	Mother card	Carte mère	Grundplatine	Tarjeta madre	Placa mãe
2153A0037	P0007A	02	10	RCX2 C.N. "XNC"	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0038	P0007A	02	5	DRC 5	Scheda elettronica	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Tarjeta electrónica	Placa electrónica
2153A0051	P0013A	01	13	DRC3	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0052	P0013A	01	14	CX3E	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0053	P0013A	01	15	IDX	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0054	P0013A	01	16	IO-CX	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0055	P0013A	01	4	KX552	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0057	P0007A	02	11		Scheda elettronica	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Tarjeta electrónica	Placa electrónica
2153A0061	P0013A	01	12		Scheda madre	Mother card	Carte mère	Grundplatine	Tarjeta madre	Placa mãe
2153A0061	P0007A	02	4		Scheda madre	Mother card	Carte mère	Grundplatine	Tarjeta madre	Placa mãe
2153A0062	P0013A	01	5	8 Mb ram assxnc A111	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2153A0062	P0007A	02	7	8 Mb ram assxnc A111	Scheda	Card	Carte	Karte	Tarjeta	Placa
2161A0005	P0007A	02	6	pentium "CNI"	Ventola	Fan	Ventilateur	Geblaese	Ventilador	Ventoinha
2161A0006	N0137A	02	8		Giunto	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junção
2161A0007	N0106A	02	9		Giunto	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junção
216402200	H0016A	05	6		Catadiotro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico	Reflector
216403500	C0241A	10	22	1500DC PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
216403600	H0016A	05	2		Catadiotro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico	Reflector
216403700	C0164A	06	51		Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
216403800	C0431A	02	11	3RG40 12-OAG 01 SIEMENS	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
216404800	C0221A	04	13	XS1-NO5PA310 TELEMECANIQUE	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
216405200	G0065A	02	6	1260.20.F PNEUMAX	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Faja	Braçadeira
216405300	A0045A	02	8	1260.25.F PNEUMAX	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Faja	Braçadeira
216405600	N0120A	00	1	TP1S RENISHAW	Tastatore	Feeler	Palpeur	Fühler	Palpador	Sensor táctil
216405700	N0120A	00	2	PI12 RENISHAW	Interfaccia	Interface	Interface	Innenfläche	Interface	Interface
216407300	N0120A	00	3	SC4 RENISHAW	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
216407400	N0120A	00	4	PS1 1R ME RENISHAW	Punta	Point	Pointe	Meisselspitze	Punta	Ponta
216410000	H0052A	01	7	1260.32.F PNEUMAX	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Faja	Braçadeira
2164A0025	C0433A	00	7	RS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0025	C0241A	09	7	RS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0025	H0052A	01	6	RS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0025	C0241A	10	7	RS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0025	C0221A	04	17	RS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0025	A0045A	02	7	RS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0025	G0065A	02	7	RS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0054	C0431A	02	31	SRS.UA PNEUMAX	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2165A0001	M0052A	00	4		Scatola	Housing	Boite	Gehaeuse	Caja	Caixa
2167A0008	P0007A	02	23	1 floppy drive 2M	Drive	Drive	Entraînement	Diskettenlaufwerk	Drive	Drive
2167A0009	P0013A	01	6		Disco rigido	Hard disk	Disque dur	Festplatte	Disco rígido	Disco rígido
2167A0009	P0007A	02	8		Disco rigido	Hard disk	Disque dur	Festplatte	Disco rígido	Disco rígido
2167A0012	P0013A	01	10		Drive	Drive	Entraînement	Diskettenlaufwerk	Drive	Drive
2178A0049	H0101A	02	1		Tappeto sensibile	Contact mat	Tapis de detection	Trittmatte	Tapete sensível	Tapete sensível
2178A0050	H0101A	02	1		Tappeto sensibile	Contact mat	Tapis de detection	Trittmatte	Tapete sensível	Tapete sensível
2178A0071	H0126A	00	1		Tappeto sensibile	Contact mat	Tapis de detection	Trittmatte	Tapete sensível	Tapete sensível
2178A0072	H0126A	00	1		Tappeto sensibile	Contact mat	Tapis de detection	Trittmatte	Tapete sensível	Tapete sensível
220120100	M0057A	01	1	USAGED-09A21 YASKAWA	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
220121000	M0058A	01	1	05A22 USAGED YASKAWA	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2201A0001	M0056A	01	1	13A22K YASKAWA USAGED	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
2201A0031	C0431A	02	23	SGMP 02V314T YASKAWA	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
230401500	C0388A	00	5	405-52-012 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
230401500	C0162A	04	5	405-52-012 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
230401500	C0113A	05	13	405-52-012 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
230401500	C0283A	00	4	405-52-012 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
230401700	N0051A	07	15		Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
230404600	C0385A	01	7	D2,5-M1-24VCC PNEUMAX	Bobina	Magnetic coil	Bobine	Spule	Bobina	Bobina
2304A0011	N0124A	03	3	OBS205 PNEUMATEC	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
2309A0001	C0247A	06	23	PNEUMAX	Meccanica per bobina	Mechanism for coil	Mécanique pour bobine	Mechanik für Spule	Mecánica para bobina	Mecânica para bobina
2309A0001	C0385A	01	23	PNEUMAX	Meccanica per bobina	Mechanism for coil	Mécanique pour bobine	Mechanik für Spule	Mecánica para bobina	Mecânica para bobina
240322300	C0164A	06	49	ø28 HEYCO	Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
240323100	E0085A	05	3		Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
2404A0001	N0001A	05	3	60.050.002 FIL. 1/4 PNEUMATEC	Rubinetto	Cock	Robinet	Hahn	Grifo	Registo
240500500	N0051A	07	2	02.850.6 ILC	Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
240500600	N0051A	07	3	02.800.3 ILC	Distributore	Control valve	Distributeur	Steuerblock	Distribuidor	Distribuidor
240606000	N0078A	02	4	30.100.3 ø2,5x4 ILC	Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
240606000	N0051A	07	9	30.100.3 ø2,5x4 ILC	Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
2408A0003	C0431A	02	34		Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
240901200	N0051A	07	8	G1/8 ILC	Tubo	Hose	Tuyau	Schlauch	Tubo	Tubo
2412A0003	N0106A	02	5	72750299323 BEKER	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Auspufftopf	Silenciador	Silenciador
2412A0003	N0137A	02	5	72750299323 BEKER	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Auspufftopf	Silenciador	Silenciador
241301000	N0038A	04	8	G1/4-60714 PNEUMAX	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	Válvula
241302000	N0001A	05	8	G3/4"-V3V-300 METAL WORK	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	Válvula
241302500	E0086A	05	13	OBS 018/10 PNEUMAX	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0006	N0001A	05	8	17330.B PNEUMAX	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0007	N0106A	02	7	16 ROMA 11/4 BECKER	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0007	N0137A	02	7	16 ROMA 11/4 BECKER	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0009	N0105A	03	7		Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	Válvula
241400900	C0113A	05	19	G1/8-60118/2 PNEUMAX	Regolatore di flusso	Flow adjuster	Régulateur de flux	Flussregler	Regulador de flujo	Regulador de fluxo
241402200	E0087A	02	11	M5-6.01.05 PNEUMAX	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	Regulador
2414A0005	C0433A	00	19	OBS 16677 PNEUMAX	Ugello	Nozzle	Buse	Düse	Inyector	Bico
2414A0006	C0433A	00	22	OBS 16678 PNEUMAX	Ugello	Nozzle	Buse	Düse	Inyector	Bico
242003410	C0116A	03	1		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242005401	G0010A	05	12	PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242006200	C0221A	04	16	1319.32.200.01 PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242007001	C0116A	03	1		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242007600	A0046A	04	8	MIP A1A1-40-100-300-400N BANSBACH	Pistone	Piston	Piston	Kolben	Piston	Pistão
242008600	A0045A	02	4	1260.25.128 PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242011101	E0093A	05	14	PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242011101	E0092A	05	14	PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242011600	D0001A	05	25	OBS 147 PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0004	H0052A	01	5	1261.32.60AM PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0045	D0082A	03	5	1260.25.48 AM PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0045	D0081A	04	5	1260.25.48 AM PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0064	C0433A	00	26		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0105	G0065A	02	13	1261.20.120.A.M PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2422A0007	N0106A	02	3	KVT 3.100 BEKER	Cartuccia	Cartridge	Cartouche	Patrone	Cartucho	Cartucho
2422A0007	N0137A	02	3	KVT 3.100 BEKER	Cartuccia	Cartridge	Cartouche	Patrone	Cartucho	Cartucho
2423A0006	N0038A	04	9	MR BIT G1/8" 08 5107003 METALWORK	Microregolatore	Micro-regulator	Microregulateur	Mikroregler	Micro regulador	Microrregulador
2423A0008	C0388A	00	7	17102 A.C. SMF PNEUMAX	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	Regulador
2423A0008	C0162A	04	7	17102 A.C. SMF PNEUMAX	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	Regulador
242400400	C0388A	00	8	9700101 0-12 bar D40 METALWORK	Manometro	Manometer	Manometre	Manometer	Manómetro	Manómetro
242400400	N0038A	04	10	9700101 0-12 bar D40 METALWORK	Manometro	Manometer	Manometre	Manometer	Manómetro	Manómetro
242400400	C0162A	04	8	9700101 0-12 bar D40 METALWORK	Manometro	Manometer	Manometre	Manometer	Manómetro	Manómetro
242401400	N0124A	03	9	G1/4 BGS	Vacuometro	Vacuum gauge	Vacuomètre	Vakuummeter	Vacuómetro	Vacuómetro

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2424A0002	N0001A	05	9	0-12 bar D50 G1/8"	Manometro	Manometer	Manometre	Manometer	Manómetro	Manômetro
2426A0004	N0124A	03	7	VC1A PNEUMAX	Vuotostato	Vacuum regulator	Pressostat du vide	Vakuumregler	Vacuostato	Vacuóstato
242800700	E0086A	05	24	OBS 018/4 PNEUMAX	Pulsante	Push button	Bouton	Druckknopf	Pulsador	Botão
242800800	E0086A	05	25	OBS 018/5 PNEUMAX	Piattello	Plate	Plaque	Teller	Platillo	Prato
2428A0015	C0431A	02	6	1600.25.01F PNEUMAX	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Elemento de suporte
243000200	B0067A	04	20		Soffietto	Rubber seal	Soufflet	Balggebläse	Fuelle	Fole
2433A0002	C0431A	02	5	1605.25.170.01M PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
243600100	N0051A	07	1	50-2cc 00.304.3 PAG	Pompa di lubrificazione	Lubrication pump	Pompe de lubrification	Schmierpumpe	Bomba de lubricación	Bomba de lubrificação
245001900	N0038A	04	7	G1/4-1/4-2102004-A2 METAL WORK	Nipples	Nipple	Nipples	Nippel	Nipples	Niples
245012100	C0108A	05	5	G1/8-A7 METAL WORK	Tappo	Plug	Bouchon	Pfropfen	Tapon	Tampa
245016700	N0051A	07	11	G1/4-A10 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245031100	N0001A	05	2	G1/2-A19 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245050300	N0051A	07	12		Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245057000	N0038A	04	6	G3/8 - ø10-B5 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245097100	C0164A	06	40	M5-D7 METAL WORK	Asta	Rod	Tige	Stange	Vastago	Haste
245097100	E0078A	03	11	M5-D7 METAL WORK	Asta	Rod	Tige	Stange	Vastago	Haste
245097100	E0146A	03	19	M5-D7 METAL WORK	Asta	Rod	Tige	Stange	Vastago	Haste
245097100	C0113A	05	18	M5-D7 METAL WORK	Asta	Rod	Tige	Stange	Vastago	Haste
245097100	C0283A	00	5	M5-D7 METAL WORK	Asta	Rod	Tige	Stange	Vastago	Haste
245097700	N0001A	05	7	G1/4"-D7 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245100100	E0086A	05	3	M5-ø4-R1 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245100200	C0113A	05	22	G1/8-ø4-2001002-R1 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245100900	E0146A	03	21	G1/8-ø8-2001009-R1 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245101000	N0038A	04	5	G1/4-ø8-R1 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245105700	N0001A	05	5	ø14 R4 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245108700	E0083A	04	23	G1/8-ø6-R6 METAL WORK	Adattatore	Adapter	Adapteur	Passtueck	Adaptador	Adaptador
245108900	E0083A	04	21	G1/8-ø8-R6 METAL WORK	Adattatore	Adapter	Adapteur	Passtueck	Adaptador	Adaptador
245108900	F0014A	04	18	G1/8-ø8-R6 METAL WORK	Adattatore	Adapter	Adapteur	Passtueck	Adaptador	Adaptador
245109700	N0001A	05	4	G1/2ø14 R6 METAL WORK	Adattatore	Adapter	Adapteur	Passtueck	Adaptador	Adaptador
245120600	C0164A	06	41	G1/8-ø4-R13 METAL WORK	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
245121900	E0078A	03	12	M5-ø4-R13 METAL WORK	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
245121900	E0146A	03	20	M5-ø4-R13 METAL WORK	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
245121900	C0113A	05	17	M5-ø4-R13 METAL WORK	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
245121900	C0283A	00	6	M5-ø4-R13 METAL WORK	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
245128600	E0086A	05	10	G1/8-R20 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245130000	N0001A	05	6	RT28 - ø6 - G1/4" METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245131200	E0083A	04	24	ø6-R21 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245131300	E0083A	04	22	ø8-R21 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245131300	F0014A	04	19	ø8-R21 METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245140100	C0247A	06	24	M5 ø4 MRF-C METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245140100	C0385A	01	2	M5 ø4 MRF-C METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245140100	D0001A	05	18	M5 ø4 MRF-C METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245140100	C0283A	00	3	M5 ø4 MRF-C METAL WORK	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245141800	N0126A	02	5	MRF-V 6 1/8 METAL WORK	Microrregolatore	Micro-regulator	Microrégulateur	Mikroregler	Micro regulador	Microrregulador
245142000	N0126A	02	5	MRF-V 8 1/8 METAL WORK	Microrregolatore	Micro-regulator	Microrégulateur	Mikroregler	Micro regulador	Microrregulador
245511300	N0124A	03	2	G3/4	Nipples	Nipple	Nipples	Nippel	Nipples	Niples
245511900	F0014A	04	17	G1/8 - ø8 - R15 PNEUMATEC	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245515100	N0051A	07	4	04.051.0 ø4 ILC	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245515200	N0051A	07	5	ø6-10x1 ILC	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245515300	N0051A	07	6	G1/8-F6 ILC	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
245515800	N0051A	07	17	06.051.0 ø4 ILC	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
245515900	N0051A	07	18	06.052.0 ø6 ILC	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
245516000	N0078A	02	6	D4 06.002.0 ILC	Ogiva	Ogive	Ogive	Ogivalbüchse	Ojiva	Ogiva
2455A0167	N0078A	02	7	M6 D4 03.265.0 ILC	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão
2455A0168	N0078A	02	2	D4 04.001.0 ILC	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
2455A0169	N0051A	07	7	03.266.0 ILC	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme	Conexão

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2455A0170	N0051A	07	20	D4 06.001.0 ILC	Ogiva	Ogive	Ogive	Ogivalbüchse	Ojiva	Ogiva
2455A0171	N0051A	07	21	D3 04.002.0 ILC	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
260500700	B0065A	06	19		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	C0164A	06	36		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	N0078A	02	3		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	H0052A	01	25		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	C0272A	02	19		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	C0259A	04	28		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	C0258A	03	19		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	C0262A	05	14		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
260500700	C0271A	04	30		Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Fettbuechse	Engrasador	Lubrificador
270111600	B0067A	04	12	HTD 700 5M/25	Cinghia	Belt	Courroie	Riemen	Correa	Correia
270704100	D0001A	05	2		Giunto	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junção
270704800	C0108A	05	1	W725-10-10XX SITME	Giunto	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junção
270708900	M0058A	01	2	AMKN-403 61/19	Giunto	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junção
2707A0020	C0431A	02	14	5000 16X20 BIKON	Calettatore	Mortise-joint	Joint	Verbindung	Ensamblador	Encaixador
2707A0030	N0106A	02	8	902209000000 BECKER	Giunto	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junção
2707A0030	N0137A	02	9	902209000000 BECKER	Giunto	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junção
271302000	E0078A	03	2	MR 40 A ELESA	Maniglia	Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Pegador
271302500	F0014A	04	22	M5 - MR 40A - 9005 ELESA	Maniglia	Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Pegador
271302900	E0092A	05	2	MRP-M6x20 ELESA	Maniglia	Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Pegador
271500700	H0003A	03	5		Fune	Cable	Cable	Seil	Cable	Cabo
271500800	H0034A	00	5		Catena	Chain	Chaine	Kette	Cadena	Corrente
280101000	E0083A	04	14		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280101400	H0029A	03	4		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280104901	C0247A	06	14		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280104901	C0385A	01	14		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280105300	E0083A	04	7		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280105901	C0221A	04	11		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106300	E0146A	03	6	C85 UNI 3823	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106300	E0086A	05	7	C85 UNI 3823	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106600	E0087A	02	3	C85 UNI 3823	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0260A	03	3		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0272A	02	20		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0259A	04	3		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0258A	03	20		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0262A	05	15		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0271A	04	3		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280107100	E0086A	05	18		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280107100	E0146A	03	13		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280108400	E0083A	04	5		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
2801A0016	C0431A	02	28		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Mola
280700400	C0248A	03	15	LMKAS 32 NOVELLI	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280700400	C0249A	02	5	LMKAS 32 NOVELLI	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280701000	C0259A	04	23	LMKAS 47-B NOVELLI	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280701000	C0271A	04	21	LMKAS 47-B NOVELLI	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280701400	C0387A	00	14	ø27,8x21x0,3 - LMKAS 28 NOVELLI	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280701500	C0164A	06	18	LM KAS 62	Anello elastico	Spring ring	Anneau ressort	Dichtring	Anillo elastico	Anel elástico
290100100	C0248A	03	3	608-2RS RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290100100	C0262A	05	16	608-2RS RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290100200	C0386A	00	1	6001 RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290100900	C0164A	06	29	6204-2RS RIV	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290101700	C0262A	05	17	2RS1-607 RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290101900	C0163A	05	3	6003-2RS RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290102300	C0108A	05	18	6001-2RS RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290102300	D0001A	05	12	6001-2RS RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
290102500	C0249A	02	4	6002-2RS RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290200500	C0387A	00	3	108 RIV-SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290303100	C0113A	05	8	7205-BG RIV	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290303300	C0180A	05	16	VEX 257-CE1DDL SNFA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290303300	C0180A	05	8	VEX 257-CE1DDL SNFA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290303800	C0258A	03	4	7304-BECBP SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290303800	C0272A	02	4	7304-BECBP SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304000	B0067A	04	31	230-7P-62FF SNFA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304600	C0262A	05	18	SNFA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304800	C0260A	03	12	VEX20-7CE-1-DDM	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304800	C0259A	04	24	VEX20-7CE-1-DDM	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304800	C0258A	03	12	VEX20-7CE-1-DDM	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304800	C0272A	02	12	VEX20-7CE-1-DDM	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304800	C0271A	04	22	VEX20-7CE-1-DDM	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304900	C0259A	04	25	EX-12-7CE-3-DDM SNFA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304900	C0271A	04	23	EX-12-7CE-3-DDM SNFA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290305000	C0259A	04	26	E220-7PE1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290305000	C0271A	04	24	E220-7PE1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290400900	B0065A	06	8	3210-2RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290401500	B0067A	04	4	3204-2RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290401600	C0260A	03	16	3001-2RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290401600	C0108A	05	11	3001-2RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290401600	C0164A	06	26	3001-2RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
2904A0003	C0431A	02	19	3303A-2RS1 SKF	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290600600	B0067A	04	24	HK-2020-2RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290600700	B0067A	04	25		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
290602000	C0260A	03	14	HK-2214-RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290602000	C0108A	05	13	HK-2214-RS INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
291004400	D0082A	03	12	GLY PG 101210F	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
291004400	D0081A	04	13	GLY PG 101210F	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
2912A0012	C0433A	00	1	R6-400 SCHNEEBERGER	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
2912A0013	C0433A	00	17	AC 6X12 SCHNEEBERGER	Gabbia a rulli	Roller cage	Cage à rouleaux	Führungsrad	Jaula cojinetes	Mancal de roletes
291402600	A0022A	06	2	35H 1605.303.31 STAR	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291402800	B0066A	05	3	35H 1604.325.10 STAR	Pattino	Track shoe	Patin	Bodenplatte	Teja	Patim
291402800	A0022A	06	3	35H 1604.325.10 STAR	Pattino	Track shoe	Patin	Bodenplatte	Teja	Patim
291402900	B0066A	05	4	25H 1605.203.31 STAR	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291403000	B0066A	05	5	25H 1622.223.10 STAR	Pattino	Track shoe	Patin	Bodenplatte	Teja	Patim
291404000	C0433A	00	10	R6-200 SCHNEEBERGER	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291404000	C0241A	09	10	R6-200 SCHNEEBERGER	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291404000	C0241A	10	10	R6-200 SCHNEEBERGER	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291404100	C0241A	09	17	AC-6x17 SCHNEEBERGER	Gabbia a rulli	Roller cage	Cage à rouleaux	Führungsrad	Jaula cojinetes	Mancal de roletes
291404100	C0241A	10	17	AC-6x17 SCHNEEBERGER	Gabbia a rulli	Roller cage	Cage à rouleaux	Führungsrad	Jaula cojinetes	Mancal de roletes
291404200	C0241A	09	1	R6-300 SCHNEEBERGER	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291404200	C0241A	10	1	R6-300 SCHNEEBERGER	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291404800	A0045A	02	6		Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291406300	C0431A	02	9	1651-223-10 STAR	Pattino	Track shoe	Patin	Bodenplatte	Teja	Patim
2914A0005	B0066A	05	2	1605.303.31 L=1007 STAR	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
2914A0054	C0431A	02	4	H25 1605-203-31 L=256 STAR	Guida	Guide	Guide	Fuehrung	Direccion	Guia
291900800	A0046A	04	6	EA 8 Dx-DIN 648 ASKUBAL	Terminale	End piece	Terminal	Endverschluss	Terminal	Terminal
291901300	C0116A	03	2	K-S10-DIN 648 ASKUBAL	Snodo	Articulation	Articulation	Gelenk	Articulacion	Articulação
291901500	C0221A	04	15	RF10-M10x1,25 DIN24335	Snodo	Articulation	Articulation	Gelenk	Articulacion	Articulação
292100500	E0048A	04	10	RB 11,906 RIV-SKF	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
292101300	E0146A	03	5	ø13-369 999 99 ANGST-PFISTER	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
292101300	E0086A	05	6	ø13-369 999 99 ANGST-PFISTER	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
2921A0005	D0081A	04	11		Sfera	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
292200200	C0164A	06	32		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
292200800	C0259A	04	18	RC 5x8 RIV-SKF	Rullo	Roller	Galet	Rolle	Rodillo	Rolo
292502400	E0084A	07	3	LB BS16-2LS RIV	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
292503500	E0093A	05	3	0658-212-40 STAR	Manicotto a sfere	Ball sleeve	Manchon a billes	Federscheibe	Manguito de bolas	Luva de esferas
292503500	E0092A	05	3	0658-212-40 STAR	Manicotto a sfere	Ball sleeve	Manchon a billes	Federscheibe	Manguito de bolas	Luva de esferas
292504100	H0052A	01	24	0658-220-40 STAR	Manicotto a sfere	Ball sleeve	Manchon a billes	Federscheibe	Manguito de bolas	Luva de esferas
292600800	C0387A	00	4	NKIA - 5902 INA	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
293000200	C0249A	02	1		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
293000200	C0248A	03	4		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
300201400	C0108A	05	21	M4x10 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300201400	C0108A	05	15	M4x10 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300202700	M0001A	03	3	M5x8 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300203700	E0083A	04	18	M5x40 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300203900	F0014A	04	13	M5x50 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300204300	M0001A	03	5	M6x10 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300205400	E0015A	09	14	M6x50 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300217000	C0108A	05	24	M5x15 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300218300	N0029A	04	4	M5x125 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300218700	F0014A	04	10	M5x95 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300306800	F0014A	04	16	M8x25 UNI 5933	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300309700	E0078A	03	14	M10x90 UNI 5933	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300401900	C0108A	05	3	M4x4 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300405900	C0108A	05	23	M6x5 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300406000	E0011A	01	3	M6x8 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300418600	B0067A	04	21	M3x14 UNI 5925	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300437100	C0108A	05	2	M4x6 UNI 5927	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300480000	C0108A	05	7	M8x8 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
301604400	F0014A	04	14	M5 UNI 5588	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
301604400	F0014A	04	11	M5 UNI 5588	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
301604500	M0001A	03	7	M6 UNI 5588	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
301700100	C0180A	05	18	M25x1,5	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301700100	C0113A	05	10	M25x1,5	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301700200	C0260A	03	7	M20x1	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301700200	C0271A	04	7	M20x1	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301700400	C0262A	05	19		Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301700500	H0052A	01	8	M30x1,5	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301700900	B0067A	04	11	M17x1 URAMA	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301701200	C0108A	05	22	M12x1 URAMA	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301702100	B0067A	04	33	M30x1,5 KM6 RIV-SKF	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
301900300	M0001A	03	4	ø5,3 UNI 6592	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
301900300	F0014A	04	23	ø5,3 UNI 6592	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
301902200	M0001A	03	6	ø6,5 UNI 6593	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Anilha
301915300	C0164A	06	13	ø5,5	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
302006200	F0014A	04	24	ø5,3 UNI 3545	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Anilha
302309000	C0164A	06	7	ø6x10 UNI 1707	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302309000	C0431A	02	13	ø6x10 UNI 1707	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302309100	C0164A	06	22	ø6x12 UNI 1707	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302309100	C0163A	05	8	ø6x12 UNI 1707	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302309100	E0087A	02	7	ø6x12 UNI 1707	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302403300	H0029A	03	5	ø3x12 UNI 6875	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302409500	E0048A	04	5	ø5x20 UNI 6875	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302409500	E0087A	02	2	ø5x20 UNI 6875	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302412300	H0052A	01	3	ø6x18 UNI 6875	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302412300	D0001A	05	3	ø6x18 UNI 6875	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302448000	E0083A	04	12	ø5x28 UNI 6364	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302448200	C0221A	04	9	ø6x20 UNI 6364	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302448300	E0093A	05	11	ø6x14 M6 DIN 6325	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
302448300	E0092A	05	11	ø6x14 M6 DIN 6325	Spina	Pin	Goupille	Splint	Pasador hendido	Pino
302508500	C0262A	05	21	3x3x15 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302510900	C0260A	03	19	4x4x8 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302510900	C0108A	05	10	4x4x8 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0260A	03	13	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0164A	06	1	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0163A	05	5	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0259A	04	15	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0258A	03	14	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0272A	02	14	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0271A	04	18	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302514000	C0180A	05	3	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302517700	B0067A	04	37	6x6x25 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302517900	M0056A	01	6		Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302517900	B0067A	04	7		Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302520800	E0078A	03	4	8x7x35 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302521400	C0213A	11	2	8x7x60 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302521500	C0213A	11	2	8x7x80 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302521500	C0114A	11	2	8x7x80 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302521500	C0163A	05	1	8x7x80 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302521500	C0268A	01	2	8x7x80 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302521500	C0180A	05	1	8x7x80 UNI 6604	Linguetta	Key	Languette	Federkeil	Lengueta	Lingueta
302900200	G0010A	05	20	5 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302900300	G0010A	05	19	6 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302900300	E0085A	05	10	6 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302900500	C0262A	05	22	8 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302900700	D0001A	05	24	10 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302901100	A0022A	06	11	14 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302901700	C0271A	04	29	20 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302904400	C0164A	06	20	48m UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302904500	B0065A	06	11	50 UNI 7435	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302914100	C0247A	06	10	22 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302914100	C0385A	01	10	22 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302914100	C0262A	05	23	22 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302914400	E0085A	05	6	25 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302914500	C0116A	03	4	26 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302914700	C0387A	00	15	28 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302914700	D0001A	05	13	28 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302916300	E0086A	05	20	45 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302916300	E0146A	03	15	45 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302916500	C0431A	02	20	47 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302919700	B0065A	06	9	90 UNI 7437	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
302936100	A0046A	04	17	7 UNI 7434	Seeger	Seeger ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anel Seeger
303101200	A0046A	04	14	M10 2205.010 HADLER	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
303200300	C0283A	00	11	M6x10 UNBRAKO	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
303201500	E0085A	05	5	M8x25 UNBRAKO	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
310616100	C0387A	00	5	AS15-26-7	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
310700300	E0015A	09	4	PK 35 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310700300	E0078A	03	7	PK 35 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310700300	F0014A	04	5	PK 35 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310700600	C0164A	06	11	PK 25 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310701000	C0248A	03	6	Pk 20 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310701000	C0387A	00	6	Pk 20 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310701000	E0087A	02	9	Pk 20 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310701500	E0086A	05	11	PK 40 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310701500	E0146A	03	8	PK 40 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
3107A0001	E0093A	05	13	AIRZET PK32 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
3107A0001	E0092A	05	13	AIRZET PK32 MERKEL	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
310800900	E0083A	04	17	WRI 60 SIXTEN	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311000600	C0247A	06	9	OR 2021 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311000600	C0385A	01	9	OR 2021 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311001400	E0085A	05	12	OR 2050 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311001700	C0247A	06	18	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311001700	C0247A	06	20	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311001700	C0385A	01	20	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311001700	C0385A	01	18	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311001700	E0086A	05	8	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311001800	C0247A	06	12	OR 2075 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311001800	C0385A	01	12	OR 2075 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311002000	E0146A	03	3	OR 2087 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311002000	E0086A	05	4	OR 2087 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311002600	F0014A	04	8	OR 2125 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311002600	F0014A	04	2	OR 2125 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311002800	C0433A	00	11	OR 2137 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311002800	C0241A	09	11	OR 2137 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311002800	C0241A	10	11	OR 2137 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311003700	C0247A	06	22	OR 119 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311003700	C0385A	01	22	OR 119 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311003900	E0015A	09	2	OR 121 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311003900	E0078A	03	5	OR 121 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311003900	E0146A	03	7	OR 121 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311003900	F0014A	04	9	OR 121 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311003900	F0014A	04	3	OR 121 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311004100	N0029A	04	2	GM 133 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311004900	E0083A	04	3	OR3100 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311005000	E0084A	07	8	OR3106 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311005100	E0093A	05	6	OR 3112 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311005100	E0092A	05	6	OR 3112 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311005400	E0015A	09	7	OR 3131 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311005400	E0078A	03	10	OR 3131 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311006000	C0164A	06	8	OR 3168 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311008000	N0029A	04	7	OR 4081 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311008100	E0093A	05	7	OR 4087 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311008100	E0092A	05	7	OR 4087 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311008800	N0029A	04	3	OR 4125 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311008900	E0083A	04	16	OR4131 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311011500	E0084A	07	7	OR4250 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311025200	C0164A	06	16	OR 3300 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311028400	C0164A	06	38	ORM 0230-10 ANGST-PFISTER	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311103200	C0385A	01	24	18AJ F4	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311203100	E0093A	05	5	DH 22x26x2,5 FAG	Anello raschiatore	Scraper ring	Bague racleuse	Ring "ina"	Anillo rascador	Anel raspador
311203100	E0092A	05	5	DH 22x26x2,5 FAG	Anello raschiatore	Scraper ring	Bague racleuse	Ring "ina"	Anillo rascador	Anel raspador
311204400	C0221A	04	5	DH30-40-4 FAG	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311401300	E0087A	02	8	GR 10-17-3 INA	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311402000	C0248A	03	8	G15-21-3	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402000	C0387A	00	8	G15-21-3	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402200	C0248A	03	5	G16x22x3 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402200	E0015A	09	6	G16x22x3 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402200	E0078A	03	9	GR 16-22-3 INA	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
311402700	N0029A	04	8	GR 18-24-3 INA	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Simmerring	Anillo de retén	Anel de retenção
311403600	M0056A	01	5	GR 25x32x4 INA	Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
311600300	E0083A	04	4	SDW 60X68X4	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
312005600	C0433A	00	8	A6 VAJ	Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
312005600	C0241A	09	8	A6 VAJ	Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
312005600	C0241A	10	8	A6 VAJ	Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
312005900	A0022A	06	41	H35 STAR	Raschiatore	Scraper	Racleur	Abwischer	Rascador	Raspador
340101502	C0164A	06	31	ø120-150 WITOX	Fresa	Saw blade	Fraise	Fräser	Fresadora	Fresa
340102001	C0164A	06	31	ø120 WIRUTEX	Fresa	Saw blade	Fraise	Fräser	Fresadora	Fresa
340102001	C0259A	04	19	ø120 WIRUTEX	Fresa	Saw blade	Fraise	Fräser	Fresadora	Fresa
340702000	C0258A	03	11	M30	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
340702000	C0271A	04	10	M30	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
340702000	C0180A	05	12	M30	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
340702000	C0113A	05	6	M30	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
340702100	C0272A	02	11	M30	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
340702100	C0271A	04	10	M30	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
340702100	C0180A	05	20	M30	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
340702200	C0258A	03	10		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702200	C0272A	02	10		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702200	C0271A	04	11		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702200	C0113A	05	7		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702200	C0261A	01	2		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702500	C0180A	05	21		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702500	C0180A	05	13		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702800	C0180A	05	21		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340702800	C0180A	05	13		Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340705802	C0269A	02	1	M40x1,5-ERC32-Dx	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
340705902	C0269A	02	1	M40x1,5-ERC 32-Sx	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
340706000	C0270A	00	1	ø6-7-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706100	C0270A	00	1	ø7-8-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706200	C0270A	00	1	ø9-10-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706300	C0270A	00	1	ø12-13-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706400	C0270A	00	1	ø13-14-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706500	C0270A	00	1	ø15-16-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706600	C0270A	00	1	ø17-18-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706700	C0270A	00	1	ø19-20-ERC 32	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340706800	C0367A	00	1	Dx	Adattatore	Adapter	Adapteur	Passtueck	Adaptador	Adaptador
340706900	C0367A	00	2	Sx	Adattatore	Adapter	Adapteur	Passtueck	Adaptador	Adaptador
340707000	C0269A	02	1	M50x1,5-G40S-ERC 40-Dx	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
340707100	C0269A	02	1	M50x1,5-G40S-ERC 40-SX	Ghiera	Ring nut	Collier	Nutmutter	Arandela	Aro
340707200	C0270A	00	1	ø24-25	Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707300	C0270A	00	1	ø4-5	Pinza elastica	Spring collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707400	C0270A	00	1	ø21-22 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340707500	C0270A	00	1	ø19-20 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340707600	C0270A	00	1	ø9-10 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340707700	C0270A	00	1	ø5-4 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340707800	C0270A	00	1	ø6-7 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340707900	C0270A	00	1	ø7-8 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340708000	C0270A	00	1	ø12-13 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340708100	C0270A	00	1	ø13-14 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340708200	C0270A	00	1	ø15-16 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
340708300	C0270A	00	1	ø17-18 ERC 40	Pinza	Collet	Pince	Zange	Pinzas	Pinça
402501100	N0105A	03	5		Pompa	Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Bomba
402501500	N0137A	02	4	100 m3/h 50/60Hz BECKER	Pompa	Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Bomba
402501700	N0106A	02	4	140 m3/h 22/380v 50Hz BECKER	Pompa	Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Bomba
410217301	C0098A	03	4		Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
410217910	C0180A	05	2	RV 90-FP1 250V-200Hz	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
410219102	C0114A	11	1	9 HP-380V-RV110/22 ø25 LEUCO	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
410219401	C0114A	11	1	7,5 HP-380V-RV90 ø25 LEUCO	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0064

Code	Tav.	Ed.	Rif	Sigla • Initial • Sgile • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
410219702	C0112A	06	1	IP54 TUDISA	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
410220501	C0114A	11	1	7,5 HP-380V-RV90 ø16 LEUCO	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
410228800	C0114A	11	1	9 HP-12000RPM-380V-16 HSD LEUCO	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
411611001	E0149A	02	2		Maniglia	Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Pegador
411611201	C0221A	04	20	G1/8 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411611202	C0213A	11	3	G1/8" PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411611202	N0126A	02	1	G1/8" PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411613800	N0126A	02	6	G1/8 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411613800	C0241A	09	19	G1/8 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411613800	H0052A	01	9	G1/8 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411613800	C0241A	10	19	G1/8 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411613800	C0163A	05	15	G1/8 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
411613800	A0045A	02	1	G1/8 PNEUMAX	Elettrovalvola	Electrovalve	Soupape electrique	Elektroventil	Electroválvula	Válvula solenóide
6410A0010	C0268A	01	1	HSD DX 9 HP MK2 12000 RPM	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0011	C0268A	01	1	HSD SX 9 HP MK2 12000 RPM	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0013	C0163A	05	2	HP5 12000RPM 3400W	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0029	C0098A	03	4	HP 2,3 230-400V 50Hz TUDISA	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0047	C0213A	11	1		Elettromandrino	Electrospindle	Electrobroche	Elektrospindel	Electromandrill	Mandril eléctrico
6410A0051	C0213A	11	1	10,5 HP ISO 30 HSD	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6414A0001	N0105A	03	3	VT 4.40 BECKER	Paletta	Pallet	Palette	Schieber	Paleta	Pá
6414A0002	N0106A	02	2	901334 BECKER	Paletta	Pallet	Palette	Schieber	Paleta	Pá
6420A0011	N0001A	05	1	17304 B.B.C. + OB253 + 17303 B PNEUMAX	Filtro lubrificatore	Filter lubricator	Filtre graisseur	Filter Schmierer	Filtro lubricador	Filtro lubricador
6491A0001	P0007A	02	17		Kit schede	Card kit	Set de cartes	Kartensatz	Kit tarjetas	Kit de placas
6491A0002	P0007A	02	22		Kit schede	Card kit	Set de cartes	Kartensatz	Kit tarjetas	Kit de placas
750123182	N0105A	03	2	VT 3.40 BECKER	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Guarnicion	Guarnição
750123183	N0105A	03	6	909507 BECKER	Cartuccia	Cartridge	Cartouche	Patrone	Cartucho	Cartucho
750123184	N0105A	03	1	VT 3.40 BECKER	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123210	N0137A	02	2	KVT 2.100 BECKER	Paletta	Pallet	Palette	Schieber	Paleta	Pá
750123211	N0106A	02	1	KVT 2.100 BECKER	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123211	N0137A	02	1	KVT 2.100 BECKER	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123212	N0106A	02	6	KVT 2.100 BECKER	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123212	N0137A	02	6	KVT 2.100 BECKER	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123234	C0213A	11	8	418.05.006 + 421.09.023	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
750123235	C0213A	11	9	418.05.006.01 + 421.09.023	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
750123237	C0213A	11	7		Pulsante	Push button	Bouton	Druckknopf	Pulsador	Botão
750123238	C0213A	11	5		Ventola	Fan	Ventilateur	Geblaese	Ventilador	Ventoinha
750123244	C0213A	11	6		Base	Base	Base	Basis	Base	Base
750123266	M0105A	00	1		Pedale	Pedal	Pédale	Pedal	Pedal	Pedal



BIESSE S.p.A.

WOODWORKING
MACHINERY

Via Toscana, 75
61100 Pesaro ITALIA
Tel. (+39) - (0)721 - 4391
Fax Sales (+39) - (0)721 - 453248
E-Mail: sales@biesse.it
Sito WEB: <http://www.biesse.it>

